Roy's
Green Valley Internet: www.roys.on.ca 525-2300
PONTIAC BUICK GMC Cadillac GM

GLENGARRY SCENCE
Ambulance tender exceeds estimates
– SEE PAGE 3 –

SPORTS
Senior Gaels win Challenge Cup
– SEE PAGE 17 –

RECREATION
New skateboard parks on the drawing board
– SEE PAGE 5 –

CHEV-OLDS TITLEY ALEXANDRIA, ONT.
REMEMBER: If you don't shop Titley's You may pay too much
Hwy 34 S Alexandria 525-1480

The Glengarry News

Volume 112, No. 45 ALEXANDRIA, ONTARIO. WEDNESDAY, NOVEMBER 5, 2003 80 CENTS (INCL. GST)

Flawed voting list blamed for growing electoral snafu

By Pete Bock
News Reporter

More concerns regarding election fraud surfaced in Glengarry last week as residents received their electronic vote packages.

A North Glengarry woman, who requested anonymity, told *The News* she received a letter to addressed to her husband who died in the spring.

"It's quite the mess," she said. "I've talked to friends who have letters addressed to tenants, some who have left 15 years ago. I have a real fear that there is going to be electoral fraud."

The lead hand at the Alexandria branch of Canada Post, Marc Pelland described the electronic vote package as "a bad mailing."

"The addresses are unbelievably wrong," Mr. Pelland said. "One (rural mail) contractor, her father's been dead 14 years and he still received one. Some people who moved away 5 or 6 years ago are still getting them."

The post office employee said the problem is not confined to North Glengarry and that his counterpart in the Lancaster office is seeing similar problems.

See Pages 12 Through 15 For More Election Coverage

South Glengarry clerk/treasurer, Mike Samson explained the voting list comes from the province through the property assessment office, and their records of property owners and tenants.

The trouble begins, Mr. Samson says, when residents don't pay attention to the enumeration list sent out by the assessment office.

"We run into problems if you don't fill it out," Mr. Samson said, "and send it back, to say your uncle passed away or your niece moved away."

A representative of the Municipal Property Assessment Corporation, Randy McDonald said they used their spring pre-election mail-out to gather their information. When somebody moves away the corporation relies on the new property owners to update them.

Another tricky issue is dealing with people who have died. "We don't receive copies of death certificates under the current legislation," Mr. McDonald said. "Municipalities receive death notices, but don't give them to us. If they did we wouldn't have dead people on the list, and that would go a long way to improving the list."

Landlords of tenants in multi-residential buildings are required to provide yearly updates. It's the assessment office's job to forward enumeration lists in late summer to the municipality. A supplementary list follows, with changes that occur up to Sept. 10.

See Voting on Page 2

SG to reconsider 'app' from Summerstown firm for severance request

By Sue Harrington
News Correspondent

South Glengarry Council will reconsider a consent application from Shaver-Kudell Manufacturing Inc., provided that the Summerstown based company provides more data to the township.

Council had turned down Shaver-Kudell's initial application request at its Oct. 6 meeting, after hearing from Planning Advisory Committee members that the severance request was made to circumvent environmental regulations.

The owner of the property, Neil Shaver, had applied to sever a 10.5 acre parcel of land which is home to several small manufacturing businesses.

But at the Oct. 27 council meeting, environmental technologist Pierre Savard said he had recommended the severance to Mr. Shaver and at the time he did not think it was necessary to have an environmental impact study done.

Under the Ontario Building Code, if the combined flows of all the buildings on a parcel of land exceed 10,000 litres per day, then it is subject to an environmental assessment.

"My opinion was that the septic systems would not have an impact on wells," he said, producing well records and other information.

But he agreed that a "unit of concern" was a building on the site which employs 30 people, and which, when added to the flows of the other buildings, could bring the total to over 10,000 litres.

According to Mr. Savard, one reason for recommending the severance was for liability concerns.

"If something were to happen, it wouldn't affect both parties," he said.

Councillor Ian McLeod said that at over 10,000 litres, a use analysis study would be necessary before council would even entertain the possibility of a severance.

Bill Madden, PAC chair, said that the decision to recommend turning down the application request, was based on a letter written by Mr. Savard.

"It's interesting that after this rejection, all this information is coming forward," said Mr. Madden.

He intimated that had PAC received more information initially, its recommendation might have been different.

"I understand the concerns of the PAC," said Mr. Savard, who agreed to get more data and re-submit it.

South Glengarry will ask the Committee of Adjustment to defer all decisions on Shaver-Kudell until additional environmental data has been received.

The Stork Market

■ Nov. 1, 2003 to Heidi (Oeggerli) and Michael Krol, a boy, Gregory Marcial Christopher.

GLENGARRY BABIES IN 2003:

Boys: 59 Girls: 46



ANGRY: Alexandria Dairy Queen owner Mike Major expresses his views during media session with CBC reporter Cory O'Kelly and cameraman Neil Carroll, Friday. He's angry over the province's plans to drop the electricity price cap. TODD ANDERSON PHOTO

'Electricity' flows after rate-cap announced

By Steven Warburton
News Editor

A Glengarry businessman says he's very disillusioned with Ontario's newly elected Liberal government after it announced it would remove the cap on electricity rates.

Mike Major, who along with wife Kim owns and operates Alexandria's Dairy Queen, met with a CBC television crew at his restaurant on Friday afternoon. He even went so far as to suggest that the Liberals are liars.

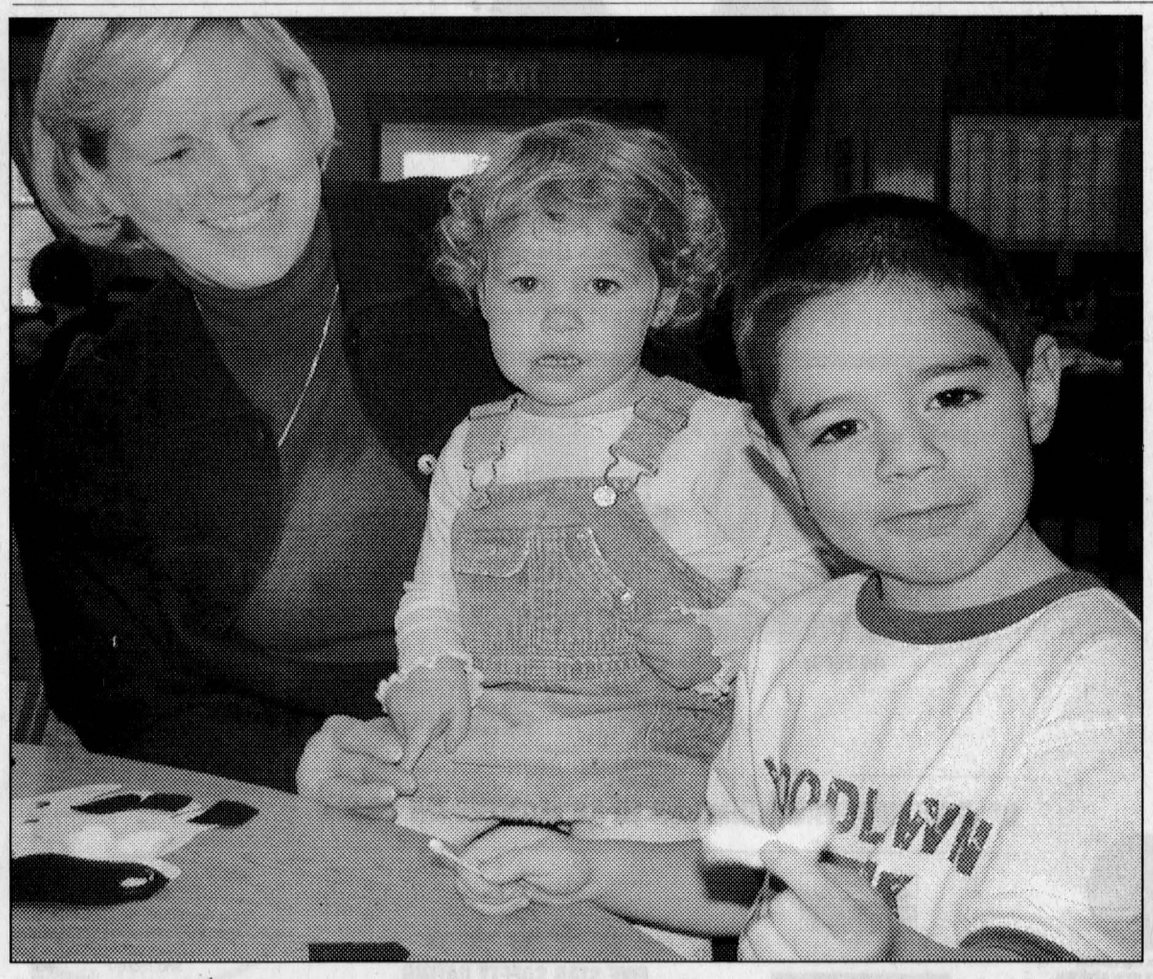
"The Liberals promised us that if they got elected, they would keep the electricity rates capped," Mr. Major told *The News*. "Then they announced that they would uncap it because of the deficit. But the Liberals knew about the deficit all along. It was just another campaign lie."

Mr. Major is part of a group of eastern Ontario businesspeople who want to keep electricity rates low in the interest of viable businesses. Many of them were partially responsible for persuading Ontario's former PC government to cap electricity rates at 4.3 cents per kilowatt on May 1, 2002.

Last Friday, the Liberals announced that removing the cap is necessary in order to pay off a $5.6 billion deficit they inherited from the Progressive Conservatives. According to some Liberal sources, the 4.3 rate is a full one-third below the actual cost of electricity generation.

Barry MacDonald, who owns several Alexandria-based businesses including

See Electricity on Page 2



CRAFTY PEOPLE: The St. Andrew's Church in South Lancaster offered a Christian Craft workshop for children who attended the church service on Sunday. Mary Smith helped out her grandchildren Abby (one and a half) and Mackenzie (four) build sheep at one of the workshop stations. TODD ANDERSON PHOTO

New well in works for Apple Hill to solve centre's water problems

By Pete Bock
News Reporter

Drilling a new well for Apple Hill's community centre is the first upgrade North Glengarry must make in what could amount to a $35,000 effort to meet provincial water regulations.

When the waterworks department started testing six publicly used facilities in July, five failed provincially mandated tests which came into place as a result of the Walkerton crisis.

Water testing took place at the Dunvegan Recreation facility, Glen Robertson Social Centre, Dalkeith Community Centre, Maxville Recreation Centre, the McDonald Memorial Medical Centre and the Apple Hill Community Centre, as a result of regulation 170-03.

All failed except the facility in Glen Robertson. The water tests in Apple Hill showed traces of E.Coli.

Apple Hill's McDonald Memorial Medical Centre and the facilities in Dunvegan and Dalkeith showed traces of coliform and bacteria. The Maxville Recreation Centre tested positively for bacteria.

By July 31, all facilities were in compliance with the regulation, except the community centre in Apple Hill, according to waterworks manager André Bachand, who said they no longer test the medical facility as it does not fall under the municipality's jurisdiction.

To achieve the positive test results, "we have been shocking the wells with chlorine and flushing the systems pretty much every week," Mr. Bachand said, but added, "Don't drink the water" signs remain up in all of the facilities, except the one in Glen Robertson.

North Glengarry council recently set aside $35,000 in funding to make water improvements in the community centres. The facility in Apple Hill is the number one priority.

Presently the Apple Hill facility is served by a privately owned dug well, that is getting a lot of "surface water influence,"according to Mr. Bachand.

The drilled well the township plans to start within the next couple of weeks , "will be sealed off and won't allow any surface water in," Mr . Bachand said, "so we are just dealing with the what is in the ground at that point."

After the well is up and running, the waterworks department plans to run water quality tests. "For sure it will need an Ultra Violet system, but also possibly a chlorinator, and a softener."

Upgrades in Apple Hill alone could amount to $15,000 when all the work is done. Officials are not sure what results to expect, because a lot of the ground water is unfit in Apple Hill.

Besides the work in Apple Hill, UV systems will be added to all the other facilities, except Maxville, whose rec centre is presently equipped with one. The cost of each UV system is estimated at $4,000. UV systems disinfect the water by killing bacteria with ultraviolet light.

Council budgeted $3,500 to add a chlorinator to the Maxville Rec Centre, to reinforce its present system against bacteria.

Mr. Bachand concluded, "We'll get some samples (after the well is drilled in Apple Hill), then determine what we have to do there. We have the funding to go the full mile if we have to."

See Related Story on Page 2

MAYTAG
FALLING PRICES
SALE
SAVE $200
Atlantis ™ Washer and Dryers
Outstanding cleaning and keeps whites white
The Maytag Atlantis washer has special cycles that match the way you sort your laundry - whites, colours, even delicates. And Maytag's exclusive TurboRinse™ system brightens your laundry by rinsing away the residue that can make clothes appear dingy. Our dryers complement our washers with a high-capacity blower to dry clothes efficiently at gentle temperatures.
MARCEL TV-FURNITURE
COUNTRYWIDE
FREE DELIVERY
369 Main St., South Alexandria 525-3692



WARMING UP: Bartender Sheila Longtin (left) along with members of Friends and Acquaintances Singles group ham it up prior to the Glen Walter Volunteer Firemen's Dance on Saturday night at the Knights of Columbus Hall in Glen Walter. Joining Longtin are from left: Diane Conroy, Jean Claude Dupuis, Madeleine Mason and Mary Miron. TODD ANDERSON PHOTO

Oct. 27-Nov. 2

Traffic incidents	36
General calls	46
Criminal investigations	16
Traffic charges	91
Criminal Code charges	8
Motor vehicle accidents:	
Personal injury	0
Property damage	13
RIDE setups	2
12-hour suspensions	3
Impaired drivers	1

Are You
Stressed?
The holiday season brings with it more responsibility, more running around and *MORE STRESS*!
Don't let it get you down.
Stress overload leads to feeling run down and sick.

Discover how you can be better equipped for handling stress.


Dr. Angela Smith

FREE COMMUNITY WORKSHOP
TUESDAY, NOV. 11, 7:15 pm
Presented by **Dr. Angela Smith**
Space is Limited - Call Today to Reserve Your Seats!
525-2700

Electricity

Continued from Page 1

Berkshire Securities Inc. and the Priest's Mill Restaurant, says that while he understands the Liberals' decision from a political standpoint, it's still not very good for small businesses.

"I understand that the Liberals want to get rid of the deficit," he said. "But the capped rate, right now, is very good for small businesses. We've done our forecasting and planning around the 4.3 rate and if the Liberals increase that rate, we have no opportunity to plan around it."

Mr. MacDonald added that unlike other businesses, he cannot just pass his increases along to his customers.

"In the airline industry, they can charge a fuel tax because of the increasing fuel costs," he says. "But at Priest's Mill, I can't say to someone 'here's your club sandwich and here's a dollar surcharge for our rising hydro bill.'"

Mr. MacDonald says he'd rather see the new electricity rates phased in over time instead of simply increasing the rates all at once.

Notwithstanding local objections, Ontario's new energy minister Dwight Duncan has 30 days to come up with a new price for electricity. Mr. MacDonald says that if the rates were to rise by 20 per cent, it would cost him an extra $1,000 per month to operate Priest's Mill.

Mr. Major says Dairy Queen would be faced with an extra $8,000 a year.

"This is going to have ramifications for all businesses," he said. "Companies like Consoltex were fighting to stay here but now that the electricity is going up, that's just another nail in their coffin."

Mr. Major added that several businesses donate a lot of their disposable income to local sports teams and charities.

"Now it will make things difficult when people seeking sponsorship come to see us," he said.

For his part, Glengarry-Prescott-Russell MPP Jean-Marc Lalonde says he's also disappointed the freeze is being lifted, but denies that the Liberals lied about the issue.

"We were expecting the deficit to be between two and 4.5 billion dollars," Mr. Lalonde told *The News*.

It wasn't until Oct. 29, the date that former provincial auditor Erik Peters filed an independent report on the 2003-2004 fical outlook, that the $5.6 billion figure came to light, he said.

Mr. Lalonde added that he will table a recommendation of his own to the provincial government this week.

The veteran MPP would not provide any details of the recommendation, but did say he'd spoken with several people in the electricity business before drafting it.

October Weather

October temperature was normal with a high of 25.5C (78F) and a low of -3.5C (26F) on October 11.

The first killing frost was on October 7, -2.5C (28F) and the last spring frost was on May 4 giving us a growing season of 156 days.

Rain fell on 11 occasions for a record of 207mm (8.1").

Previous high rainfalls were 7.7" (176mm) in July 1972 and 7.5" (19mm) on September 1977. October 2002 was slightly cooler than normal with first frost on October 8, -2.5C (27.5F), and low for the month was -8C (8F), on October 31. Rainfall total was 105mm (4").

George Hambleton
/ Atmospheric Environment Services

centre dentaire
HAWKESBURY
dental centre
Dr Julie Dumas Dr Mazen Dagher
Family and Cosmetic Dentistry
Gum treatment. Root canal treatment. Crowns & Bridges.
Wisdom teeth extraction. Whitening.
Complete & Partial dentures. Dental implants
White fillings. Dentistry for children.
Emergency.
WELCOME to NEW PATIENTS
632-5656
Web Site: lesmile.com
1 Main Street East, Suite 400, Hawkesbury ON

SG off hook for water repairs

By Pete Bock
News Reporter

While North Glengarry is upgrading publicly used facilities with water treatment systems to meet provincial standards, so far the South hasn't needed to make changes.

South Glengarry regularly tests its water at the Martintown Community Centre and at the arena in Williamstown, according to public works director, Ewen MacDonald.

"Touch wood, so far we have been pretty much unscathed," Mr. MacDonald said, adding: "in the spring and then the fall, on any given year we may have our coilform come up to the warning level."

Working with Eastern Ontario Health Unit, the South uses weekly chlorine shock treatments, similar to those used by the North, to combat coliform and rectify the problems.

North Glengarry samples water at its facilities on a weekly basis, while the South does monthly testing.

"We work with the health unit in ensuring we comply with their requirements," Mr. MacDonald said. "If there is a greater frequency of testing required, we'd certainly be looking at complying. As of yet they haven't requested any higher frequency from us."

Voting

Continued from Page 1

It is a scramble over a short period of time to verify the list, according to North Glengarry clerk Leo Porier, who estimates that more than 200 letters have been returned.

"We try to do our best to pick off people but we don't know everybody," Mr. Poirier said. "You don't want to be knocking off people who are still alive."

The clerk blamed the Harris government's cost-cutting moves for the poor mailing lists of late, saying it was more accurate when representatives went door to door.

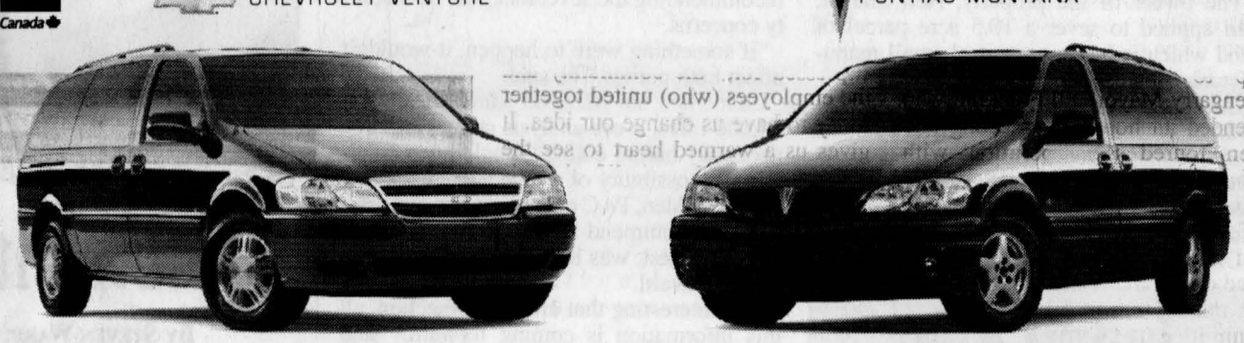
While South Glengarry clerk/treasurer Mike Samson admitted to seeing the name of man who died 30 years ago on the list, and to receiving numerous returns from tenants, he said it is no different than the past.

"It is nothing new and it's never going to stop," Mr. Samson said. "In the past when people came into the polls to vote, there were a lot of names in there that didn't belong. But they didn't show up, so it really wasn't talked about."

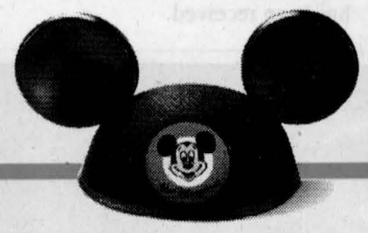
He believes what is unusual this year is people's attitudes toward the new system.

"I think this time around people are out there to criticize, " Mr. Samson said. "Every little glitch that shows up, people are making a big deal out of it."

GET MORE.
GM Canada
CHEVROLET VENTURE
PONTIAC MONTANA



FIVE STAR SAFETY
MEETS FIVE STAR FUN.



Your Ontario Chevrolet and Pontiac Dealers could send you on a Magical Gatherings vacation for eight. Because when family and friends gather together something magical happens. Especially if it's at the **Walt Disney World** Resort in Florida.
25 TRIPS FOR 8 TO BE WON.!
WITH THE PURCHASE OR LEASE OF A CHEVROLET VENTURE OR PONTIAC MONTANA.

$6,500 RETAIL CREDIT ON CASH PURCHASE ON 2003s
OR
0% PURCHASE FINANCING UP TO 60 MONTHS
PLUS
$2,000 FINANCE CREDIT ON ALL 2003s
OR
0% PURCHASE FINANCING UP TO 36 MONTHS ON 2004s

24 hour TEST DRIVE
It's just you, the wheels, and the road for up to a full day.
And it's only from GM. Get in the driver's seat of virtually any new GM vehicle and take the 24 Hour Test Drive. It's your chance to really fall in love with your new vehicle, before you buy. It's on now at participating dealers, and some conditions may apply. Ask your GM dealer for details, or log onto gmcanada.com

5 YEAR 100,000 KM NO DEDUCTIBLE POWERTRAIN WARRANTY

ENERGUIDE
Most fuel efficient vehicles in their class four years in a row.◊

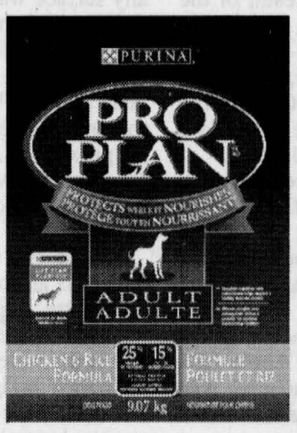
★★★★★
FIVE STAR SAFETY RATING.
On vehicles equipped with optional side air bags Chevrolet Venture and Pontiac Montana hold a 5-Star front seat rating in side impact test.△

PLUS
Get a Disney Gift Package worth over $200 including Disney merchandise, travel bag and more!

PONTIAC BUICK GMC
CHEVROLET Oldsmobile

For the latest information visit us at gmcanada.com, drop by your local Chevrolet • Oldsmobile or Pontiac • Buick • GMC Dealer or call us at 1-800-GM-DRIVE. As to Disney artwork/properties: ©Disney. ¥No purchase necessary. Contest open to residents of Ontario and Quebec 18 and older at the time of entry. Contest closes November 29, 2003. For full contest rules, visit www.familyvancontest.gmcanada.com. or visit a participating dealer. For list of participating dealers call 1-800-GM-DRIVE. †While supplies last. At participating dealers only. ‡Financing on approved GMAC credit only. Down payment, trade and/or security deposit may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Example: $10,000 at 0% APR, the monthly payment is $166.67/$277.78 for 60/36 months. Discounts or other incentives may be available where consumers opt for a cash purchase price offer. By selecting the purchase finance offer, consumers may be foregoing such discounts and incentives which may result in a higher effective interest rate up to 13%. ◆ $2,000 finance credit inclusive of applicable taxes and will be applied against relevant purchase price at dealership. Offer applies only to 2003 Venture, Montana and Silhouette. Offer applies only to vehicles delivered on or before December 2, 2003. ▼Retail delivery credits ($6,500 for 2003 Venture/Montana and $7,000 for 2003 Silhouette) are inclusive of applicable taxes and available on cash purchase only and will be included in relevant cash purchase price at dealership. *Not all vehicles are eligible. Vehicle availability varies by dealership. Limited time offer. Must be at least 21 years of age, have a valid Canadian driver's licence and be a qualified buyer. Vehicle insurance and usage restrictions apply. See www.gmcanada.com or your dealer for complete terms and conditions. ¥†‡◆▼*Offers apply as indicated to new or demonstrator 2003/2004 Venture, Silhouette and Montana. Offers apply to qualified retail customers in the Ontario Chevrolet • Oldsmobile and Pontiac • Buick • GMC Dealer Marketing Association areas only (including Outaouais and excluding Northwestern Ontario). Dealers are free to set individual prices. Limited quantities of 2003 models available. Dealer order (2004 vehicles only) or trade may be required. Limited time offer that may not be combined with other offers and is subject to change without notice. See your Dealer for conditions and details ΔTesting conducted by the U.S. National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). ◊ Best in class based on Natural Resources Canada 2003, 2002, 2001, 2000 Fuel Consumption Guide ratings.

BERRYS your PetsChoice
Dog-gone Great!
...at Berry's



PRO PLAN DOG
Adult and Senior
40lbs. All Formulas
ONLY $39.99
Offer good until Saturday, Nov. 15 /03

Promotion only available at the following stores:

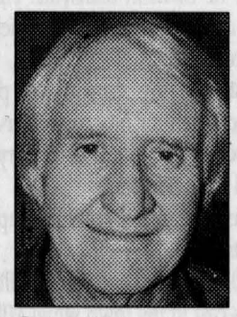
Alexandria	421 Main St. S.
Carleton Place	31 Towne Line W.
Kemptville	8 Asa Street
Ottawa	64 Beechwood Ave
	151A Second Ave.
Pembroke	811 Pembroke St. E.
Winchester	12006 Main St. W.

the Glengarry Scene

Glengarrians know that Remembrance Day is a solemn occasion



Peter Bellware



Gerry Ahern



Roy MacDonald

Straight Talk

What does Remembrance Day mean to you and how do you plan to mark this day?

– News staff



Chris Hill



Lise Legroulx



Mildred Pidgeon

Peter Bellware, Alexandria
It means a lot to me with my father being a veteran. I usually mark Remembrance Day by going to Montreal but this year I'm going to the cenotaph in Alexandria.

Gerry Ahern, Green Valley
I observe the minute of silence. Remembrance Day means we have our freedom and we live in a free country. I appreciate what the veterans have done for us.

Roy MacDonald, Alexandria
I go to the parade every year in Alexandria. I also go where they lay the wreaths. A lot of our friends died and it's a day to remember them.

Chris Hill, South Lancaster
Remembrance Day reminds us of where we came from and allows us to focus on a positive and peaceful future. Every Remembrance Day, I come out and I support my comrades at (Lancaster's) Royal Canadian Legion branch, both fallen and living.

Lise Legroulx, Lancaster
I always tell my children that November 11 is a day to be remembered. I have an old uncle was was in one of the wars. He's 83 now but he still goes to the parade because he has a lot of pride.

Mildred Pidgeon, Lancaster
On Remembrance Day, I will go to the Legion here in town and I'll stand at the cenotaph and watch the soldiers march by.

Minister's visit renews hope for Consoltex

By Pete Bock
News Reporter

Local efforts to save Alexandria's Consoltex plant received a boost last week when the newly appointed minister of economic development and trade used his first official trip to visit the Alexandria plant on Thursday.

The minister's showing added momentum and positive feeling to the Consoltex Recovery Committee, which held its initial meeting the day before, and is working to keep the textile company in the area.

"It is always an honour to have a brand new minister make his first trip to this area," said North Glengarry Mayor Bill Franklin, who attended an hour-long meeting and then toured the operation with Minister Joe Cordiano and company officials.

Consoltex president Marcel Thibault came in from his Montreal head office and talked at length with the minister, according to recovery committee chairperson, Pierre Aubry.

"It was crucial to have him meet with Consoltex brass," Mr. Aubry said. "Mr. Thibault knows the minister himself is interested in this situation."

Mr. Cordiano recognized the difficulty of the task at hand and didn't want to make any promises, but said he was cautiously optimistic.

"We are here to assess what is going on," he said. "To say to Mr. Thibault and Consoltex that we'd like to work with them.

"We want to encourage them to continue their operations. (It's a time) to learn how we may help."

The minister took time to express compassion to the employees, adding he understands, "the town is affected in a great way."

Mayor Franklin said the minister's approach pleased him. "One of the things I liked, is he didn't come saying I have a bag of goodies....He said I want to look at the situation and make a reasonable long-term decision.

"I appreciate the honesty. The direction of the whole meeting was, what positive things can we do here to make this operation viable in this community."

While the Consoltex president reaffirmed the company's stance that the Alexandria plant will close in June, his comments suggested that there may still be a crack open in what appears to be a closed door.

One is the appreciation he expressed for, "the community and the employees (who) united together to try to have us change our idea. It gives us a warmed heart to see the interest...When there is life there is hope."

Another is that he extended the deadline for the recovery committee, who were to present him with a proposal by Nov. 7. They now have until Nov. 14.

MPP Jean-Marc Lalonde, who orchestrated the minister's trip, was very pleased with this news, and added, "it wasn't that easy to have it accepted."

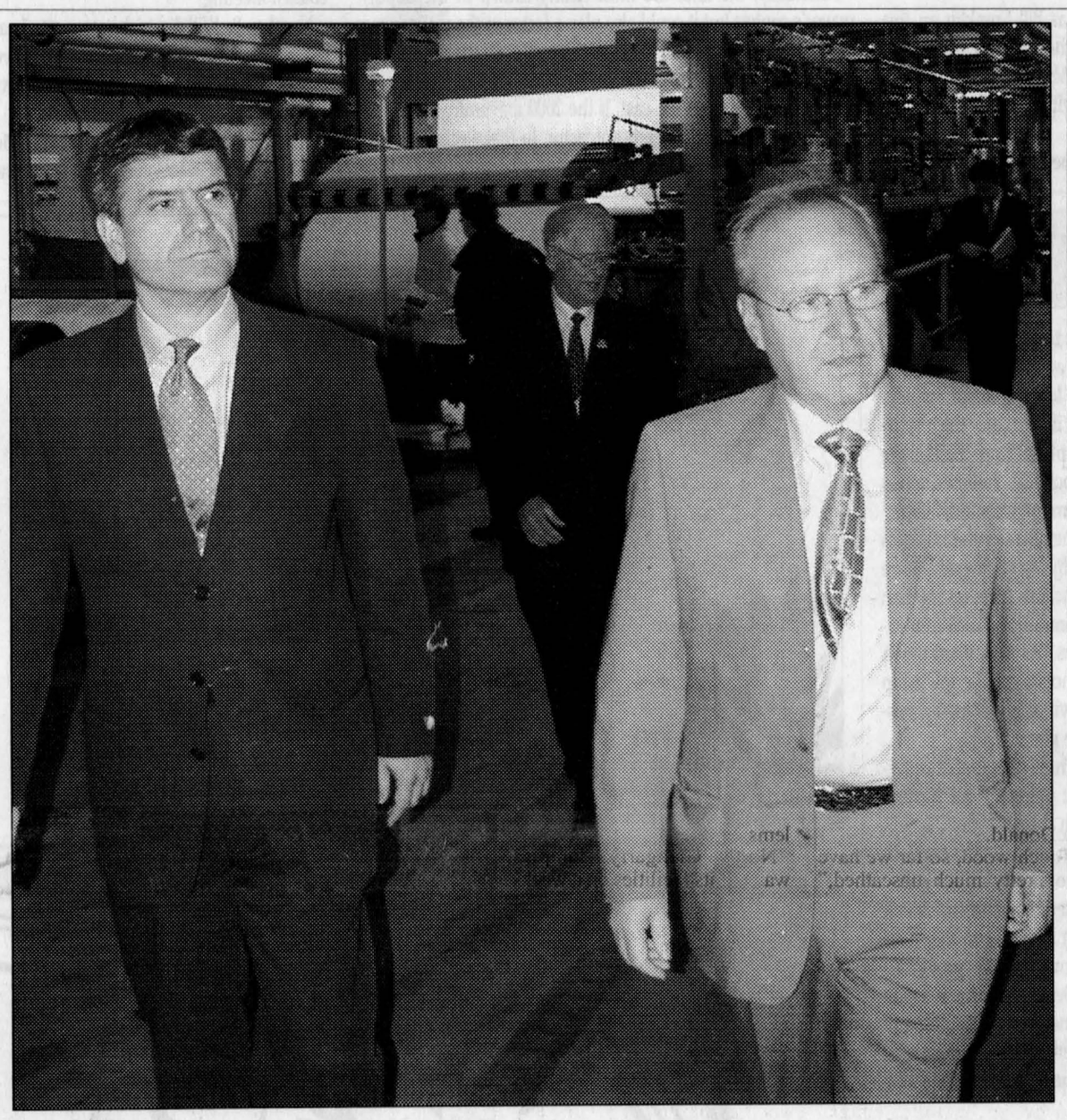
The extra time buys the MPP and the minister an opportunity to go back to Queen's Park and discuss initiatives with their colleagues.

On the local front, the recovery committee has two tasks ahead of them, according to Mr. Aubry.

"One is to understand the challenges facing Consoltex, the second is to show them why we think it is better to keep the plant in Alexandria."

Mr. Aubry said the whole point of water usage is critical to whatever decision is made.

The plant in Cowansville, Alexandria's competition, has its own lagoon system.



MINISTER VISITS CONSOLTEX: Newly appointed minister of economic development and trade Mr. Joe Cordiano visited the textile plant in Alexandria on Thursday. He is shown here at left, touring the facility with Consoltex president Marcel Thibault. Local MPP Jean-Marc Lalonde can be seen in the background.

PETE BOCK PHOTO

To level the playing field the recovery team is getting help from environmental experts at the National Research Council.

Plans for water recycling and sewage systems for the local plant could dramatically reduce costs.

"It is not possible for the minister to say, 'we will put in place a way to recycle effluent in a short time,' " Mr. Aubry said. "It is important for Consoltex to see whether it is possible to receive some assistance with some of these things."

The recovery team is prepared to play a human resource card in its dealings with the company.

"Most of the research Consoltex does is done here in Alexandria," Mr. Aubry said. "We have raised the serious issue of whether the people would relocate to Cowansville."

Mr. Aubry said not only are their key people in Alexandria, but he hinted that the work done in Alexandria is more complex than that completed at the Quebec-based plant.

"The product they make in Cowansville is 50 cents a square metre, certain stuff they produce (in Alexandria) for certain applications is $75 a square metre."

There was a lot of good input at the first meeting of the committee according to Mr. Aubry, who added, "the more we meet, the more we can put on the table that Alexandria can offer to Consoltex.

"We know the odds aren't tremendously in our favour, but that doesn't mean you can't turn the tide."

Addition tenders a jolt to council

By Pete Bock
News Reporter

North Glengarry council members got quite a jolt Friday when tenders for a new ambulance building came in costing about $115,000 more than expected.

"They were quite surprised by the high numbers," said township clerk Leo Poirier, who was joined by council when he opened the estimates for the project. The two posted tenders were for $258,726 and $255,730.

To speed along the construction process for the new facility, which will be attached to the Alexandria Firehall, council granted the clerk and his assistants power to approve the final tender. They did so, to avoid a slow-down created by a possible lame-duck council.

But the high numbers put everything on hold until there is a lease agreement with the City of Cornwall, which provides the ambulance service in conjunction with the counties.

"I am not approving any tender until I have a lease with the City of Cornwall," Mr.Poirier said. Adding if he does negotiate a lease, "then I can award a tender, and it will probably go to the lowest bidder."

At the Oct. 27 council meeting, Mayor Bill Franklin estimated the cost of the project at $100,000 to $140,000.

Service providers, Cornwall and SDG EMS, encouraged all SDG municipalities to construct their own buildings to house the Ambulance Service.

The providers inherit costs of constructing the facilities, the mayor said. The service is presently rents a privately owned facility for $18,240 a year.

The clerk hopes to start discussions with the City of Cornwall later this week.

Retiring minister to study scrolls

By Steven Warburton
News Editor

After serving 38 years in the ministry, Rev. Gary Stokes says the best part about being a clergyman is the closeness he has enjoyed with people.

"There is no other profession that has that closeness," says Rev. Stokes, who lives beside Chateau Gardens in Lancaster.

"Not even a doctor has that closeness. A doctor knows you physically, but he does not know what's spiritually inside."

For the past five years, Rev. Stokes has served the United church throughout South Glengarry.

Now, at 65, he is ready for retirement.

That doesn't mean he intends to put aside the holy life. Quite the contrary, in fact.

In addition to being an ordained minister, Rev. Stokes is something of a scholar.

He holds a B.A. and an M.A. in near-eastern studies and he has studied ancient Hebrew for nine years.

In fact, he's even got a copy of portions of the Dead Sea Scrolls, which he has translated.

"The study of ancient languages is a hobby of mine," he says.

He says that his translation work was more a matter of personal interest than it was a scholarly pursuit.

"Without a doubt, those scrolls are authentic," he says.

"They really confirmed our traditional Judeo-Christian beliefs and they illuminated the transition from Judaism to Christianity."

Rev. Stokes also enjoyed a one-year fellowship to study at the University of Jerusalem. But despite his scholarly mind, he says that the opportunity to work with people is what led him into the ministry.

"I'd like to be able to say there was a calling to proclaim the word of God but that just wasn't the main thing," he says.

"That was just the sidebar."

Working with people in a manner that brings about a positive societal change was more important to him.

Rev. Stokes knows that he'll still be in contact with people even though he's no longer an "official" man of the cloth.

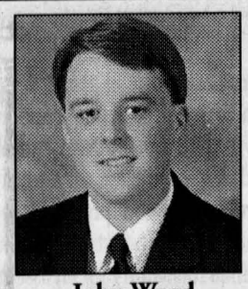
He'll still be an active member of his community, particularly as a singer with the gospelaires.

He also intends to do a lot of reading and to refresh his knowledge of ancient Hebrew.

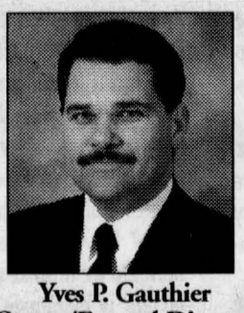


BIRDS OF A FEATHER: Bird lovers who find themselves in the vicinity of Mill Pond in Alexandria could be in for a pleasant surprise. This week, the pond proved to be a home to four snow white swans, including these two. Older Glengarrians may recall that at one time, the former town of Alexandria's council actually paid for the upkeep of two swans.

STEVEN WARBURTON PHOTO



John Wood
Funeral Director

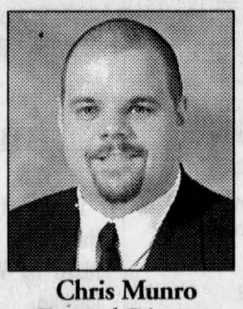


Yves P. Gauthier
Owner/Funeral Director

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris
FUNERAL HOMES LTD.
The people you know, the name you trust.



Alistair M. MacDonald
Owner/Funeral Director



Chris Munro
Funeral Director

MAXVILLE
20 Main St., 527-2898
ALEXANDRIA
114 Main St. S., 525-2772
LANCASTER
46 Oak St., 347-3629
e-mail: munromoris@glen-net.ca
Funeral Directors:
Dale Munro ~ Ron Munro

Kevin Macdonald, President
J. T. Grossmith, Publisher
Bonnie McDonald, Advertising Manager
Steven Warburton, Editor

EDITORIALS & OPINIONS

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10; Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* Home Page: http://www.glengarrynews.ca. Fax 613-525-3824

The Top 10 Glengarry municipal election questions

OBSERVATIONS



JT GROSSMITH

Keeping with last week's showbiz reference to the South Glengarry Election Road Show, here are the Top 10 questions or issues that might be raised if Late Show host David Letterman focused on Glengarry's upcoming municipal elections.

Number 1: Will the participation rate in South and North Glengarry go up as forecasted in this year's municipal election due to the switch to electronic voting?

Also, how much more will this process end up costing the taxpayers?

At this writing, with the election still days a way, the turmoil that the change is causing for many may well not be worth the results.

Number 2: How much of a factor will the hog-barn issue play in determining the North Glengarry mayoralty race?

There is no doubt that those opposing hog barns are vocal and determined. They have dominated the Letters to the Editor columns of this newspaper in recent months and they have been active at the All Candidates Meetings. But are the active few just the tip of the iceberg or are they the whole 'berg?

Number 3: Will the same issue be a factor in the NG deputy-mayor's contest?

William Hagen is on the same page as Bill Franklin on this issue but it's Mr. Franklin who has been the lightning rod for the opponents of hog barns. The fact that Mr. Hagen's opponent, Maryanne Kampouris, also is on-side with the hog issue may make it somewhat of a moot point.

Number 4: The dominant themes in the South Glengarry all-candidates meetings to date have been high taxes and bad roads. That's usually a recipe for disaster for incumbents, but in SG's mayoralty contest both candidates are members of the current council and normally would be considered equally accountable.

The deputy-mayor's contest is somewhat different. Frank Prevost is the incumbent but Charles Sangster is just one term removed from being reeve and hence there is still a recognition that he also may be responsible for the condition of the roads and the tax level. Mr. Sangster has been attempting to play the tax card to his advantage, claiming taxes were lower when he was in charge.

Number 5: As a adjunct to number 4, will South Glengarry voters distinguish between the fact that more of those high taxes are being levied by the Counties and that the local municipality is stuck in the role of collecting the dough?

The same, of course, holds true in North Glengarry.

Number 6: How will the east-west dichotomy in South Glengarry play out this time around?

Potentially, the lines are most clearly drawn in the deputy-mayor's contest but it could also play a factor in the mayor's race and, more particularly in the councillor vote. Of the nine council contestants, five are from the west and four, including the two incumbents, are from the east. If the 2000 mayoralty race is any indicator, it could be a significant factor. In that election, Charlie Sangster captured 62.5 per cent of the east vote while Dave MacDonald did slightly better on his home turf getting 63 per cent of the vote in the former township of Charlottenburgh. However, it's the distribution of votes in the east and the west that told the tale as there were substantially more votes, 3,200, cast in the west compared to just under 2,000 in the east.

Number 7: Kenyon Ward candidate Bob Linney plans to operate several voter-help centres where individuals who desire assistance in navigating the electronic voting process can go for help. He is also offering rides to the centres or will send members of his "team" to people's homes to help voters "through the process."

Others may be contemplating the same idea but have not announced it as formally as Mr. Linney who described the centres in his campaign literature. There's no reason to believe at this point that the Dunvegan resident had anything but the best of intentions when he came up with the idea, but how it will play come election day is not certain, having all ready generated a good deal of contentious discussion at last week's township council meeting?

Number 8: Will Lochiel voters attach any importance to the issue of whether municipal councillors live in the area they represent as opposed to just owning property in determining who they cast their votes for on election day?

This item was raised at All Candidates Meetings in Lochiel with incumbent Ron MacDonell being questioned because he sold his farm in the area and moved outside the township to another property he owns in Bainsville. His wife, Monique, remains on title for a parcel of land in Lochiel, which Mr. MacDonell had transferred to her.

Interestingly, the issue didn't prompt anyone to challenge Chris McDonell for NG councillor-at-large. Mr. McDonell, who owns property in North Glengarry but lives in the South, was returned by acclamation.

Number 9: Can Bill Franklin improve his Alexandria support this election?

In 2000, Mr. Franklin garnered little more than 18 per cent of the votes cast in the town while Mike Depratto and Grant Crack split the vast majority of the ballots almost evenly. The final tally had Mr. Crack ahead with 780 votes to 762 for Mr. Depratto and Mr. Franklin trailing with 347 votes. If Mr. Franklin can't improve his Alexandria share it may not matter how well he does in the other three wards, even though they have almost twice as many voters.

Number 10: Which of the nine South Glengarry councillor candidates will suffer the indignity of finishing last in the race?

This is one of those instances where there are so many good candidates and so few seats that some worthy individuals are going to be disappointed come election day.

Unlike David Letterman's Top Ten, the answers to these questions and others in the municipal election won't be coming from Dave's so-called Home Office in Wahoo, Nebraska but, rather, from offices and homes across Glengarry.

Thorns & Thistles



THISTLE – Efforts grow to save plant.

It's amazing how quickly a community can mobilize when it's in danger of losing a major employer or other significant local institution. Such is the case with the Consoltex plant. Even before the announcement, local and provincial political representatives were actively trying to work out some form of accommodation.

Since the bad news was made public, members of the business community have joined the fray led by local lawyer Pierre Aubrey who is chairing a committee including representation from plant workers, the local business community, local municipal officials and regional economic leaders. As well, plant union members are prepared to offer wage concessions, the township has a plan to cut water rates and the province is looking at possible efficiencies by recycling water in the plant.

But if there's one individual worthy of receiving special recognition at this point, it's MPP Jean-Marc Lalonde. We haven't always been supportive of Mr. Lalonde in this space, but there's no denying that when he zeroes in on an issue, there's no limit to the amount of energy he will expend to accomplish his goal.

By his own estimation, the MPP has visited the plant and talked with officials some 10 times to try and get a handle on the situation. This past week he managed to convince the province's newly appointed Minister of Economic Development and Trade to visit the plant as his first official trip and meet with company head office officials. Not a bad coup when you consider that all the new ministers have bigger issues on their agendas as the new government prepares to assume power.

While there's no guarantee at this point that all of the efforts being put into saving the Consoltex plant will win the day, at least there will be the satisfaction of knowing that everything that could be done, was done.



THORN – Election producing confusion, fear.

It all seemed so straightforward when the six municipalities in SDG decided to switch to electronic voting for the 2003 municipal election. Most everyone, including this space, seemed to think it was a good idea that would encourage more people, particularly younger citizens, to vote. Now, with voting starting today, and running until election day on Nov. 10, the process appears to be in a shambles.

Although local officials are not yet prepared to concede that it's become "The Election from Hell," many voters are shaking their heads in disbelief. Most notable are seniors who are uneasy with the entire process – be it telephone voting or the Internet. Making matters worse is the growing number of reports of improperly addressed mailings containing voter ID numbers and passwords. Some individuals have received duplicate letters while others have been mailed to deceased individuals or residents who have since moved. In all, it's a shambles.



THISTLE – Long-distance calling.

It's not too often that a newspaper is credited with prompting politicians to act on an issue – even though we're always full of free advice.

So it was nice to learn that South Glengarry is started the process of eliminating the long-standing anomaly that callers between Martintown and Alexandria are charged long distance, yet calls between Alexandria and Cornwall, which are further apart, are within the local calling area.

The story this past summer pointed out what action needed to be taken to eliminate the long-distance charges.

The Glengarry News

MEMBER:
Press Council of Canada ■ Audit Bureau of Circulation
Canadian Community Newspaper Association
Ontario Community Newspapers Association

SUBSCRIPTION RATES (INCL. GST)
$29.96 per year, Home Rate;
$42.26 in Canada; $130.00 Outside Canada
PUBLICATIONS MAIL REGISTRATION # 07495

E-MAIL: Letters to editor: gnews@glengarrynews.ca
Advertising: production@glengarrynews.ca

We acknowledge the Government of Canada's financial support towards our mailing costs through its Publication Assistance Program (PAP)

The Glengarry News is protected by copyright. Reproduction of any editorial or advertising material without permission is expressly prohibited.



LETTERS TO EDITOR

Support new system

I am writing in support of the electronic voting system to be used for this year's municipal elections.

Of all the articles in last week's News, not one mentioned the possible positive effects that electronic voting can offer. Firstly, the potential for a massive increase in voter turnout is a very real possibility with this new system that allows people to vote over a five- day period.

Secondly, as a 25 year old, I can say that most of my peers did not vote in the past Provincial elections, but with a new system allowing voting 24 hours a day over 5 days, these same peers, along with many other voters, would not find any excuses to forgo their voting responsibilities.

Understandably, the concerns of seniors who do not have access to the Internet or touch-tone phones are issues that have to be addressed. But I do not believe that the potential for substantially increasing voter turnout through the new voting system should be thrown away so quickly without exploring potential solutions to the problem of inaccessibility for certain voters.

Ben Williams / 4th, Kenyon

Important issues

I am glad I took the opportunity to go to the "Meet the Candidates" meeting organized by Wendy MacPherson recently in Laggan.

I was shocked to learn that one candidate does not even live in North Glengarry, let alone Lochiel.

But since his wife owns a vacant lot here he is eligible to run for office. I was also surprised that with 30 years experience in municipal politics he could not (or would not) answer a simple question: If elected, would you vote yourself a raise?

Wendy MacPherson's answer was easy to understand – no. Maybe, it is time for a change.

Jennifer Bertrim / Dalkeith

Ready to listen

After reading Dave MacDonald's letter (Oct. 29), I felt that it was important to clarify the chain of events surrounding the Martintown Community Centre.

On May 26, a resolution was passed requesting that a consultant review the building and come back with a cost proposal for developing plans for the centre.

On July 14, Staff Report 94-03 was included in our agenda, proposing the issuance of a $38,100 consultant contract to proceed with the design and engineering of upgrades to the centre, including the removal of the back end of the building.

The same night, a delegation from the Martintown Goodtimers appeared before council, requesting input to any plans, especially to the removal of any parts of the building.

To avoid the embarrassment of voting on a resolution that had not involved this community, Mr. MacDonald pulled the resolution and it was not voted upon.

On August 6, 2003, a public meeting was held at the Martintown Community Centre, seeking input from the community.

On September 8, 2003, Mr. MacDonald directed that Staff Report 113-03 be proposed to obtain pricing for the rehabilitation or replacement of this centre. A spirited discussion took place and the resolution was defeated. I did not support this resolution because I was concerned that we were again embarking on an expensive study without adequate input from Council and the user groups. If we don't involve the community, how can we expect their financial and moral support?

As far as the Lancaster Centre is concerned, Mr. MacDonald quoted the original bill, but failed to include bills from the other consultants on the project and projected final bills still to come.

He also failed to say that the SuperBuild fund would be covering $320,000 of that project. He also neglected to say that without this project, the existing library requires $200,000 of unfunded work to remain viable. While these are important points, there is no question that the people at the public meeting made their wishes known and the project is dead.

I have also been criticized by Mr. MacDonald for agreeing to listen to a future delegation concerning the project. Contrary to my opponent, I will always listen to concerned ratepayers.

Jim McDonell
/ South Glengarry Councillor

LETTERS TO EDITOR

Lest we forget

This fall at Glengarry District High School our Grade 10 Canadian History class began the Lest We Forget Project. It is a study of local war heroes and is an excellent component to the classroom.

These students have chosen a name either from the local cenotaph, the school piano (a plaque on the piano contains the names of the students of the high school who died in WWI or WWII), or a relative, and are now conducting research on the military history of the person they have selected.

From this, and with the help of the National Archives of Canada, they will research and compile information for a display about these particular soldiers. The students have immersed themselves in this project. They have dedicated themselves to learning as much as possible about the wars and the hardships that the men and women had to endure."

Proud student Jamie McGillis said "I think this project is a good idea because Remembrance Day is coming up. It would be cool to know what actually happened in the war. It has given us respect for war veterans." With dedicated students like this it is hard not to feel an immense amount of pride and respect for the work they are doing. It is our hope that the community will also come on board and assist with photos, information, and personal accounts.

Our final displays will be open to the public. As well, we hope to update the community of our progress along the way. I cannot convey the feeling of pride and amazement I have for these students. From picking up garbage around the cenotaph to researching documents on the Internet, they are often speechless and very overwhelmed at what they are accomplishing with this project.

I hope that you will allow us to become part of the community and share the good things that these students are capable of.

Rebecca McPherson / GDHS

Assembly line

I write to support the admirable, long and accurate statement in your issue of October 29 by Pamela Leonard, epitomizing the disadvantages and dangers to humans and the natural order in general - not to mention the effect on the aesthetic character and livability on a community of an intensive livestock operation of 3,000 hogs in its vicinity.

She is squarely on the mark. Like her, I commend the actions of Ms. Henderson and Mr. Kerr on behalf of their fellow citizens and their shared environment. Aside from a lively interest in the subject, I write from the experience of making five farms in 58 years in four counties: Virginia, Pennsylvania and Ontario. Coming from a farm family in Quebec, I have also had the privilege of breeding cattle, hogs and horses, and of tending a variety of other barnyard animals. It would be well, indeed, if we gave the greatest attention to Pamela Leonard's alert.

There is but one other matter that I would add. The sows on my first farm in the Virginia Piedmont had the freedom of the orchard, sentient creatures, the most intelligent of farm animals, they would convince you of this quickly if you ventured to pick up one of the piglets who followed them. There is nothing more protective than a nursing sow toward her own. Do you dub me sentimental? I prefer the word compassionate. Who would lock up 3,000 puppies in an enclosure where they never in their lifetimes saw the outdoors or sniffed the clover?

During my years at Cambridge in the 1950s, I often had the occasion to take the A1 to London. One of the most vivid and bucolic pictures I recall was the sight of a herd of pigs grazing on a lovely English hillside. Where would you prefer to see them? Have we misjudged the Industrial Revolution? Do we mistake animal husbandry for an assembly line of inanimate Ford cars?

Maynard Gertler / Williamstown

Letters To Editor

Let's vote

Voters choice for Mayor: either mature, proven, elegant, solid leadership that is our present Mayor, or a younger, unproven, politically, big, jolly, fully-rounded ambitious guy.

Whether we vote by telephone or Internet, it is of great importance to take time to think, to vote, to exercise our right to vote.

We must remember that too many citizens of too many countries on this planet where dictatorships or military juntas exist as the form of so-called People's Government, they strangle their eligible voters by destroying and totally denying, taking away their "Right to Vote."

Historically it took the courage and outspokenness of great social activists to acquire the right to vote. Was it not only in the early 1940's that women got the vote? Here in Canada!

Here we are soon to vote in November's North Glengarry municipal election to get the "Government we deserve" as the old saying goes. Do we absolutely, very, very much need or want change?

Let's vote!

Ho-hum, election signs drive one batty!

Suzanne Blackburn / Alexandria

Our choice

As many of your readers are already aware, in August North Glengarry's mayor, deputy mayor, and councillors did nothing to prevent the construction of a barn for 3,000 pigs only 1.5 km. from Dalkeith. According to estimates by the Ontario Ministry of Agriculture and Food, such a population of pigs would produce the same amount of excreta as 10,000 humans. Thus, accommodating these ones will be like building a town three times the size of Alexandria next to Dalkeith while ignoring standard sewage treatment precautions.

No responsible municipal administration on this continent would allow a similiar-sized town to keep its raw effluent in a tank, to be dumped twice a year on the surrounding landscape; it's little improvement on what was done during the Middle Ages. Even the owner of a single-family rural dwelling is obliged to go to an agonizing amount of trouble and expense to ensure that its waste disposal system will be safe for both its occupants and neighbours.

"Oh," you say, "but this is farming, so it's okay". It might be farming but certainly not in the traditional sense, and the argument could be made that, since it's using mass production methods it should be recognized as industry and dealt with accordingly. In any case, manure – or whatever you want to call it – is manure regardless the source, and storing it then spreading it in large quantities, in its raw state, laced with antibiotics, close to human habitation and its water supply, is asking for trouble, no matter how well cloaked the procedure is in jargon like "Nutrient Management". This has already been amply demonstrated in Manitoba, Western Ontario, Quebec, and North Carolina.

Our municipal representatives claimed they had no choice but go along with the pig barn, that they were "just following the rules". They had a choice. They could have shown courage and leadership by declining to put the interests of the multinational pork industry before the health and quality of life of their constituents. At the very least, they could have followed the advice of the Medical Officer of Health for Eastern Ontario to delay construction until a thorough study was done of possible health hazards. They could have paid attention to the petition given them by more than 150 residents of the Dalkeith area requesting an environmental assessment.

They chose not to. And you can rest assured, given the chance, they would do the same again anywhere in the township.

In November when we vote we're the ones with choice. We can use it to deny them that chance.

Gavin Scott / Dalkeith

Act now

Since early spring, the Concerned Citizens of North Glengarry have lobbied our municipal council asking that they slow their fast-paced approval process for intensive hog operation permits. We asked that before granting building permits for industrial operations they consider the rights of neighbouring farms, businesses and homes and to consider the negative impact industrial hog operations would have on the economic growth of North Glengarry. Council and hog factory advocates, regrettably, have perceived our efforts as attacks on farming. As of September 30, our provincial government, through Clause 61 of the Nutrient Management Act removed the pre-existing right for municipalities to govern their own destiny concerning industrial-sized farming operations and by doing so, gave rights to industrial hog operators superseding those of their neighbours.

"Rural Ontario: Industrial Hog Barns, Industrial Waste" an article by the Canadian Environmental Law Association intervenor (http://www.cela.ca/Intervenor/25_1/25_1pigs/htm) states, "legislative changes intended to assist farmers have benefited these industrial facilities while leaving small scale farmers and other rural residents with no tools with which to combat the significant environmental risk to their communities.

For a number of years, this tactic has worked, despite the fact that more and more genuine farmers have joined the chorus demanding regulation." Prior to the provincial election, the Water Source Protection Act (WSPA), although still in its infancy, was being worked on at the provincial level and when finalized will provide tough provincial water source protection regulations and include a framework for individual farm water protection plans. This act will have all the 'teeth'. Furthermore, the currently incomplete Nutrient Management Act (NMA) will be modified to harmonize with the Water Source Protection Act and 'together' they will provide more comprehensive and powerful environmental protection.

It is highly probable, therefore, that some existing industrial hog operations would not have been granted permits if they had to qualify under the WSPA and the revised and completed version of the NMA. In November 1998 the Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs put out a "Community Relations in the Rural Area" tact sheet. The document refers to the "Farming and Food Production Protection Act" and states, "This so-called 'right-to-farm legislation' attempts to ensure that farmers are generally free to conduct normal farm practices, to the extent that it is reasonable to do so, even though they may cause or create a disturbance to nearby residents. It is conditional upon balancing the needs of the farm community with provincial health, safety, and environmental concerns."

Our council has totally neglected the health, safety, and environmental concerns of nearby residents of a 3000 hog operation in Dalkeith. Several weeks ago, our MPP, Jean Marc Lalonde issued a letter to all the mayors in Glengarry Prescott Russell stating that he "believed it was appropriate for the municipalities to pass a resolution with the following specifications and also to delay any approval for construction permits on mega hog farms:

- until OMAF or any other reliable source completes serious scientific-studies on their potential long-term impact;
- requiring that the applicants have an environmental study done by a MOE or Environment Canada recognized firm who specializes on the impact on aquifer."

As a result of this letter, East Hawkesbury has already passed a resolution as advised by Mr. Lalonde. Yet, our mayor and councillors will not support such a resolution. They think they know better than Mr. Lalonde, the Canadian Medical Association, the Environmental Law Association, and over 70 hogwatch groups in Canada who have actually researched the subject. They still deny there are any problems and are relying totally on a yet unproven and incomplete Nutrient Management Act.

We are all at risk if more intensive hog operations are allowed in North Glengarry, and there are more planned. There are no guarantees for safe drinking water, clean air, that our quality of life won't be affected or that our property values won't nose-dive.

Act now.

Deborah Henderson / Dalkeith



ELECT
CAROL-ANN ROSS
•Fiscal Responsibility
•Experience Working For You
Councillor ~ South Glengarry



HIGHEST QUALITY HOT TUBS
LOWEST POSSIBLE PRICE
WE ARE THE FACTORY
Hot Tubs, Gazebos, Saunas, and Steam Baths
Come to the factory for expert advice and service
SunClass Spas Inc.
805-807 Sydney, Cornwall (across from Farm Boy)
937-4795 or Toll Free 1-877-937-4795
sunclass.spas@sympatico.ca
Weekdays 8 am - 6 pm - Saturday 9 am - 3 pm
or please call for a private appointment any time
Financing Available ~ OAC ~
• 6 models and many exquisite colours to choose from
• Low maintenance and heating costs
• 2-8 person spas at low factory prices
• Free delivery within 50 kms

You're another year closer to retirement. Or maybe not.

Better RRSP investing starts with good planning.

Using BMO Nesbitt Burns Pathfinder® - our retirement and investment planning software - we can establish what you'll need for a comfortable retirement. And we'll build a sensible plan to help you get there.

Call me today for a free, no-obligation consultation.
"Service Disponible en Français"

W.D. Gunn
Investment Advisor
(613) 525-2565 or (613) 938-1585
Dan.Gunn@nbpcd.com
MEMBER CIPF
BMO Nesbitt Burns®
Private Client Division
CONSIDER YOURSELF CONNECTED ™

® "BMO (M-bar roundel symbol)" is a registered trade-mark of Bank of Montreal, used under licence. "Nesbitt Burns" and "Nesbitt Burns Pathfinder" is a registered trade-mark of BMO Nesbitt Burns.
™ "Consider Yourself Connected" is a trade-mark of BMO Nesbitt Burns Corporation Limited.

North Glen recreation association proposing new skateboard parks

By Todd Anderson
News staff

The North Glengarry Municipal Recreation Association (MRA) has developed a plan which could see the arrival of several skateboard parks in the township.

At a meeting held on Oct. 29 in the Glengarry Sports Palace board room, MRA representatives discussed options for funding those parks.

NG Recreation Director Bob Bowles illustrated what guidelines have been set after a vote from representatives.

"Communities will raise one-third of the project costs and then bring that to the MRA. The MRA will deal with it from there."

Municipal Recreation Association president Bob Linney said the MRA would contribute another one-third of the costs and then ask council for a special one-time fund for the other one-third.

Mr. Bowles said that the more a community contributes to the construction and upkeep of a skateboard park, the more likely it is that the park will be a viable facility.

"(If a park were to cost $30,000), we (the recreation department) would pay the $30,000 and the park is used for a year and then no longer used because they're tired of it. By getting commitment from the communities, it puts more responsibility in the projects to them."

Mr. Linney said the one-third of the project costs doesn't have to be strictly monetary.

"It could be done in work as well. We're saying one-third of the costs in goods, services or cash."

Also during the meeting the MRA outlined what it thinks is a good template for building parks.

The template includes a minimum of two rails, two ramps and one jump box. The park would have a surface of 100 feet by 100 feet paved. All equipment must be CSA approved and the parks themselves should be supervisable, not tucked away somewhere.

Mr. Linney said council asked the MRA to come up with a plan for building parks.

"It all started when a group of skateboarders in Alexandria approached council about building a park. Council gave it to the MRA. We've come up with a template after viewing five different installations. Now we want to go back to council with the template."

Mr. Linney added the MRA talked to organizers of parks in Lancaster and Martintown while formulating its template.

Mr. Linney said the template will be outlined at the next council meeting.

Four communities in North Glengarry have expressed interest in bringing a skateboard park to their area. They are Apple Hill, Maxville, Alexandria and Glen Robertson. In fact, Apple Hill has already started its efforts to secure a park.

Mr. Bowles added that since there seems to be a demand for several parks, projects will be started on a first come, first serve basis.

"We'll do what we can with what we have."

Mr. Linney hopes the new plan will finally help in bringing parks to North Glengarry.

"We're going to present this to council to meet the growing demand. I am optimistic this will go through. It would certainly solve everything except for the debate over location. That's especially an issue in Alexandria but the rec communitee is working with the skaters to find out what's best."

Indoor soccer decision expected by December

By Todd Anderson
News staff

Organizers of a proposed indoor soccer facility in Alexandria are expecting to find out in early December if they'll receive financial aid from a charitable organization.

According to North Glengarry Recreation Director Bob Bowles and NG Municipal Recreation Association (MRA) president Bob Linney, a response from the Trillium Fund committee should come in the first week of December.

"I haven't heard anything yet," said Mr. Bowles. "I guess we'll have to wait and see."

Mr. Linney said an application for $75,000 has been sent to Trillium.

For their part the MRA has announced they will supply the project with $15,000 capital in each of the next two years if the application is approved.

"If it is approved, work will start right away," said Mr. Linney.

"The project will get the $15,000 from the MRA capital budget of 2004 and whatever has not been allocated to other projects in 2003."

According to Mr. Linney the goal is to have the facility ready by the end of the summer in 2004.

Mr. Linney said the 10 MRA representatives plus council members George Currier and Gary Shepherd will meet in December to see what other recreation projects need to be completed for 2003. Some

See Soccer on Page 6

LEATHER SONY® PACKAGE



PACKAGE - GRANDE TV	
Sofa	$1199.97
Loveseat	$1179.97
Chair	$899.97
KV32FS100	$1199.97
SV32FSI	$299.97
Total	$4779.95
You Save	$1499.94
Package Price	**$3279.91**

You get the Sofa, Loveseat and Chair and this
32" SONY TV and STAND for FREE!
Cannot be combined with any other discount offer. Ask your sales person for complete details. Limited time offer

The BRICK®
1525 Pitt Street, Cornwall 932-2751

War medal to be dedicated in Williamstown

By Sue Harrington
News Correspondent

A medal is coming home to Williamstown this Sunday at a special Remembrance Day service held at St. Andrew's United Church.

After more than 85 years, The British War Medal, awarded to Lt. Walter Govan, who died of wounds suffered in World War I, will be dedicated on Sunday.

Lt. Govan's connection to St. Andrew's Church is stronger than most. His father was the Rev. Arpad Govan, who served as minister of the congregation for more than 42 years, until his death in 1930. Rev. Govan was extremely well respected by the members of his flock, according to The Kirk in Glengarry, guiding them through the controversial church union in 1925.

So how is it that the medal has found its way to Williamstown after all these years? It's an interesting tale, and one that began several years back when Michel Gravel and his wife Diane (nee Aubin, of Martintown), rented the hired man's house located on the Bethune-Thompson property.

Mr. Gravel, who is one of the men responsible for the medal's return, liked to spend time in the picturesque St. Andrew's Church graveyard. He says he has always liked to linger in cemeteries because they often contain a large compendium of stories that have never been investigated.

It was during one of Mr. Gravel's walks in St. Andrew's churchyard in 1995 that he noticed the Govan family gravestone located to the left of the front entrance. Mr. Gravel also noticed something else which stayed with him: Lt. Govan, like several other war-time victims, was not buried in Williamstown, but in far-off France.

Mr. Gravel, an amateur historian who has subsequently moved to Cornwall, got interested in military history in a big way while doing research on a family member who had also served during the Great War. Like most people today, he turned to the Internet for information. It was there, on the site of a military collector and dealer in Kingston, that he noticed a medal being offered for sale. The medal was inscribed to Lt. W. Govan of the 21st Battalion.

"I was understandably excited to have found one of the service medals awarded to my Lt. Govan, whose path I had crossed seven years prior," says Mr. Gravel.



MEDAL FOUND: Michel Gravel stands next to the Govan tombstone in St. Andrew's Church cemetery in Williamstown. Mr. Gravel will be speaking at St. Andrew's on Sunday about finding a medal belonging to Lt. Walter Govan, who was killed in World War I. SUE HARRINGTON PHOTO

The silver medal is the British War Medal, awarded to British Empire soldiers who served overseas during the Great War. Although these medals were widely issued, Mr. Gravel said they are in short supply today, as many were melted down when the price of silver rose. Lt. Govan's other medal, the Victory Medal, is still missing.

When he discovered the medal, Mr. Gravel contacted Ron Kubelka, whose son Adam, is married to Mr. Gravel's wife's sister, the former Shannon Aubin. Mr. Kubelka is a member of St. Andrew's Church.

He immediately, and generously offered to acquire the medal and donate it to his congregation, said Mr. Gravel.

Members of the Govan family expressed surprise when told of the medal's reappearance. Dr. Walter Waddell of Perth, who is a nephew of the late Lt. Govan and was named after him, said he had a nice photo of the soldier, but did not know much about him.

Dr. Waddell's twin sister, Joan Beavis, however, remembers hearing her mother (Jean Govan) talking about her brother, the only boy in the family to survive to adulthood.

"My mother and her two sisters just adored him," she said. "He was supposed to have been a bit of a tease."

Mrs. Beavis also said that she remembers seeing a letter which was written by the nurse who tended him following his being wounded by shrapnel at Hill 70 in Aug. 1917.

"She wrote to my grandparents saying she was sure he would be fine ... but then something went wrong and he had to have another operation.

"The sad thing is, he was already dead when my grandparents received her letter.

"There was also a lovely letter sent to Rev. and Mrs. Govan by their son's commanding officer, commending him as being a fine and unusual young man."

When Mr. Gravel, who has been making a name for himself through his military history research, especially at Cagnicourt, France, heard that the medal was to be dedicated at the Remembrance Day service, he decided to do some sleuthing into Lt. Govan's military contributions He discovered Lt. Govan, who had enlisted on Nov. 17, 1915, arrived at the front in June of 1917, and was posted to ''C'' company, 21st Canadian infantry. The soldier's family believes that he did not have time to aspire to higher education, but enlisted as a private and rose through the ranks.

If he had attended university, it likely would have been Queen's, said Dr. Waddell. (Rev. Arpad Govan had been a gold medallist from Queen's.)

On Aug. 15, the 21st Battalion's assigned objective was the capture of two sets of German trenches in the rubble of the suburbs of Lens Hill, just south of 70. Although the 21st was not a Highland Battalion, it 'went over the top' at 4h25 to the sound of its pipe band, reports Mr. Gravel.

The Battle of Hill 70 is one of the least known of all WWI battles, but it was uniquely Canadians versus Germans. Despite heavy casualties, the Canadians were able to hang on, and Hill 70 became known as a turning point in the development of the Canadian fighting force on the Western Front.

Out of four officers, Lt. Govan was the only one left to lead the men, before he himself was dangerously wounded on Aug. 17. He died on Aug. 28.

Lt. Govan's medal will be on permanent display at St. Andrew's Church. In addition to the medal, the church has received copies of Rev. Govan's correspondence with the Department of Defence after his son's death. The papers will be kept in the church archives.

Soccer

continued from Page 5

money may be left over to help out the indoor soccer project.

Mr. Bowles said that according to township records, the recreation department has spent $20,800 of its $50,000 budget as of Oct. 27.

$15,000 has been allocated to the indoor soccer facility project leaving about $15,000 to be spent on other projects and outstanding invoices.

"If the Trillium Fund application is not accepted, that December meeting will decide where the money will be re-allocated," said Mr. Bowles.

The 12 member group will vote on where the money would be re-allocated.

Quilt of Belonging funds allow 2 new employees

By Steven Warburton
News Editor

Stormont-Dundas-Charlottenburgh MP Bob Kilger was in Williamstown last Monday to present a cheque for $192,809 to *Invitation, the Quilt of Belonging*, on behalf of the Ministry of Human Resources Development.

These funds have allowed the Quilt to hire six people to help realize its final goal of creating a collaborative work of art that "symbolizes Canada's multicultural family."

Esther Bryan, project coordinator for the Quilt, says that when the project began in April, it only had four employees. But as the project's needs grew, Mrs. Bryan says it became apparent that two more employees were needed. They applied for the extra funding and they received it.

According to a Human Resources Development Canada media release, the six employees will work as website developers, communications specialists, marketing officers, and publication coordinators.

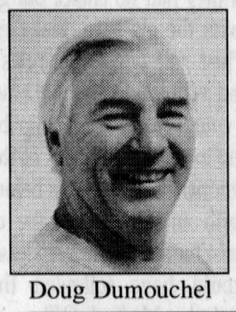
The new employees are all employment insurance recipients.

The goal is to provide them with work experience to develop their potential for future employment.

MARTEL & FILS SONS INC.
THE MEMORY STONE
MONUMENTS
100TH Anniversary
Lettering in the Cemetery
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter tops
INSIDE and OUTSIDE SHOWROOM
15 Terry Fox Drive 613-678-2217
Vankleek Hill, ON Fax: 613-678-3450
Email: martel.sons@on.aibn.com

CORNWALL HYUNDAI

628 Pitt Street
Cornwall
933-8135
Linda Lavigne
Consultant. Sales and leasing

We Repair All Makes Of
WATER CONDITIONERS

Doug Dumouchel
CALL
525-3086
And Put Over
25 Years
Of Experience
To Work
For You

Rolland Giroux
VISIT OUR SHOWROOM AND SEE WHAT WE CAN OFFER YOU
Conditioners, Purifiers, Pumps, Salt, And More
Answers To Your Water Problems
FREE WATER ANALYSIS
AQUA ONTARIO INC
266 Bishop St. N
Alexandria


Dear Residents of South Glengarry,
You have spoken clearly in this election campaign.
You are concerned about:
- rising taxes
- dissension
- wasting your money
- integrity

Acting on these concerns is my priority. As your Mayor, I will maintain services and hold the line on taxes. Your concerns will always receive my full attention.

Sincerely,
Jim McDonell

Mayor / Maire
South Glengarry

On November 5-10 vote for effective leadership. Vote Jim McDonell

The Candlestick Restaurant
OPEN FOR THE WINTER!
Saturday Nov. 8th Special!
PRIME RIB BEEF DINNER
with all trimmings, including your favourite beverage, dessert and coffee
14.98 + tax

Reservations please
Open Fridays and Saturdays. from 5 pm and for your special occasions.
Book your Christmas party with us now!
1-1/2 km east on McCormick Rd. 525-4191

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY
STYROFOAM AND OIL CONTAINERS ARE NOT ACCEPTED IN BLUE BOX
6:00 A.M. SET-OUT TIME FOR GARBAGE AND RECYCLING
R.A.R.E. 525-5112
NE PAS INCLURE DANS LA BOÎTE BLEUE POLYSTYRÈNE - MOUSSE ET CONTENANTS D'HUILE
SORTIR BOÎTE BLEUE ET ORDURES POUR 6:00
R.A.R.E. 525-5112

4-DAY Harvest of Autumn Produce SALE
ALEXANDRIA LOCATION ONLY! Sale ends Nov. 8/03.
Farmer's Market, 850 g APPLE CARAMEL COFFEE CAKE 3.99 SAVE $2.00
Produce of Canada 50 LB. BAG POTATOES 5.99
Produce of Canada 10 LB. BAG BEETS 1.49
Produce of Canada 10 LB. BAG CARROTS 1.49
Produce of Canada 10 LB. BAG ONIONS 1.49
Fresh LEAN GROUND BEEF 1.99 lb. 4.39 kg
Fresh LEAN GROUND PORK 1.79 lb. 3.95 kg
Frozen PORK HOCKS 69¢ lb. 1.52 kg
OWNED & OPERATED BY DESSUREAULT YOUR NEIGHBOURS
independent YOUR INDEPENDENT GROCER

Williamstown residents prepare for election



WILLIAMSTOWN
SUE HARRINGTON
347-2279
sharring@
glen-net.ca

Well, they're off! By the time you read this, some people will already have voted in the municipal election, which kicks off today and goes until Monday. Remember, you can vote either by telephone, or by Internet, 24 hours a day, until 8 p.m. on Monday.

A reminder, too, that the Williamstown Library will be open from 10-6 p.m. on Monday, for your convenience in voting. (You may also do library business, as well.)

At the conclusion of the election, the Char-Lan Recreation Centre will be open, as in elections past, for the announcement of the results. Everyone is invited to come out as soon as possible after 8 p.m. to see who won. With the new voting method, it is expected all results will be known by 8:15 p.m.

Invitation

If you think the new method of reporting results will seem a bit of a let-down, you are all invited to head over to St. Mary's Centre for the bit of socializing that used to accompany elections. Garry O'Connell sent in this invitation on behalf of the Centre:

"Some people have expressed concern that with this modern method of voting, some of the customs and traditions of past elections may be lost.

St. Mary's Centre is offering an opportunity to capture some of that nostalgia.

When the results of the campaign are released shortly after 8 p.m. on Nov. 10, the Centre will be open with blackboard and chalk ready. There will be a chance for all the pundits to boast, or eat crow, depending on the results.

Also the winners who were elected and the other winners who gave it such a good try will have the opportunity to wish each other well until the next round.

Together we can raise a toast to the fact that we in South Glengarry live in such a wonderful democratic community."

Phantom Ringer

I found out the secret of the phantom bell ringer of St. Mary's in front of the green beans bin in a Cornwall supermarket on Friday.

One of the bell ringers of St. Mary's – there are, in fact, four – 'fessed up to her rope pulling activity, but swore me to secrecy.

Apparently to reveal the name of any one of the Secret Society of Ringers would be embarrassing beyond belief to these stalwart souls.

And since I love to hear the bells ringing, I think I'll keep my lips zipped.

Like most round-the-clock operations, St. Mary's ringers work shifts. Not exactly on the scale of a Kraft plant worker, but more of the "whoever's around, does it," model.

The bell rope is tugged by both males and females, perhaps accounting for the variation in peals.

"Doesn't it hurt?' I asked my source, thinking of aching upper arm muscles.

She admitted it did, a little, on the hands.

Worse than the physical hurt, however, appears to be humility suffered when getting the Angelus not quite as it should be.

"After all," she said, "It's not as though it's something you can practise."

I guess not! Can't you just imagine it – bell-pulling practice night in Williamstown? 'Snuff to make the cats all leave town, not to mention what it would do to that choir of sled-dogs!

Computer lessons

This next item may seem inappropriately timed, however, given the apparent election method path of the future, there may be those among you who would now like to learn how to use a computer and the Internet, or learn the basics of designing your own web-site.

Free computer lessons will be offered at the Williamstown Library on Saturday, Nov. 15, from 10-noon, by Jennifer Atkinson, who has been hired under the Community Access Program (CAP).

In fact, if demand warrants, Jennifer will be in Williamstown one Saturday per month to share her skills with you.

Please book your free lesson by calling the Williamstown Library (347-3397) during opening hours: Tues. 2-9 p.m.; Wed. 10 a.m.- 2 p.m.; Thurs. 6-9 p.m. and Sat. 10 a.m.-noon.

Old mills

Members of the Sir John Johnson Manor House Committee are looking for photos of the old mills that used to exist on the Raisin in Williamstown.

One was located near Albert Lefebvre's new garage, and the other was directly across the river on the Manor House property.

Parks Canada and the committee are working together to create an interpretive site overlooking the spot where the mills stood and where the old road used to run. (That is the reason for those little wooden markers on the Manor House lawn.)

The hope is that by offering a tour of the grounds that is interesting and informative, more tourists will come our way.

If you have any photos of the mills which you would allow the committee to copy, please call Mac Edwards at 347-3675. All photos will be returned to you promptly.

Happy birthday

Usually when we think #99, we think of Wayne Gretsky. But not today.

Today we are thinking of our very own Emily MacDonald, as she celebrates her 99th birthday.

Happy Birthday, Emily, from all your friends and admirers in Williamstown. And there are many!

New baby

Usually when we think of the number nine, we think of a baseball team.

But not any more. Now when we think of nine, we think of the Krol family.

Yes, baby Gregory was born on Nov. 1 to Heidi and Michael Krol, making it "six of them; three of those," as Daddy so eloquently put it.

Gregory is off to a good start in life, weighing nine pounds, 13 ounces, measuring a long 22 and a half inches, and arriving home when he was only a couple of hours old.

The new baby is a brother for Sarah, Matthew, Elizabeth, Peter, Maria, Christopher, Daniel, and Timothy.

Congratulations to you all!

Candy for the kiddies

It's true. The early bird does get the worm, or in this case the Halloween candy. (Same thing, he he).

Don't know when I've seen so many kids out trick or treating here in town.

They were tumbling out of vans like circus performers from clown cars. Neverending, or so it seemed.

Here at Harrington Hall, the lights snapped off at 7:15 – all out of the sweet stuff, despite a three figure order.

The head goblin hung a sign: *Sorry. All gone*. Tout finis. Kaput. Cleaned out. See you next year.

The big numbers were the result of a combination of fantastic weather and it being a Friday night. Costumes, probably because of the weather, were wonderful this year – innovative, creative, crazy and, in some cases, creepy.

Hope everyone (and his dog, especially the one dressed up in the cow costume), had a good time!

Eggy

One downer to Halloween in Williamstown was the egging of a local property.

Two dozen eggs were hurled at the Paradis' house and vehicles, where hours earlier the occupants had gone out of their way to make Halloween extra special for the little ones.

This is not fair.

Al and Diane say they have had enough. After spending time and money to create their display, they are very discouraged by the actions of a few who spoil things for everyone else.

On a positive note, however, four young lads – who were not the culprits in question – felt badly enough about the egging by their peers to come forward on Saturday and help the Paradis to clean up.

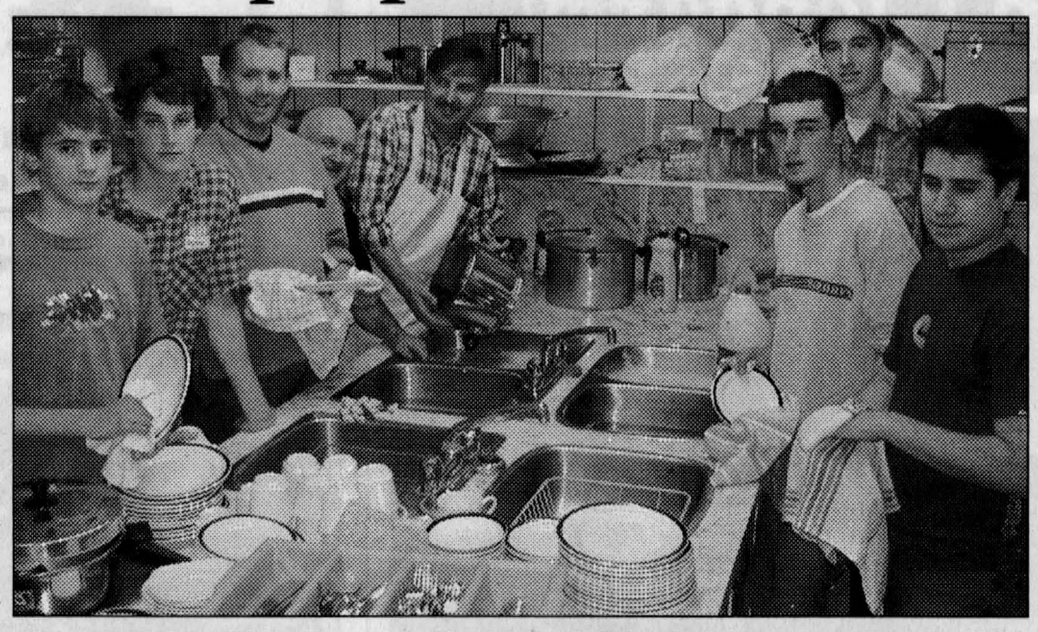
Glengarry Historical Society

The Glengarry Historical Society will hold its next meeting tomorrow evening (Thursday) at the Nor'Westers and Loyalist Museum in Williamstown, beginning at 8 p.m.

Dr. Kathleen Toomey will be in town to speak about "Long Sandy and The Great Lady," aka Bishop Alexander Macdonell and Mary Macdonell Fraser. The latter was the grandmother of Simon Fraser, the explorer.

Dr. Toomey wrote her MA thesis on "Big Sandy – The Scottish Years" and her PhD on the Catholic clergy who emigrated with their people between 1773 and 1815, especially to Glengarry.

Those of you who are interested in history, especially of the local kind, and/or those of you who are just interested in a different kind of a night out, are invited to attend.



DISHING IT OUT: Williamstown's St. Andrew's United Church held a turkey dinner in the Irvine Hall Saturday night. A group of men helped clean up the dishes after the meal. Pictured on the left side of the table from front to back are: Daniel Bougie, Andrew Cattanach, Robert Moncrieff, Stanley Swerdfeger and Pat Larkin. Right side of table from front: Winston Anderson, David Overbury and Connor Larkin.

TODD ANDERSON PHOTO

Turkey supper

A steady crowd filed into the turkey supper held at St. Andrew's United on Saturday night. I heard the figure "450" mentioned, but don't know if that is an official result verified by our resident accountant, or not.

Anyway, the mood was good, the thanks profuse, and the helpers plenty.

Even South Glengarry Mayor Dave MacDonald was a United Churcher for the night, pouring coffee for several hours.

The mayor has apparently had some practice at this skilled art – rumours have it he was a Presbyterian coffee-pourer a couple of weeks ago!

Carol Edwards, guardian of the pies, did her best to identify the many different kinds so that the serving wenches could fill the orders from the customers at their tables.

And when one server asked for "bumbleberry," the creative Mrs. Edwards proved she didn't earn her role through experience alone.

"No, we don't have any bumbleberry, but we could *make* one," I heard her say.

"There's a raspberry, and there's a blueberry, and there's a…."

She was joking, of course, but the thought of such a covert operation – scooping out the innards of a couple of pieces of pie, mixing them together and stuffing them back into their shells, had me giggling for the rest of the night.

Ah, church suppers. Long may they remain!

Reunion meeting

The first organizational meeting for the Char-Lan High School reunion is being held on Wed. Nov. 12 at 6:30 p.m. in the Char-Lan library.

All volunteers are requested to come out so that plans can get under way.

The reunion is being held on the Victoria Day weekend, May 21-22.

Everyone is welcome to help with the reunion, whether a Char-Lan grad or not.

Those of you wishing to get integrated into the community may be interested in this opportunity.

St. Mary's sale

A reminder that St. Mary's Tea, Bake and Craft sale is being held from 2-4 p.m. this Saturday, Nov. 8 in the small hall (attached to St. Mary's Church).

Get some friends together and come out and enjoy this annual event that unofficially launches Christmas do's in Williamstown.

Bridge results

The results from the Williamstown Bridge Club for Wednesday, Oct. 29, are: N/S –1. Jean Campbell and Isobel Quail, 2. Audrey Blair and Joyce Madden , 3. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison.

E /W – 1. John Roulston and Jacquie Thibert, 2: Gerrie Tibbals and Ron Allison tied with Hanz Schulz and Garry O'Connell.

Remembrance Day

Remembrance Day services will be held this Sunday, Nov. 9 at the cenotaph in Williamstown at 11 a.m.

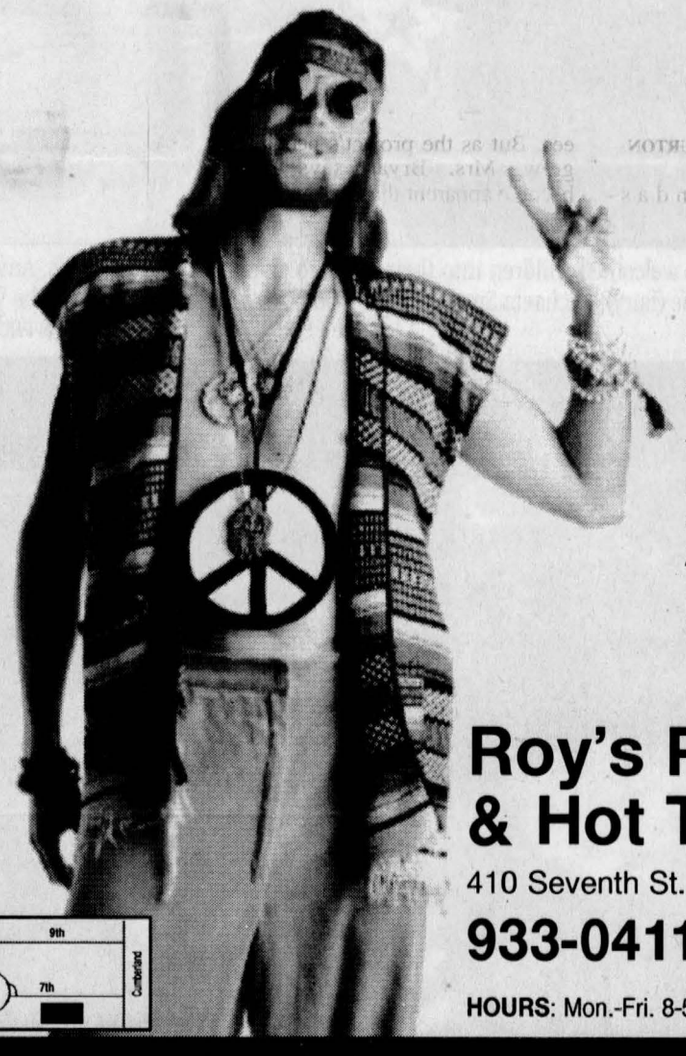
You are all urged to attend.

Also, Michel Gravel will be speaking this Sunday at St. Andrew's United Church, at 9:30 a.m. about some historical research he has done into some lesser known battles during WWI, involving local men. Everyone is welcome to attend.

NEED HELP?
Individual • Couple • Family
COUNSELLING
Meditation • Creative Imagery and Stress Management Workshops
Reiki Sessions and Teaching Level I, II, III
Deanna Poirier, R.N. M. Ed. C
Certified Counsellor
Canadian Counselling Association
613-525-1759

NEW YAMAHA
Portable Keyboards and Digital Pianos
Keyboards starting at $199.99
Digital Pianos starting at $1899.99
And Now Featuring The New 88 Note Portable Grand $1399.99
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade, Cornwall 933-0205

You haven't seen Hot Tub prices this Groovy since 1978.



25th Anniversary Clearance Sale!
Sorry, Sale Ends November 30th.
To celebrate our 25th Anniversary, we're going back to the 70's with our National Clearance Sale. Prices so groovy you'll flip your lid.
And do not pay 'til June 2004 O.A.C. Outta' sight!
Far out.
Roy's Pools & Hot Tubs
410 Seventh St. W., Cornwall
933-0411
beachcomber HOT TUBS
HOURS: Mon.-Fri. 8-5; Sat. 8-1; Sun. closed • www.beachcomberhottubs.com
HOT TUBS | GAS GRILLS | GARDEN FURNITURE and ACCESSORIES | POOLS and SUPPLIES

6 MONTHS NO INTEREST NO PAYMENTS O.A.C.
CUSTOM COVER SALE
25% off ALL CUSTOM ORDERS
includes ALL in store merchandise
~ Limited Time Offer ~
"Free in home consultation with our highly trained professionals."
Free Set-Up Free Delivery
SELECT YOUR STYLE
WITH OUR CUSTOM COVER PROGRAM YOU CAN DESIGN YOUR OWN FURNITURE. OUR SUPERIOR QUALITY FRAMES ARE AVAILABLE IN A WIDE RANGE OF BEAUTIFUL STYLES. YOU CAN HAVE THE FREEDOM OF MATCHING YOUR FAVOURITE FABRIC OR LEATHER TO THE FRAME OF YOUR CHOICE

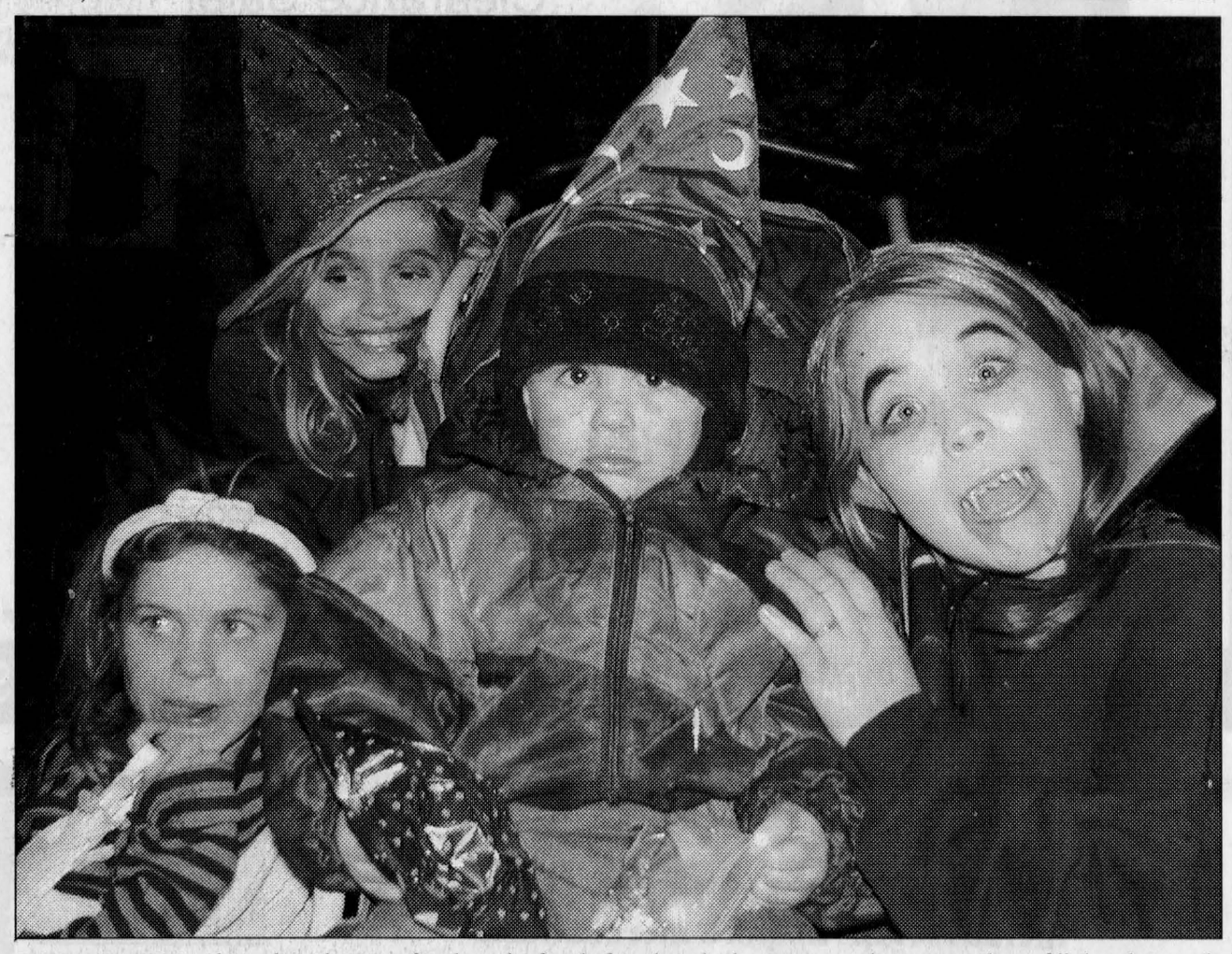


Starting from $999
CHOOSE YOUR FABRIC OR LEATHER
SELECT FROM HUNDREDS OF IMPORTED AND DOMESTIC FABRIC OR LEATHER IN COLOURS AND PATTERNS FOR EVERY DECOR. LIMITED TIME OFFER. STOREWIDE SAVINGS ON CUSTOM ORDER SOFAS, LOVESEATS, CHAIRS, RECLINERS...
Chenier Bouvier
FINE FURNITURE
165 Montreal Rd., Cornwall • 933-1627
"We Turn Houses Into Homes"
www.chenierbouvier.com
Chenier Bouvier Personalized Charge Account

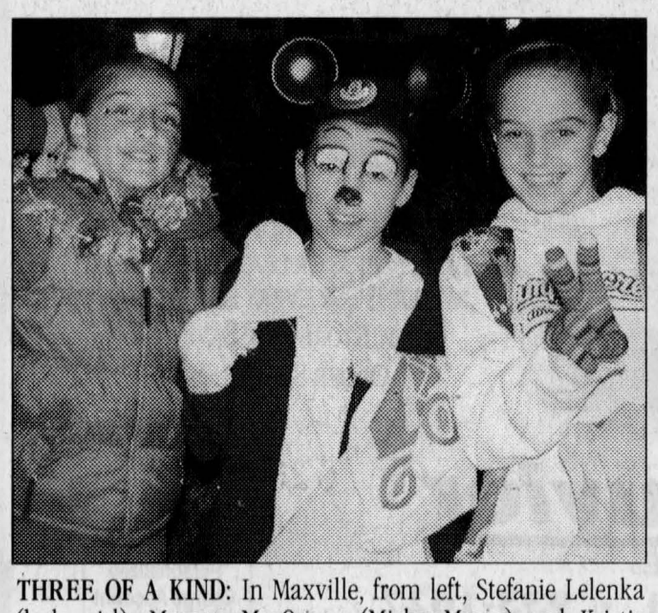
Halloween in Glengarry



REACHING OUT: In Lancaster, Alain and Linda Theoret welcomed children into their home to give them bags of candy. Among those receiving treats were from front: Cayla Prud'homme (fairy), Michaela Smith (Barbie princess) and Matthew Smith (Obe Wan Kenobi).
TODD ANDERSON PHOTOS



BERRY SCARY: In Alexandria, the Berry family and a family friend made the tour around town in order to fill their bags with candy. Pictured from left are: Megan Berry, Ashley Berry, Jeremy Berry and Megan MacMillan.



THREE OF A KIND: In Maxville, from left, Stefanie Lelenka (hula girl), Morgan MacQueen (Mickey Mouse) and Kristie Campbell (hippie) were among those hunting for candy.



CREATIVE CREW: In Williamstown, several children assembled in the centre of town and went their separate ways to collect candy. Among those taking a break were (front row): Nicholas Plouff (Scream), Sarah Seguin (mad dentist) and Rochelle Plouffe (Piglet). Back row: Lindsay Rouleau (witch) and Emily Rouleau (Frankenstein).

St. John Ambulance
cornwall@on.sja.ca

Farm First Aid
SATURDAY NOV. 15TH,
9:00 till 3:00
Cost: $45.00
St. Michael's of All Angels Church, Maxville, ON
(613)936-1525



WOOD PELLETS
ARE
AVAILABLE
CALL NOW!

BMR le groupe
RR1, Bainsville, Ont.
CURRY HILL LUMBER
347-2401

It's a fact, children learn how to behave from what they see and hear.



CHILDREN SEE, CHILDREN DO

Concerned about bullying? Sibling aggression? Rink rage? Let's talk about it. Join us for a free presentation on how children aged 0 to 6 are affected by the violence they see and hear.

Where:
In Cornwall
Civic Complex, Salon B
100 Water Street

When:
Thursday November 20th 2003,
7 p.m.

All parents are welcome. Register now!
Childcare and transportation
will be available.

Informations/Registrations
www.eohu-bseo.on.ca
933-1375 or 1 800 267-7120
Ask for Health Line

Health Canada Santé Canada
Ontario Early Years Petite enfance
Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'est de l'Ontario

THE VANKLEEK HILL
Victorian Christmas Gingerbread Festival
November 14 – November 30

VICTORIAN PROMENADE
CHRISTMAS TREE LIGHTING
FRIDAY, NOV. 14, 7 p.m. (Nicko's Resto Bar)
Specials at local stores; popcorn and hot refreshments
Townsfolk dressed in Victorian costume - Tour of the Town in horse drawn carriage

CHRISTMAS SMALL WORKS SHOW
NOV. 20 - DEC. 7 • Thursday - Sunday
Arbor Gallery 12 to 5 p.m.

VKH CHRISTMAS CRAFT FAIR
VKH Community Centre
NOV. 28 – NOV. 30
Friday 12 - 8 p.m. • Saturday 9 - 5 pm • Sunday 10 - 4 p.m.

UCLC CHILD FAIR
FRIDAY, NOV. 28 2 – 7 p.m. (VCI Gymnasium)

PARADE OF LIGHTS
FRIDAY, NOV. 28, 7:30 p.m.
VKH Christmas Parade of Lights
Theme " A Gingerbread Christmas"
Draw for painted dollhouse (Calico Lane) 2 p.m.
Draw for gingerbread house (Mary's Country Kitchen)
Church dinners (Knox, VKH Baptist, Trinity) opens at 4:30 p.m.
Restaurant specials • Santa's Village (Scotia Bank) opens at 5:30 p.m.
Vankleek Hill, The Gingerbread Capital of Ontario

Firefighters serve treats on Halloween



LANCASTER
MARG MILLETT
347-2207
FAX 347-1297

"Halloween is a wonderful time to see a witch or fairy. I know it's only make believe, but just the same, it's scary! "

This little ditty, that I taught my grade one classes many years ago, often comes to mind at Halloween. Indeed the little witches, fairies, princesses, unicorns, Harry Potters, and more scary creatures, roamed the streets of our community on Friday evening. The weather was kind on this spooky night and many of the 'trick or treaters' visited our Fire Station, at one point in their travels, for a hot dog, drink and a bag of treats. I was told that at least six hundred hot dogs were given out by the time the evening was done. Actually, Barry and I dropped by the fire hall on the way home from Redwood and probably had the last two 'dogs'. They were good! This has been a long time tradition for the Lancaster Volunteer Fire Department and is just one of the many events that they hold in our community.

The Lancaster Fire Department is very grateful to their sponsors for this Halloween Party. Thank you Schneider's, Giant Tiger and Weston's Bread for their generosity.

Churches say goodbye

On Sunday, Oct. 26 the morning service was a goodbye to Rev. Gary Stokes.

There wasn't a dry eye in the church as a hundred friends and parishioners gathered at Knox United in Lancaster to bid a sad goodbye to Rev. Gary Stokes and his wife, Shirley. They gave many thanks to the couple for five years of a very active ministry.

During his response Gary admitted that when he came to the triple charge of Salems' Church in Summerstown, Knox in Lancaster, and St. Andrew's in Bainsville "I thought I'd just coast through gracefully to retirement! But he soon got involved. Two congregations were merged into one, and Gary and Shirley were lured into the musical life of the community, which will continue to be an important activity for the Stokes.

In farewell, Gary sang a version of the popular Bob Dylan refrain, "The Times, They Are a' Changing. " Organist Joe Hehir sang the lyrics that he wrote himself to an old hymn, as a tribute to Gary. Robert Halfyard sang a solo. Mackie Robertson, Lois Shaver, and Elizabeth Legge said 'goodbyes' on behalf of the congregations and the choir.

A time of fellowship with more good wishes for the Stokes followed the morning service as everyone enjoyed a delicious luncheon.

Lay preacher for Nov. 9, 16, 23 and 30 at St. Andrew's/Knox and Salem United churches in Bainsville, Lancaster and Summerstown is Barbara Rediker.

Lois Gaudet will lead services for Dec. 7, 14, 21 and Christmas Eve.

Community Projects

Too much rain, yes! But this fall has been colourful and I'm not necessarily referring to the beautiful foliage that greets our eyes each day. This is the time of harvest suppers and fall craft shows. This very weekend, on Nov. 8, Chateau Gardens will hold their Christmas Craft and Bake Sale from 9-1 p.m. Park at the rear for easy access to the activity room. Lovely crafts, the best of baked goods and light refreshments await. Everyone is invited!

On to St. Andrews

For the next event the theme is "Catch the Spirit " and that can certainly 'catch' your imagination. On Saturday, Nov. 15 St. Andrew's Presbyterian Church of South Lancaster will hold its annual Christmas Luncheon and Bake Sale. Lunch for only $5 will be served from 11:30-1:30. While there, many crafts and baked goods can be yours at a reasonable price. As for the theme, and the decorations that are planned: I'll leave that to your imagination, or better still, come and find out, and enjoy a warm friendly group for lunch.

Lan-Char Seniors Centre

Not too late and certainly in time for the Christmas season, is the next Bake and Craft Sale. It will be at the Lan-Char Seniors' Centre, on Saturday, Nov. 29. Come from 10-3 p.m. More news on that later.

Mexico Mission

Susan David, a North Lancaster mom, helped her son fundraise and also accompanied a group of local teens this summer on mission work in Mexico. Susan described the trip to the congregations last Sunday, Nov. 2, at Salem Church in Summerstown and St. Andrew's United Church in Bainsville.

Ms. David thanked the congregations for their contributions for the Mexican trip. She described how this mission changed "every one of us who had the good fortune to go. "

The depth of poverty in many Mexican towns moved "many of our teenagers to tears," Susan told everyone.

The group originally joined with a larger group in Texas. There, they were coached in a play for presentation in Mexico. Often, after the play ended, many Mexican people from the audiences came up and discussed their lives and hopes. "Our message was that God loves us all if we will let Him," Susan said.

News from St. Andrew's

On Sunday morning the congregation of St. Andrew's Presbyterian Church in South Lancaster welcomed into the church, by the Sacrament of Holy Baptism, Hannah Catherine Suddard, infant daughter of John and Kelly Suddard. Hannah was surrounded by a large number of family and friends who came to bear witness to this significant occasion in her life. Following the service a family luncheon was held at the home of Doug and Keitha Fraser.

Sunday morning was also a special day for the children of St. Andrew's Sunday School. Instead of the regular morning lesson, the children were treated to a '*Craft Event*'. Over 30 children enjoyed making three different Christian crafts that had been organized by Jane MacMillan. Next Sunday, Nov. 9, the congregation of St. Andrew's will welcome the Beaver, Cub and Scout Troup at their annual church parade and Remembrance Day church service. Don't forget St. Andrew's annual Christmas Luncheon and Bake Sale on Nov. 15 (see above.)

Outdoor Club Activities

If your family is interested in any of these activities, please call Rose Marie at 347-3677. This club, with members from all over our area, seems to me to have a nice sense of adventure and allows for all ages, different levels of physical activity and includes many interests. Don't be shy if you would like to participate in one or many events. As you can see it's not all outdoors. On Friday, Nov. 7 enjoy a Moonlight Hike at the Bird Sanctuary. On Sunday, Nov. 9 Hike a Mountain in the Adirondacks. On Sat. Nov. 15 Go to Imax and then go shopping in Ottawa. Tues. Nov. 18 is Movie Night. On Friday, Nov. 21 it's off to the Vagabond Theatre. On Sunday, Nov. 23 come and enjoy Indoor Rock Climbing in Ottawa. No couch potatoes here!

Harvest Supper

Getting back to our fall and the "warmth " of the activities that slide by in a kaleidoscopes sort of way. Barry and I went to the Harvest Supper at St. Andrew's United Church in Williamstown. A lively group of church members was serving and working in the kitchen as another lively group of people enjoyed a delicious meal amid happy chatter and greetings as others came and went. The numbers called by Jay Woolven reached the 500's so it sounds as though it was not only most enjoyable but a very successful event.

Later that evening we joined some friends and spent a lovely evening at the Annual Glen Walter Firemen's Dance. There was a huge crowd as we arrived. The music, by AM/FM., was fine for listening and dancing and there were lots of prizes throughout the evening. It was pretty obvious that there is a great support for the Glen Walter Fire Department and also that they organized this event very well.

During a break the Fire Chief asked the volunteer firemen to come up, with their spouses, and introduce themselves. This was a very nice touch, as was an added speaker who expressed his sincere thanks to those guys who helped him when his house was razed five years ago. It has been a difficult time for him but he now can talk about it and was happy to share his sincere and emotional thanks for their help.

The music was great and I had a hard time dragging myself away. Outside the air was still pretty warm, filled with the smell of crunchy leaves on the ground. The short drive home was particularly beautiful as lights dotted the bays and inlets and moonlight lit soft yellow rays on the dark water. Quite a nice place that is our home!

Last Story Time

Thursday, Nov. 6 is the final Preschool Story Time at the Lancaster Library. Come with your little readers at 10:30 a.m. for stories, songs and rhymes.

Computer Cat

Well, this is a better Monday than last. But, my Siamese cat, Mariah Ming is in my face lately. There is still a mouse in the house, a wee one, I might add. So Mariah stays up through the night doing the "catch the creature thing ". Unsuccessfully it seems.

Now, normally, on Mondays, Mariah is my computer cat. She sits up high on the console and follows the cursor with her blue eyes until she gets bored. Then it's a warm nap on the heat of the machine. This morning, exhausted from her night of hunting, she immediately fell into a deep sleep and shortly after slid down, down, and fell behind the computer. With a lusty meeoow and a haughty stalking walk, she took off for a nicer place.

Vote!

Well, this week is the time to vote. It's your right and privilege. There's lots of help out there, as you already know.

I like the attitude of Peg Ferguson of Lancaster. It hasn't been that long since she started using the Internet. "It's a wonderful way to keep in touch with my family in New Zealand," says Peg. She and Doug do browse around for information as well. Have a super week everyone!

We are lucky to live in disaster-free Glengarry



GLEN SANDFIELD
LORNA CHAPMAN
874-2408

We have all been stunned by the devastation we have seen on the evening news. Wild forest fires have beaten the west for weeks, in BC, in Seattle and now in California. Thousands of homes have been destroyed and people have been killed. Unheard of floods have washed away villages, homes and businesses. Two huge earthquakes have hit rural regions in China. The last two hurricanes did tremendous damage to people's lives and homes. It's certain that I needn't mention the terrible toll taken during a war. I have said it before and I'll say it again, we are fortunate indeed to be living here in Canada and especially Glengarry. Do you appreciate how well off we are? None of the terrors mentioned affect us directly.

Yes, some of our sons and husbands, fathers and brothers and sisters are fighting overseas, but we have a no natural disasters, no one is bombing our homes, we are favoured ones. We should be thanking God every day to be where we are and we should be ready to help those who are not as fortunate.

Sunday Services

Morning worship services are held each week at 10 a.m. in Glen Sandfield United Church and at 11:15 a.m. in East Hawkesbury United Church.

Relocated

The members of the Glen Sandfield congregation and area friends attended the Open House afternoon last Sunday, when Della MacDonald and her son Erwin welcomed everyone into their delightful new residence on Jacques Street in Alexandria.

Stories

The Glengarry Toastmasters held their fall Story Night at the Priest's Mill on Oct. 29. President Helena McCuaig welcomed the members, who then introduced their guests. She then introduced Toastmaster Barry MacDonald. The keynote speaker was Betty Healy who spoke on road signs and also read a chapter from her new book, *road*Signs. She had copies for sale and there was a book-signing afterward.

There were three speakers that evening. Helena McCuaig spoke on the Right of Way, Abel Ferriera spoke on Under Construction and Lorna Chapman spoke on the Hidden Intersection; all of which dealt with events that had made significant changes in their lives. The evaluators were Tess Senecal, Betty Healey and Mary MacDonald. Sandra McCuaig invited the guests to take part in the one minute impromptu Table Topics, and they did very well.

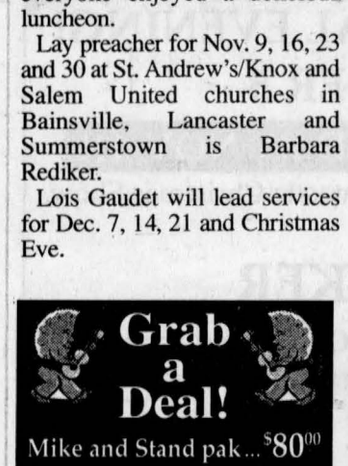
Noella Picard Claude, acting as Quiz Master, really had a great time stretching everyone's listening skills with her questions at the end of the meeting. The club meets every second and fourth Wednesday at 6 p.m., at the same venue. We have been told that the Glengarry Toastmasters have become known as the "Fun Club" on the Toastmasters circuit. You may just sit and listen if you wish to do so, why not come out and see for yourselves what the "fun" is all about?

CHRISTMAS Open house
SATURDAY, NOVEMBER 8
Brickstone Fine Food
Taste Testing begins at 11 am
Great for Christmas Entertaining
~ DOOR PRIZES ~
~ DRAW FOR BRICKSTONE FINE FOOD BASKET ~
SATURDAY ONLY
15% OFF
•PRE-BOOKED FRESH CHRISTMAS CENTREPIECES
* * * * * * * * *
ARTIFICIAL CHRISTMAS FLORAL DESIGNS
MITCHELL'S FLOWER MARKET
204 Main St., Lancaster 347-7481

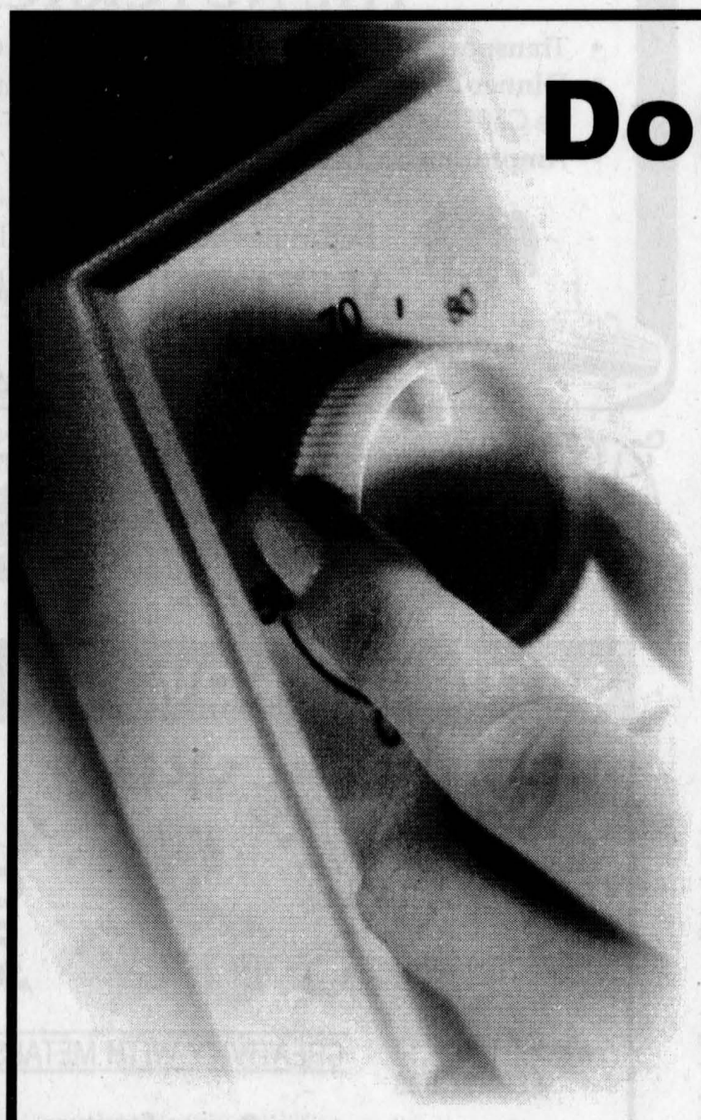
The picture is clear!
Bell ExpressVu model 3120
PAY ONLY $79 Includes Installation
Get Canada's Digital Advantage
Something for everyone!
•News
•Family
•Education
•Life
•History
•Sports
Over 300 digital channels available!
Details in store
Prompt installation • Service you can count on
MIRON ELECTRONICS
4128, Route 34
GREEN VALLEY, ON
Tel.: 525-4007 • 1-877-611-8054

FOR ALL YOUR ADVERTISING NEEDS:
The Glengarry News
Tel. 613-525-2020 Fax 613-525-3824
Editorial E-Mail: gnews@glengarrynews.ca
Advertising E-Mail: production@glengarrynews.ca

Grab a Deal!
Mike and Stand pak... $80.00
Alesis MFX pedal..... $169.00
DJ FX Light..... $199.00
65 watt GTR amp..... $399.00
Bass Strings..... $15.00
Drums w/cymbals..... $899.00
AC-Electric GTR..... $299.00
Tube OD Pedals..... $150.00
Music Stands..... $25.00
Lesson Videos..... $15.00
Fender Strings
Four sets for..... $20.00
Starter Amps..... $99.00
RAINBOW MUSIC
1418 Pitt, Cornwall
Tel/Fax 613-932-8603
www.rainbowmusicshop.com



PETER HICKEY
Director
salon funéraire wilson funeral home Cornwall Ltd.
822 Pitt St., Cornwall
938-3888



Don't turn it up until you Tune it up
Call us today for your annual check up and optimize your heating dollars.
Choose from either our Gold, Silver or Bronze Service Plan Options
COMPLETE COMFORT SOLUTIONS
✦ Furnaces ✦ Air Conditioners ✦ Ductwork
✦ HRV ✦ Storage Tanks ✦ Humidifiers
✦ Water Heater Leases ✦ Electronic Air Cleaners
✦ Chimneys ✦ Service Plans ✦ Oil Tanks
Call your local distributor for products and services
Warden's Cornwall 933-2090
Maxville 527-2100
Alexandria 525-1685
Free Consultations • 24-Hour Emergency Service
MACEWEN
Alexandria Les Pétroles Lortie Prescott
Powell Fuels Athens Maxville
Chesterville/Finch Warden Petroleum

Maxville Manor busy with services fair



MAXVILLE

GORDON WINTER
527-2888

Space was at a premium in the parking lot at Maxville Manor last Monday afternoon. Phyllis Burtenshaw-Lalonde, co-ordinator of Seniors' Outreach Services as well as of Volunteers, had organized a fair to publicize all the services offered by her department. At the same time, staff from the Eastern Ontario Health Unit had set up a clinic and 320 people, including children, received their flu shots. And this number did not include Manor staff members and volunteers assisting at the clinic.

This immunization is considered very important for all volunteers and Phyllis wishes to be notified by volunteers when they have received their inoculations. She has the list of them from the clinic.

That afternoon, Town Square held many tables with displays promoting the day program for those living at home, transportation, the Diners' Club, meals-on-wheels, health promotion with a blood pressure clinic and an information desk for prospective volunteers.

Later in the afternoon, an illusionist entertained the residents and later outsiders, including a number of children. The Old Tyme Fiddlers were there too, and afterwards, the members held their regular practice.

There was a free draw, too, compliments of the S.O.S. department and the winners of the three $10 gift certificates were Carol Newby, Moose Creek (Debbie's Country Corner), Peggy Brown (Maxville Home Hardware) and Gordon Winter (Muir's Bakery).

Now, there is something brand new planned. It is a voting clinic for seniors on Nov. 5, 6, 7, and 10 at the Manor from 10-noon and 1-3 p.m. Volunteers will be there to assist seniors in the voting procedure by telephone or by computer, if they prefer. All those coming for assistance are reminded to bring their letters with the two identification numbers and a family member or friend, if possible.

Waterloo ceremony

Elaine and Howard Pollock have been to Waterloo to attend the graduation of their son, Stuart, from that University. At the services, Stuart was granted the degree of Master in Computer Science.

This young man has two other degrees. Two years ago he received his B.A. in Oriental Studies and became fairly fluent in Chinese and Japanese. Before that, he had received a B.A. in Computer Science.

We congratulate Stuart and wish him well in his future endeavours.

Visitors

Bruce and Ellen McIntosh from Winnipeg were recent visitors with his parents, Ruth and Gordon, as well as with other family members in the area,

Home for a visit

Helen Hunter had her son, Ted, and Glenda home from Peterborough for a week and for another week, her daughter Margaret from Toronto.

On another occasion, Carleton Place residents, Pat and Doug Schouler, called on their long-time friend.

Farewell to Isabel

A well known and highly respected resident at the Manor died on Oct. 26 after a very short illness. She was 104 year-old Isabel Cameron who had retained her keen alertness until the very end.

With her death, the three century club at the Manor has come to an end. As well, there are now no links to the Baptist Church that was once here. Mrs. Cameron's father was Archibald Dewar and his family was a staunch Baptist one.

Our condolences go to Mrs. Cameron's one surviving child, Ruth Moffatt of Navan, and her family. The mother had lived to experience the deaths of three children, Marion Cumming, Roy and Edwin. Locally, her son-in-law, Donald Cumming and his wife, Christena, were regular visitors with her.

The funeral was conducted by the Rev. Dr. Campbell Cameron Laker, a long time friend from the U. S. A. He was assisted by the local Presbyterian student minister, Richard Cleaver.

Main Street

The Main St. business community is picking up. The windows of the empty facility at the corner of Catherine St. are now displaying some fine pieces of pine furniture that have been crafted by Gary Smith and Larry Harrison. They are for sale and have their prices clearly displayed. We wish these two gentlemen well in this new endeavour.

A sign at the Chieftain Restaurant annoucnes a grand opening on Nov. 15. As well, the restaurant is now open every day of the week over the noon hour and all day over the weekend. We wish Linda Maxwell success in her new business.

The former Highland Toyota establishment is going to be occupied by Ron Ouimet's Maxville Motors. This business has operated successfully for some years in a facility south of the village. We wish Ron well and remind readers that he is a son of Archie and Mary and that Archie is well remembered as a respected mechanic.

Coming events

Here are reminders of two events coming soon. The bazaar and lunch in the Anglican Church hall is this Saturday and the Remembrance Day parade and service is next Tuesday starting a short time before 11 a.m. with the parade lining up at the Curling Club.

Diners' Club

Margaret Fraser had all the tables filled with 48 at the Diners' Club meal last Thursday at the Manor and still had names on a waiting list. The menu listed some very gross sounding items which tasted much better than their names indicated.

This was the Halloween dinner so the menu was in keeping with the decorations and the black and orange colours of the clothing of some.

Two volunteers, Lena Michaud and Sylvia Tehro assisted Margaret with serving the meal.

For entertainment, there was a Halloween quiz and a pumpkin carving contest. Each table had a nice large pumpkin to empty and then to decorate with a carved face. The winning team consisted of Ann Stewart, Sally Andre, Theresa and Gregory Ryan along with Claire Besner who had joined them. The two volunteer waitresses served as judges.

Lorna Blair was awarded a Halloween sun catcher as the winner of the free draw.

Trick or treat

Last Friday evening there were many, many children out on Peter St. and calling at the doors for treats. By 6:45 p.m. we had 110 and our supply was gone. Our front lights were turned off, and while the doorbell rang a few times, no one was persistent.

The weather was ideal and Lorna sat on the verandah to hand out the bags of sweets. The children were polite and respectful. It does concern us somewhat that there are many children from other communities coming here and we do not have the opportunities of greeting some of the local children that come after our lights have to be turned off. However, I don't know the answer to that one unless it is a community party that we all participate in.

YouthUNLTD

YouthUNLTD has two events planned for November. On Nov. 8 there is to be a quiz game called *Who Wants to be a Junk Food Fanatic?* There will be teams of two or three members answering all different sorts of questions. There won't be prizes of money but there will be a whole bunch of goodies.

The fun starts at 7 and runs until 9.30 p.m. All those attending are asked to phone Phil to enter a team right away.

Then a trip is planned for Ocean City on Nov. 20-23. The group will be going to the ALIVE Middle School Mega-Conference. There will be 2,000 other middle-schoolers there for concerts, speakers and games on the beach.

The group will depart on Thursday at 5 p.m. and arrive back on Sunday at 8 p.m. The cost is $60 plus money for four fast food meals and spending money.

You are asked to phone Phil Benjamin right away if you would like more information or if you wish to go.

Bridge scores

At the Saturday afternoon bridge party at the Manor last week, resident Myrtle MacMillan topped the list followed by Ed Ukrainetz and Barbara Surtees.

Squirrel problem

I received advice to solve my squirrel problem. One lady told me about Squirrel Away at Canadian Tire. It is mixed with the bird feed, the squirrels don't eat it and the birds do. Others told me about spreading generously either vaseline or grease on the pole for about two feet and the squirrels won't climb the pole to get at the feeders.

We decided that we needed a longer pole so we got one at Dunvegan's Bird-on-a-Wire store and along with it came two long arms, a large baffle that wobbles and a base that is well anchored in the ground. As of now, I have no way of feeding the ground feeders but maybe the squirrels will not be around in the cold weather.

Since my last column, two more species have moved in for feed – a nuthatch and a junco. The latter one is considered a ground feeder but it is feeding at one of the hanging feeders.

The weather has been unseasonably mild and I saw a Monarch butterfly on Oct 31. I wonder what its chances of getting to Mexico are.

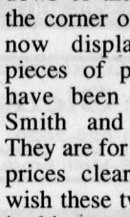
A week ago, a small flock of robins was still hanging around a Dunvegan residence. And a caller on Sunday told me about four swans way out on the water of the Mill Pond at Alexandria since Thursday. They are much larger that Canada geese, white and are most likely whistling swans. This is a first for these birds.



KITCHEN CREW: The Maxville UCW group held its annual Bazaar on Sunday at the Maxville United Church. Among those helping in the kitchen were from left: Agnes Campbell, Enid Bond, Dora Bill, Ruth McIntosh, Eileen Colbourne and Joanna Clayton.

TODD ANDERSON PHOTO

Lovely fall wedding unites Beauclair-Larocque



GLEN ROBERTSON

COLETTE SAUVÉ
874-2076

Last Saturday afternoon was the scene of a lovely fall wedding at St.Martin-of-Tours with summer-like weather. Sylvie Beauclair dressed in a lovely, fitted long white dress with a train and Luc Larocque dressed in a tuxedo exchanged wedding vows. Sylvie was marched down the aisle by her two children, Mathieu, who also wore a black tuxedo and Angèle, who had a replica of the maid of honour dress. Preceding Sylvie was Isabelle Larocque who was flower girl dressed in a long, white and dainty gown and who did her part perfectly well. Heather Beauclair, a friend of Sylvie dressed in a lovely burgundy gown, was maid of honour accompanied by André, Luc's brother, who served as best man. Father Gabriel Legault, a good friend of Luc, presided over the ceremony accompanied by Father Eric Robichaud. A delicious supper was served at the Bonnie Glen followed by a reception. Three-year-old Isabelle Larocque entertained the guests with a few songs at suppertime. The honeymooners flew out west for one week. We wish them much happiness and congratulations.

Bingo

Jackpot winner of last Sunday's bingo was Carmen Carrière while the mystery went to Gaetanne Piette and the bonanza was shared between Teresa Sabourin, Nathalie Jeaurond and Jean M.Chenier. $1000. Optimist draw went to Richard Sabourin of Alexandria with ticket no. 380 and vendor was Jean-Pierre Lavigne. Next bingo will be on Dec. 7 with a $700 jackpot.

Christmas sing

The annual Christmas sing will be held this year in St. Martin-of-Tours church in the Glen on Dec. 14 at 7:30p.m. The choirs from 10 small Protestant and Catholic churches of this part of Glengarry will sing old and new Christmas carols. Everyone joins in for the best loved songs in English and French. A choir from Laurier-Carrière will also sing this year. This will be followed by a light lunch and refreshments. Admission is free and the church has a huge sitting capacity; so, everyone is more than welcome. It's also a prelude to put your hearts in the happy spirit of Christmas.

Christmas bazaar and tea

Circle this date on your calendar where the annual Christmas bazaar and tea will be held on Nov. 29 at the parish hall. More details later.

Baptism

Father Eric Robichaud baptized Joshua Doré, son of André Doré and Réjeanne Vachon last Sunday afternoon. Congratulations to the parents and welcome Joshua.

Race against drugs

Grades 5 and 6 at Laurier-Carrière participated in "the race against drugs" in partnership with the Optimist clubs, OPP and the Health Bureau today at the Manège Militaire of Cornwall. We have to sensitize the young people to say no to all forms of drugs. Transportation of the bus was paid by the Optimist Clubs.

On Nov. 11, a special celebration on Remembrance Day will be held at the school for all those who contributed to peace in the world. A special prayer will be prayed that this peace lasts forever in Canada and spreads throughout the world.

Have a very nice week.

2003
Flu Vaccine Clinics

• Cornwall •
Wednesday, Nov. 5
Viscount Alexander Public School, 1401 Dover Rd. - 4 p.m. to 8 p.m.

Friday, Dec. 5
Cornwall Civic Centre, 100 Water St. East - 10 a.m. to 8 p.m.

• Glen Walter •
Wednesday, Nov. 19
Glen Walter Knights of Columbus Hall, 6723 Purcell Rd. - 4 p.m. to 8 p.m.

• Lancaster •
Wednesday, Nov. 12
Glengarry Outreach Senior Services, 20 Victoria St. - 2 p.m. to 8 p.m.

• St-Eugène •
Wednesday, Nov. 5
Community Centre, 1123 rue Labrosse St. - 1 p.m. to 8 p.m.



For more information call 933-1375 or 1 800 267-7120.
Ask for Health Line.
Visit us online at : www.eohu-bseo.on.ca
Eastern Ontario Health Unit / Bureau de santé de l'est de l'Ontario

The Palace Le Palais
Est. 1959

It's time to switch from loneliness to happiness
Come join us at the Palace this winter!

Rooms starting at $1,200 per month



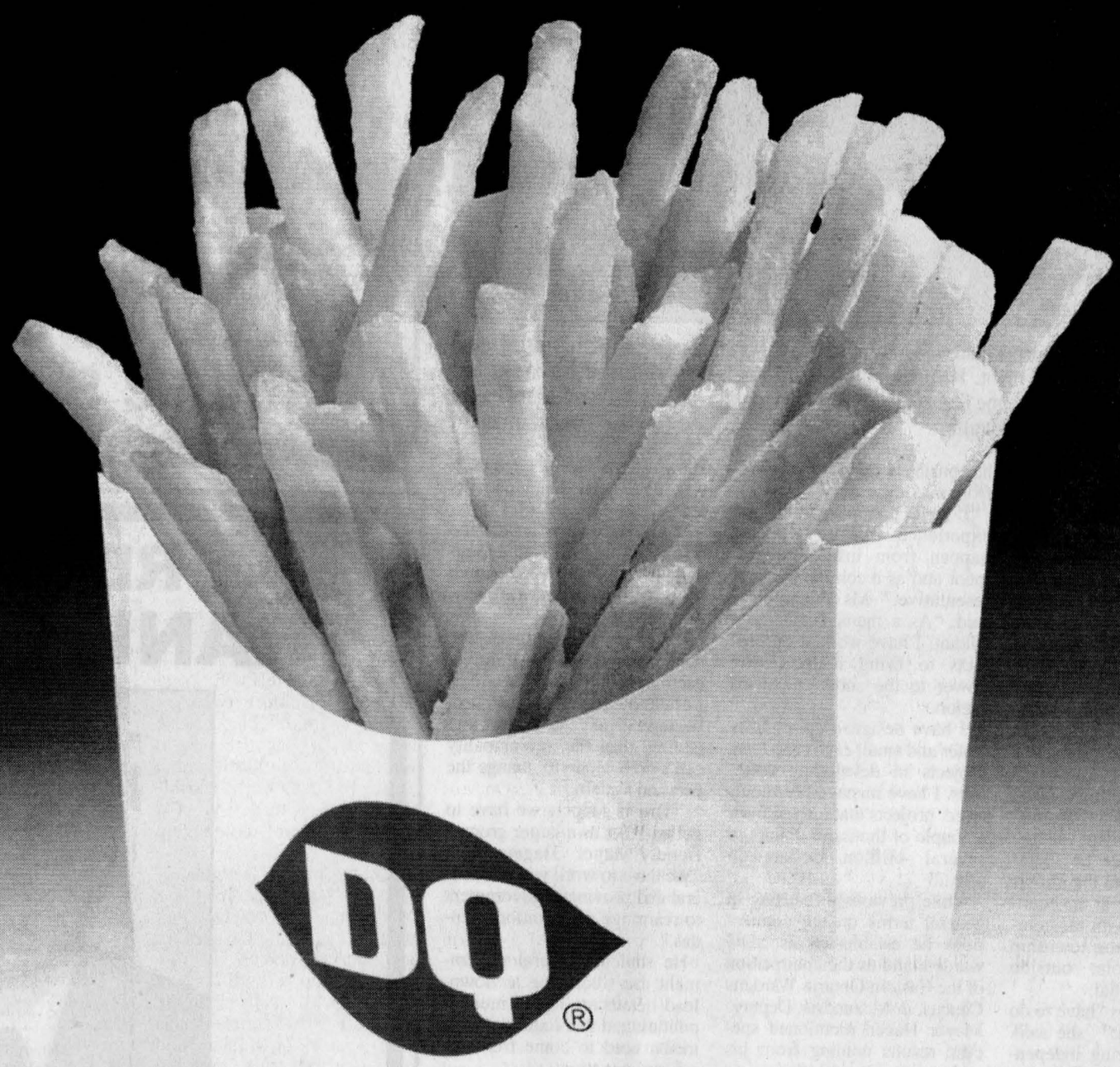
You'll enjoy:
•Nutritious, all you can eat, homemade meals. Menu choices.
•Friendly dining-room experience.
•Open counter. Fruit, coffee, tea or juice available at all times.
•No high cost heating or electricity bills.
•No hassles during winter storms.

Newly renovated suites • Full private bathroom
Kitchenette with fridge and microwave*
Enjoy an all inclusive stay at The Palace
525-1574
Call Nicole or Carol for an appointment or drop in for a private tour.
69 St. Paul Street East, Alexandria, Ontario K0C 1A0
*in most suites

JOIN US FOR THIS SPECIAL EVENING!
FRIDAY, DECEMBER 5
URGENT! MUST BE RESERVED BY NOV. 11!
We are putting together a group to see this fantastic Christmas Show, join us for:
THE NUTCRACKER
• Transportation in a deluxe motor coach to Ottawa and back
• Dinner before the show at The National Arts Centre's beautiful Le Café Restaurant
• Amphitheatre Tickets for the Show
Cost: Adult - $109.00 • Student: $79
Departures from Lancaster, Alexandria and Maxville
ALEXANDRIA VACATION CENTRE
11 Main Street South, Alexandria, ON
613-525-4477
TICO#500010678

GRAND OPENING
SATURDAY, NOV. 8 • 9 am - 4 pm
19740 Cty Rd 43
ALEXANDRIA
now located at RAB sales
CELTIC IRON WORK
CREATIVITY WITH METALS
garden decorations
iron furniture
custom work
we turn our client's artistic concepts into reality
welding repairs
decorations
celticironwork@sympatico.ca
613-930-1141

Thursday November 6th is Free Fry Day



DQ®

That's right, just come in and ask for your *free fry*. No strings attached

We just want you to try the best fries in town

Limit one fry per customer

DQ® SOMETHING DIFFERENT

ALEXANDRIA LOCATION ONLY

Some NG hopefuls up the ante at last all-candidates' meeting

By Pete Bock
News Reporter

After sticking to set speeches in two earlier All-Candidates Meetings (ACMs) in Maxville and Apple Hill, three of the four candidates for the two top positions in North Glengarry increased the stakes for the last meeting held in Alexandria Monday night.

Only mayoralty candidate Mike Depratto stayed with the same themes he had presented in meetings on Tuesday and Thursday night of the previous week. He did, however, put more emphasis on delivering elements of his speech in French as did deputy-mayor candidates William Hagen and Maryanne Kampouris.

The most notable switch in opening presentations came from Mayor Bill Franklin who took a new tack by emphasizing what he sees as the key differences between his and Mr. Depratto's campaign.

"Since the last two candidates' meetings, I have begun to wonder if my opponent and I aren't campaigning in two different municipalities," he told the audience of about 220 people. "The one he is campaigning in is pretty grim. It apparently has been badly neglected...has no businesses, no water, and no hope unless he (Mr. Depratto) can lobby for millions of dollars worth of funding..."

By comparison, Mr. Franklin said, his municipality has the largest industrial base in SDG, Canada's second- largest moulding plant and some of the best agriculture in Ontario.

"We have had water problems but they are being brought under control."

For his part, Mr. Depratto advocated a return to a proactive council, which promotes industrial growth and development.

"The chairman of a local bank told me ... councils need to get out to the business leaders," Mr. Depratto said. "Get out and sell the municipality, let them know how much we have to offer."



READY TO CAMPAIGN: Speeches delivered by candidates for North Glengarry's two top posts kicked off in Maxville last Tueday night. Pictured from left, shaking hands with their opponents, are Deputy-Mayor challenger Maryanne Kampouris, Mayor Bill Franklin, Deputy-Mayor William Hagen and mayoralty candidate Mike Depratto. STAFF PHOTO

Using the recent $1.7 million Internet grant to South Dundas as an example, he said council needs to be more assertive in its lobbying efforts with the federal and provincial governments.

A 2002 Queen's jubilee medal winner for years of community service, Mr.Depratto said he became proficient at obtaining government grants through his work with volunteer organizations and his employment at the Glengarry Sports Palace.

In earlier meetings, Ms. Kampouris, a businesswoman and former president of the Maxville Chamber of Commerce, talked about the importance of teamwork at the council table, adding with the complexities facing the township today, study done outside chambers is essential.

Council members "have to do our own research," she said. "They have to bring independent thought and then discuss (the issues) at the table."

While vague about her work background in previous meetings, Ms. Kampouris brought her business savvy to the forefront in Alexandria.

"I have had over 30 years experience making projects happen from inside government and as a community representative," Ms. Kampouris said. "As a management consultant, I have worked on projects to bring hydroelectric power to the southern Africa region.

"I have designed community water and small cash crop farm projects in developing countries. I have managed or monitored projects that ranged from a couple of thousand dollars to several million dollars in size..."

While previously focusing in general terms on the connections he established as SDG warden, and as the chairperson of the Eastern Ontario Wardens Caucus, in Alexandria, Deputy-Mayor Hagen mentioned specific results coming from his strong committee work.

He referred to meetings at a spring conference with then-Environment Minister Chris Stockwell to make "sure he knew where North Glengarry was and what our concerns are."

The deputy-mayor said the results of this work laid a foundation for a verbal agreement for a new lagoon sewage system for Alexandria.

Taxation is a concern the deputy-mayor focussed on at each meeting.

Rates are too high, he argued, because of downloading, adding that the municipality can't go it alone to change the taxation system.

"To get support we have to get together as a larger group," Deputy-Mayor Hagen said. "We have to work with the federal and provincial government to rearrange our taxation agendas."

He said the federal government can't continue to download healthcare to the municipalities, and that road improvements need to come from the gas and tire taxes.

"We must all work together for that one tax dollar, because everything comes out of the same tax pocket."

Four key issues surface at North Glen meetings

By Pete Bock
News Reporter

As the hopefuls for North Glengarry's two top posts travelled from Maxville to Apple Hill to Alexandria, four issues followed them throughout the All Candidates Meetings.

Residents repeatedly brought up the issues of water, hog farms, increased visibility for agriculture, and high property assessment rates.

When Apple Hill resident Fred Leroux voiced the concern that 75 per cent of his town's wells are polluted, and wondered why there is a standstill on the issue, he received his most detailed answer from Mayor Bill Franklin.

"My understanding is we have spent a million dollars to this point," Mayor Franklin said. He added a well was drilled outside the town, "not a very fruitful well, but enough water there to bring a low pressure system into the village.

"The problem.. was the price tag three years ago was $3 million...an awful lot of money, when it is going to be paid for by the users.

The mayor said the township has pursued funding, "but the last government basically said they were going to let communities pay for themselves, and funding was very, very scarce.

The mayor said the issue is still a priority,and that the environmental assessment is completed. "We are ready to go the minute funding becomes available," he concluded.

Mayoral hopeful Mike Depratto seemed to distance himself from the three other speakers when it came to addressing those concerned with large hog farms.

Addressing a contingent from Dalkeith in Maxville, Mr. Depratto said, "I'm not quite in agreement with our Mayor Bill.

"He is guaranteeing there will be no problem, because all kinds of studies have been done. Thirty -five years ago ...people put septic systems in Maxville and now all the wells are polluted.... maybe we have to be very careful with these new types of agriculture...I'm personally not guaranteed it is 100 per cent safe.

"We can't make it more restrictive at this time... (but) there is a new (provincial) government with promises of studying this. Right now we have to put our faith in the government that they will come through with what they promised."

Dalkeith resident Frances Fraser revisited the subject in Alexandria and was more impressed with the approaches of Mr. Depratto and Ms. Kampouris. "They at least leaned slightly towards being able to listen and explore the subject."

Ms. Kampouris also impressed Alexandria-area farmer Robert Massie when he questioned candidates on their willingness to have a council committee on agriculture.

In an interview after the Alexandria meeting, he said agriculture isn't the way it used to be.

"People don't understand how far it is changing," Mr. Massie said. "They are concerned with sizes of farms, but technology today allows us to do a better job than in the past. Maryanne Kampouris showed some interest, seemed enthusiastic about a separate committee to educate people about farming. People are scared about changes, and this might be a way to unite people."

Deputy-Mayor William Hagen had the most to say about taxation issues, drawing on his stint at the the counties, including serving as Eastern Ontario Warden's Caucus chairperson.

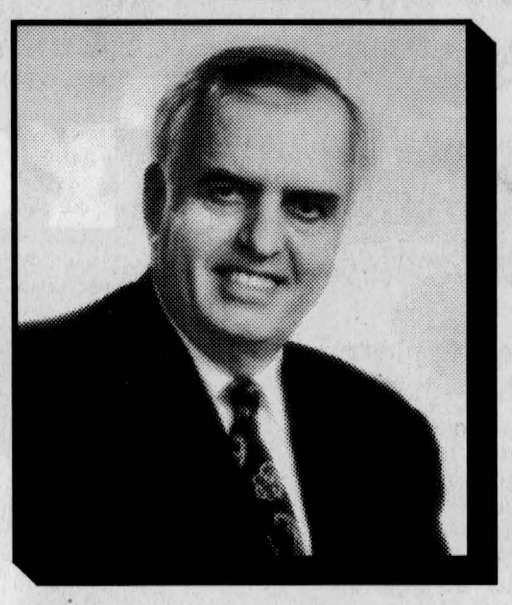
When Apple Hill resident Rudolf Mertl expressed concerns about the Municipal Property Assessment Corporation and how his assessment jumped by 30 to 40 per cent, Mr. Hagen explained the reason for the fluctuations.

"Some properties were assessed five years ago, some two years ago, some 10 years ago," Mr. Hagen said. "The time will come where MPAC will assess on a yearly basis, or at least every two years, so there will be no huge fluctuations from year to year."

Still, Dalkeith resident Louis Loczy, who experienced a similar assessment hike, said he hopes for more from council.

"I'd like to see them lobby the provincial government, through MPP Jean-Marc Lalonde," Mr. Loczy said, "to review the priorities of the organization. So they make a more equitable or fair solution."

For Continued Representation...
RE-ELECT



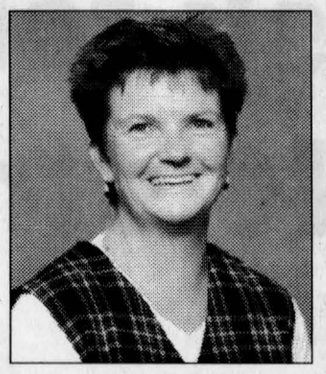
RON EAMER
Catholic School Trustee

RE-ELECT
FRANK PREVOST



DEPUTY - MAYOR
South Glengarry
Honesty, Dedication, Commitment,
Hard Work, Full Representation
More information please call 931-1146

ELECT
JOYCE GRAVELLE Ec.D.
COUNCILLOR - SOUTH GLENGARRY TOWNSHIP



- South Glengarry resident since 1991
- Over 15 years of municipal management and economic development/marketing experience.
- One of the first women in Canada to be designated as a Certified Economic Developer (1990)

VOTING FOR JOYCE GRAVELLE MEANS:

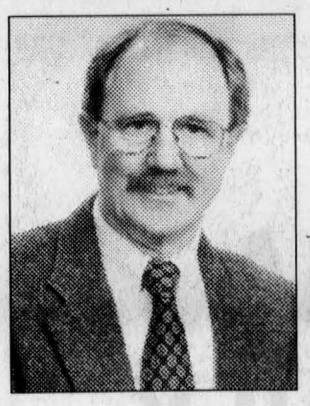
- ❑ *Fiscal Responsibility* - (spending our tax dollars wisely and efficiently)
- ❑ *Creative Strategies For Cost Reduction and Revenue Generation* (no idea to save or make money is a bad idea until proven otherwise)
- ❑ *Solid Work Ethic* (my role as Councillor will be a priority)
- ❑ *Visionary Thinking and Leadership in the Area of Economic Development* (as a member of council, work to implement the priorities outlined in the South Glengarry Strategic Development Plan completed in summer of 2003)
- ❑ *Family Values* (I want our children to grow up and remain here as proud and productive members of our South Glengarry community)

"For Voting Assistance or Further Information Telephone Joyce at 528-4029"

PLEASE VOTE *JOYCE GRAVELLE*, COUNCILLOR
TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY

VOTING BEGINS NOV. 5 at 9 am
24 hours daily
VOTING ENDS NOV. 10 at 8 pm

LINNEY
FOR KENYON
COUNCILLOR
"We owe our volunteers a real vote of thanks!"



Re-elect
IAN McLEOD
Councillor
for
South Glengarry

RE-ELECT
JULIE AKKERMANS
KENYON COUNCILLOR
I think we need to continue on the present path we are following. We need to forge ahead with improvements to Alexandria's water and sewage systems. We need to continue to **upgrade** roads from gravel to hard surface. We must consider hiring an Economic Development Officer to nurture existing business and seek out new. One who will work with the Counties Economic Development Officer and Council to **guide** and direct future **growth** and expansion.
We need to follow and maintain our current Official Plan to ensure only **suitable development** occurs. We need to continue to ensure our agricultural land base is protected from non-agricultural uses to **minimize conflicts**. We need to **educate and inform** the residents on the standards and practices that our farmers adhere to.
We need to encourage and **promote diversity** in our recreation programs to attract and involve our youth so they remain active and participatory in our community. We must maintain **strictly regulated** budgets and continue to seek other sources of funding. Kenyon residents deserve fair, accountable and transparent representation. We need a strong, passionate voice to represent us . The same representation we've had for the last three years. Remember **re-elect**
Julie Akkermans

South Glengarry Councillor Candidates



Janette Abbey
South Glengarry Councillor

If you're looking for experience, then Janette Abbey is definitely the candidate for you.

With 23 years service on municipal councils in South Glengarry, Mrs. Abbey says that a good council is reliable and accountable.

This term, she hopes to implement a road-repair policy for residents of private roads, stimulate economic growth along the 401, and lobby the Ontario government to change its house assessment formulas.

"It has to be changed so there is a fair and equitable rural formula," she says. "The present formula has too much of an urban base."

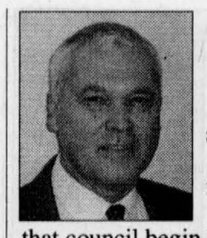


Joyce Gravelle
South Glengarry Councillor

As one of the first women in Ontario to be designated an economic development officer, Joyce Gravelle knows that a healthy economy will work wonders for any municipality. One of the ways to accomplish this, she says, is to focus on the tourism industry.

As such, Mrs. Gravelle has two ideas to bring more people into South Glengarry. One is to increase the renown of the Williamstown Fair. The other is to develop potential tours of heritage sites like St. Raphael's Ruins.

All in all, Mrs. Gravelle says a vote for her is a vote for fiscal responsibility.



George M. Johann
South Glengarry Councillor

George Johann says that there's a spending problem in South Glengarry.

"Our taxes are high and our roads are in bad condition," he says.

As such, Mr. Johann recommends that council begin hard surfacing its gravel roads.

"South Glengarry is still dumping gravel and calcium," he says.

"There could be a savings of between 600 and 1,100 kilometres a year if we started the hard surfacing."



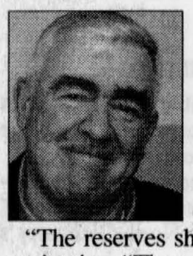
John Lounsberry
South Glengarry Councillor

John Lounsberry says the most important issue in South Glengarry is changing how property assessments are being handled.

"There are lots of improper assessments here," he says. "The mill rate is tied together with assessments and so taxes are going up. The township needs to know about this problem."

As well, Mr. Lounsberry says the township will save a lot of money if it upgrades its gravel roads to hardtop surfaces.

"With hardtop roads, we wouldn't have to re-spread gravel in the spring or spray for dust in the summer," he said.



Bill Madden
South Glengarry Councillor

Bill Madden says that a portion of South Glengarry's surplus should be used on capital projects such as road repairs, bridges, and building renovations.

"The reserves should be used for planned projects," he maintains. "They should not be used for overages or (to accommodate) poor planning."

Although Mr. Madden says that the township has a surplus of about $3.9 million, he's not advocating neutralizing the surplus altogether. He says maintaining some sort of surplus is necessary for a healthy budget.

He also says South Glengarry needs an official plan to replace those developed prior to amalgamation.



Ian McLeod
South Glengarry Councillor

No one has to convince Ian McLeod of the cultural richness of Glengarry. He's so enamoured of it that he wants to strike a committee that will work on promoting our culture.

"On the east coast they do nothing but promote," he says. "But they don't have more talented people than we have. It's just the promotion."

Mr. McLeod says that the treasure, talent, and attractions of South Glengarry is one of our best-kept secrets.

As a civil engineer, Mr. McLeod adds that his profession gives him an edge as a councillor. "As an engineer, I'm working with virtually every form of infrastructure that we deal with in South Glengarry," he says.



Carol-Ann Ross
South Glengarry Councillor

Carol-Ann Ross is convinced that South Glengarry has to do some spending control.

"We have to review every aspect of the township's spending," she says. "In some areas, the money has to be better controlled."

Even so, Ms. Ross doesn't fault the various departments. She faults the present council.

"You're only as good as your leader," she says. "And that's council."

A former reeve of Charlottenburgh, Ms. Ross says she knows that South Glengarry can get by for years without a tax increase. She says that the municipality has $2.3 million in outstanding taxes.



Victoria Stewart
South Glengarry Councillor

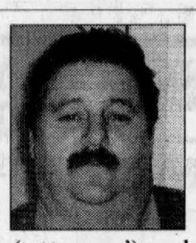
When it comes to taxes, Victoria Stewart says South Glengarry has two options: Freeze them or reduce them.

"Our costs can be cut without sacrificing our services," she says.

As someone in the private sector, Ms. Stewart says that she's saved the municipality tens of thousands of dollars. As an example, she says that as chairperson of Community Policing, she initiated a bylaw that regulated false alarms.

"This law helps make our roads safer and saves tax dollars from being spent needlessly," she says.

Ms. Stewart is a founding member of the South Lancaster Association of Property-holders.



John Warden
South Glengarry Councillor

John Warden says that taxes must be stabilized to ensure the future growth of the municipality.

"I am tired of reckless spending," he says. "I want to put money back in the (ratepayers') pocket, not council's."

Mr. Warden says that if seniors cannot afford to pay their taxes, they will have to move.

An avid sponsor of local sports teams, Mr. Warden says council has to be more open and accessible to residents.

"Council has to encourage input over the next three years, not once every three years during elections," he says.

South Glengarry Mayoralty Candidates



Dave MacDonald
South Glengarry Mayor

Mayor Dave MacDonald says that the provincial government needs to be lobbied for a fairer property assessment system.

As mayor, Mr. MacDonald was a driving force behind the establishment of an economic development committee, established in January of 2001. He also introduced a bylaw prohibiting the spray of pesticides along municipal rights-of-way.

Although he's quick to trumpet that South Glengarry has the second-lowest-tax base in SDG, he adds that municipalities have a lot more responsibilities these days. "We're responsible for police, ambulances, the homes for the aged, and hospital restructuring too."



Jim McDonell
South Glengarry Mayor

Jim McDonell says he'll provide the strong leadership that it takes to ensure council makes the tough decisions necessary to improve the quality of life in South Glengarry, while holding the line on taxes.

"My farming and business background have provided the experience necessary for me to appreciate the challenges that face our small businesses and I will work at providing the affordable infrastructure they require, while having due regard for our environment," he says.

Mr. McDonell is a nine-year veteran of South Glengarry council. He's also served as president of Char-Lan Minor Hockey Association for 14 years.

South Glengarry Deputy-Mayor Candidates

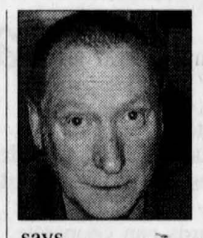


Frank Prevost
South Glengarry Deputy Mayor

Frank Prevost says that council has to lobby the provincial government for fairer property assessment.

"The way the government does assessing now isn't fair," he says. "They do an area average. If your house is worth $100,000 and your neighbours' houses sell at $180,000, your house shouldn't be assessed at $130,000."

Mr. Prevost, the current deputy mayor, points out that South Glengarry has the second lowest taxes throughout SDG. He's also a advocate of Glengarry's agricultural community, saying that the municipality has to work closely with farmers in order for the area to prosper.



Charles Sangster
South Glengarry Deputy Mayor

Charles Sangster says South Glengarry's major need is to get taxes under control.

"Taxes have gone up by 55 per cent and that's really quite obnoxious," he says.

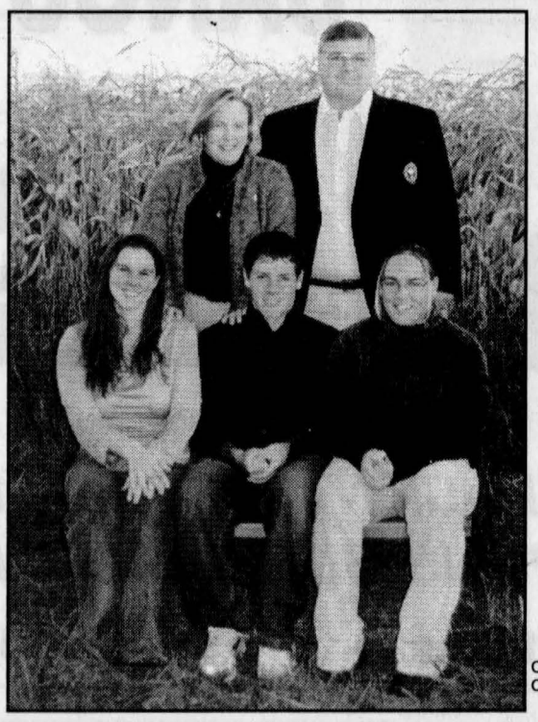
Mr. Sangster dismisses the excuse that rising insurance rates have caused the increase.

"Those increases would be infinitesimal," he said. "The solution is to go through the books, see where the money has been going, and plug the holes."

Mr. Sangster doesn't anticipate sacrificing any services. "Taxes won't go up if I have anything to say about it," he says.

MIKE DEPRATTO

Ready to work for you and with you
Prêt à travailler pour vous et avec vous



Cathy, Michel, Cassie, Mike, Beth

Michel is the oldest son of Ubald and Rejeanne Depratto
Michel est le fils aîné d'Ubald and Réjeanne Depratto

Experience
- Farming
- Recreation Director
- Municipal Budgeting
- Federal/Provincial Grants
- Personnel Management
- Fluently Bilingual

Expérience
- Cultivateur
- Directeur des loisirs
- Budget municipal
- Subventions fédéraux/provinciaux
- Gestion du personnel
- Bilingue

Volunteer
- Queen's Jubilee medal recipient 2002

Bénévole
- Récipiendaire de la Médaille du jubilée de la Reine 2002

Affiliations
- Alexandria Lions
- Alexandria and District Chamber of Commerce
- OFA/AFO
- Hockey Canada
- Glengarry Soccer League

Thank You / Merci

Thank you to everyone who supported me in running a very positive campaign. I promise to provide the leadership that together with your continued help and constructive ideas, will make North Glengarry a great place to live and grow.

Merci à tous qui m'ont aidé à organizer une campagne électorale très positive. Je vous promet de fournir la coordination et qu'ensemble nous construirons un avenir où il fait bon vivre dans Glengarry Nord.

VOTE / VOTEZ
MICHEL MIKE DEPRATTO
For MAYOR / Pour MAIRE
NORTH GLENGARRY NORD

Immediate GOALS
- Safe and abundant water supply
- Proper sewage and filtration systems in densely populated areas
- Improved communication and technology to support industry and encourage development
- Fair and equal representation for everyone in North Glengarry
- Encourage and support local initiatives
- Obtain our rightful share of provincial and federal grants
- Development of recreation and leisure programs for all ages equitably throughout the municipality
- Further development of recycling, waste and garbage disposal system
- Provide a choice of voting method

OBJECTIFS Immédiats
- Fournir de l'eau potable
- Développer et maintenir un système de filtration et d'égout propice pour les régions très peuplées
- Améliorer la communication et la technologie afin d'appuyer les entreprises industrielles et d'encourager la venue de nouveaux développements
- Obtenir une représentation équitable pour tous les résidents de Glengarry Nord
- Encourager et appuyer les initiatives locaux
- Obtenir une part juste des subventions accordées par le gouvernement provincial et fédéral
- Développer des programmes de loisirs pour tous les âges et celà partout dans Glengarry Nord
- Continuer le développement du système de recyclage et améliorer la collection des rebuts
- Avoir le choix de voter à la méthode preferée

TREAT ALL OF NORTH GLENGARRY AS ONE MUNICIPALITY
We are amalgamated - We must act as one.

SUPPORT / APPUYER
MICHEL MIKE DEPRATTO
For MAYOR / Pour MAIRE
NORTH GLENGARRY NORD

INFORMATION / ASSISTANCE
525-3211 OR 525-1815

North Glengarry Council Candidates



Julie Akkermans
Kenyon Ward Councillor

Incumbent Kenyon Ward Councillor Julie Akkermans wants to finish the work she's started on the past council.

"We need to move ahead with what we're doing," she says. "I think this council has done a pretty good job."

Running on a platform of fair and responsible government, Mrs. Akkermans says that once the building freeze in North Glengarry is lifted, council should explore the possibility of hiring an economic development officer.

"We need someone to work for us and attract more businesses to the area," she says.



Mike Depratto
North Glengarry Mayor

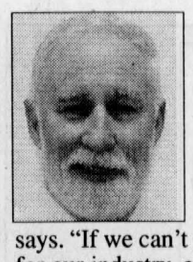
Mike Depratto believes that there are many issues in North Glengarry that are still outstanding.

"We need a better water supply, a proactive council that will attract businesses, and a broad-band Internet base," he says.

He says he raised these issues three years ago when running for mayor and they have not been dealt with.

Mr. Depratto, who is also president of the Alexandria and District Chamber of Commerce, says that drinking water is crucial, and that Alexandria's sanitary system is already running at capacity.

He believes council must take more initiative in seeking grants in order to improve the quality of life.



Bill Franklin
North Glengarry Mayor

Bill Franklin says water and sewage are the crucial issues in North Glengarry.

"It is the major determinant of economic development in the area," he says. "If we can't provide housing, and water and sewage for our industry, everything else will be Mickey Mouse."

Mr. Franklin believes decisions should be made publically, not behind closed doors, adding that he strives to conduct township business in an ethical manner.

He says that the current council has made solid investments in the future, including a new ambulance shelter and upgrades to fire-fighting equipment.



William Hagen
North Glengarry Deputy-Mayor

As the current warden of the United Counties, William Hagen says that downloading from the provincial government is taking a big financial toll on small municipalities.

"Our property tax base can't handle it anymore," he says. "Alternate means must be found to fund affected programs like policing, land ambulance, and social services."

Mr. Hagen added that council has to be more active in ensuring that local businesses thrive. He says North Glengarry must continue to work at upgrading its water facilities so that the building freeze can be removed and allow for more businesses.



Maryanne Kampouris
North Glengarry Deputy-Mayor

Maryanne Kampouris stresses her 30 years of working with municipal, provincial and federal levels of government.

"I have a passion for good government," says Ms. Kampouris, who is a member of council's environment committee and has attended Ontario East Municipal Conferences at her own expense.

An 18-year North Glengarry resident, Ms. Kampouris says she's running for Deputy Mayor because she wants to represent all of North Glengarry, not just a portion.

"I want to represent the interest of all North Glengarry residents and taxpayers at the council table and at the United Counties," she says.



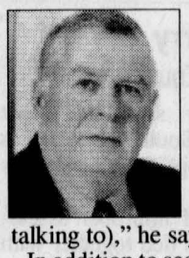
Bob Linney
Kenyon Ward Councillor

Bob Linney says that council has cut its recreation budget even though the demand for recreation is growing.

"Someone who knows the recreational needs should be at the council table," says Mr. Linney, who is chairperson of North Glengarry's Municipal Recreation Association.

He also stresses the importance of increasing economic development across the township.

"I don't want a municipality where all the growth is in Alexandria," he says, adding that NG is "not getting close" to the fair share of the grants it can get. "We must explore every possibility for original source financing before even considering an increase in the mill rate."



Ron MacDonell
Lochiel Ward Councillor

Experience counts, says Ron MacDonell, incumbent councillor for Lochiel Ward.

"When you're seeking provincial grants, it helps (to know who you're talking to)," he says.

In addition to securing grants, Mr. MacDonell pledges to improve roads, get better road equipment, and improve North Glengarry's lagoon system.

He describes himself as "very community oriented", serving as director of the Heart and Stroke board and provincial director of the Glengarry Cattlemen's Association. He has also served on the SDG Police Services Board.



Wendy MacPherson
Lochiel Ward Councillor

Wendy MacPherson has two key ideas she would like to see incorporated at North Glengarry council. She wants to record every council meeting and she wants greater accountability among councillors when it comes to expense accounts.

Although she's a newcomer to the political game, Mrs. MacPherson contends that you could hardly accuse her of not being up to date on the issues. She's attended every council meeting over the past two years, even the ones immediately before and after giving birth to her daughter.

Mrs. MacPherson also helped organize Community Pride Day in Glen Robertson.

Three vie for RC board

BY STEVEN WARBURTON
News Editor

In Glengarry, there are three candidates vying for two seats on the Catholic District School Board of Eastern Ontario.

Following are brief summaries of the candidates' views.

Ronald Eamer

Ronald Eamer says the school board has to lobby the provincial government to update its funding allocation formula.

"The formula is out of date," Mr. Eamer says. "It's six years behind because the government hasn't kept pace with inflation."

Mr. Eamer, 62, added that there are two major building projects slated for Glengarry. They include a new school on Tyotown Road and an addition on to the St. Finnan's gymnasium in Alexandria.

He also wants to restore the school board's full-day kindergarten program.

"We were forced to drop that program because of the government's funding formula," he says. "It's been proven that early education is best."

He added that the board must also ensure that its students learn in up-to-date facilities.

Mr. Eamer, who lives near Williamstown, is the current chairperson of the school board. He has been a trustee for 22 years.

Kevin Lydon

Kevin Lydon, 59, served as superintendent of the Catholic District School Board of Eastern Ontario for 15 years. Now that he's retired, he's hoping for a seat on the board itself.

"The school board has given me a lot," he says. "I thought this would be an opportunity to serve the community."

Mr. Lydon defines himself as a fierce advocate of many philosophies including adequate funding and the exclusivity of the Catholic board.

"I am truly and utterly committed to a separate Catholic system," he says.

Having said that, Mr. Lydon stresses that there are still areas in which different school boards can cooperate, such as busing,

Mr. Lydon is also a strong supporter of the Ontario Youth Apprenticeship Program, which enters Grades 11 and 12 students into various trades. He supports St. Matthew's alternative school in Cornwall, which provides schooling for students who have difficulty with traditional educational programs.

Gerald E. Samson

Gerald Samson, 58, is convinced that the church, the school, and the family must all work together in order to maintain healthy and educated students.

"Education and the Roman Catholic faith must be a priority in the classroom," says the Summerstown resident, a Senior Constable and 28 year veteran of the Cornwall Police Department.

He says that the school board must maintain a platform of fiscal responsibility.

"There is a lot of money that is being wasted on the new school board," he says. "Travelling expenses are skyrocketing because teachers, principals, and superintendents all have to travel to Kemptville to have their meetings."

Mr. Samson recommends rotating the meeting sites to minimize travel expenses.

Like Mr. Eamer and Mr. Lydon, Mr. Samson hopes to restore the board's full-day kindergarten program. He also hopes to provide the necessary busing for these students.

Other components of his platform include: lobbying the government to decrease educational cutbacks, teacher development, and special education programs.

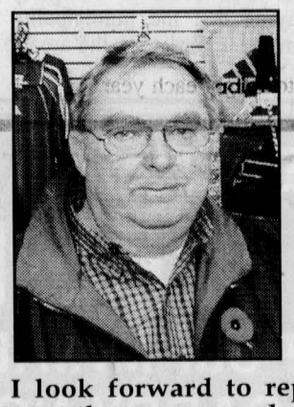
Mr. Samson was a trustee for 18 years. Now, after a six-year hiatus, he's hoping to regain a seat again.

RE-ELECT
Janette
ABBEY



for RESPONSIBLE
Municipal Government
at a REASONABLE PRICE
COUNCILLOR
South Glengarry

Thank You



To all the residents in the
Alexandria Ward
of
NORTH GLENGARRY TOWNSHIP
for their
continued support
and trust.

I look forward to representing you for the next three years and am anxious to assist the new council for a greater North Glengarry Township.
Merci à tous les résidents d'Alexandria pour votre appui et confiance.

Gary Shepherd
Acclaimed – Councillor Alexandria Ward

Re-Elect
☑ WILLIAM (Bill) HAGEN
Deputy Mayor, NORTH GLENGARRY

"Together, we can make North Glengarry grow in unity"



- Knowledge
- Sincerity
- Experience
- Foresight
- Leadership

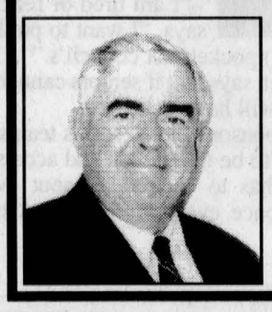
Ré-élisez
☑ WILLIAM (Bill) HAGEN
Maire adjoint, GLENGARRY NORD

"Ensemble, nous pouvons faire de la municipalité Glengarry Nord, un endroit où il fait bon vivre."

LINNEY
FOR KENYON
COUNCILLOR
"Alternative funding can help hold the line on taxes!"

VOTE
RON MacDONELL
FOR COUNCILLOR - NORTH GLENGARRY

PROPERTY OWNERS FACING UNCERTAINTY OVER TAXATION – PUBLIC SPENDING



VOTE NOV. 10
BILL MADDEN
Councillor, South Glengarry
X

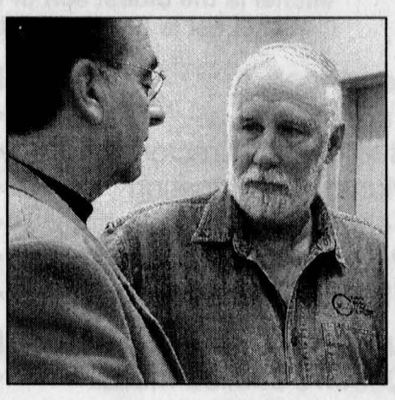


ELECT
CAROL-ANN ROSS
•Fiscal Responsibility
•Experience Working For You
Councillor ~ South Glengarry



Vote
SANGSTER
for
Deputy Mayor
South Glengarry
for an
EFFICIENT FINANCIALLY RESPONSIBLE GOVERNMENT
For information or help call 347-2554

IF YOU WANT...



- Open, democratic government
- Maximum benefit for your tax dollar
- Close liaison with Ottawa and Queen's Park on programs that are of benefit to North Glengarry
- Policies that encourage the growth of our existing businesses and attract new commercial ventures
- Continued efforts to find long-term, cost-effective solutions to our water problems

Re-elect me as YOUR mayor!
Bill Franklin

Questioners turn attention at meeting away from taxes, roads

By Sue Harrington
News Correspondent

Questions from the floor at last Tuesday's South Glengarry all-candidates meeting in Williamstown prompted some discussion on issues besides the often-raised ones of taxation and assessment.

The meeting was held at St. Mary's Centre, and was attended by an estimated 175 people.

The notion that the mayor does too many things on his own without consulting council was flatly denied by Councillor Janette Abbey. Mrs. Abbey and Councillor Ian McLeod, both incumbents, were asked what they had done about the "one man show" allegation, if indeed it were true.

"I totally disagree with that statement," said Mrs. Abbey, who appeared upset by the suggestion.

The veteran politician and only woman to serve on South Glengarry Council since amalgamation, said she had been on many councils, and that this past council has been the best.

"The last three years I have been treated as an equal," she said.

Councillor McLeod, however, said that there were several issues that had not come before council, and when they did, "some had gone too far."

"Yes we were there; yes we did raise facts, but sometimes there's very little you can do about it," he said.

Councillor McLeod pointed out the need to have meetings that run longer than one or one and a half hours and said that things should be discussed more thoroughly by all council members before decisions are made.

Deputy-Mayor Frank Prevost faced a similar question later in the evening.

"It takes a minimum of three council members to pass decisions," said Mr. Prevost. "I think I've been part of that team."

The teamwork talk, which has surfaced at the other all candidates meeting, and which most challengers have pounced upon and have now included in their campaign speeches, prompted a query from resident Mark Marshall.

"I have a growing feeling that there are factions, alliances, and pacts. Is this true?"

Each of the candidates running for the office of councillor denied there were alliances.

"I'm on my own," said Mrs. Abbey, while Mr. McLeod said that while some of the candidates had common ideas, no one was running as a team.

Victoria Stewart was quickly on her feet when the question was asked.

"The only pocket I am in is the people's," she said, to applause.

John Warden also expressed strongly that he is running as an individual.

Carol-Ann Ross said that while she, too, was running as an individual, she would work as a team member if elected.

"We can't have that division," she said, further fuelling the speculation that prompted the question.

The issue of employment for expatriate South Glengarrians had council hopefuls proposing different ideas.

Bill Madden, who sits on the SDG Community Development Corporation, (CDC), said that this group would work together with anyone wanting to develop small business. Unfortunately, according to Mr. Madden, not enough people know about the CDC's ability to assist people who have business plans and want to set up in the area.

Economic Development Committee member, Joyce Gravelle, said that she was excited about the township's economic development strategic plan which is coming out in the new year, and which looks at all sectors of the township.

And while John Lounsberry said he felt there were opportunities for cutting edge technology, both he and George Johann played down the idea of large industries.

"We like being residential," said Mr. Lounsberry, a thought echoed by Mr. Johann.

There was also a question about what the contenders for deputy-mayor were planning to do to keep the elderly in the community.

"We're fortunate to have Glen-Stor-Dun Lodge," said Charles Sangster, who said he thought that keeping people at home as long as possible is a great idea.

Mr. Prevost pointed out the many activities that are available in South Glengarry that make seniors productive members of their communities. He also said he supports the idea of anyone wanting to open a home for seniors in South Glengarry.

Ghosts from the past appeared in a question about the SDG mega-dump project hurled at Mr. Sangster.

"Back then you didn't listen. What makes me think you would listen now?" asked Martintown resident, Jim Pratt.

"Municipalities are only creatures of the province," responded Mr. Sangster, who said that the whole mega-dump issue was done through the public process. "There was nobody happier than I was when the government changed and the thing was dropped."

The mayoralty candidates also had to battle ghosts. Mayor Dave MacDonald was asked again about expansion of services to Purcell Road residents where work was begun without the knowledge of the whole council

"This project was paid 100 per cent by the users and resulted in six new homes being built," Mr. MacDonald said.

His opponent, Councillor Jim McDonell shot back that extra testing was required at an expense to taxpayers, as was the cost for road reconstruction work.

Mr. McDonell was questioned again about reports that he would revisit the Smithfield SuperBuild project if he were returned to council.

"What I said was that if there were a substantial group of people in favour of looking at it again, I would listen to them, just as I would listen to any group," he said.

The mayoralty candidates were the only ones quizzed on tax increases. Ellin O'Connell asked Mayor MacDonald how he defended the increases and the mayor replied with facts and figures.

"If you're going to cut taxes you're going to cut services," said the mayor. "We've got businesses coming to South Glengarry because taxes are low here compared with the rest of SDG and Cornwall."

Resident John Roulston asked Mr. McDonell if he had also supported the budget that caused the increase in taxes.

"Members now seem to be denying personal responsibility," said Mr. Roulston.

Candidates for trustee spots on the Catholic District School Board of Eastern Ontario got off lightly at the meeting. There were no questions for incumbent Ron Eamer and challengers Kevin Lydon and Gerald E. Samson, following their campaign speeches.

Kenyon-Ward candidates face voters at Apple Hill

By Pete Bock
News Reporter

Two strong candidates for the Kenyon ward seat faced off in front of 75 people at the Apple Hill Community Centre last Thursday night.

Incumbent Julie Akkermans and hopeful Bob Linney shared their strengths and desires with area voters during the all-candidates meeting sponsored by both the Maxville and District, and Alexandria and District chambers of commerce.

Mrs Akkermans emphasized her experience as a councillor with knowledge from working on the roads and waterworks committees. Fiscal responsibility seems to be at the forefront of her agenda, and she expressed it in a down-to-earth manner.

"I am cheap," Mrs. Akkermans said. "I am very careful with how I spend your money. I spend your money like it was my money."

She also sees her tenacity and sense of curiosity as other strengths.

"If somebody tells me there is a problem," Mrs Akkermans said, "and there is no answer to it. I go and I look...every problem has an answer.

"Because I am so curious I often think of things the other members haven't thought of.

Bob Linney makes his living in digital communications. Previously he produced Max Keeping's television news shows and attributed his desire to help out to the well-known TV anchor.

"Max opened my eyes to the value of community involvement," Mr. Linney said. "He believed if you want to live in a community ,you have to give something back."

Having served as chairperson of the Municipal Recreation Association, Mr. Linney is a polished speaker with team-building and leadership skills.

"My job as chair has been to nurture respect and at the same time to respect everybody's individual priorities," Mr. Linney said. "(My) strength is the ability to get people to work together, to get maximum use out of what dollars we have available."

Chamber of Commerce questions had the candidates focus on the idea of paving new roads, the value of the ward system, and water concerns.

Neither candidate is ready to abandon the township's slow, gradual approach to the costly proposal of repaving roads.

Mrs. Akkermans said, "we can't do it faster than we are doing it, unless we want to rise your taxes. If you really want a road that is paved, sell your house and move to a road that is paved."

Both agreed a ward system is the best fit for Kenyon.

"If you abolish the wards and go to general representation we will end up with the day where all our elected officials coming from Alexandria and don't understand the things that we face here in Kenyon," Mr. Linney said. "The current system is the best to make sure our voices are heard."

Apple Hill water concerns came out in the form of a chamber question and also in a query from area resident Fred Leroux. He questioned what it would take for council to move ahead on the town's polluted wells.

"Here the problem is septic," Mr. Linney said, "because of the proximity of the buildings." He suggested the township needs to do a detailed survey and clean-up.

A study exists and and shows there was a lack of water, according to Mrs. Akkermans.

To move forward on the costly proposal, residents, "need to let their voices be heard that they want to support a communal system," she said.

"Because they will have to pay for it. The municipal act says if we supply you with water it has to be user pay."

Apple Hill resident Rudolf Mertl questioned the candidates about their taxation policy, saying he experienced a dramatic increase when his assessment jumped by 30 to 40 per cent.

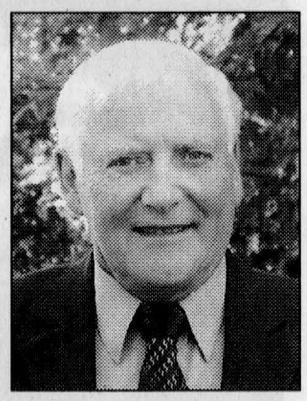
Explaining that the township has no control over assessment numbers, Mrs. Akkermans stated it did its part by decreasing tax rates, even though the decrease in the rate was not enough to offset the jump in taxes in instances where an individual's property assessment had increased significantly.

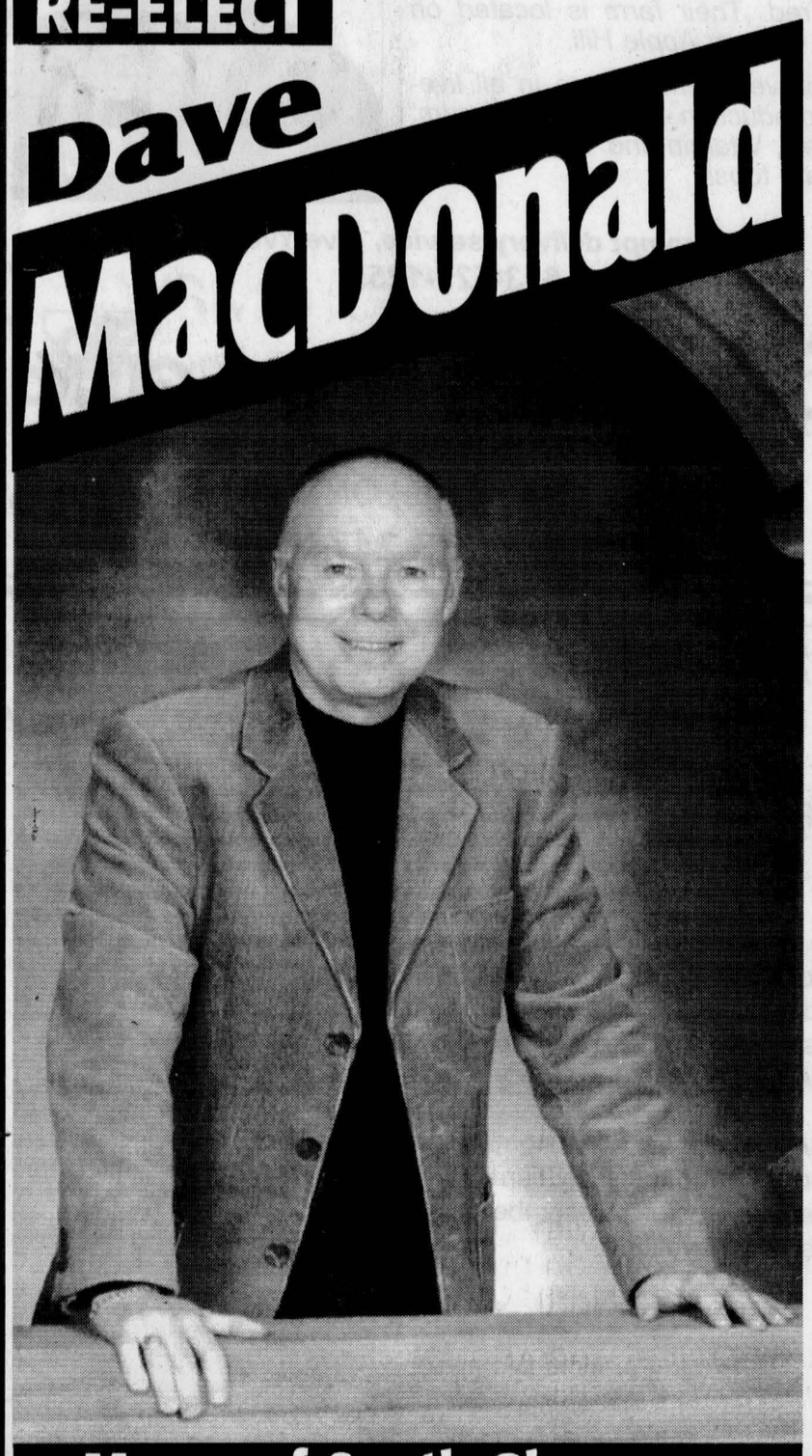
"The mill rate went down," Mrs. Akkermans said. "The 2003 rate is lower than the 2002 rate."

For his part, Mr. Linney sympathized with Mr. Mertl's inflated assessment concerns.

"If we are going to provide municipal services," Mr. Linney said, "part of it should be to provide you with data you need to defend the assessment of your property, so that you are not left alone to fight the Municipal Property Assessment Corporation. And it is coming down to a fight each year."

LINNEY
FOR KENYON
COUNCILLOR
"Business development needs a realistic strategy!"


Let Me Serve You as English Catholic School Trustee
PLEASE ELECT
KEVIN LYDON
English Catholic School Trustee

November 10, 2003
RE-ELECT
Dave MacDonald

Mayor of South Glengarry
Leadership,
Commitment & Dedication

DAVE'S VISION
I believe South Glengarry is poised to reap the benefits of continued growth with good planning and financial control.

WORK IN PROGRESS
- Final stages of the fire review and implementation process.
- Development of preventative maintenance program for all municipally owned buildings.
- Completion phase of the certificates of approval to extend the life of the landfill sites for an additional 40 years.
- Conclusion of the staff organizational review and implementation of efficiency recommendations.
- Refurbish the Lancaster and Summerstown wharves.

PLATFORM COMMITMENT
Dave MacDonald will continue to:
- Work for the provision of quality essential services at an affordable level.
- Represent the agriculture and farming community.
- Lobby the Provincial and Federal Governments on issues that impact the quality of life in South Glengarry.
- Work towards finding solutions and partnerships to provide available space for community groups and events including storage facilities.
- Lobby the Provincial Government for a fairer property tax assessment system.
- Offer open government giving a voice to all citizens of South Glengarry.
- Make decisions based on common sense and sound business principles.

Agriculture

Kenyon Ag Society reflects on loss of Angus Gray

In the early hours of the morning on September 30, 2003 an ominous glow could be seen for miles around the village of Maxville, Ontario. Its source was a blaze that ended an era. By the time the dawn light permitted observation, the Angus Gray Recreational Hall on the Glengarry Highland Games historical site was a smouldering ruin of twisted metal. Eyewitnesses reported that by 4 a.m. the fire had such a hold that any hope of saving the building or its contents was lost. Despite a timely response and concerted efforts by the Volunteer Fire Departments of Maxville and neighbouring Apple Hill it soon became apparent that the building could not be saved. The fire departments concentrated on making sure that the fire did not spread. In this they were singularly successful.

Jack Fraser, President of the Kenyon Agricultural Society, which owns and maintains the grounds said: "These volunteer firemen deserve the sincere thanks of the entire community."

On the subject of the loss of the Hall he added: "It's not so much the building itself, but what it meant to the community that is important to comprehend."

The hall, built in 1960 with funds donated to the KAS by the estate of the late Angus Gray of Dunvegan filled a multi-purpose role.

The long, low structure measuring approximately 225' by 50' was the venue for such activities as Boy Scouts, Girl Guilds, and Cubs, 4H, and Pony Club meetings. And who has not heard the swirl of the pipes as, in inclement weather, the Glengarry Pipe Band practiced within those walls

The hall was used for dances and musical entertainment during the Games and The Maxville Agricultural Fair. Wedding receptions, fiddling contests and many a refreshing brew were knocked back as the hall became the Celtic Pub during Games activities.

The Center also housed a VIP Lounge and viewing deck at which visiting dignitaries were received and at which all board meetings of The Fair and Games were conducted.

Bill Shields, Past President of the Glengarry Highland Games said:

"Much of what we lost we cannot replace. For example, The Wall of Fame, containing 40 portraits of rural men and women who contributed to improvement of rural and agricultural life in Glengarry.

"The trophy case has gone. It contained all the trophies, plaques and shields for the Games athletic events and the piping and dance contests that were so keenly contested year after year. Some of these trophies were more than half a century old.

"Additionally, the building was used to store a wide variety of equipment including kitchen facilities, banquet tables and chairs. They will all have to be replaced."

In any case, the KAS realizes it has to look towards the future.

"We have to look forward but replacement plans are not yet complete," says Mr. Fraser. "That is partly because we want to encourage participation and ideas from the community who bear the ultimate loss. We strongly believe they must be included in any plans for the future.

"We are looking to replace the building with a smaller yet esthetically pleasing structure; perhaps, but not necessarily, of post and beam barn-like construction. Because of the restraints of cost (insurance will not nearly cover the replacement cost) it will very likely be a smaller three-season building. But above all, we are encouraging response from the people of Glengarry and indeed all those who have an interest in the Grounds and for what they stand."

The Bank of Nova Scotia in Maxville has generously offered to match any donations up to $5,000 to the Fund, which is dedicated exclusively for the rebuilding process. Mr. Fraser also mentioned that there will be a curling bonspiel in January that will help raise funds for the new building.

-Kenyon Agricultural Society

Glengarry councils spark ATV meetings

By Pete Bock
News Reporter

Upcoming public information sessions should move North and South Glengarry policy makers forward on implementing new rules for All Terrain Vehicles (ATVs).

To get up to speed on new provincial legislation, councils invited a special unit from the OPP to lend its expertise at meetings scheduled at the arena in Williamstown on Nov. 19, and at the Maxville and District Sportsplex on Nov. 20. Both start at 7 p.m.

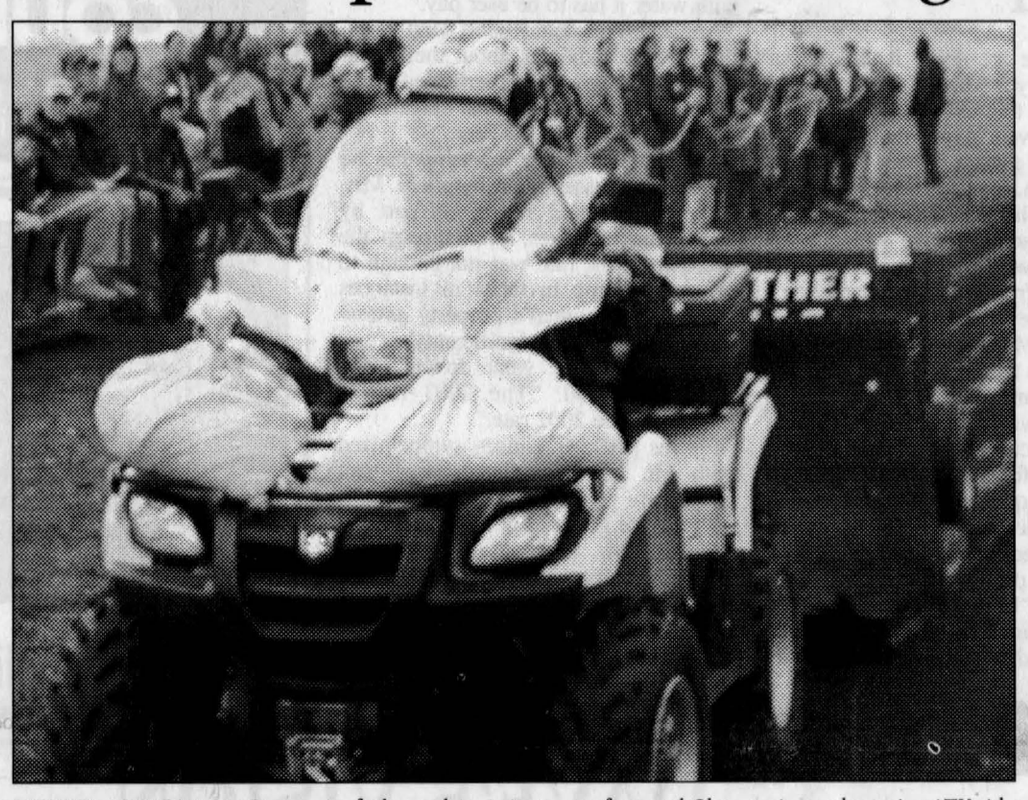
Public safety and the sharing of information are at the root of the meetings, according to South Glengarry Mayor Dave MacDonald.

"This meeting (in Williamstown) is to receive information," Mayor MacDonald said. "And for all parties to speak on the issue."

By amending an existing law, the province this summer handed municipalities added authority to regulate or permit ATVs to go on designated roadways.

The SAVE patrol, who enforce the Snowmobile Act, the Off Roads Vehicle Act, and the Small-Vessels Regulation, will give a power-point presentation on what the ATVs will be allowed to do, according to the SDG OPP Sergeant Paul Sabourin.

"Our only purpose here is to (inform) everybody who is legally entitled to partake in these activities, and to have them do it safely," Sergeant Sabourin said. "We want to be purveyors of good cheer and not bad news."



WHEEL ABOUT: Anne Dumont, of Alexandria, is just one of several Glengarrians who enjoy ATV riding. ATV enthusiasts may want to attend the upcoming meetings in Glengarry that will outline new ATV legislation.
STEVEN WARBURTON PHOTO

The new amendment restricts ATV use on certain roadways, but leaves other roadways at municipalities discretion.

Along with authority to grant the use of roadways, the amendment put certain limitations on operators of vehicles.

"One restriction is that only one person can be on one ATV," Sergeant Sabourin said, adding vehicle tires have to meet required specifications for road use.

Four wheeling is a vibrant Glengarry recreational activity. This was seen at the recent successful ATV pull in Williamstown, hosted by the Glendalers Winter Sports Club. The club has over 450 members and a clubhouse in Summerstown Station.

In search of better trail access, the Glendalers established contact with the City of Cornwall and both Glengarry councils after the new provincial legislation passed, according to club vice-president Richard Picard.

"We are not interested in the main arteries, but access to secondary roads would be ideal," Mr. Picard said. "We are looking for trail-to-trail access; trail-to-service station or restaurant; and residence-to-trail access."

He sees the upcoming meetings as a good opportunity for people to learn about the new law.

With the OPP and the township represented, "nobody will be in the dark, they all will be informed."

4-H prepares for annual awards ceremony

4-H NEWS
TRACY MYERS
874-1046

Our local 4-H Association is excitedly preparing for our annual awards celebration which recognizes the outstanding efforts and contributions of all 4-H members and volunteers in our county.

Don't forget to mark Nov. 23 on your calendars.

The festivities will take place at the North Lancaster Optimist Hall from 2 p.m to 4 p.m.

As a final note to all previous trophy and plaque winners we are asking that you drop off your proudly displayed items at Munro's.

Once again, you may also call either Beth Koggel or myself for pick-up if this is more convenient for you.

In preparation for this event we will be holding an awards meeting on Nov. 5 at 7 p.m. at the Alexandria Pizzeria (upstairs). All leaders are asked to attend. Your input into the planning of this event is extremely important.

Leaders are also reminded to ensure that secretary books are handed in no later than Nov. 5. Only those submitted entries will be eligible for any related awards.

Leaders are also asked to nominate (in writing) one club member who they feel contributed over and above to the success of your specific club. Details outlining this member's specific contributions and accomplishments within your club should be brief but concise. The deadline for this is also Nov. 5.

Your nomination may be faxed to myself at 874-1047 or emailed, as well, to tmyers@sympatico.ca.

It is important that we recognize the outstanding efforts of those members and the impact of their contributions to 4-H in Glengarry county.

Enjoy the remainder of the week as we experience the changing of the seasons.

Yours in 4-H, Tracy Myers.

Long Term Care.
Insurance that cares for you.

If you were faced with an illness or accident and needed long-term care, would you have the knowledge or resources to choose what's best?

Long Term Care Insurance from Clarica can help protect your assets and preserve your independence.

We can bring clarity to your long term care needs and can help you plan for the quality of care you want, with the dignity you deserve. Let's talk.



Gus Robertson
Chartered Life Underwriter
347-2967
CLARICA

Associated with Clarica Financial Services Inc. and Clarica Investco Inc., a Mutual Fund Dealer.

Caisses populaires de l'Ontario
Centre financier agricole des Caisses populaires de l'est de l'Ontario

APPOINTMENT / AVIS DE NOMINATION



The Coordinating Committee of the Agricultural Business Centre of the Caisses populaires of Eastern Ontario is pleased to announce the appointment of Mr Yvan Bazinet as Manager.

Le Comité de coordination du CFA est heureux d'annoncer la nomination de M. Yvan Bazinet à titre de directeur du Centre financier agricole des Caisses populaires de l'est de l'Ontario.

Mr Yvan Bazinet is a graduate of University of Guelph in Agribusiness with 13 years of experience. He is originally from a dairy farm in Eastern Ontario and brings with him wide experience in the agricultural sector having worked in a well-known banking institution as well as an account manager for the Agricultural Business Centre for the last 2 years For several years, Mr Bazinet was a farm management consultant for the Ontario Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

Diplômé de l'Université de Guelph en agro-économie et cumulant 13 années d'expérience, M. Bazinet est natif d'une ferme laitière de la région de l'Est de l'Ontario et possède une vaste expérience du domaine agricole. Il a oeuvré au sein d'une institution bancaire reconnue et a aussi occupé le poste de directeur de comptes au Centre financier agricole depuis les 2 dernières années. Il a également agi comme conseiller en gestion d'entreprise agricole et agronome au sein du Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires Rurales de l'Ontario pendant plusieurs années.

The Committee invites you to meet Mr Bazinet and profit from his expertise.

Le Comité vous invite à rencontrer M. Bazinet et à profiter de ses judicieux conseils.

ANNOUNCEMENT

*Meet the new I.S.F. Sales Agent, **YVON LEROUX** for the Counties of Stormont, Dundas and Glengarry. This is the same area well served by Irwin Cain for 24 years. Irwin is now retired.*

Yvon presently dairy farms with his wife, Angela and his parents, Rose and Fred. Their farm is located on Route 43 near Apple Hill.

For proven performance in all livestock production - I.S.F. "Herbageum" minerals, Vitamin and Yeast formulations are tops!



For prompt delivery service, give Yvon a call
613-527-1253

THE MARK OF QUALITY PRODUCTS ISF

International Stock Food Company Ltd.
Cambridge, ON
1-877-473-2474

Silo Guard An Aid to Fermentation

LEVAC Petroleum/Propane INC.
Jean-Marc Levac, Prop.
• RESIDENTIAL • FARM • COMMERCIAL

DELIVERY OF PROPANE AND PETROLEUM PRODUCTS:
• Fuel Oil, Diesel, Gas --- Furnace Service---
We sell or rent oil and propane heated hot water tanks

15 Years in business

5552 County Rd. #9, St-Isidore
613-524-2079 Fax: 613-524-2081 1-800-465-4927

ST. JOHN'S TRANSFER (1978) LTD.

MEMBER OF UNITED Van Lines

We don't just move furniture
We move PEOPLE

Residential and Office Moving





• Local and Long Distance
• Packing - Storage
• Piano and Organ Moving
• Heated Warehouse

FREE ESTIMATES

DON DEEBANK, RES..534-2524 IRENE LARIN, RES..937-0048

Cornwall 613 933-1492 950 BOUNDARY RD

For News of Glengarry for Glengarrians contact:
The Glengarry News
613-525-2020

VKH Vankleek Hill LIVESTOCK Exchange Ltd

E-MAIL: lcsi@total.net
INTERNET:
http://www.vankleekhill-livestock.ca
MONDAY, NOVEMBER 3

GOOD CALVES:$0.65 TO $1.66
HIGH SELLER:$1.70/LB
Toni Wicki St Eugene (X2)
COWS:$0.08 TO $0.30
HIGH SELLER:$0.33 /LB
Mark Franklin Maxville
BEEF COWS:$0.10 TO $0.25
HIGH SELLER:$0.33/LB
Richard Levert Alexandria
BULLS:$0.15 TO $0.25
HIGH SELLER:$0.265/LB
Name witheld
LIGHT WEIGHT STOCKERS: up to $1.25
HIGH SELLERS: JG D'Amour Rigaud
Brain McRae VKH
STOCKERS: $0.50 TO $1.17
HIGH SELLER:$1.20 /LB
Emmett Campbell Harrington
SOWS:$0.26 TO $0.295
HIGH SELLER:$0.31 /LB
Marc Aubin Prevost (X2)
JP Lavigne Cheneville
"CLUB BIG" MEMBERS
THIS WEEK ARE:
Jacob Daetwyler, Ferme Duplessis, Toni Wicki, Dollart Farms (X2), Heinz Egloff (X2), Leonard Howes, Ken O'Shea (X2), Mario Roy Edith MacCallum (X2), Gilbert Stadlemann, Ferme Isabelle, Ferme Seniel, Diane Tanguay, Alban Dupont, Ferme 3V, Ferme Berline, Ferme Val-Bisson, Howburn Farms, Ferme Monreal (X3). Calves were up 13 cents to average $1.40/lb. All cows were steady. The "Club Bigs" were down 1 cent. We had a good run of stockers.Beef Signs available at the Office!

Agriculture and Agri-Food Canada / Agriculture et Agroalimentaire Canada

Year Two of $1.2 Billion in Risk Management Funding Now Available to Producers

The Government of Canada is now delivering the second portion of the $1.2 billion in federal transition funding to help producers deal with current financial pressures and make the move to new programming under the Agricultural Policy Framework.

NISA participants will automatically receive a cheque. Producers not currently enrolled in NISA *must apply* before December 31, 2003 to receive a payment.

For more information or to get an application form, call toll-free **1-866-367-8506** or visit the Web site at **www.agr.gc.ca/puttingcanadafirst**

Canada

Glengarry News Sports

Wednesday, November 5, 2003

Sports Briefs

Midget B Glens 2-3

The Fraser Sport midget B Char-Lan Rebels are off to a promising 2-3 start.

On Oct. 27 the Rebels hosted the Alexandria Glens falling 3-0 despite playing a strong game.

During the previous weekend they were a part of the Vankleek Hill tournament and came home as C champions.

The Rebels lost their first game to Vankleek Hill 4-2.

Kyle McIntosh and Adam Barton scored in the loss. Rhys Paquette had two assists in the loss.

In their next game the Rebels faced Alexandria for the first time this season. It was a close game but Alexandria won 3-2.

Jimmy VanderBurg and Oakley McCoy scored in the loss.

In the C final the Rebels won 6-0 over the Capital Crusaders.

Kevin Johnston with two, Dave Belanger, Barton, Chad Carter and Paquette scored in the win.

Atom B Rebs win two

The John Warden Fuels Char-Lan atom B Rebels were 2-1 in league action last week. First up was a 6-4 win against Long Sault.

Leading the way was Nelson Cecereu with three goals and one assist and Duncan MacDonald with one goal and one assist.

Hannan Fraser and Stephan Smith-Dionne rounded out the scoring.

Taylor Eamon was in a giving mood with four assists. Quinlin MacDonell had two assists.

The Rebels' next game saw them lose their first league game against North Dundas 4-2

Eamon had a goal and an assist, and MacDonald scored the other goal.

The Rebels finished this two week stretch with a 5-2 win against Maxville (NGS). Eamon had a goal and three assists, Kyle MacDougall had a goal and an assist as did Cecereu and MacDonald.

Fraser rounded out the scoring.

Glens rout NGS

The Alexandria atom B Glens scored a one-sided win against NGS on Sunday in Alexandria.

Phillipe Leblanc posted the shutout but the offence was the story in an 8-0 victory.

Andrew Seguin scored twice in the win as did Christian Menard.

Singles were recorded by Eric Carriere, Chris Poirier, Austin Charbonneau and Nathan Courville.

Sheldon Lancaster handed out two assists in the win.

A Royal beating

The Char-Lan bantam B Rebels handed the Cornwall Royals a 6-4 beating recently.

Shawn Fontaine scored late in the game to give the Rebels a lead and Alex Glasgow added insurance a short while later.

The Rebels also got goals from Mike Robertson, John Lang and Leslie MacLeod with two.

Peewee Glens tie two

The Alexandria peewee B Glens picked up a pair of draws on the weekend.

On Saturday the Glens travelled to Casselman and settled for a 3-3 tie.

Dylan Wellman, Richard Lunny and Mikael Giroux scored for Alexandria. Patrick Seguin picked up two assists.

On Sunday the Glens hosted Clarence Creek and played to a 2-2 tie. Lunny and Jeremie Poirer scored in the draw.

Keegan Filion provided solid goaltending once again.

Bantam Glens win

The Alexandria Moulding bantam house Glens picked up a 5-4 victory on Sunday at home.

The Glens got goals from Westley Pidgeon with two, Ryan Becker, Matt Stones and Andrew Collard.

1 peewee Glens win

The Alexandria # 1 peewee house Glens picked up a 4-1 win over Clarence Creek at home on Saturday.

The Glens got a pair of goals from Danyk Ladouceur and singles from Kynan Cappuccino and Zachary Chollette.

Big win, big loss

The Alexandria # 2 bantam Glens won big and loss big last weekend.

On Nov. 1 the Glens lost to Embrun # 2 6-1 as Patrick Menard scored in the loss.

The team rebounded with a 9-2 victory a day later over Clarence.

Bradley Lafave with three, Menard and Mathieu Oetelaar with two each, Adam Massia and Alex Quesnel scored in the win.

Glengarry wins Filion Challenge Cup

By Todd Anderson
Sports Editor

This year's senior team from Glengarry District became the first squad from their high school to win a championship named after one of their most popular teachers.

Last year senior boys' soccer coach Glen Campbell came up with the idea of starting the Brian Filion Challenge Cup, named after his long-time friend and coaching partner.

The Cup would be played between the champions in SDG from the A, AA and AAA levels.

Last year Char-Lan won the senior crown while St. Lawrence took home the junior championship.

Glengarry was hoping to get their name on the trophy this time around.

Glengarry faced CCVS in the final and came away with a 3-1 victory.

Francis Oliviera, Adam Lancaster and Matt Scholz scored in the emotional victory.

While gathering for a team photo after the match several members of the team pointed to the initials of Filion that they wear on their jerseys.



WAY TO GOAL!: Glengarry midfielder Adam Lancaster gets congratulated by teammates Kevin Portinari, left, and Francis Oliviera after scoring the third goal in a 3-1 Glengarry win over CCVS in the Brian Filion Challenge Cup final Friday in Alexandria. TODD ANDERSON PHOTO

"It was a satisfying win on Friday for sure," said Campbell on Monday.

"It is great to have Glengarry's name engraved on the Brian Filion Challenge Cup. I was extremely happy with the effort and emotion the boys played with on Friday. It was our best all-around game of the year."

In the junior contest the Crusaders were looking to halt a 20 game unbeaten streak by St. Lawrence.

It wouldn't be however as the Crusaders fell by a 2-0 score.

It was a close game but Char-Lan just couldn't solve the Saints' keeper.

St. Lawrence got goals from Chad Lapensee on a penalty shot and from South Glengarry's Nick St. John on a nice head ball that sailed over the head of the Char-Lan keeper and into the net.

The SDG champions will now wait until the spring when they'll participate in their respective EOSSAA championships.

Glens' big line gets support from youngsters

ALEXANDRIA JUNIOR B GLENS

By Todd Anderson
Sports Editor

Last weekend the Alexandria Glens' top line got some support in the scoring department from the youngsters on the team.

The line of Dominic Lamarche, Derrick Ryan and Louis Brisson still dominated the scoresheet in two weekend wins but the play of Pierre Paul Decoeur, Jeremy Ryan and Gabriel Lalonde caught the eye of Glens' assistant coach Simon Menard.

"They played quite a bit and they played well. They really picked up their games with some of the guys out of the lineup."

Simon Langevin sat out both weekend games with a two-game suspension.

Luc Beauclair also missed both games due to the flu.

Nick Adam left early Friday night after reaggravating his ankle during his second shift of the game.

Mathieu Desnoyers wasn't available Sunday in Gananoque due to work commitments and Decoeur wasn't there because he was called up the junior A Hawkesbury Hawks.

Defenceman Jami Jean Louis was also out of the lineup this weekend with a hip injury.

Despite all those players not available, the Glens picked up another four points.

Menard said he was surprised how easily they won Friday night against Brockville. It was after all, a rematch of last year's Rideau-St. Lawrence championship.



LOOK WHAT I'VE GOT: To the dismay of at least one Brockville Tikis player (background), Glens' rookie goaltender Jacob Rodrigue shows he grabbed the puck with his blocker hand before it crossed the goal line during a first period shot Friday night in Alexandria. The Glens defeated the Tikis 5-1. TODD ANDERSON PHOTO

Glens 5 Tikis 1

The Glens got their revenge on the team that defeated them in last year's championship by totally controlling the flow of the game.

"We expected it to be a tougher game not 5-1," said Menard.

"We came out firing on all cylinders and we skated most of the night and stayed out of the box. I think (the drive from Brockville) played a factor. They have no legs in the first period."

Still the Tikis managed to skate off the ice down only 1-0 thanks to a goal from Dominic Lamarche.

In the second period the Glens took control of the match though as they added another three unanswered goals from Derrick Ryan, Pierre Paul Decoeur and Louis Brisson.

Decoeur's tally, a thing of beauty, was his first of the season.

Decoeur received a nice pass from Chris VanOverbeek and deked out Brockville's Cory Chevrier then slid the puck into the empty net.

"Pierre Paul was pretty excited," said Simon.

"He doesn't usually have that much ice time but we know he has a good shot and good moves."

Lamarche capped off the scoring for Alexandria in the third period with three minutes remaining.

The Tikis spoiled rookie goaltender Jacob Rodrigue's shutout bid with a goal from Kyle Whiteford with 14:25 remaining in the third period.

Two nights later the Glens had more success despite travelling to Gananoque with only 16 skaters.

Glens 7 Islanders 4

The Glens had a quick start to the game leading 3-1 after 20 minutes.

The big line of Lamarche, Ryan and Brisson was at it again as each scored a goal. The Glens then outscored the Islanders 3-2 in the second period for a 6-3 lead.

Patrice Brunet, Ryan and Gabriel Lalonde (with his first of the season) scored for Alexandria.

Luc Lanthier traded goals with Gananoque's Mike Kench in the third period for a 7-4 final.

Other Islanders goals came from Kench, Shane Ehgan and Tom Dickson.

Justin Martel started in goal but left with 5:45 remaining in the second period in favour of Rodrigue.

Martel pulled himself from the game after complaining of a headache after being crashed into the net by an Islanders player in the first period. Menard said Martel did not suffer a concussion.

Before leaving the game Martel had a pretty good offensive game going for himself recording two assists.

Glens notes:

This Friday the Glens host the South Grenville Rangers starting at 8:30 p.m.

On Sunday the Glens travel to Westport for a 3 p.m. start.

Menard spoke about the possibility of Derrick Ryan staying with the team or having his junior A rights traded from Hawkesbury and moving back up to those ranks.

"We're expecting he'll leave but we don't want him to. He's a big part of our team. His brother is here so that might convince him to stick around but he's 19 or 20 so he wants one more year to try and get a scholarship. He would love to play with his brother but he's looking towards his future too."

Adam (ankle) and Jean Louis (hip) are still day-to-day.

Rebels offence explodes in pair of weekend wins

Rebels.

By Todd Anderson
Sports Editor

The Rebels offence caught fire last weekend as the team scored 17 goals in two wins.

Not only was head coach Eric Fontaine excited about the four-point weekend, he was also pleased to see the scoring spread out.

"It's good to see every line contribute. We've been counting on our first and second lines but all four were going this weekend. Everything we touched went into the net. We worked hard and got some bounces. Things finally paid off."

Heading into the season, many thought the Rebels would run away with the division. Fontaine feels his players may have been a little overconfident.

"We're a good team on paper and maybe the guys started the season off easy. The real shocker was our 8-1 loss to Kemptville. That opened our eyes and made the guys realize they have to work to be dominant."



ON FIRE: Rebels' forward Pat Johnson, right, scored three more goals on the weekend including two against Athens on Saturday night in Williamstown during a 10-4 Char-Lan win. Johnson (28 points) sits second in league scoring behind Alexandria's Dominic Lamarche (29 points). TODD ANDERSON PHOTO

One player Fontaine was impressed with last weekend was Julian Moffat.

The rookie scored three goals during the weekend bringing his season totals to four.

"He played with a lot more confidence," said Fontaine.

Moffat capped off the scoring on Friday night as the Rebels handed the home town Morrisburg Lions another loss.

Rebels 7 Lions 1

A short-staffed Lions club hosted the Rebels Friday night and held themselves into the game for a while. That was before the Rebels dominated the second period in a 7-1 win.

The Rebels scored five unanswered goals in the period including the final two from Moffat.

Stephane St. Denis, Derek Duval and Steve Jarvo also scored int he period.

Pat Johnson and Addison Pelkey had given Char-Lan a 2-0 lead after 20 minutes.

Jason Denio scored the lone Morrisburg goal as Brian O'Shaughnessy was a winner over Matt VanEgmond in between the pipes.

See Rebels on page 20

Scoreboard

Rebels 7 Lions 1

Oct. 31, Morrisburg

First period

1. Rebels- Pat Johnson 11 (Cody Legue) 14:11
2. Rebels- Addison Pelkey 6 (Derek Crawford, Jordan Reasbeck) 5:16

Second period

3. Rebels- Steve Jarvo 10 (Pat Johnson) 19:53
4. Rebels- Derek Duval 2 (Pat Johnson) 18:37
5. Rebels- Stephane St. Denis 3 (Adam Beehler, Derek Crawford) 13:08
6. Rebels- Julian Moffat 2 (Jamie Leger, Cody Legue) 4:15
7. Rebels- Julian Moffat 3 (Jordan Reasbeck) 3:33

Third period

8. Lions- Jason Denio (Justin Elliott, Travis Baldwin) 10:06 PP

Rebels 10 Aeros 4

Nov. 1, Williamstown

First period

1. Rebels- Pat Johnson 12 (Derek Duval, Danny Lafave) 16:53
2. Rebels- Pat Johnson 13 (Derek Duval, Danny Duval) 12:39
3. Aeros- Jeff Boucher (Brent Fallon) 3:08

Second period

4. Rebels- Julian Moffat 4 (Pat Lemay, Danny Lafave) 17:46
5. Rebels- Derek Duval 3 (Stephane St. Denis, Danny Duval) 16:10 SH
6. Rebels- Derek Crawford 4 (Danny Lafave, Josh Legue) 12:52 PP
7. Aeros- Brian Johnson (Pat Doyle, Danny Miller) 4:22 PP
8. Rebels- Stephane St. Denis 4 (Derek Crawford, Jordan Reasbeck) 1:46 PP
9. Rebels- Adam Beehler 2 (Derek Crawford, Addison Pelkey 0:56

Third period

10. Rebels- Stephane St. Denis 5 (Danny Lafave, Derek Crawford) 18:36
11. Aeros- Jeff Boucher (Cory Hurleburt, Karol Thibodeau) 15:13
12. Aeros- Brain Johnson (J.J Rhoden, Pat Doyle) 14:31
13. Rebels- Steve Jarvo 11 (Pat Johnson, Derek Duval) 13:31
14. Rebels- Derek Crawford 5 (Adam Beehler, Stephane St. Denis) 11:00

Stars 4 Mustangs 2

Nov. 1, Maxville

First period

1. Stars- Gino St. Louis (unassisted) 17:47
2. Mustangs- Matt Lalonde 1 (Ryan Villeneuve, Jordan Johnston) 6:03 PP

Second period

3. Stars- Pat Audet (unassisted) 7:05

Third period

4. Stars- Marc Mainville (Maxime Adam, Pat Audet) 18:35
5. Mustangs- Ryan Villeneuve 2 (Brody Coleman) 12:59 PP
6. Stars- Marc Mainville (M.A. Richer) 1:00 EN

Glens 5 Tikis 1

Oct. 31, Alexandria

First period

1. Glens- Dominic Lamarche 15 (Derrick Ryan, Louis Brisson) 14:31

Second period

2. Glens- Derrick Ryan 10 (Patrice Brunet, Dominic Lamarche) 9:46
3. Glens- Pierre Paul Decoeur 1 (Chris VanOverbeek, Gabriel Lalonde) 8:35
4. Glens- Louis Brisson 6 (Dominic Lamarche, Christian Piquette) 5:57 PP

Third period

5. Tikis- Kyle Whiteford (Travis Wing) 14:25
6. Glens- Dominic Lamarche 16 (Louis Brisson, Derrick Ryan) 3:06

Glens 7 Islanders 4

Nov. 2, Gananoque

First period

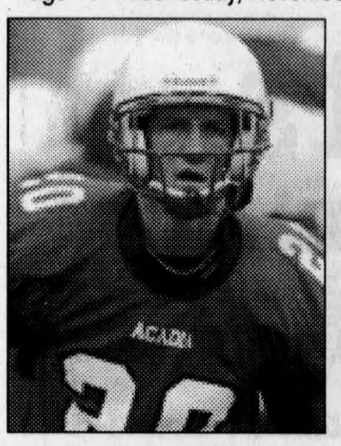
1. Glens- Derrick Ryan 11 (Dominic Lamarche, Louis Brisson) 13:48
2. Glens- Dominic Lamarche 17 (Jeff Lobb, Louis Brisson) 8:50
3. Islanders- Tom Dickson (James Ross, Remy Studli) 3:44
4. Glens- Louis Brisson 7 (Derrick Ryan, Justin Martel) 0:32

Second period

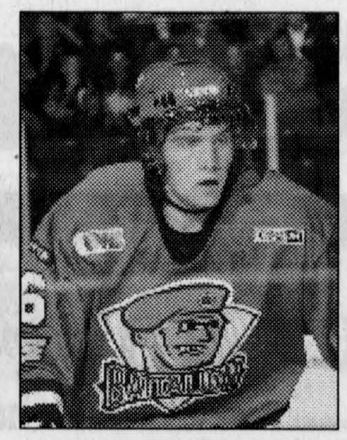
5. Glens- Patrice Brunet 1 (Justin Martel) 16:17
6. Glens- Derrick Ryan 12 (Luc Lanthier, Christian Piquette) 14:05
7. Islanders- Shane Eagan (Adam Abrams) 12:38
8. Islanders- Mike Kench (Chris Easton) 10:41
9. Glens- Gabriel Lalonde 1 (Jeremy Ryan, Patrick Dore) 2:32

Third period

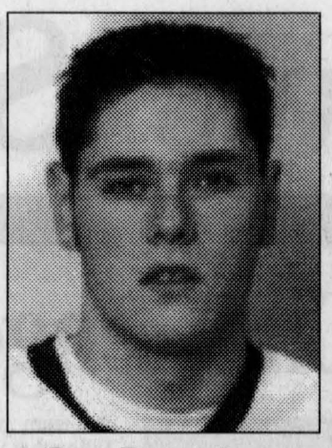
10. Islanders- Mike Kench (Tom Dickson, Chris Easton) 16:21
11. Glens- Luc Lanthier 2 (Christian Piquette, Jeff Lobb) 10:58



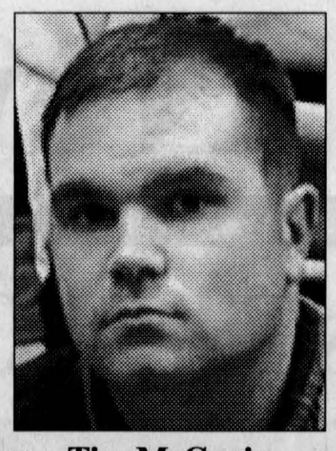
Eric Nielsen



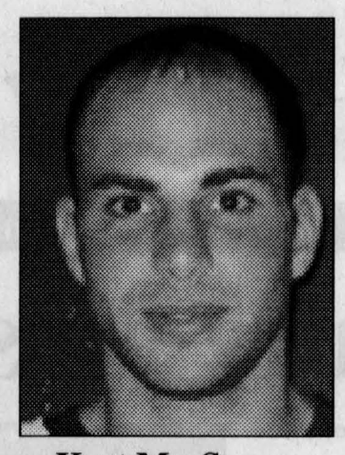
Elliott McCormick



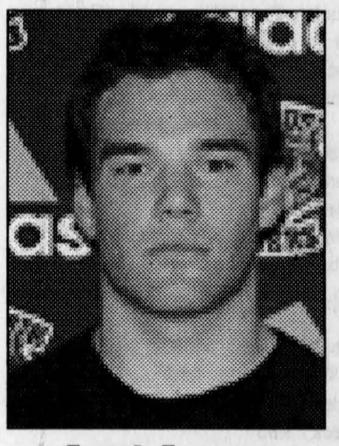
Jean Desrochers



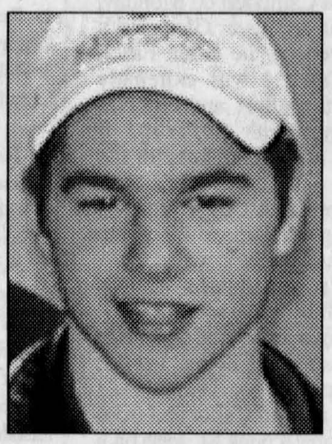
Tim McCuaig



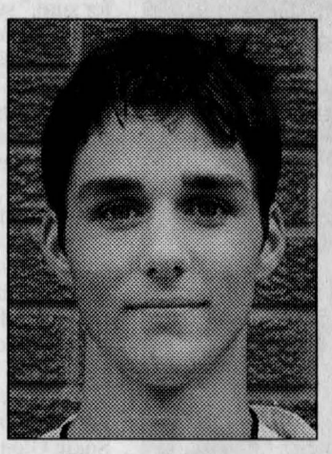
Kurt MacSweyn



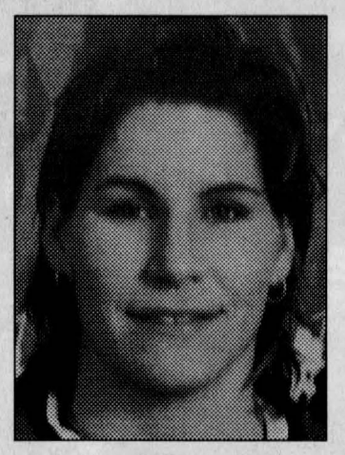
Jonah Leroux



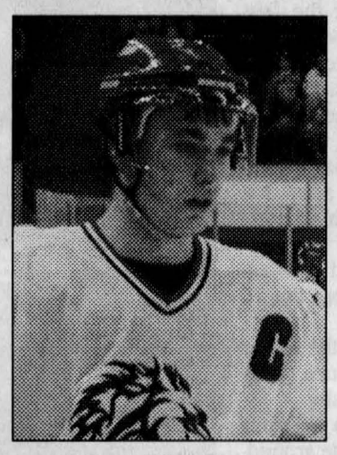
Nicolas Ranger



Kevin Libbos



Lori Dupuis



Matt Verdone

Glengarry athletes succeeding "out of town"

By Todd Anderson
Sports Editor

The following is a sampling of some of the recent achievements from athletes with Glengarry ties who have moved out of the area to pursue their dreams in sports.

Eric Nielsen

The Alexandria native had made a monumental play in the Acadia Axemen's 29-8 victory over St. FX on Oct. 24.

Nielsen, a cornerback, ran back a kickoff for 94 yards in the second quarter to give his team a 13-8 lead at the time.

Nielsen, 6'0", 180 lbs, has had 14 kickoff returns for 406 yards and two touchdowns. That gives him an average of 29 yards per return.

Nielsen has attempted just one rush this season and it was for a 21 yard gain.

Defensively Nielsen is 17th in the conference with 26 tackles in eight games played and he also has one interception this season.

The Axemen are second in the Atlantic conference with a record of 4-4-0.

Elliott McCormick

McCormick, 17, was born in Kingston and now calls Ottawa home but he has several relatives who live in the Alexandria area.

The right-winger is playing as a rookie with the Brampton Battalion of the Ontario Hockey League this year.

McCormick, 6'2", 185 lbs, was a fourth round draft pick (72nd overall) by the Battalion in the 2002 OHL draft.

Last year he played with the Goulbourn Jr. B Royals and Kanata Jr. A Stallions.

In 14 games this season McCormick has been held scoreless.

Jean Desrochers

The Dalhousie native is entering his senior year and is finally producing as the Clarkson Golden Knights expected he could.

The centre-left winger has two goals and four points in six games played this season.

Desrochers, 6'2", 225 lbs, had 17 points in 32 games last year.

Last Saturday Desrochers had one assist as Clarkson beat Findlay 4-1.

Desrochers is playing on the team's third line.

Desrochers has been joined by Moose Creek's Nathan Beausoleil this year.

Beausoleil, 6'0", 180 lbs, is playing as one of the Golden Knights' top defencemen and has one assist in five games so far.

Tim McCuaig

A hip injury has caused the Lancaster native and SUNY Canton Northstars' goaltender to sit on the sidelines early this season.

He should return to action soon.

McCuaig, 5'11", 195 lbs, was injured in the first period of the first game of the season, a 7-4 loss to National Sports Academy.

At that point McCuaig had made 11 saves but allowed three goals.

Last season in 22 games McCuaig posted 9-10-0 record with one shutout, a .878 save percentage and 4.14 goals against average.

McCuaig is joined by former Char-Lan junior B Rebels teammate Troy Sinfield this year.

Sinfield, 6'2", 200 lbs, didn't take long to find the scoresheet scoring 1:10 into his first game, that 7-4 loss to NSA.

In four games this season the Cornwall native has one goal and five points.

He's the second highest scorer on the team and has been recently pushed up to the second line.

Kurt MacSweyn

The Dalkeith native is having another strong season with the St. Mary's Huskies.

The former captain of the OHL's Battalion is tied for ninth in the Atlantic Conference scoring race with three goals and five points in five games.

Saint Mary's is currently sixth in the standings with a 3-4-0 record.

In recent play St. Mary's lost 4-2 to the University of New Brunswick. On Oct. 31 the Huskies defeated the Université de Moncton 3-2 in overtime.

MacSweyn is joined on the team by Moose Creek's Jeff McKercher.

The defenceman is a former draft pick of the NHL's Dallas Stars and standout with the OHL's Peterborough Petes.

McKercher, 6'2", 203 lbs, has one assist in five games.

The Williamstown native is one of the key members on the fourth place Dalhousie Tigers in the Atlantic Conference.

Jonah Leroux

Leroux, 6'1", 200 lbs, has one two assists in four games but his role as a checker is helping the team win.

In recent play Dalhousie defeated the University of Prince Edward Island 3-2 and lost to the University of New Brunswick 3-2 in overtime.

Leroux played in the OHL with the Oshawa Generals, Brampton Battalion and Ottawa 67s.

Nicolas Ranger

The Casselman resident and former Alexandria jr. B Glens defenceman is playing well with the Gatineau Olympics.

The Quebec Major Junior League's top team sports a record of 17-3-2.

Ranger, 5'11", 180 lbs, is playing as one of the top defencemen on the club despite being an 18-year-old rookie.

Kevin Libbos

Coming off a concussion, the Glen Norman resident showed no ill effects as he was named Player of the Week in the Central Atlantic Collegiate Conference last week.

Libbos had two goals and two assists in two games for the Caldwell Cougars soccer team.

He had a goal and an assist against Molloy in a 2-2 tie on Oct. 28 and had the same result (including the game-winner) in a 2-1 victory over Felician on Oct. 30.

Caldwell (4-2-3) played Felician in their first playoff game yesterday (score wasn't available at press time).

In 17 games this season Libbos scored 28 points, finishing sixth in the conference.

Lori Dupuis

The Williamstown native is back once again playing in the Women's National Hockey League.

Dupuis, a veteran member of Canada's National Team, has scored nine points in nine games this season.

Dupuis, 30, is playing with the Brampton Thunder who currently rank second in the Central division with a record of 7-2-1.

Dupuis had two assists in a 5-1 Thunder win over the Ottawa Raiders on Nov. 1.

On Oct. 27 Dupuis scored her third goal of the season in a 6-2 loss to the Toronto Aeros.

Matt Verdon

The Summerstown native has struggled to find the scoresheet so far in the Central Collegiate Athletic Conference.

The former Cornwall jr. A Colts captain has yet to earn a point with the Ferris State Bulldogs.

In five games played Verdone, 20, does have a plus-1 ranking though.

Verdone, 6'0", 198 lbs, is joined on the Bulldogs by other former Colts captains Tim Vokey and Jeff Legue.

If you know of any other athletes with Glengarry ties who are participating in sports out of the area let us know at the Glengarry News.

Curling season begins in Alexandria

The 2003-04 curling season at the Alexandria Curling club started off with the opening bonspiel.

Carol MacLeod organized a 26 team, two-day event.

Top winning team included: skip Don Darling, third Matthew Ladouceur, second Sharon Gibbs and lead Emile Trepanier.

Runner-up team was skip Keith Murray, third Kate MacLeod, second Bob Doonan and lead Lynda MacMillan.

Third place went to skip Bill Ostap, third Betty Watt, second Jamie Ryan and lead Gary Sheridan.

One-game high winning team was skip Lorne Lawson, third Andrea Lauzon, second Karl Witthoeft and lead Margaret McCormick.

Second place one-game high was skip Fraser MacLeod, third Doug Jewer, second Bruce Kennedy and lead Marjorie Lefebvre.

Third place one-game high was skip Bob Govan, third Mary Van Loon, second Gordon Turnbull and lead Shelly Carrier.

Junior curling

Over 20 kids turned out to participate in the opening day of the junior season on Sunday.

Kids between the ages of eight and 18 were on hand as Bonnie MacLeod-Mayes and Margaret Boekhoff instructed with the help of Matthew Ladouceur.

The "little rockers" spent the session learning about scoring, sweeping, sliding and delivery skills as well as trying on some borrowed curling shoes.

The kids then practiced sending their rocks to the "halfway house" which is new to the program this year.

Curlers who are interested in the junior division may stop by the club next Sunday starting at 1 p.m.

Regular curling

Regular curling began this week with leagues including: ladies, mixed, competitive, senior men's, men's and juniors.

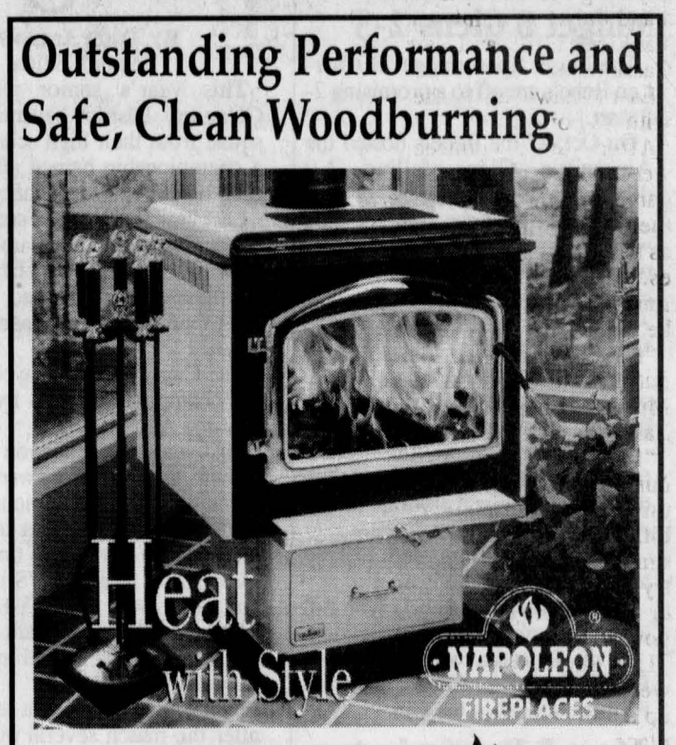
Spots are still open. Contact Mario Riggio at 527-2375 or Mike Mayes at 525-0827 for more information.



ON THE ICE: Shannon MacPherson, 3, and brother Tavish, 5, recently enjoyed a game of tabletop curling at the Alexandria Curling Club's open house.

STEVEN WARBURTON PHOTO











Mustangs get set for busy weekend

By Todd Anderson
Sports Editor

The Maxville Mustangs lost for the seventh time in nine games after a 4-2 setback against Casselman Saturday night at home.

The Mustangs (1-7-1) remain in last place but are anything but out of it as they stand only two points back of Vankleek Hill and six of Casselman.

East Ottawa leads the way with 22 points.

After three consecutive weekends of playing just one game, the Mustangs will have their hands full this weekend as they'll play in three matches. It's not make-or-break time yet but some wins would be nice.

"I would like to see us come out with more intensity," said Mustangs' head coach Kevin Lalonde.

"I was more pleased with our effort Saturday but I still think we can turn it up quite a bit. That was one of our first times with a full lineup. We'll try and keep the lines together at practice and games now."

Last Saturday the Mustangs were looking to finally pick up a win and move out of last place.

The win would've allowed them to pass Vankleek Hill and creep closer to catching the Casselman Stars.

The Stars increased their gap on Maxville though sneaking out a win.

Stars 4 Mustangs 2

Stars' forward Marc Mainville's second goal of the game with one minute remaining, sealed the fate of Maxville.

The Mustangs headed into the third period down 2-1 and then traded goals with Casselman as defenceman Ryan Villeneuve scored five minutes after Mainville's first goal 1:25 into the period.

That's as close as Maxville would get however.

Casselman's Gino St. Louis and Mustangs' newcomer Matt Lalonde traded goals in the first period.

Lalonde played on a line with fellow rookies Shane O'Brien and Jordan Johnston.

"I was impressed with (Matt Lalonde)," said Lalonde.

"That line looks good and I think we'll keep them together for a while."

Villeneuve also picked up an assist on Lalonde's goal for a two-point night.

Josh Ingram lost in goal to Louis Felipe Raymond.

Ingram had no back-up as Dan Desnoyers had prior commitments.

"Josh played a real good game and I don't think our goaltenders have let us down all year. It's the players as the year goes on who have to play with more intensity. I would like to see us come out with more intensity this weekend. There's no hunger there."

Mustangs notes:

This Friday the Mustangs travel to Vanier for an 8 p.m. start against the East Ottawa Thunder. On Saturday the Mustangs host the Vankleek Hill Cougars starting at 7:30 p.m. On Sunday the Mustangs travel to St. Isidore for a 7:30 p.m. start.

"Friday is our chance to redeem ourselves after a poor effort in Maxville two Saturdays ago," said Lalonde.

"That is one of the harder rinks to play in the league though. Vankleek Hill we haven't seen yet but we know they've started off slow too. We're sure their record does not reflect the team they have though. I don't see how we can't beat St. Isidore."

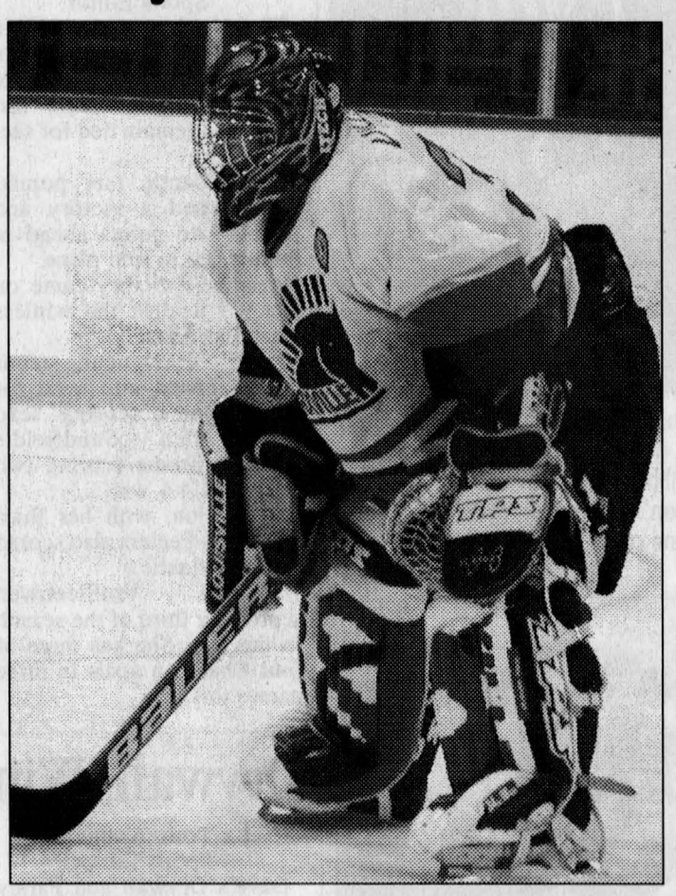
Lalonde said he was surprised to see Brody Coleman suiting up on Saturday.

Coleman suffered a broken hand during a game the previous weekend.

"I saw him in the room and asked what he was there for," said Lalonde.

"He said he was here to play. I didn't even have him on our list for that night."

Forward Andrew Michaud has told Lalonde that doctors may give him the go-ahead to play this weekend. Michaud has been suffering with shoulder problems and the Mustangs said they would not play him without doctor's approval.



ROOKIE SHINING: Mustangs rookie goaltender Josh Ingram earned praise from head coach Kevin Lalonde after another solid start Saturday night at home. The Mustangs weren't able to win however losing a 4-2 decision to Casselman.

TODD ANDERSON PHOTO

Glengarry senior girls' basketball team win two more

By Todd Anderson
Sports Editor

The senior Glengarry Gaels girls' basketball team picked up a pair of victories last week.

On Oct. 29 the Gaels defeated Tagwi by a convincing score of 64-14.

Sabrina Borsellino led all scorers with 18 points.

Kristie Hlusko added 13 while Kaela Lalonde scored 11 and led in rebounds with nine.

Natasha Neumann (eight rebounds) and Mary-Jane O'Shea (seven steals and five assists) were also big contributors.

Jessica Harrison led the Warriors in scoring with six points.

On Friday the Gaels travelled to the home of last year's defending Ontario A champions.

La Citadelle Patriots took an early 19-5 lead but the Gaels fought back to close it to 24-22 at the half.

It was a hard fought battle until late in the third quarter when La Citadelle put on an outside shooting clinic to finish with a convincing 72-52 victory.

Borsellino led GDHS with 14 points while Hlusko and Lalonde scored 13 and 12 respectively.

Neumman had five assists in the loss.

La Citadelle was led by Anna Dupuis' 25 points.

The junior Gaels fell to Tagwi by a score of 36-30.

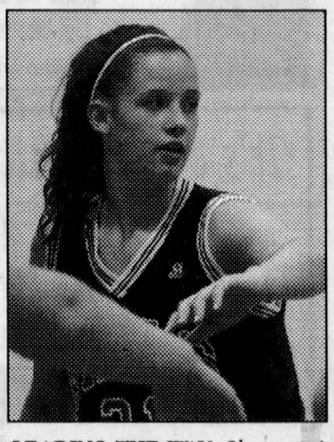
According to coach Christine Cicchini the team played excellent defence but just fell short on the offensive side of the court.

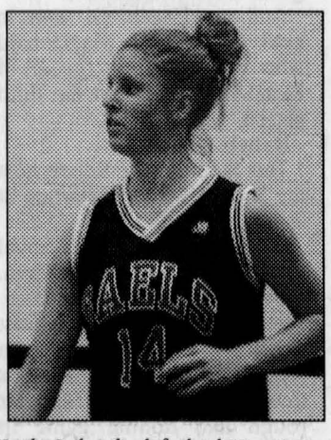
Jessica Neumann led Glengarry with seven points in the loss while Jesse Firempong and Nancy Bourbonnais each scored six.

J. Harrison and H. Moran each scored eight points for Tagwi.

Against a strong La Citadelle team on Friday the Gaels fell by a 51-6 score.

Neumann scored three points in the loss.





LEADING THE WAY: Glengarry's Kaela Lalonde, left, had 11 points and nine rebounds in a 64-14 win over Tagwi last week in senior girls' basketball action. Kristi Hlusko, right, had 13 points.

TODD ANDERSON PHOTOS

Char-Lan senior basketball

The senior Crusaders split their last two games.

On Monday Char-Lan fell to the St. Joe's Panthers by a 50-32 score.

Leading scorers were not available.

Char-Lan was coming off a 47-44 victory over Rothwell Osnabruck on Oct. 28.

Veronica Poitras had 18 points in the win.

The junior Crusaders also split their two games.

They fell to St. Joe's by a 54-26 score as Kelsey Thompson and Christina Julien each scored 10 in the loss.

St. Joe's boasts several travelling team players at the junior level.

Against R-O the Crusaders won 38-27.

Thompson had 15 in the win.

Glengarry volleyball

Both the senior and junior Gaels boys' teams picked up one of three sets against Rothwell Osnabruck on Oct. 29.

The junior Gaels also picked up one of three games against General Vanier on the same day.

The semi-finals were held yesterday as Glengarry faced R-O at home in senior action while the junior Gaels travelled to L'Heritage.

The finals will be held tomorrow.

Junior Intrepides soccer teams enter playoffs

By Todd Anderson
Sports Editor

Both junior soccer teams at Le Relais have qualified for this year's playoffs in the Prescott-Russell league.

The girls' team competed yesterday in the playoffs. Results were not available at press time but will be printed in next week's *News*.

The junior boys' will compete in their playoffs on Friday in Plantagnet. They play Casselman in the semifinals and with a win would meet the winner of Plantagent and Hawkesbury who are playing in the other semifinal.

The boys' finished third this season while the girls' finished fourth.

In action last week the junior boys defeated Rockland District 3-1 on Oct. 27 at home.

Mathew MacDonald, Corey Willard and Jean Francois Menard scored in the win.

The senior boys' team fell to host Embrun on the same day by a 3-1 score. Andre Laflamme scored for Le Relais.

Both girls' teams were in action on Oct. 28 in Alexandria.

The junior squad picked up a one-sided victory over Casselman, 7-1.

Josee Conway and France Deschamps each scored twice while singles went to Natasha Larocque, Jessica Menard and Samantha Ouellette.

The senior squad picked up a 3-1 win over Rockland District.

Pascale Lajoie with two and Stephanie McGuire scored in the win. Tina-Lyn Lajoie posted the shutout.

The senior squad had a strong season but missed the playoffs by just two points.

Previous action

On Oct. 21 Le Relais's senior girls defeated Casselman at home by a 4-0 score.

Tina-Lyne Lajoie was flawless in goal recording the shutout.

Stephanie McGuire, Anna Kitchen, Andree-Anne Lefebvre and Julie Legros scored.

On Oct. 17 the senior squad was in Embrun and they picked up another 4-0 decision.

Lajoie had the shutout again and goals were supplied by Jenna Boulanger with two, Pascale Lajoie and Lucie Major.

The loss to Hawkesbury came on Oct. 14 by a 3-1 score.

Amy-Marie Menard replied in the loss.

In junior action Le Relais lost as well on Oct. 14 in Rockland against L'Escale.

Josee Conway and Marie-Pier Marleau scored in defeat.

Boys' soccer results

The senior Le Relais team went down to Hawkesbury at home on Oct. 20 by a 2-0 score.

The junior squad dropped two games on Oct. 17. Results were not available.



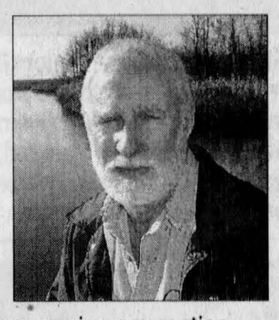
PAULETTE ROZON

of Toronto, formerly of Alexandria received her Philosophiae doctor (Ph.D.) in Education from the University of Montreal at the convocation ceremonies held on Sept. 19, 2003. Paulette has taught for 24 years of which 22 at Ecole secondaire Le Relais in Alexandria. She is presently an education officer for the Ministry of Education in Toronto. Paulette is the daughter of Joseph and Pauline Rozon of Dalhousie, QC.

Congratulations from your family

Kawasaki
Let the good times roll.™
2003 MODELS PRICED TO GO!
ONLY FEW LEFT!
• Free winch plus additional 2 -month warranty and 3 months no interest *or*
5.99% FINANCING O.A.C.
Come and see our line-up of Kawasakis at the ATV pull Saturday – Williamstown Fairgrounds
ROBERT'S RENTAL Sales • Service
3882 Cty. Rd. 34 Alexandria 525-2807

"Clean water is key for a prosperous future!"
Bill Franklin, Mayor



All across Ontario, water quality and quantity is a growing concern. North Glengarry is no exception.

While the problem has been years in the making, dry summers, increased demand and aging septic systems have brought the situation to a head.

There is no magic bullet. Nevertheless, your Council has been working hard to reverse the situation.

First of all, we are actively involved with programs like Ontario's "Environmental Farm Plan" and the "Healthy Futures" and "Healthy Waterways" initiatives. These and other programs are designed to help rural landowners improve and protect water quality.

As a first step to a permanent solution, we have also conducted a wellhead study in Glen Robertson and source water studies in Maxville and Apple Hill.

In Alexandria, we have implemented new procedures that allow us to hold more water in reserve, longer. We are repairing the Alexandria dam. And we have developed an affordable, effective wetlands sewage treatment plan.

Our water problems are not over. However, we have come a long way. And, if re-elected, I intend to continue making clean water a top priority.

Bill Franklin

FALL SALE
on the **best snowmobile suits** made by **Coldwave**
Never be COLD again



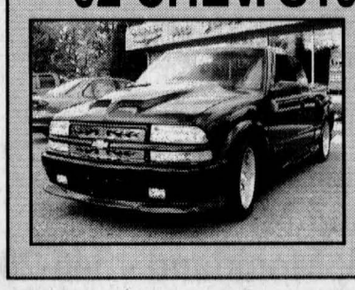
FOR COMPLETE SUIT
reg. $295
$220 and up
jackets and pants may be purchased separately
Reg. $166.00
• SALE $75 each
BRAND NEW
Dunlop ATV TIRES
• model KT955
25x10x12 • 25x8x12



BOB'S CYCLE CORNWALL 938-7244
5614 Hwy. 138, Cornwall Toll Free 1-877-938-7244
www.bobscycle.ca

TRADES, TRADES and MORE TRADES
we're cleaning up the lot from our recent trades

02 CHEV. S10 XTREME



"Show Truck"
29,500 kms
stk#N03308A
$24,900*

01 ESCAPE XLT



6 cyl., auto, fully loaded, 4 wd, 34,000 kms
$21,900*

00 ODYSSEY EX



fully loaded, power sliding doors
stk# C09005A
$22,900*

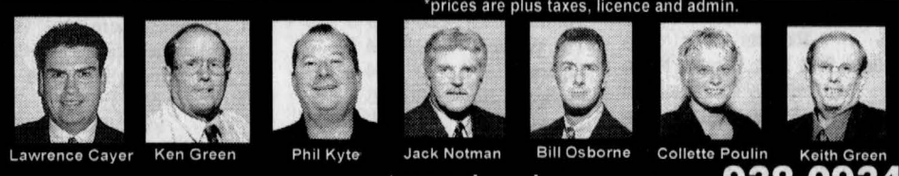
2001 PONTIAC GRAND PRIX, (C08002) silver, 6 cyl., auto, air, power pkg., 42,041 kms
2001 CHEVROLET IMPALA, (N03199A) brown, 6 cyl. auto, air, power pkg., 36,200 kms
2001 FORD F-150, (N04017A) red, 8 cyl., auto, air, power pkg., 48,098 kms
2000 CHEVROLET CAVALIER Z-24, (C03014) silver, 4 cyl., 4 spd., air, cruise, tilt, cassette, CD, 61,807 kms
2000 PONTIAC SUNFIRE GT, (C03015) red, 4 cyl., auto, air, cruise, tilt, CD, slider, power pkg., 51,403 kms
1999 PONTIAC GRAND AM, (B06015) SOLD 6 cyl., auto, air, power pkg, 57,107 kms
1999 CHEVROLET CAVALIER, (B09007) bei[illegible] SOLD uto, air, locks, cass., 62,292 kms
1998 LINCOLN CARTIER, (N03285A) red, 8 cyl., auto, air, power pkg., loaded, 76,000 kms
1997 MERCURY SABLE GS, (C07011B) blue, 6 cyl., auto, air, power pkg, 132,565 kms
1997 HONDA CIVIC, (N03190A) silver, 4 cyl., auto, air, power pkg., 107,500 kms
1996 FORD CROWN VICTORIA, (C02009A) green, 8 cyl., auto, air, power pkg., 141,522 kms

More Great Deals On Chrysler Cars
2003 JEEP GR. CHEROKEE (C09011)
2003 CHRYSLER CONCORDE (N04025A)
2002 CHRYSLER 300M (C05005)
2002 DODGE CARAVAN SE (B07002)
2002 CHRYSLER SEBRING (B08009)
2001 DODGE DAKOTA 4x4 (C01003)
2001 DODGE GR. CARAVAN (C093009)
2001 DODGE RAM 1500 (C06014)
2000 DODGE CARAVAN (C06009)
2000 DODGE DAKOTA SLT 4x2 (C09003)

CERTIFIED FIVE STAR
FEATURES AND BENEFITS OF CPOV VEHICLES!
• Peace of Mind with Daimler-Chrysler Canada Inc. backed warranty
• Roadside Assistance • Nationwide Service
• Quality Inspection and Reconditioning
• A $750 Allowance is available on Eligible Vehicles to select Students and Special Groups
• A 6 month or 10,000 km CPOV Warranty is included on Select Vehicles
7 YEAR 115,000 KM WARRANTY

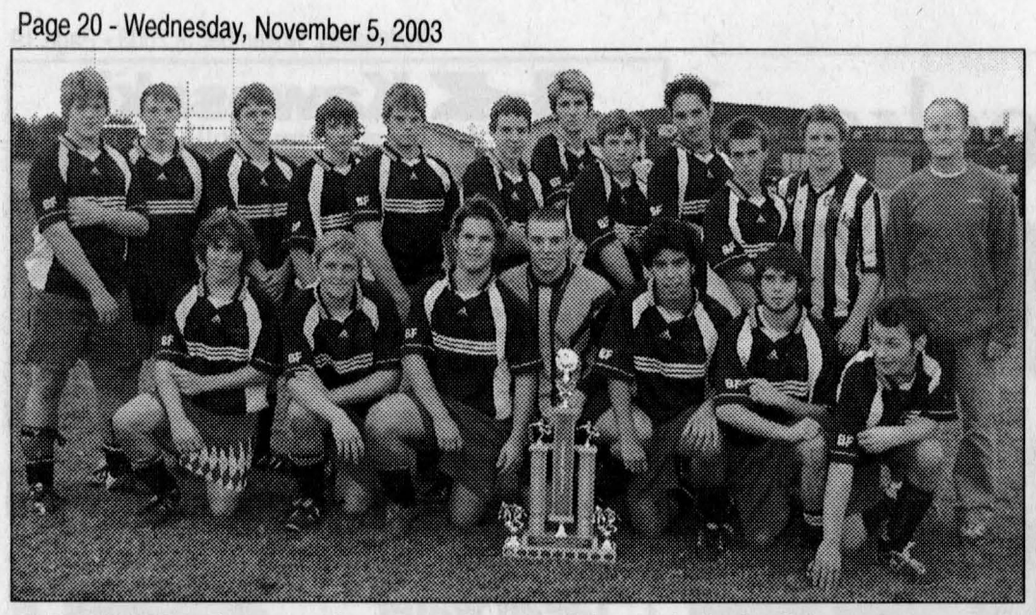
*prices are plus taxes, licence and admin.

"We Treat You Like Family"
Notman CHRYSLER DODGE JEEP
2205 Vincent Massey Drive, Cornwall
ONTARIO DRIVE CLEAN
Mopar



Lawrence Cayer, Ken Green, Phil Kyte, Jack Notman, Bill Osborne, Collette Poulin, Keith Green

www.notmanchrysler.com
938-0934



GAELS CHAMPS: The senior Glengarry Gaels captured the SDG high school championship in boys' soccer this season. Pictured front from left are: Adam St. Denis, Jeff MacMillan, Adam Lancaster, Shane O'Brien, Francis Oliviera, Matt Lalonde and Andrew Libbos. Back row: Bobby MacNab, Cameron Nixon, Brad MacLeod, Mark Howes, Brent MacNab, Jason MacDonald, Adam Bellefeuille, Mike Depratto, Chris van Overbeek, Matt Scholz, Scott Cameron and coach Glen Campbell. Absent is Kevin Portinari.
TODD ANDERSON PHOTO



CRUSADERS CHAMPS: The junior Char-Lan Crusaders captured the SDG high school championship in boys' soccer this season. Pictured front from left are: Dave Belanger, Josh Gibeau, Bernie McDonell, Scott McDonald, Joey-Duncan MacDougall, Zachary Humbert-Belinsky, Adam Barton, Curran Schoenmakers, Kelby Sloan, Leslie MacLeod and Danny Ravary. Back row: Andrée Beaupré (assistant coach), Michael Robertson, Alex Glasgow, Cameron Stidwill, Brennan Poirier, John Lang, Kelly Leblanc, Steve Dalby, Daniel Bougie, Andrew Cattanach, Sean O'Farrell (coach) and Mary Lum (assistant coach).
TODD ANDERSON PHOTO

Leaders keep winning

By Todd Anderson
Sports Editor

The Northerners and Glen Sandfield each won in Alexandria Women's Indoor Soccer League action last week and remain tied for second.

The Atlantic (six points) also earned a victory and remain two points ahead of both teams in first place.

Atlantic's victory came on Oct. 29 against the winless Char-Lan squad.

Kelly Lavigueur (four goals) moved into a tie for the league's scoring lead with Glen Sandfield's Natasha Brodie scoring two goals in a 4-1 win.

Sue Filion, with her third and Chris Peeters also scored for the Atlantic.

Vanessa VanSleeuwen scored her third of the season in the loss. She has three of four Char-Lan goals in three games this year.

In the two games on Oct. 27 the Northerners and Glen Sandfield finished the night tied for second with four points each.

After their wins that night they also boast identical goals for (nine) and against (seven) as well.

Brodie scored half of her team's goals in a 6-0 win over the league's other winless team, Springers.

Tina Dewar, Kaitlyn MacPherson and Rachel MacPherson had the other goals in the 6-0 victory.

Laura Urquhart posted the shutout.

The Northerners got two goals from Sherril Norman, bringing her totals to three, in a 4-1 win over Char-Lan.

Mel Chartrand, with her third, and Lori St. Denis rounded out the scoring for the North while Char-Lan got another goal from VanSleeuwen.

Drywall, Windows still tied

By Todd Anderson
Sports Editor

Dave's Drywall and Farley Windows remain tied for first place after both teams won on Sunday in Maxville.

Dave's defeated the Matco Masters by a 5-1 score.

Jason Ouderkirk led the charge with three goals in the win.

Gary St. Pierre added a goal and two assists while Justin Hueff potted his second goal of the season.

Sandy MacLeod scored the lone Matco goal, his first of the year.

In the other match Farley's held on to beat the winless Lacombe's Custom Work by a 2-0 score.

Windows actually scored two goals in the final 6:32 to sneak out the win.

Norm Derepentigny scored the game-winner while Albert Derouchie added insurance with 2:40 remaining.

Randy Cousineau posted the shutout in the win.

Rebels

Continued from page 17

The Lions only had 15 skaters in the lineup as a few players have apparently left the club.

"I don't agree with guys walking out on a team," said Fontaine about the situation in Morrisburg.

"You're not always going to be on a winning team but you should go out there and give your all and have fun. When you're older, you're going to regret quitting. Those 15 guys that are left are out there working hard and having fun. That's all that counts."

Despite what could've been a frustrating evening for Morrisburg, the two teams combined for only five minor penalties in the game.

Fontaine said the game took only about one hour and 45 minutes to play.

"I've never coached a game with just five penalties before."

A night later the Rebels hosted the Athens Aeros in their first inter-league game.

The Rebels were not gracious hosts as they had another strong second period.

Rebels 10 Aeros 4

The Rebels' key to this victory was another five-goal second period which saw Derek Duval, Derek Crawford, St. Denis and Adam Beehler hit the back of the net. With the explosion the Rebels headed into the third period up 7-2 and ultimately won 10-4.

St. Denis, Jarvo and Crawford scored in the third period while Johnson had both Rebels' goals in the first period. Jeff Boucher and captain Brian Johnson had a pair of goals each for Athens.

Anthony Fricchione won in goal over Tyler MacDonald who was pulled in favour of Ryan Shelter to start the third period.

Rebels notes:

This Saturday the Rebels host the Brockville Tikis starting at 7:45 p.m.

On Sunday the Rebels travel to Gananoque for a 7:45 p.m. start against the Islanders.

Fontaine said the goal against Brockville is to keep an eye on junior A veteran A.J. Howe's line and he expects another rough and tumble game in Gananoque.

"Every Sunday since I was playing you know what to expect there. They try and intimidate you. If we stick to our game we'll be all right."

Defenceman Ryan Major may miss Friday's game due to work commitments. Nathan Poitras' status is unclear after he injured his ankle at school last week.

Returning from a three-game suspension is took Rebels' defenceman Danny Duval just eight second to pick up a penalty (for elbowing) in the game Saturday night.

County Statistics

Hockey

Eastern Ontario Junior B Hockey League

St. Lawrence Division

As of Nov. 2

	G	W	L	T	F	A	P
Kemptville	14	11	3	0	69	35	22
Alexandria	14	10	3	1	62	50	21
Char-Lan	14	9	3	2	69	48	20
Akwesasne	15	8	4	3	59	48	19
Winchester	13	4	9	0	36	62	8
Morrisburg	15	2	11	2	40	72	6

Teams losing in overtime receive one point. OT losses are listed in the ties (T) column.

Results

Oct. 28 Athens 4 at Napanee 6; Oct. 29 Picton 4 at Brockville 5; Oct. 31 Gananoque 3 at Winchester 1, Kemptville 6 at Westport 2, Brockville 1 at Alexandria 5, Char-Lan 7 at Morrisburg 1; Nov. 1 Athens 4 at Char-Lan 10, Westport 2 at Akwesasne 3, Morrisburg 4 at South Grenville 5 OT; Nov. 2 Brockville 7 at North Frontenac 3, Amherstview 4 at Athens 4 OT, South Grenville 0 at Kemptville 5, Westport 2 at Morrisburg 5, Alexandria 7 at Gananoque 4

Rideau Division

	G	W	L	T	F	A	P
Gananoque	14	8	3	3	55	47	19
Brockville	14	8	4	2	60	55	18
S. Grenville	14	8	5	1	55	43	17
Westport	15	7	6	2	62	58	16
Athens	14	3	7	4	50	69	10

St. Lawrence top scorers

Name	G	A	P
Dominic Lamarche, Alex.	17	12	29
Pat Johnson, C-L	14	14	28
Sean Flanagan, Akw.	10	15	25
Jeremi Synott, Akw.	7	16	23
Alex Vidoni, Kemp.	7	16	23
Scott Leppard, Kemp.	10	12	22
Samuel Raymond, Akw.	11	10	21
Darcy Smith, Kemp.	6	15	21
Kyle Laurie, Kemp.	5	16	21
Steve Jarvo, C-L	11	8	19
Derrick Ryan, Alex.	12	6	18
Danny Lafave, C-L	7	11	18
Derek Duval, Char.	3	14	17
Brett Brady, Kemp.	8	7	15
Louis Brisson, Alex.	6	9	15
Ryan Kuhn-Lalonde, Akw.	8	6	14
Mathieu Desnoyers, Alex.	6	8	14
Tyler Rase, Kemp.	6	8	14
Derek Crawford, C-L	5	9	14

Goaltending leaders

	GA	Min	Avg
Jason Refuse, Kemp.	29	784	2.22
Bryan O'Shaughnessy, CL	15	380	2.37
Seth Robinson, Akw.	35	561	3.74
Justin Martel, Alex.	37	579	3.83
Roch Briere, Win.	27	419	3.87
Anthony Fricchione, CL	33	463	4.28

Eastern Ontario Junior C Hockey League

As of Nov. 3

	G	W	L	T	F	A	P
East Ottawa	13	11	2	0	76	55	22
Rockland	10	8	3	0	50	32	16
Embrun	11	7	2	2	44	32	16
St. Isidore	11	6	3	2	48	40	14
Casselman	10	3	4	3	43	53	9
Vank. Hill	11	2	8	1	33	57	5
Maxville	9	1	7	1	25	50	3

Results

Rockland 5 at East Ottawa 8, St. Isidore 1 at Embrun 4, Casselman 4 at Maxville 2, East Ottawa 5 at Vankleek Hill 4 OT, East Ottawa 8 at Casselman 3, St. Isidore 6 at Rockland 7 OT

Char-Lan Minor Hockey House League

As of Oct. 26

Atom

Team # 1 4 (Thomas MacDonald 2, Jeremy Lamarche, Alex Galley) Team # 3 3 (Cameron Hooker, Shane Lefebvre, Thomas Fakotakis); Team # 1 7 (Thomas MacDonald 3, Jeremy Lamarche 2, Alex Galley, Ryan Kyer) Team # 2 6 (Matt Lavallee 5, Brody McDonald); Team # 2 9 (Matt Lavallee 4, Tyler Cameron 2, Brody McDonald 2, Dennis Tieman) Team # 3 3 (Shane Lefebvre, Jordan Dingwall, Steve Bell)

Peewee

Team # 3 3 (Justin Labelle 3) Team # 4 3 (Mandon Smith 3); Team # 3 4 (Jesse Tieman 2, Justin Labelle, Tyler MacDonald) Team # 2 4 (Matt Despatiè 3, Mackenzie Roy); Team # 1 4 (Zackary Pidgeon 3, Mitchell Boyd) Team # 4 3 (Mandon Smith 2, Nicolas Glaude); Team # 2 3 (Matt Despatie 2, Kelly Thompson) Team # 1 2 (Mitchell Boyd, Maggie Lang)

Bantam

Team # 1 5 (Andrew Cattanach 3, Neil MacDonald, Andrew Gingras) Team 3 2 4 (Nick Menard 2, Lloyd Fourney, Matt Poirier); Team # 3 5 (Rory McLeod 2, Danick Poirier, Shawn Kyer, Noah Desjardins) Team # 2 3 (Bailey McDonald 2, Mandy Rose); Team # 1 8 (Matt Levac 3, Neil MacDonald 3, Andrew Gingras, Kelby Sloan) Team # 3 3 (Grant vander Burg, Shawn Kyer, Danick Poirier); Team # 2 4 (Steven Rose 2, Christian Labreque, Zack Belinsky) Team # 3 1 (Scott McDonell)

Midget

Team # 4 4 (Nicholas Marion, Steve Febrille, Michael Rattray, Jeremy MacDonald) Team # 2 1 (Robin Malyon); Team # 1 4 (Willy deWitt, Jamie Vogel, Rory Sandilands, Ian McIntosh) Team # 3 3 (Jason Trottier, Tim McKay, John Ross); Team # 2 1 (Robin Malyon) Team # 1 1 (Michael Boileau); Team # 4 3 (Steve Febrille, Michael Rattray, Jeremy MacDonald) Team # 3 1 (J.F. Glaude); Team # 4 1 (Josh Gibeau) Team # 1 0; Team # 3 8 (Adam Jarvo 3, Tim McKay 3, Chris Richard, Scott McDonald) Team # 2 6 (Robin Malyon 3, Doug Winn, Robert Powell, Brad MacCulloch)

Pool

Alexandria Pool League

From Oct. 28

	G	Pts	W	L
Strikers	20	682	4	1
Sprinters	20	675	5	0
Crazy 8's	20	665	3	2
Lupino Inc.	20	639	4	1
Squires	20	639	3	2
The Wolves	20	634	3	2
Tigers	20	614	2	3
Larocque Boys	20	603	2	3
Tequila Crows	20	580	1	4
Legionaires	20	578	2	3
Wild Gamers	20	558	1	4
Shooters	20	503	0	5

Bowling

Alexandria Lanes

From Oct. 25 at Oct. 31

Results are listed as high game score first then high round score.

Apple Hill Mixed

Melba Murray (223) and Donat Wissell (244); Melba Murray (388) and Bert MacLennan (380)

Thursday mixed

Agnes Goulet (140) and Gerard Goulet (202); Agnes Goulet (272) and Gerard Goulet (394)

Golden Age Monday

Lucille Poissant (224) and Peter Bellware (256); Lucille Poissant (553) and Peter Bellware (670)

Golden Age Thursday

Marcella Dorie (282) and Lionel Dorie (264); Marcell Dorie (700) and Tim Wells (610)

Golden Age Tuesday

Marcella Dorie (239) and Lionel Dorie (264); Marcelle Dorie (585) and John Vanblankers (636)

Golden Age Wednesday

Diane Robson (267) and Raymond Charlebois (219); Aline Menard (623) and Mitchell Larocque (616)

Ladies Commerical

Maureen Lavigne (280); Claudette Poulter (664)

Men's 5-pin

Sylvain Lavigne (335); Michel Menard (798)

Monday 10-pin

Rock Bourgon (203); Keith Massia (541)

Monkland Tuesday 10-pin

Mario Nadeau (235); Mario Nadeau (597)

Sunday mixed 10-pin

Claudette Poulter (176) and Alain Menard (197); Claudette Poulter (476) and Alain Menard (558)

Sunday mixed 5-pin

Joan Nieman (179) and Dave Nieman (218); Joan Nieman (452) and Dave Nieman (537)

Thursday mixed 10-pin

Claudette Quesnel (154) and Mario Nadeau (216); Brenda Decoste (422) and Mario Nadeau (600)

Friday mixed 5-pin

Anik Menard (295) and Michel Menard (309); Anik Menard (725) and Michel Menard (810)

Wednesday mixed 10-pin

Mary Hopley (157) and Terry Derouchie (160); Yvonne Kloss (418) and Terry Derouchie (452)

YBC Saturday 12:00

Alyssa Andje (173) and Jacob St-Amour (155); Amy Lavigne (436) and Jacob St-Amour (388)

YBC Tuesday

Brittany Andrews (347) and Julien Nadeau (238); Sophie Carriere (574) and Julien Nadeau (623)

Tuesday mixed 5-pin

Denyse Gareau (233) and Raymond Gareau (263); Denyse Gareau (600) and Raymond Gareau (646)

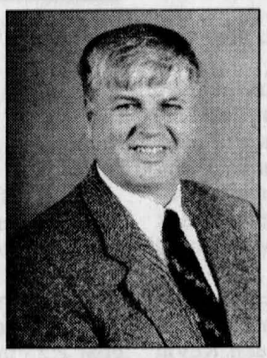
YBC Saturday 10:00

Catherine Lemieux (96) and Brodie Taillefer (174); Catherine Lemieux (189) and Brodie Taillefer (281)

YBC Thursday

Melanie Ranger (170) and Paul Jeaurond (217); Melanie Ranger (482) and Paul Jeaurond (555)

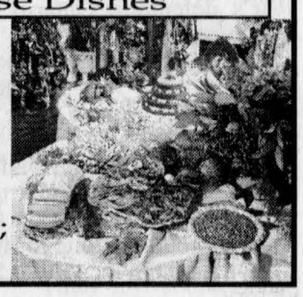
LINNEY
FOR KENYON COUNCILLOR
"Recreational opportunities improve our quality of life!"

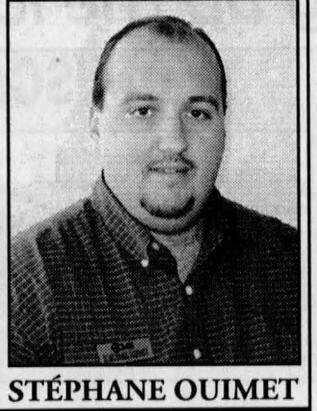
Re-elect
David MacDonald - Councillor
Councillor
North Stormont
Experience
Hard Working
Sound Decisions
Committee Involvement
Dedicated
Knowledgeable of the issues for Farmers

Working for you to make our North Stormont Township an excellent place to live and raise a family
Knowledgeable of the issues for Urban Ratepayers
Re-elect
David MacDonald - Councillor

Trusted Advice
MAKE THE MOST of your MONEY

	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
GIC	3.100	3.200	3.625	4.000	4.275
RRSP	3.000	3.200	3.600	3.950	4.250
RRIF	2.650	3.150	3.625	4.000	4.275

Rates subject to change/certain conditions may apply
NEW HOURS: Monday-Friday: 8:30 am - 5 pm
INVEST WITH CONFIDENCE
CALL TODAY 937-0118
132 Second St. E, Cornwall
Gifford Rice Financial
RICE FINANCIAL GROUP INC. MUTUAL FUND DEALER
www.ricefinancial.com

It's our annual COOKBOOK
Holiday Entertaining
We are Seeking your Favourite ENTERTAINMENT RECIPES
- Hors d'oeuvres - Casseroles - Main Course Dishes
Send in your recipe today!
DEADLINE IS THIS FRIDAY!
Don't forget to include your name and phone number for our draw.
PRIZES TO BE WON -
FIRST PRIZE: $100.00
SECOND PRIZE $50.00;
THIRD PRIZE $25.00


CONGRATULATIONS
Salesperson of the Month

STÉPHANE OUIMET
Sales and Leasing Consultant
We, at Cornwall Motor Sales, are pleased to announce that Stéphane Ouimet has combined Sales and Service to the highest degree and has been named salesperson of the month for the month of October 2003.
Congratulations!
CMS
Cornwall Motor Sales Ltd.
Brookdale Ave. and Hwy 401, Cornwall
933-3000

It's the Esso Fall Sale*
Drop in and Save!
For a limited time your Esso Branded Associate has your favourite Esso lubricants on sale at special prices. But hurry! Sale ends soon!
*On selected lubricants
From September 15 - November 16
Monkland Mini Market
17,400 Hwy 43, Monkland • 346-2083
M & M Fournel's Corp. Ltd. • 1-800-871-2160

Working Together To Serve You Better
™Trademark of Imperial Oil Limited, Imperial Oil, licensee. 09/02

Horticultural Society to elect new executive

MARTINTOWN

VIRGINIA WINN
528-4379 uwinn@cnwl.igs.net

Tonight, Wed., Nov. 5, the members of the Martintown and District Horticultural Society will get together for the final meeting of 2003 to elect a new executive, bask in the achievements of the past year and enjoy a potluck dinner. Following the supper a fun auction will take place, with members contributing baking, plants, knick-knacks, books and anything else that takes their fancy.

The Society is sponsoring another Christmas Decoration contest which is open to all residents of the Martintown area, member or not. The categories are Christmas Overall View, and Christmas Best Decorated Door. If you wish to enter, contact Marilyn Blackwood at 528-4620 by Mon., Dec. 7. Entries will be judged from Dec. 10 to 17, so leave your lights shining in the evenings. How is it possible that we are talking about Christmas already?

Craft sale

The 20th Annual One Stop Christmas Shoppe and Tea will be happening at the Martintown Community Centre on Sat., Nov. 15 from 10-3 p.m. So far, 18 tables have been rented to an assortment of jewelry makers, ceramic artists, tole painters, woodworkers, needleworkers, etc. Linda Brunet will be there with her jams and pickles, and so will members of the Martintown Optimist club with a table or two of books for sale. The Goodtimers will staff a bake table and provide tea with desserts in the seniors' room. Donations of baked goods to raise money for the Community Centre can be brought in after 9 a.m., and all are most welcome to attend and spend lots of money!

Heart warming

A life-time Martintown area resident, Shirley Charron, along with two others, took to the stage at Aultsville Hall on Saturday evening, Nov. 1, as living proof of the benefits of quick response and the use of defibrillators in saving heart attack patients. The Songs from the Heart concert was a sell-out and the musical gifts of two of the Ottawa Heart Institute surgeons, Dr. Fraser Rubens and Dr. Marc Ruel, did not disappoint. Senator Dr. Wilbert Keon, founder of the Institute was honoured during the evening, and the Cornwall Centennial Choir, under the direction of Lisa Zeran, added songs to the programme. A Glen Falloch neighbour, Nancy Knight, who just happens to be a nurse, was on hand on May 1, 2003 when Shirley collapsed, and she administered CPR until the paramedics arrived with a defibrillator. Once she was able to be moved, surgery at the Heart Institute followed, and now this lady, dubbed The Miracle Lady by Cornwall medical staff, is well enough to return to part time work. Congratulations to all the care-givers and best wishes for many years of good health to Shirley. Another Martintowner, Sylvia Thomson, once a patient of Dr. Keon, also attending the concert, was pleased to see her former surgeon, and have him tell her how well she looks!

Martintown Public School

Martintown Public School will hold its annual St. Albert's Cheese fundraiser sale. Cheese order forms went home on Monday, Nov. 3 and the deadline to order cheese is Nov. 17. Cheese will be delivered to the school on Thurs., Nov. 27 and small orders will be sent home with students on the bus but large orders must be picked up by parents. Volunteers are needed to assist in this fundraiser so if you can help please contact Kris Vanden Oetelaar at 525-4708.

On Mon., Nov. 3, the grade six students went to the Cornwall Armouries to participate in the Racing Against Drugs Program and thanks go to the Martintown Optimist Club for covering the cost of transportation.

On Tues., Nov. 4, the grade 7 and 8 students visited Char-Lan District High School for a theatrical presentation titled *Shape of a Girl*, put on by the Thousand Islands Playhouse.

Students and staff of Martintown Public School will be observing Remembrance Day on Tues., Nov. 11 at a service in the gym at 11 a.m. People from the community are welcome to attend.

In an effort to promote a safe and respectful school environment for everyone, the school is concentrating efforts to replace negative behavior with skills that involve treating others kindly and with respect.

In a school-wide approach, seven core values are being introduced, namely: empathy, conscience, self-control, respect, kindness, tolerance and fairness.

November's theme is empathy, which is the ability to understand and feel for another person's concerns.

Through the month the students will receive both direct and indirect teaching on this theme.

A concrete way to show empathy could be in filling an Operation Christmas Child box with small toys and useful items, and there are still boxes available at the school.

Filled boxes should be taken to the school before Nov. 18.

Get well wishes

Best wishes to Charlie Kinloch who has been in hospital in Cornwall since last week.

Martintown Mill

Well, there could have been a pretty fine canoe race this past weekend, as last week's rain caused the Raisin River to be as high in the fall as I have ever seen it in the 25 years we have lived here.

The air temperature was probably more pleasant than it usually is in April as well! The amount of water seeping into the basement caused a bit of a delay in the work on the Martintown Mill, but my sources tell me that the new floor should be finished this week.

Women's Institute

The Martintown Women's Institute is hosting the monthly birthday party at Maxville Manor in November. The date has been changed to Wed., Nov. 19 at 2 p.m. and members of the Brigadoons will be there to entertain.

Business moving

Best wishes to the staff of Wagar & Holland Chartered Accountants as the office moves to Boundary Road, the South Glengarry side. The business was formerly located at the west end of the bridge in Martintown, renting space from the Flarrow Hockey Stick company, in what had been the Raisin Region Conservation Authority building, and that is as far back as I go.

Fire Department trip

The fundraiser trip to the Rideau Carleton Raceway on Oct. 25 organized by the Martintown Fire Department's Women's Auxiliary, and supported by the firemen and their wives, friends and family was a success. A good amount of money was raised to be put towards the purchase of the Jaws of Life equipment.

Goodtimer's euchre

There was a big turnout on Tues. Oct. 28, as ten tables were required to accommodate euchre players at the Martintown Community Centre. The winners were: 1. Shirley Mesman, 2. Lorraine DeRepentigny, 3. Marcel Glaude, 4. Pauline McKinnon, 5. Mary DeWit, 6. Rita Parette, 7. Roger Brazeau. The door prize was won by Cecile Cuerrier, and the free ticket went to Roger Brazeau. Other door prizes were won by Mary DeWit, Rita Seguin, Shirley Wylie, Hermidas St. John, Bill Johnston, Andre Lefebvre, Estelle Brazeau and Shirley Mesman.

The 50/50 draw winners were Lorraine DeRepentigny, Claire VanPutten, Andre Lefebvre, Catherine McRae, Leona St. John, Onagh Ross, Therese Valade and Eileen Laperriere. The next Goodtimers Euchre will be held on Tues., Nov. 11, at 7:30 p.m., and please note the new earlier time for this season of shorter days.

Duplicate bridge

The results of the Martintown Goodtimers Duplicate Bridge held on Tues., Oct. 28, were as follows:

North/South, 1. Marg and Sam Wolynec, 2. Peggy Seymour and Grace Leroux, 3. Bernice Barlow and Del Roulston.

East/West, 1. Joan Turner and Isobel Quail, 2. Audrey Blair and John Roulston, 3. Sheila Pickett and Estelle Brazeau.

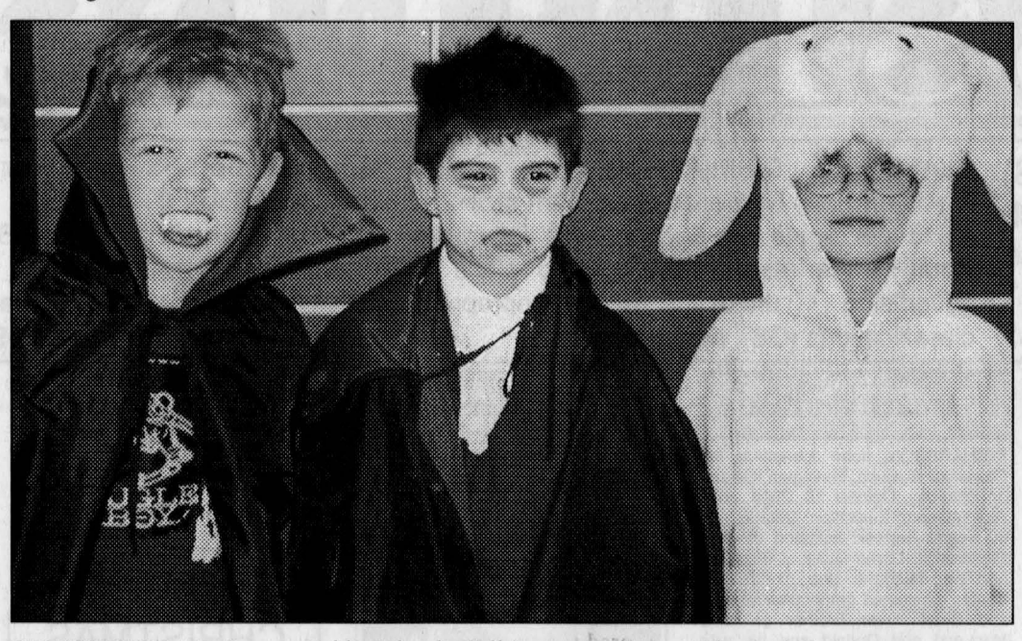
Bridge-playing witches, clowns, film stars and the like, under the watchful eye of Satan, enjoyed a delicious plate of shortbread witches fingers, complete with bloody fingernails, courtesy of Jane Troop.

Audrey's bridge

The winners of Audrey's Friday Night Bridge held on Halloween, Oct. 31 were: 1. Marjorie and Rudi Mertl, 2. Jean and Jim Campbell, 3. Joan Owen and Bernice Barlow.

Party bridge

The winners of the Party Bridge held on Monday, Nov. 3 were Perry Downs, Bill Tadgell and Evelyn Arseneau.



SPOOKY KIDS: Martintown Public School's Halloween parade on Friday included these two members of the Dracula Clan who were doing their best to keep the ghouls away from bunny rabbit. From left are Liam Baranowski, Keith Flaro and Bailey MacDonald. SUE HARRINGTON PHOTO



ALL DRESSED UP: Costumes at Martintown Public School's Halloween Parade were scary as well as funny. Joshua Thompson (back right) veers sideways after being turned into an M&M by Fairy Queen Jessie Murray. In front, from left are Dennis Kuipers, Cassidy Flaro, Aiden Benton, and Tyler Kelly. SUE HARRINGTON PHOTO

J.H. ELECTRIC
John Herman
Certified Electrician
Moose Creek 613-538-2278
Pager 613-782-5245

We Shall Remember Them
Bob Kilger, M.P.
Stormont-Dundas-Charlottenburgh
501 Montreal Road, Cornwall
937-4233 or 1-800-267-4120

Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate 25 years in Business!
- Immediate Appointments and Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
- No charge Veteran's Affairs with authorization form
- Dental plans accepted

50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 450-265-3332 15-tf

ARCHIE Byers
DEPUTY MAYOR
Experience
Leadership
Stability
Honesty
Growth
Strong SUPPORT of Agriculture and Business in NORTH STORMONT
For Assistance Call
448-2239 or 538-4540

EMPYRE
Specify the best
HOT WATER OUTDOOR WOOD FURNACE
LAJOIE SEASONAL CENTRE
• POOLS • SPAS • AWNINGS •
• GAS FIREPLACES •
• CHAINLINK FENCING •
W.E.T.T. Certified Technician
(Behind O.P.P.)
Alexandria
525-1913

School nets $850 in Scholastic book sales

NORTH LANCASTER

INEZ FRANKLIN
347-7666

Many thanks to all whose purchases at the book fair last week totaled $1,500.

This nets the school about $850 in Scholastic books and resources. Debbie Keillar, book fair convener, did a super job of organizing this event. She extends her thanks to all the parent volunteers for their assistance.

October Spirit Assembly winners were chosen on the theme "Respect". Congratulations to:

JK- SK: Samantha Wilson, Trevor Watson, Ashley Clark, Isobel Oeggerli.

Gr. 1/2: Katherine Oeggerli, Kaylee Carlisle.

Gr. 2/3: William MacDonald, Thyra Jean Thompson.

Gr. 4: Alex Stacey, Brennan MacDonald.

Gr. 5: Lauren Lalonde, Ewen Thompson.

Gr. 6: Marissa Gareau, Alex Thompson.

Gr. 7: Eric Stacey, Devan Lancaster.

Gr. 8: Jessica Doucet, Cayleight Bellazzi, Kalica Koggel, Jessica Doucet.

French: Sheldon Lancaster, Erin Boisvenue.

Community Reps Required

S.J.McLeod's School Council is seeking community representatives to contribute to the group.

Any member of the community can contribute. If you are interested in playing a role on the school council please call Kieran Kennedy, principal, Kathy Lauzon, office administrator, at 347-2648 or Inez Franklin, council chair at 347-7666 for information.

Everyone is welcome to the next school council meeting which is tonight, Nov. 5 at 6:30 p.m. at the school.

Remembrance Day

Please feel welcome to attend the Remembrance Day ceremonies at the school on Tuesday, Nov. 11 at 10:30 a.m.

This assembly reinforces for our children the awareness that their freedom was paid for by two generations of Canadian youth in the last century and that their respect and honour is a small token of appreciation for this gift.

Happy Birthday!

Special wishes this week to Leah McDonell and Kyle McDonell, who celebrate on the 5th and 11th respectively.

Thanks!

Many thanks to the North Lancaster Volunteer Firefighters who cooked up hot dogs at the Fire Hall on Halloween Friday night. A number of junior trick-or-treaters enjoyed their supper there.

L'Ecole Ste. Therese

The students in Grades 5/6 will join their peers from across the area at the Race Against Drugs Workshop in Cornwall this week.

Many thanks to the North Lancaster Optimist club who will provide a hot dog lunch on Thursday in honour of Child Appreciation Week.

Kim and Mike Major of the Alexandria Dairy Queen are kindly providing DQ certificates for students who meet their literacy goals at Ste. Therese. Rack up the books to earn a sweet treat!

Jason Chamberlain was one of the lucky winners from the pool of French Catholic schools contributing to the Pennies for CHEO campaign. Jason enjoyed a trip to the Corel Centre last Saturday to see the Ottawa Senators game.

Memorial Service

Last Monday, Oct. 27, a solemn funeral ceremony was concelebrated by Bishop Paul-André Durocher, his predecessor Bishop Eugene LaRoque and sixteen members of the clergy from Alexandria-Cornwall in St. Margaret of Scotland Church in Glen Nevis.

The funeral honoured the life of Msgr. Witold Mazurkierwicz who was St. Margaret's pastor from 1979 to 1990.

Msgr. Witold maintained close ties to several of his former parishioners with whom he corresponded.

He is remembered for his deep Catholic faith and his dedication to service as pastor to his people.

Rest in peace, Father Witold.

Fraternité Alexandria

Oct. 30 card party results:

Euchre/500 winners: Lucille Faubert, Cecile Menard, Aime Theoret, Huguette Ranger, Aline Levac, Yvon Menard, Paul Emile Charbonneau. Skunk: Huguette Ranger. Bridge: Millie Harney, Mae Sheppard, Monique Lefebvre, Madeline Laporte.

50/50: Madeline Laporte, Huguette Ranger, Claire Paquette, Pauline Lavigne, Donalda Menard, Nicole Tourangeau, Ernest Proulx, Lucille Faubert. Door prize: Rachel Diotte.

Our next card party is Nov. 14th, 7:30pm, hosted by Colette and Emile Viau.

Palace News

Residents of The Palace who are members of Community Life Care family had guests from the daycare.

Seventeen children dressed up in costumes to visit the residents and brought them a craft for Halloween.

In the afternoon the residents had a halloween Party and the entertainment was Rene and Sheryl Trottier.

They each had a bag of goodies, punch and a tray of desserts was served.

BUILT Ford TOUGH TOUGH TRUCKS

2003 FORD F-150 XTR 4X4 SUPERCAB

$399† per month/36 months with $3,250 down, $475 security and $1,045 freight
Or Cash Purchase $30,119††

INCLUDES XTR APPEARANCE PACKAGE:
• 17" Aluminum Wheels • OWL AT Tires
• Colour-Keyed Moulded Running Boards, Front Bumper, Egg Crate Grill, Mirror Caps and Wheel Lip Mouldings

2003 MODEL CLEARANCE PRICES

OR 0%* 60 MONTH PURCHASE FINANCING
On MOST new in-stock remaining 2003 Ford F-150 Regular Cab, SuperCab and now on SuperCrew models

PLUS $2,000** CASHBACK
On the cash purchase, purchase financing or lease of most new in-stock remaining 2003 Ford F-150 vehicles

GET THE BEST PURCHASE FINANCING OF THE YEAR ON 2003 SUPERCREW RIGHT NOW!

EASY DECISIONS

BE ONE OF THE FIRST TO OWN A 2004 FORD RANGER!
2004 Ford Ranger Edge 4x2 SuperCab with Air Conditioning and Automatic
$247† per month/36 months with $2,995 down, $325 security and $895 freight
Or Purchase $23,615††

OR 0%† 36 MONTH PURCHASE FINANCING PLUS $500 CASHBACK†† PURCHASE OR LEASE

ford.ca Built for life in Ontario

WISE BUYERS READ THE LEGAL COPY: *0% purchase financing on most new in-stock remaining 2003 Ford F-Series vehicles excluding F-Series above 8500 GVW and Harley-Davidson/SVT models for a maximum of 60 months to retail customers, on approved credit. **Plus receive a $2,000 cashback available on the purchase or lease of most new in-stock remaining 2003 Ford F-Series vehicles excluding F-Series above 8500 $2,000 cashback and $2,750 Factory to Dealer Credit, available on F-Series under 8500 GVW) and total to be repaid is $20,000. The effective rate of interest is 11.23%. 10% purchase financing on most new in-stock 2004 Ford vehicles excluding Mustang, Mustang Mach-1, Thunderbird, Freestar, Econoline, F-Series under 8500 GVW, SuperCrew and Harley-Davidson/SVT models for a maximum of 36 months on approved credit. ††Plus receive a $500 cashback available on the purchase, purchase financing or lease of most new in-stock remaining 2004 Ford vehicles excluding Thunderbird, Econoline and Harley-Davidson/SVT models. Taxes are payable on total before cashback. †Lease a new in-stock 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4/2004 Ranger Edge Super Cab 4x2 with Air & Auto for $399/$247 per month (after $2,000 cashback deducted on the 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4) based on an annual lease rate of 6.9%/4.9% and a 36 month lease from Ford Credit to qualified retail lessees, on approved credit. Total lease obligation is $17,614/$11,887. Some conditions and a mileage restriction of 60,000 km over 36 months apply. A charge of 8 cents per km over mileage restriction applies, plus applicable taxes. First month's payment and $3,250/$2,995 down payment or equivalent trade required. ††Cash purchase a new in-stock 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4 or Purchase a new in-stock 2004 Ranger Edge Super Cab 4x2 with Air/Auto for $30,119/$23,615 (after $2,000 cashback and $2,750 factory to dealer credit deducted on the 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4). Taxes payable on full amount of purchase price (before cashback and after factory to dealer credit deducted on 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4). All offers exclude freight ($1,045/$895), licence, insurance, administration fees and all applicable taxes. Available Cashback and Factory to Dealer Credit has been deducted from the cash purchase price and lease payment on the 2003 F-150 XTR Super Cab 4x4 in the advertisement where appropriate (Cashback $2,000; FTDC $2,750). Down payment may be required based on approved credit. If a finance offer is selected, negotiated purchase price may exceed the cash purchase price and may result in a higher effective interest rate. Some conditions may apply to the Graduate Recognition program. Limited time offers. Offers may be cancelled at any time without notice. Some conditions apply. Unless specifically stated, all offers are mutually exclusive and cannot be combined. See Dealer for details. Dealer transfer may be required. Not all dealers may have specially equipped models in stock. Ontario FDA, P.O. Box 2000, Oakville, Ontario L6J 5E4

The Glengarry News

CLASSIFIEDS

525-2020 or Fax: 525-3824
Reach us at production@glengarrynews.ca

RATES – General Classified (WORD ADS) $6 for 20 words, plus 25¢ for each additional word. $1.00 discount for second insertion.
There is no charge for birth announcements.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - 61¢ per agate line (66¢ outside Glengarry County.) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications (GST applicable.)

Box Numbers–$15.00 Per week (includes Box #)
c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.
All ads must be paid for in advance or by
Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

DEADLINE
For All Classified Ads is 1 p.m., Mondays

Births

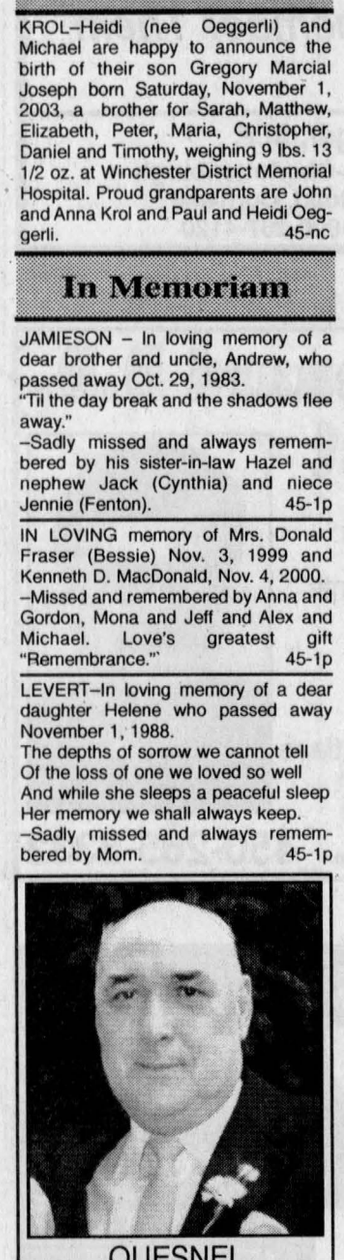
KROL–Heidi (nee Oeggerli) and Michael are happy to announce the birth of their son Gregory Marcial Joseph born Saturday, November 1, 2003, a brother for Sarah, Matthew, Elizabeth, Peter, Maria, Christopher, Daniel and Timothy, weighing 9 lbs. 13 1/2 oz. at Winchester District Memorial Hospital. Proud grandparents are John and Anna Krol and Paul and Heidi Oeggerli. 45-nc

In Memoriam

JAMIESON – In loving memory of a dear brother and uncle, Andrew, who passed away Oct. 29, 1983.
"Til the day break and the shadows flee away."
–Sadly missed and always remembered by his sister-in-law Hazel and nephew Jack (Cynthia) and niece Jennie (Fenton). 45-1p

IN LOVING memory of Mrs. Donald Fraser (Bessie) Nov. 3, 1999 and Kenneth D. MacDonald, Nov. 4, 2000.
–Missed and remembered by Anna and Gordon, Mona and Jeff and Alex and Michael. Love's greatest gift "Remembrance." 45-1p

LEVERT–In loving memory of a dear daughter Helene who passed away November 1, 1988.
The depths of sorrow we cannot tell
Of the loss of one we loved so well
And while she sleeps a peaceful sleep
Her memory we shall always keep.
–Sadly missed and always remembered by Mom. 45-1p



QUESNEL
In loving memory of a dear husband, father and grandfather Raymond, who passed away one year ago Nov. 5, 2002.
Ray, you fought long and hard to stay with us
But in the end God relieved you of your suffering and took you home to a better place.
You were the centre of our lives
It is hard to go on without you
Maybe time will help to heal the pain of losing someone so dear
Always loved and remembered by your wife, children, grandchildren and great-grandchild Olivia.
Alice and family 45-1p

Deaths

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris FUNERAL HOMES LTD.
Alexandria Branch

COUSINEAU, Wendell
Suddenly on Thursday, Oct. 30, 2003. Wendell Cousineau of Green Valley in his 41st year. Beloved husband and best friend of Linda Cousineau (nee Brunet). Dear father of Tanya-Lee and Steven both at home. Beloved son of Rene Cousineau and Anne Allan (nee MacRae). Dear brother of Charlene Reasbeck of Vankleek Hill and Kevin Cousineau of Cornwall. Dear brother-in-law of Rejeanne and Jacques Duval of Green Valley, Shirley and Bob Smithers of Greenfield, Marcel and Linda Brunet of Dunvegan, Carmen and Bob Brown of Perth, Aline and Paul Duval of Clear Creek, Sue and Euclide Robinson of Cornwall, Raymond and Joyce Dashney of Dunvegan and Lise and Andre Lacombe of Martintown. Dear son-in-law of Raymond Brunet and the late Rita Lavigne. He will also be sadly missed by several nieces and nephews. Relatives and friends called at the **Munro & Morris Funeral Homes Ltd., 114 Main Street South, Alexandria (525-2772)** on Friday, Oct. 31. A Mass of Christian Burial was celebrated in Eglise Sacre-Coeur, Alexandria on Saturday, Nov. 1. Cremation followed. As expressions of sympathy, memorial donations to The Children's Wish Foundation of Canada would be appreciated by the family. *As a memorial to Wendell, a tree will be planted in Memory Woods. A tree grows - memories live.*
Condolences online at www.munromorris.com

SALONS FUNÉRAIRES
Munro & Morris FUNERAL HOMES LTD.
Alexandria Branch



QUESNEL, Theresa
Peacefully at the Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Monday, Nov. 03, 2003. Marie Theresa Justina Quesnel (nee Sauve) of 100 St. George Street, Alexandria; age 89 years. Beloved wife of the late Lawrence Quesnel. Dear mother of Jeannine Quesnel of Lachine, P.Q., Leopold (Leo) Quesnel (Claudette), Richard Quesnel (Lise) and Suzanne Quesnel all of Alexandria, Maurice Quesnel (Kim) of Lancaster and Denis Quesnel (Helene) of Green Valley. Dear daughter of the late Jean-Baptist Sauve and the late Ida Deguire. Dear sister of Emile Sauve and Mrs. Jeanne Bonhower both of Alexandria, Jean-Paul Larocque (Willa) of Avonmore, Viateur Larocque of Clarence Creek, Mrs. Antoinette Schell of Cornwall and Gerald Larocque (Jacqueline) of Portland, ON. Predeceased by one infant son, Percy, one granddaughter, Glenda Quenneville, two brothers, William Sauve and Henry Larocque, one sister, Ms. Alfreda Sauve as well as one infant brother, Aime and one infant sister, Cecile. Loving grandmother of 18 grandchildren and 7 great-grandchildren. Relatives and friends may call at the **Munro & Morris Funeral Homes Ltd., 114 Main Street South, Alexandria (525-2772)** on Wednesday, Nov. 5, from 2-5 p.m. and 7-10 p.m. and on Thursday from 9:30 a.m. to 10:30 a.m. A Mass of Christian Burial will be celebrated in St. Finnan's Cathedral, Alexandria on Thursday, Nov. 6, at 11 a.m. Interment to follow in St. Finnan's Parish Cemetery. As expressions of sympathy, Memorial Donations to the Heart & Stroke Foundation would be appreciated by the family. *As a Memorial to Theresa, a tree will be planted in Memory Woods. A tree grows - memories live.*
Condolences online at www.munromorris.com.

Death Notice

RICHARDSON, John Joseph–At the Carpenter Hospice, Burlington, Ontario on Saturday, October 18, 2003, John Richardson of Burlington, Ontario, age 80 years. Beloved husband of Elsie Richardson. Loved father of Elizabeth and her husband Bob of Wasaga Beach. Cherished grandfather of Kyle and Scott. Dear brother of Anne MacLeod and Donald and his wife Vera, all of British Columbia, Vince and his wife Sylvia of Dutton, Ontario, Ben of Florida and brother-in-law of Gwen Murphy of Burlington. Predeceased by brothers Roderick and Alec and sisters Florence and Catherine. (Originally from Lancaster Township, Glengarry County). John was a Veteran of both WWII and the Korean War and a retired employee of the North York Board of Education. Private Cremation. The family invites friends to join them for a Service of Remembrance to be held at Wellington Square United Church, 2121 Caroline Street, Burlington on Sunday, November 16, 2003 at 2pm. In lieu of flowers, expressions of sympathy to the Carpenter Hospice, 2250 Parkway Drive, Burlington, L7P 1T1 would be sincerely appreciated by the family. Arrangements entrusted to Smith's Funeral Home, Burlington, (905)632-3333. 45-1p

Card of Thanks

DUVAL - We would like to thank friends and relatives who attended our 30th anniversary party on Oct. 25. You made a special day very memorable. Special thanks to mom and dad, Joan and Merv MacDonald, our daughters; Debbie and Rachel and my sister-in-law Hughette for al their hard work in making beautiful memories.
– Trudy and Robert 45-1p

CAMPBELL - We wold like to thank family and friends for flowers, gifts and cards we received for our 50th anniversary. Special thanks to Donna and her helpers. Your kindness will long be remembered
–Bob and Lois 45-1p

BRAZEAU–The family of the late Gerald Brazeau who died October 17, 2003 wishes to express their sincere thanks and appreciation to relatives, friends and neighbours for the many acts of kindness, memorial donations, mass cards and expressions of sympathy in our recent loss. Special thanks to Father Gerald Poirier, the organist, staff at Green Valley Resto-Bar for the excellent luncheon and Munro & Morris Funeral Homes for their understanding and professionalism. These many acts of kindness were appreciated and will always be remembered.
– Sincerely, Denise, Maurice, Roger and families. 45-1p

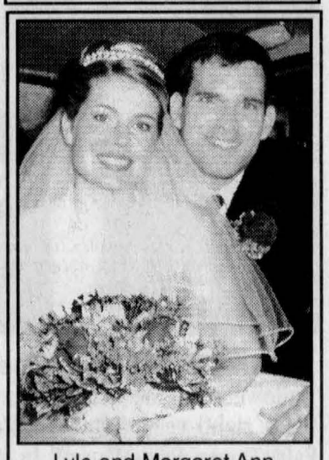
MacKAY–The family of the late Iris Florence MacKay (nee Regan) wishes to express their sincere thanks and appreciation to relatives, friends for all their expressions of sympathy and condolences during the loss of our mother on October 26, 2003. Special thanks to Father Calvin Maloney, all at Munro & Morris Funeral Home, Dr. W. Govan and all of the Nursing staff at Glengarry Memorial Hospital, Community Nursing Home and all at Glengarry District High School. Also a very special thank you is extended to the pallbearers: Erik and Bruce Madsen of St. John, N.B., Roch Boisvenue, Kenneth Wissell, Alan Stewart and Ricky Pattyn, all of Alexandria. Thanks to all of our friends and co-workers at Consoltex Inc. for flowers and expressions of sympathy. We would also like to extend our deepest gratitude to Katherine MacDonald at Munro & Morris for making a difficult time more bearable. These acts of kindness will always be remembered.
–Cletus and Danny MacKay and family. 45-1p

SHIELDS–I would like to thank my family, relatives and friends who attended my 80th birthday party for their cards, gifts, flowers and all the good wishes for good health and happiness. I enjoyed every minute of it. I will cherish your many kindnesses forever.
–Olive. 45-1p

Announcements



HAPPY 50th
PAM
SUNDAY, NOV. 2
Love from your family 45-1p



Lyle and Margaret Ann MacIntosh of Cumberland are pleased to announce the marriage of their daughter
ERIN
to
ALASDAIR
son of
Tom and Margaret Higginson
The wedding took place on July 12, 2003 at St. Andrew's Church, Cumberland. Erin is the granddaughter of Janice MacIntosh of Dalkeith and Anna MacMaster of Laggan. Erin and Alasdair would like to thank all those who were a part of their special day. 45-1p



Gilles and Carol Aubé are pleased to announce the marriage of their daughter
JULIE
to
ANGELO
son of Mike and Lorraine Papatheodorou from North Bay, Ontario. The marriage took place on July 26, 2003 in Maxville, and the couple is now residing in Toronto.
Congratulations! 45-1p

Coming Events

AUXILIAIRE Hôpital Glengarry Memorial Hospital Auxiliary Jingle Bell Sale, Saturday, Nov. 15, 2003, 10 am to 4 pm. Proceeds to Emergency Expansion Project. Tea room/plants, bake table/white elephant, crafts/silent auction/books/jewelry. 20% discount in the gift shop. 45-2c

CHRISTMAS LUNCHEON and BAKE SALE
St. Andrew's Presbyterian Church, South Lancaster
SATURDAY, NOV. 15
11:30 am - 1:30 pm
Price: $5
Everyone welcome 45-2c

45th ANNUAL LANCASTER SANTA CLAUS PARADE
SATURDAY, DEC. 6, 2 pm
Main Street
Theme: "A Postcard Christmas"
Trophy Awards
Float pre-registration encouraged
Call Janice at 347-2420
Sponsored by South Glengarry Club Council 45-1c

Chieftain Restaurant
4 Main St., Maxville
NEW
527-2532
NEW HOURS
Mon; 7 am-7 pm Tues, Wed, Thurs: 11 am-2 pm
Fri-Sat: 7 am-9 pm Sun: 8 am-8 pm
OFFICIAL GRAND OPENING
SATURDAY, NOV. 15, 6 pm-10 pm
Live Entertainment: Blackwater Bob
RESERVATIONS RECOMMENDED
CALL LYNDA 527-2532
RESERVE NOW FOR YOUR CHRISTMAS PARTIES

GLENGARRY HISTORICAL SOCIETY
is pleased to present a talk by
DR. KATHLEEN TOOMEY, *historian*
about
Rev. Alexander Macdonell
"The Big Bishop"
one of the most important and compelling figures in Glengarry history
THURSDAY, NOV. 6, 8 pm
Nor'Westers and Loyalist Museum, Williamstown, ON
Members and guests always welcome
Refreshments served 45-1c

A CELTIC PARTY
SATURDAY, NOV. 8 - 8 pm to 1 am
Glengarry Sports Palace
Admission $7
Dance or just enjoy the music of:
Glengarry Old Tyme Fiddlers, Glengarry Strathspey & Reel Society, Ian MacLeod and his Young Fiddlers, Lochiel Strings, Lori MacMaster's Dancers, Pat Kelly, Pipers, Sylvester MacDonald.
Lunch Provided 44-2c
Sponsored by the Glengarry Celtic Music Hall of Fame

CHAR-LAN HIGH SCHOOL Reunion
ORGANIZATIONAL MEETING
WEDNESDAY, NOV. 12
6:30 pm
School Library
for information phone 347-2441
VOLUNTEERS NEEDED!
"Small enough to know you, large enough to serve you"
UPPER CANADA District School Board

Coming Events

DATE Change–Christmas Ceilidh with the MacGillivray Family now to be Monday, December 1st, Laggan Public School. Buffet 5:30pm, Ceilidh 7pm. Advance tickets $12, at the door $16. Salmon/Beef buffet $10. Call (613)527-5223 or (613)836-1522 (Ottawa) or e-mail Freshair@ontarioeast.net. 45-1p

The PRINT BARN Art Exhibition
presents
for the month of November
Maxville Artist
DANIEL MacDONALD
The PRINT BARN is open daily.
Located off the 401 just east of Cornwall on Power Dam Rd. 45-1p

Coming Events

PROFESSIONAL magician for hire. Magic for any occasion, birthdays, Christmas, etc. Call Steve at 525-5408.

REMINDER: Keep this date open - Saturday, December 6, 2003. Glengarry Old Tyme Fiddlers' Christmas dinner and dance at the Bonnie Glen. Music Uncle George. 45-2c

SOUP luncheon and bazaar held at Alexandria United Church, Kincardine Street, Thursday, Nov. 6, 11:30 am to 2 pm. Crafts, baking and white elephant tables. Price $5. Everyone welcome. 45-1c

ACW of St. Michael's Anglican Church, Maxville Fall Bazaar and luncheon. Saturday, Nov. 8, 11:30 am-1:30 pm. Adults $6, children $3. 45-1p

Alexandria United Church
ROAST BEEF DINNER
FRIDAY, NOV. 14
4:30 - 7:30 pm
Adults: $10 – 6-12: $5
5 and under: Free
Advance sale of tickets only
Contact Sylvia Crack at 525-1324
Everyone Welcome 45-2c

COMMUNITY LIVING GLENGARRY
INTÉGRATION COMMUNAUTAIRE GLENGARRY
PUBLIC BOARD MEETING
WEDNESDAY, NOV. 12
5:30 pm
Held at
332 Macdonald Blvd.,
Alexandria, ON
525-4357
Please join us! 45-1c

JOIN US FOR SUPPER and JAMBOREE
Sacred Heart Parish Hall, Alexandria
FRIDAY, NOV. 7
5:30 p.m. *Reservations only!*
SPAGHETTI and HAM
Followed by Jamboree, Traditional Folkloric and Country Talents
Admission:
Supper and Dance $10 ea.
Dance Only $4 ea
Information: Noella and Leo Paquette
613-527-5495 45-1p

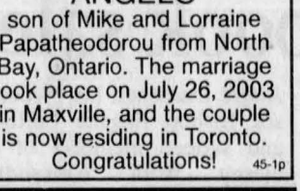
6th ANNUAL SPAGHETTI SUPPER
hosted by
Laggan Parent Council
SATURDAY, NOV. 22
3 Sittings - 4:30 pm,
6 pm and 7:30 pm
Takeouts available.
Adults $6, children 6 to 12, $3;
5 and under Free
Call ahead for tickets.
Diane Edwards 874-9990
Trish Dorn 874-1149
Tickets available at door. All proceeds go directly back to students of Laggan Public School. 45-1c

OPTIMIST/LIONS
BINGO
EVERY THURSDAY
7:00 p.m.
Admission $20
10 games at $50
8 games at $75
5 Specials at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
Glengarry Sports Palace
3 CLOSED CIRCUIT TVs
Now available to make your game more enjoyable and easier! 27-tf

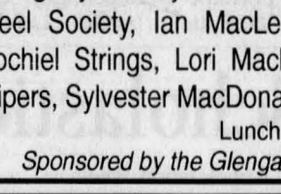
Coming Events

SAND ROAD SUGAR CAMP
FRIDAY, NOV. 7
8 pm
Hughie McDonell
Admission: $2/person
Information: 538-2991
LCBO Licenced
5 kms north of Monkland
1/2 km west of Hwy 138
Watch for signs
Reserve now for your Christmas Party

Maxville & District Sports Complex



Osie F. Villeneuve Arena
Maxville **527-5659**
PUBLIC SKATING 2003 - 2004 SEASON
Every MONDAY - 3:30 pm-5 pm - FREE Public Skating
Every WEDNESDAY - 1 pm-2:30 pm - FREE Public Skating for SENIORS, PARENTS and SMALL CHILDREN
Every FRIDAY - 3:30 pm-5 pm - "SHINNY": $3.00/person.
Helmets plus gloves MANDATORY
Every SATURDAY - 5:30 pm-7 pm - Public Skating
ADMISSION: $2/Adult, $1.25/children under 12
* * *
SATURDAY, NOV. 8 -
Maxville Mustangs vs VKH Cougars, 7:30 pm
Let our courteous, experienced staff help plan your special event with suggestions for caterers, flowers, decorations, table set-ups, etc.
Choice of Round and/or Rectangular Tables
Refundable hall deposit. Licenced by L.L.B.O.
PHOTO I.D. REQUIRED
AIR CONDITIONED BANQUET HALL



Glengarry Sports Palace
Macdonald Blvd., Alexandria Tel. 525-3600
BANQUET HALL
Weddings - Anniversaries - Meetings - Sports and Club Banquets
Air Conditioned - L.L.B.O. Licenced (Photo I.D. required)
"Customize your special event to reflect your personal taste."
All Candidates Meeting
Monday, Nov. 3, 7:30 pm
* * *
Friday, Nov. 7
Glens vs South Grenville
Friday, Nov. 14
Skate with the Glens. 7-8 pm
Glens vs Gananoque, 8 pm
* * *
Bingo, Every Thursday, 7 pm - 10 pm
* * *
ICE PROGRAM
Wednesdays - 3 to 5 pm - Free Skating
Sundays - 7 pm to 8 pm 45-1c



CHAR-LAN RECREATION CENTRE
Hall available for Mixed Parties and Receptions
Call us - 347-2411
OPEN EUCHRE
WEDNESDAY, NOV. 12
1:30 - 4:00 p.m.
Sponsored by The Glengarry Seniors
BINGO
TUESDAYS - 7:30 PM
* * *
347-2411 45-1c

Coming Events

MARTINTOWN
Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411 1-tf

Georgian House
GOURMET CUISINE
Austrian Chef
RESTAURANT & DAY SPA
presents
DINNER THEATRE
Showcasing
'Love Letters'
Broadway Comedy
produced by MB EVENTS
November: 6, 7, 8, 13, 14, 15, 20, 21, 22
$40 / Person Including Tax
Drinks & Gratuity not included
Cocktail 6pm / Dinner 7pm
Show 8:15pm
146 Main St S, Alexandria, On
RESERVE AT 525-2219

Pavillon Bonnie Glen Pavilion
525-3078 or 525-2895
•Hall Rentals •Banquets •Receptions •Catering •Wedding Cakes •Shows
You think of it... We'll organize it!
CATERING SERVICE
Available 7 days/week Maurice Menard, prop.
WING NIGHT
EVERY THURSDAY
WINGS 25¢
5 pm - 8 pm
come and celebrate your birthday on Wing Night
Free Birthday Cake with reservation
Call 525-3078
Saturday, Nov. 8
NEWLYWED BALL
Invited Guests Only

PRIEST'S MILL
Restaurant
THE ORIGINAL Champions THE PUB
525-2128
TUESDAY NIGHT
WING NIGHT
Friday 4-6 pm half price munchies (and at the Pub)
Upstairs
Open Thursday to Saturday
5 pm - close
"OLD CHAMPIONS"
Appearing this Saturday, Nov. 8
BIG WHISKEY
* * *
Coming... Nov. 28
SOLSTICE
* * *
Book your Christmas Parties!
www.priestsmill.ca

The Atlantic
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
EVERY WEDNESDAY ALL DAY
WINGS AND RINGS
Sorry, No Takeout
30¢ ea.
EVERY THURSDAY
30¢ SHRIMP NIGHT
KARAOKE - 9pm-2am
EVERY FRIDAY
2 FOR 1 STEAK NIGHT
5 pm - 9 pm
Buy one steak dinner for $12.95 Receive 2nd dinner FREE!!!
Thursday, Nov. 6
PASS THE ACE TOURNEY
Friday, Nov. 7
BARRY WILLIAMS
Celtic and Rock
Coming... Nov. 14
DISCO DIVAS
tribute to 70s, 80s
NFL FOOTBALL
Come in during any game and win great, Bud football prizes!
Coming...Nov. 21
LITTLE BONES
Tragically Hip Tribute
Planning an event at home or office? Are you afraid of alcohol liability? Give us a call!
525-2084

Coming Events

APPLE HILL COMMUNITY CENTRE
Reserve now for weddings, receptions, social and family gatherings. Fully Licensed Air Conditioned
Call 527-1185
Box 59, Apple Hill, Ont. 45-spk

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
REMEMBRANCE DAY SERVICE
SUNDAY, NOV. 9
11 am at Cenotaph
* * *
TUESDAY, NOV. 11
Ceremony at Branch
11 am 45-1c

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
REMEMBRANCE DAY
DINNER and DANCE
Ceremonies Commence 5 pm
SATURDAY, NOV. 8
Tickets available at Bar
Open to Everyone! 45-1c

BR. 544 LEGION
LANCASTER
Main St. - 347-3286
Monday to Friday 1-10 pm
Saturday and Sunday, 1 pm to 10 pm
November Events
Wed 5- Dart League, 7:30 pm
Thurs 6- Community Fun Pool 8 pm. Everyone welcome.
Fri 7- All Legion members are invited to a Remembrance Day Dinner/ Honours and Awards Night of prime rib and all trimmings - all for $12 starting at 6 pm with cocktails; dinner at 7 pm. Music by Reg Julien.
Sat 8- Community Meat Draw, 3-5 pm. Draw every hour - must be present to win. Everyone welcome.
Sun 9- Remembrance Day Parade
a) Williamstown Cenotaph, 11:00 hrs. Lunch served at Lancaster Legion between parades.
b) Lancaster Cenotaph at 14:00 hrs.
Mon 10- Community Darts, 7:15 pm. Everyone welcome.
Wed 12- Dart League, 7:30 pm 45-1c

BRANCH 423 LEGION
ALEXANDRIA
48 Elgin St., Alexandria 613-525-2213
BAR HOURS
Tues-Thurs 2 pm - close
Fri-Mon 11 am - close
* * *
MEAT DRAWS EVERY SAT. 3-5
Draws 4 pm and 5 pm
* * *
ATTENTION MEMBERS
Celebrate the week of your birthday with a Birthday Surprise!
* * *
POKER POOL
Every Thursday, 7 pm
* * *
KARAOKE FRIDAYS
by Frank Sauve
6:30 pm
* * *
CRIBBAGE
Every 3rd Sunday of the month, 2 pm 45-1c

Courses

VIOLIN or PIANO LESSONS
Graduate of Montreal Conservatoire with many years professional experience performing and teaching in schools and university invites students of all ages and levels to sign up now at an introductory rate of
$20 per hr.
Call Carolyn
525-4427 43-4p

Vehicles for Sale

CREDIT problem! We can help with over 50 late model cars, trucks or vans, all safetied, serviced and e-tested prior to delivery. Only highest quality vehicles offered. Twenty-four hour approval and delivery. Call Car-o-line Autos local 613-448-2488 or long distance 1-877-820-5598. Now on line www.car-o-line.com. 32-tf

MAZDA truck 1999 Standard B3000 cab plus 2WD; 6 cyl. Well maintained, 4 winter tires and rims included, 180,000 kms, all highway miles, $9,400. Tel. 874-2433. 44-2p

2001 HONDA TRX 350 4x4, mint condition, only $4,795. Shepherd's. Tel. 525-1402. 45-1c

2002 HONDA TRX 350 4x4, good shape, 5,400 kms, only $4,795. Shepherd's. Tel. 525-1402. 45-1c

Marine

BOAT for sale–Cadormat fibreglass 18-1/2 ft. fishing boat, centre console, live wells, 45 hp Merc., trailer. Mint condition. Tel. 525-3419. 31-tf

24' SAILBOAT, winter storage paid, cradle, crispy new mainsail, new motor, selling quick at $7,300 obo. Needs TLC. Tel. 347-9008. 44-2p

Lost and Found

FOUND–Small female cat, grey tabby, hot pink flea collar, Hope St., Alexandria area. Tel. 525-5949. 45nc

Articles for Sale

CAR shelters on sale now. Prices start at $299, 10.5x16'. Get ready for winter. For info call RAB Sales. Tel. 551-2807. 41-tf

ADMIRAL washer and dryer, $500. Tel. 525-1242. 43-tf

SNOW tires on rims, 4 Blizzaks, WS-50, P195-75R1492 Q. Tel. 527-5706.44-2p

NATURAL gas space heater. Tel. 525-5106. 44-3p

MAYTAG washer and dryer and G.E. electric range, almond colour, good condition. Tel. 360-3571. 44-2p

FOR SALE–Airtight wood stove, very clean. $350. Tel. 874-2404. Ask for Pete. 44-2p

ADMIRAL washer and dryer, free delivery. $500. Tel. 525-1242. 43-tf

SNOWBLOWER, 2 stage, 10hp Toro model 1032, requires minor repairs, $350. Tel. 525-1522. 45-1p

TRAVERSE rods, various lengths, birch interior doors, bifolds, anti-theft club $20; Lexmar printer $35. Tel. 527-5483. 45-1p

AT LOW PRICE! Imperfect materials... perfect prices! We pay GST on $1000 purchases or we pay GST and provincial tax on $3000 purchases! Door lauan $11.99, colonial $14.99. Spruce: 1"x3"x8' $0.72, 2"x3" 8ft $0.79, 10ft $1.29, 12ft $1.79, 2"x4" 8ft $1.49; 10ft $1.89, 12t $2.39, 2"x6" 8ft $1.85, 10ft $2.49, 12ft $3.59, 2"x8"x12' $4.99, 2"x10" 14ft $6.99, 16ft $7.99. Aspenite 5/8 $18.99. Plywood 1/2 $22.99, 3/4 $28.99. Floating floor Clic $0.79sf. Rustic varnished oak 2-1/4" $1.49 b.ft, natural varnished beech 3-1/4" $1.99b.ft. Valid from November 1-7, 2003. Bargain Building Materials, 613-527-5090. 45-1c

4 RIMS and snow tires for sale, 195/70R14. Approx 45,000 kms $100. Tel. 525-9980. 45-2p

COLONIAL dining room set, dark maple stain, 4 chairs, round table, buffet and hutch, $600. Tel. 525-2996. 45-1p

DOUBLE bedroom set, $250; wringer washer and laundry tub, like new, $100; wooden oval kitchen table, $20; nice beige couch, good condition, Queen Anne legs, $80; Duncan Phyfe table, $85; table with matching buffet, $500; dryer, $25; bookcase, $20. Tel. 525-2612. 45-1p

WASHER, dryer, fridge and freezer for sale with warranty. Tel. 525-4520.45-4c

SANDY'S SADDLERY
Discount on all
– English/Western saddles, harnesses, tack and all accessories - new and used
– Gentle horses and ponies. Trained for saddle and harness
– Buggies and sleighs
– Consignments welcome
– Organic hay, straw and feed
613-674-2200 - Mon-Sat - 8 am to 9 pm
1717 County Rd. 18, Ste Anne de Prescott
(between Dalkeith and Ste Anne de Prescott, Ontario) 44-1c

BMR - D.N. RACINE INC.
2899, Chemin de la Rivière
Athelstan (Québec)
Tel: 450-264-5533
Fax: 450-264-6392
Toll Free: 1-800-561-0618
HOUSE KITS

Kit	Description	Ont.
201/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	$18,821.30
202/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$21,389.30
203/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
203A/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms + garage	$28,344.30
204/	26'-0"x42'-0", 3 bdrms-	$24,064.30
205/	26'-0"x50'-0", 3 bdrms	$25,241.30
206/	28'-0"x60'-0", 2 bdrms + garage	$31,318.90
207/	30'-0"x60'-0", 3 bdrms + garage	$33,886.90
208/	32'-0"x58'-0", 5 bdrms + garage	$57,341.30
209/	24'-0"x30'-0", garage kit-	$7,051.30
209A/	24'-0"x30'-0", garage kit, on two floors	$12,369.20
210/	26'-0"x44'-0", 2 bdrms-	$25,134.30
211/	30'-0"x66'-0", 2 bdrms + garage	$31,179.80
212/	35'-0"x40'-0", 2 bdrms-	$33,908.30
214/	24'-0"x24'-0", 1 bdrm-	$14,113.30
215/	24'-0"x44'-0", 3 bdrms-	$27,167.30
301/	26'-0"x36'-0", 2 bdrms-	

Prices subject to change without notice
Includes delivery in 1 or 2 shipments in a radius of 100 km (60 miles)

Garden Centres

Marlin Orchards & Garden Centre
McIntosh and Cortland
SPECIAL $12/bu
Forest Mulch 2 cu ft $3.59/bag
5 or more $2.99/bag
Great winter protection for perennials and roses
Christmas Giftware, Gift Certificates Available
OPEN 7 DAYS/WK - *till mid Dec.*
Hwy. 2, 2 kms west of Summerstown Rd.
931-1213 45-1c

Produce

190 SQUARE bales of straw - 3'x6' (stored in barn.). Tel. 347-2930. 43-tf

DRIED rough cut pine, $1.25 board foot. Tel. 527-5669. 45-1p

FREEZER pork–Milk fed, no antibiotics. Ready for your cuts. No Sunday calls please. Tel. 874-2989. 45-1p

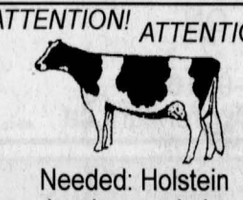
WOOD SHAVINGS and FEED
3 cu.ft. / $2.90
Also: Bulk Shavings Delivered
Feed: Corn, Oats, Barley, Rolled and Mixed plus Chicken Grower
$7.92 / 40 kg ($9.00 / 100 lbs)
Finely Ground Hog Ration
$10.34 / 40 kg ($11.75 / 100 lbs)
Roy MacMaster
Tel: 525-3396 45-spk

Poultry/Livestock

JERSEY herd for sale. Tel. 613-936-7183. 43-3p

WILL board cattle for winter. Tel. 678-5902. 44-2p

I buy All Kinds of HORSES
(613) 678-3120
Cell# (613) 678-9212
Call Collect 36-12c

ATTENTION! ATTENTION!

Needed: Holstein purebred or grade herds.
Also wanted:
Open and bred heifers.
613-674-5479 12-tf
or cell (613) 678-7085.

Farm Machinery

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
KIOTI
COMPACT TRACTOR
0% Financing OAC
19hp - 65hp
CK20 4x4
LK 3054 w/loader
DK 45 w/l SOLD
DK 65 cab, SOLD
USED TRACTORS
1–MF 30 loader, cab
1–Branson 4350, 4x4 tractor
1–Ford 1720 4x4, cab, loader,
1–Ford 5600 cab, loader
1–Ford 3000 diesel, ps
1-354 IH loader
1-JD 425 lawntractor, 4-wheel steer, PS
Bush Hog 5', 6', 7' brush cutters
Horst 205 12T wagons
430 Bushel Bruns boxes
Schuck Cushion Hitches in stock
Wallenstein wood splitter
Bush Hog 3 pth finishing mowers
Normand 12 ton dump trailer
1988 Cadillac Deville
YEAR END SPECIAL
Bush Hog 2560 zero turn mowers
TRAILERS FOR SALE
A variety of utility and landscape trailers
D.O.T. approved in stock
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120 or 525-4009
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:00 p.m
Sat. 8 a.m. to 12 noon 44-1c

Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec J0P 1X0
Tel.: (450) 265-3755 (450) 601-5544 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
USED TRACTORS
New Arrivals
JD 4200 4x4 ldr, 120hrs
IH 684 2wd cab
JD 3140 4x4 cab, a/c, new engine, tires
JD 6810 4x4, cab, a/c, pq 2400 hrs
JD 6110 4x4, cab, a/c, pq 1900 hrs
JD 6110 4x4 cab, power quad, 1600hrs
MF 699 4x4 cab, ldr
USED TRACTORS
In-Stock
Agco Allis 8630, 4x4, cab, a/c, 2300 h
Deutz DX110, 4x SOLD
Kubota 185, 4x4, loader, 500 h
Oliver 550, gas tractor
Ferguson 2085 2 wd, gas
Belarus 5150 4x4 cab, loader 1195 h
Hesston 110-90 4x4, cab, loader
Landini 7880 4x4 cab loader
IH Hydro 84 2wd, cab, ldr, 2250
IH 684 2 wd, loader
NH 975 combine grain head, $2,900
NH TS110 4x4, cab, a/c, trans 16x16, 2400 hrs
NH 8160 4x4 cab 24x24, 2600 hrs
Ford 8210 11 4x4, cab, a/c, 3 remotes
Ford 1210 4x4, loader
Ford 7700 2wd cab
Ford 6610 II 4x4 cab, a/c, 3800 hrs
David Brown 1200 tractor
David Brown 885 cab snow blade
JD 710B 2wd, loader, backhoe
JD 300D, 4x4, loader, backhoe ext.
JD 2950 4x4, cab, a/c, 3900 hrs, very clean
JD 1830 2 wd trans 16x8
JD 1840 4x4 trans 16x8 2 remotes SOLD
JD 6210 4x4, cab, 1900 hrs, creeper
JD 1830 2wd trans, 8x4
JD 2555 4x4, cab, a/c, loader
JD 4450 4X4 cab, power shift
JD 3140 4X4, loader JD 260
JD 6110 4x4 cab, 500 hrs, warr 2006
JD 310d 4x4, cab, loader, backhoe
JD 7210 4x4, cab, a/c, pwr quad
JD 6310 4x4 cab, auto, quad, 1500 hrs
JD 2130 cab loader
JD 3130 2wd cab, 2-SVC
JD 7410 4x4 cab ldr JD 740
JD 6410 4x4 cab, 40 kms, warr
JD 6410 4x4 cab, 1500 hrs, warr
JD 6300 4x4, cab, a/c, 94 PQ 4500 h
Zetor 6340 4x4 loader
MF 3060 4x4, cab, loader
MF 275 2 wd cab, loader
MF 265 2 wd loader MF 236
MF 35 gas, loader, power steering
MF 135 gas, loader
MF 275 2 wd, cab
MF 35 diesel, 2wd, loader
MF 699 4x4 cab, a/c SOLD
MF 165, diesel, clean
MF 35 diesel, 4 cyl
Case 530 2wd, diesel, loader, power steering
Case 1070 2wd cab
Case IH 5220 2WD, cab, 4,200 hrs
Case IH MX 120 cab, loader, ALO 970
Case 1194 2 wd rops
Case 2090 4x4 cab, a/c, 2500 hrs
Case IH 5130 4x4, cab, a/c, 2400 h
White 2-105 4x4, cab, 3700 hrs
White 2-85 4x4 cab, 4100 hrs
USED MACHINERY
Farm King hay basket
Pronovost snowblower 84"
Claas 180 round baler
JD 7000 4-row corn planter
MF rake $350
NH 855 round baler
"We buy tractors and equipment in good or bad condition"

Farm Machinery

NEW Idea 2 row corn picker, $1,000; 32 ft. hay and grain elevator on wheels with hopper bottom and slip clutch on PTO, $800; Houle manure pump and agitator for in barn, $3,000 for pair. Good condition. Call Michael at 347-7561. 34-tf

Kubota
USED TRACTORS
1–Used 6' McKee snowblower
1–Kubota L3450 cab/ldr
1–Toro 20 hp, w/54" mower, like new, 20 hrs.
1–G5200 Kubota, diesel with 48" mower
1–Ariens 924, 15 hp w/snowblower, like new
1–Jacobsen Tri King reel mower, 84" cut, diesel
1–Universal DC 530, 53 hp, 4x4, w/cab and snowblower
1- Used snowblower, 7ft, with hydraulic swing
FINANCING AVAILABLE ON ALL MODELS, OAC
GREEN VALLEY KUBOTA LTD.
Hwy. 34, Green Valley
525-2190
Mon.-Fri. 8-5:30, Sat. 9-1
André Séguin, Prop.
Lloyd Renaud, Sales

GREAT VALUES
USED EQUIPMENT
SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–White 1470 4x2 loader
1_Bombardier J5 on track
1–NH TS90 cab, 4x4, loader
1–NH TS110 (2002) cab, 4x4, loader
1–NH TC35, 4x4, loader
1–Ford 5600
1–Ford 7700 cab
1–Ford 7600 cab
1–Zetor 6340 4x4 cab
1–MF 165
2–NH TV140 w/loader
1–Case 510 w/loa SOLD
1–Landini 8880 4x4 cab
1–Ford 6610, 4x2, cab
1–NH TM150 Super steer cab
1–Ford 8340 cab 4 x 4
1–Kubota M6950DT, cab 4x4
1–Versatile 7414 loader for 9030
2–NH 8870
1–NH TM150 cab, 4x4, loader
4–NH TS100 cab, 4x4
1–Ford 7840, cab, 4x4
2–NH 8260, cab, 4x4 (1 w/ldr)
1–Ford 7710, 2x4
2–Ford 8830 4x4, cab
1–NH 8160 4x4,cab
1–NH TS100 2x4, cab
1–JD 1145 commercial mower
1–Allis Chalmer 7000 2WD
1–Ford 8240 cab, 4x4
1–Ford 8730, 4x4, cab
USED EQUIPMENT
1–NH 254 rake tedder
1–NH 163 tedder
1–NH 892 harvester
1–NH 644 round baler wi/Fastnet
1–NH 644 round baler w/bale slice
1–NH 415 discbine
1–JDeere 1460
1–John Deere 337 w/kicker
1–NH 492 haybine
1–Case 781 harvester w/2 heads
1–NH 38 chopper
1–NH 195 spreader
1–NH 27 forage blower
2– Fransquard rakes, 6000 P
1–JDeere 1219
1–Deutz tedder
1–J Deere 1209 mower
1–NH 575 w/72 thrower
1–J Deere 435 round bale
1–Claas 180 round baler, Fast net, rotorcut
1–Gehl 1265 harvester 2/head
2–NH 595 baler
1–Deutz 490 H-D baler
1–NH 575 baler
1–NH 1411 discbine
1–NH 718 harvester w/2 head
3–IH 830 harvester
1–Heston 7145 harvester
1–New Idea rake
1–MF rake
1–Hesston 3900 rake
2–IH 720 harvester
1–NH 790 harvestor
1–Deutz 2.30 baler
3–NH 411 discbines
1–NH 489 haybine
1–MF 925 mower/cond
1–NH 27 forage blower
1–NH 40 forage blower
1–NH 892 harvester
1–Heston #2000 harvester
TILLAGE
1–Kongskilde 3 furrow pl SOLD
1–Kverneland AB-100 plow, 5-furrow
1–Viccon 22' cultivator
1–Kverneland mod F 4-furrow Rollover
1–Case IH Consertill, mo SOLD
1–Case IH Offset, mod 780
2–Fiskar 4-furrow SOLD
1–Case IH1830 row crop
1–Sanderum 4-furrow plow
USED COMBINES
1–NH TR89 w/2 head
1–Case IH 2388 w/2 head
1–TR 97, like new
2–NH TR86 4x4 w/6-row 18 flex
1–NH TR96 4x4 w/6-row 20 flex
MISCELLANEOUS
1–NH LS150 skidsteer
1–Killbros. 690 grain cart
1–Unverferth 275 grain box
1–NH LS 170 skid steer, like new
1–Farm King Y360 grain cleaner
1–GT mod. RSB-500 corn SOLD
2–MF mod. 33 seeder
1–MS 300 gals sprayer
1–LS 170 skid steer
1–11 ft J Deere disc
1–Fertilizier box spreader
1–G. White 104" snowblower
2–McKee 720 snowblowers
1–Ford 917 H flail mower
1–NH L445 skid steer
1–White 4-row planter
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!

Check out our web page: www.fcampeau.com
Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
1-(450) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 45-1c

Farm Machinery

BACKHOE 580B, shuttle shift, needs engine repair, $8,000 obo. Yvon Leroux. Tel. 527-1253. 44-2p

MF2745/cab and duals; Gleaner combine R62-6 row corn head-25' flex head; 1 Kilbros 555 18 mt. grain wagons/brakes and lights; 1 Market 500 15 mt. grain wagon/brakes; Degelman stone picker; Wilrich Cultivator 31'/rolling harrows. Excellent condition. Tel. 347-2930. 45-tf

TROTTIER SALES CENTRE
Hwy 34 South, Alexandria, Ont.
613-525-1925
–MF 35
–MF 135, p.s.
–MF 255 w/loader
–Ford 4000
–Ford 5600, factory cab and blower
–Ford 6610, factory cab, p.s.
–8 Ford 8N
USED ATVS
–Yamaha 2001 350cc SOLD
–Suzuki 2003 automatic, (400 cc)
–demo Suzuki Eiger, low kms
NEW and USED LOG SPLITTERS
USED SNOWBLOWERS
SPECIAL DEAL
LT 250 Suzuki (new) 2003, only 1 left, 2 wheel drive

Help Wanted

Starr Taxi
requires
Full and Part-Time
DRIVERS
for all of Glengarry and Prescott counties
Call 525-1422 45-1p
or Casselman 613-764-1099

IMPORTANT
Regional Restaurant
is looking for
ASSISTANT MANAGER
Salary based on experience
Full-time position
Send resume to:
PO Box 93
St. Isidore, ON
K0C 2B0
or fax to
450-458-5377 45-2c

Farm Machinery

AGRITEX INC
JOHN DEERE ST-POLYCARPE
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
COMBINES
–1997 JD 9500, 4x4, low hours
–JD 9600 4X4, dual wheels, heads available
–Gleaner N6, 4x4, dual wheels, 8-row corn-head, 20' soybean head
POSSIBILITY OF LOW RATE FINANCING ON ALL EQUIPMENT
USED TRACTORS
–1998 JD 9510, 4x4, low hrs
–1980 JD 3140, 85 hp, 2wd, no cab
–1992 JD 3255, 100 hp, 4x4, cab, 3623 hrs
–1981 IH 6388 2+2 130 hp, 4x4, cab, A/C, 4840 hrs
–1987 JD 2955, 85 hp, 4x4, cab, JD loader, model 265, 3,700 hrs, new tires!
–2002 JD 8520, 255 hp, 8420, 235 hp, 4x4, cab, power shift trans., low hours. Most options. Warranty remaining, until Nov. 21, 2004.
2–JD 4600, 43 hp, 4x4
–2002 JD 6320, 80 hp and 6420 - 90 hp, 4x4, cab, 40k trans., low hrs, warranty till Nov. 30, 2004
–JD 1120, 45 hp, cab, loader
2–2001 JD 8310 205 hp, 4x4 cab, low hours, like new
–White Oliver 1450, 60 hp, 2 wd, PS, loader
–Case IH 595, 52 hp, 4x4, cab, loader, creeper trans.
–2002 TC45D, 40 hp, NH, 4x4, hydro-static trans., 260 hrs
–JD 4600, 36 hp, 4x4, OS, power reverse trans., 946 hrs
–JD 3155, 4x4, cab/air, new paint 95 hp
–JD 4300, 27 hp, possiblity of loader and backhoe, hydrostatic trans., no cab
–JD 6200, 66 hp, 4x4, open station, loader
–JD 6210, 72 hp, 4x4, cab
–JD 6310, 80 hp, 4x4, cab
–JD 6410, 90 hp, 4x4, cab, loader
–JD 7210, 95 hp, air, 4x4, power quad left hand reverser trans
–JD 7410, 105 hp, 4x4, cab
–JD 7510, 115 hp, 4x4, cab
USED MACHINERY
–JD 7000, 6-row dry fertilizer box, fully equipped, monitor
–JD 7000 4-row corn planter
–JD 7200 6-row planters and one 4-row
–Great Plain grain drill model 1300, 13' adjustable depth gauge wheels. Like new.
–9300 JD press drill, 10' wide
–JD 1209 mower conditioner
–JD forage harvester, model 3940, hay pick-up and 2-row corn head
EMERGENCY CALLS 24 hours a day
1-800-363-5397
www.agritex.ca

Help Wanted

ATTENTION: Work from home, no recession here! Free info on-line, full training. www. dollargenerator.com

Family • Achievement • Integrity • Respect
We've got great things in store for you!
Storefront Staff
full-time and part-time shifts available
Paid Training – everything you need to do a great job.
Valuable Experience – everything you need for a great future.
Good Times – what makes our customers happy is what motivates our employees. Honesty, caring and a work-place that feels like home.
Apply Today For Maxville Location
apply at: 1380 Marleau Ave., Cornwall, Ont.
with resume Sunday, Nov. 9 between 10 am - 2 pm
Mike Moyer - 613-938-9335
E-mail: employee2@on.aibn.com
Fax: 613-938-2714
Tim Hortons
An employer you can count on. 45-1c

UNITED COUNTIES OF STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY
EMPLOYMENT OPPORTUNITY
Seasonal Night Shift Supervisor

The United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry has an immediate opening for the position of Seasonal Night Shift Supervisor in our County Roads Department for the winter maintenance season.

Reporting to the County Engineer/Road Superintendent, the successful candidate will be familiar with the County Roads in S. D. & G. and normal winter maintenance activities, responsible for the direction and maintenance of 8 County snowplows, responsible for the direction of 8 contracted snowplows, supervise County Night Shift winter maintenance crew and responsible for the County Emergency Response telephone.

Consideration will be given to applicants who have 5 years experience in Road Maintenance/Construction work, completed their secondary school education and who have the ability to supervise in a unionized environment. Applicants should have a good working knowledge of Employment Standards Act, Union Agreements, Health and Safety and Labour laws. Possession of Class DZ Licence would be considered an asset.

This non-union seasonal position will exist during the winter season, from approximately mid-November to mid-April each year. This is a position of 40 hours per week with the shift beginning on Sundays at 6:00 p.m. and ending on Fridays at 2:30 a.m. each week. Some weekend work may be required. Lay-off will occur as per the Employment Standards Act and recall will occur upon satisfactory job performance.

Salary Range: $16.86/hr to $19.55/hr plus 4% vacation pay.

If you are interested in the position of Seasonal Night Shift Supervisor, please submit or fax your resume no later than 4:00 p.m. on Monday, November 10, 2003.

United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry
Attention: Human Resources
26 Pitt Street, Suite 323
Cornwall, Ontario
K6J 3P2
Telephone: (613) 932-1515 Ext. 204
Fax: (613) 936-2913

We thank all applicants for applying, however, only those being selected for an interview will be contacted. 45-1c

Help Wanted

Community Health Services
Services de santé communautaires
Canadian Red Cross

COMMUNITY SUPPORT WORKERS/ATTENDANTS NEEDED FOR STORMONT, DUNDAS AND GLENGARRY COUNTIES

IF YOU...
- have P.A. + 2 Certificate or equivalent
- have excellent communication and organizational skills
- have access to transportation
- are flexible to work a variety of hours, including evening and weekends, on a rotational basis

WE WOULD LIKE TO HEAR FROM YOU

Candidates area asked to submit their resume to:
Manager, Community Health Services
The Canadian Red Cross Society
205 Amelia St., Cornwall, ON K6H 3P3
Fax: 932-8106 or 1-888-314-4408

We thank you for your interest but only those applicants considered for an interview will be contacted. An equal opportunity employer. 45-1c

Struggling With A Bright Idea?
Advertise! Advertise! Advertise!
The Glengarry News 613-525-2020

Help Wanted

SALESPERSON

Foundation Sires, a growing Dairy A.I. company requires salespeople in Eastern Ontario.

We are presently looking for representatives in Glengarry, Stormont, Prescott and Russell Counties. Dairy cattle knowledge is a must, sales experience and bilingualism an asset. If you would like to join a growing team contact:

Foundation Sires
RR#3 Listowel, ON
N4W 3G8
Phone: 519-291-9916
Email: foundationsires@porchlight.ca 45-1p

Apartments

ONE bedroom apt. for rent in Alexandria, fridge and stove included. Call 525-3040 after 5pm. 45-2p

ALEXANDRIA, 4 bedroom semi-detached, 2 storey home, 2 baths, available December 1, $450 monthly, utilities extra. Tel. 525-5926 or 347-2246. 44-2p

Apartments

3 BEDROOM apt. in Alexandria, available December 1, $525 plus utilities. For info call 931-3371. 45-3p

2 BEDROOM apt., upstairs, $630; 2 bedroom apt., upstairs, $600 and up; 2 bedroom apt. downstairs, $650. Utilities included. Tel. 525-1955. 40-tf

Apartments

TO rent: Quiet adult building, 2 bedroom apt., 2nd floor, parking, w/d hook-ups, centrally located. No pets. References. Available immediately. Tel. 525-3694. 45-2p

LANCASTER–Large 2 bedroom available immediately. Clean, quiet at 39 Queen Street. Coin washer/dryer in building. References. With or without utilities. Tel. 525-0226. 45-2c

3 BEDROOM apt., in Alexandria, garage, $550 per month plus utilities. Tel. 613-432-6190. 45-2c

ONE bedroom apt., 2 kms west of Lancaster on Williamstown Road. Fridge and stove, utilities included. Available immediately, $350 month. Tel. 347-3611. 45tf

FOR rent in Alexandria–48 Kenyon St.West, bachelor, fridge, stove, heat, electricity, parking, $425; 52 Kenyon St.West, two bedroom plus, large kitchen, washer/dryer hook-up, few stairs, parking, heat and electricity included, $625. Credit check done. For further info call Jean at 613-443-3883. 45tf

LANCASTER–Two bedrooms, luxury suites, security building, parking, laundry room, $525 plus utilities. Available December 1. Tel. 613-347-9908. 42-4p

ONE bedroom upper, 75A Main Street S., Alexandria, balcony, air-conditioned, fridge, stove, w/d hook-ups, references, first and last required, available immediately, $450, utilities included. Tel. 613-592-1624. 43-tf

Apartments

ONE and 2 and 3 bedroom apts., fridge/stove, heating and hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. $250 and up. Call 525-2125. 30-tf

3 BEDROOM apt., washer/dryer hook-up, approx. 1,800 sq.ft., large yard, 1 mile south of Green Valley. Available October 1st. Call 347-2889 after 6pm. 33-tf

3 BEDROOM upstairs apt, very large, exceptionally clean. Very suitable for quiet couple. No pets. West of North Lancaster. $600, utilities included. Available November 1. Good references a must. Tel. Claire 347-3543. 37-tf

ONE bedroom apartment, Lochiel St., rental with utilities $525; rental with no utilities $350. Please call 525-1330. 42-tf

For Sale/To Let

COMMERCIAL SPACE FOR RENT
Main Street, Alexandria
(Former Sears Store)
Approx. 1500 sq. ft.
Tel. 525-2716 or
Cell 360-1062
Yvon Lafrance 39-tf

OFFICE SPACE
1,500 square feet
Main St. S., Alexandria
Plenty of Parking
LEASE INCENTIVES AVAILABLE 43-tf
Available immediately
Call Ken 525-3133

Real Estate

2 BEDROOM bungalow for sale, detached garage, new hot water tank, Glen Robertson. Call 874-1236 or 613-236-5568. 44-3p

ALEXANDRIA 2 bedroom semi-detached house for sale with garage, quiet neighbourhood, walking distance to stores. Call for appointment. Tel. 525-3284. 45-3c

For Sale/To Let

3 BEDROOM house for rent, east of Brown House. No grass to cut, no snow to remove, no pets, big yard. Must have good references. Serious inquiries only. Available now. Tel. 347-2930. 43-tf

3 BEDROOM house for rent, middle-age tenants preferred, no pets, Must have good references, available December 1. Tel. 525-4888. 43-3p

LANCASTER–Brand new semi-detached house. Two bedrooms, quiet street, ideal for older tenants. Rent $850 plus utilities. Contact Todd at 347-7600, Ext. 303. 43-tf

HOUSE for rent, 3 bedroom bungalow, Williamstown/Riverside area, November 1st, $700 monthly plus utilities. References. Tel. 514-620-0161. 44-2p

MODERN 3 bedroom duplex for rent, Lancaster, $825 plus utilities, central air, availability negotiable, prefer non-smokers, no pets, no maintenance required. Tel. 613-347-3976. 44-2p

APPLE Hill area, 3 bedroom home, available immediately, no pets, references. Tel. 528-4694. 44-2p

WATERFRONT 1-bedroom house for rent, Hwy 2 east of Glen Walter, #18784 Hwy 2, $750/month includes heat and lights. Available Dec. 1. Tel. 931-1101. 45-2p

FOR RENT, 3-bedroom semi-detached house, tenants must be clean and have good references. Tel. 525-4888. 45-2p

2 OR 3 bedroom house for rent, $725 monthly. All included, 240 Main Street, Alexandria, available immediately. Tel. 525-0926. 45-2p

ALEXANDRIA, 2 bedroom, 2 storey house for rent, available immediately, electric heat, first and last required and references. Tel. 347-3752. 45-2p

WATERFRONT, 1 bedroom, 850 sq.ft., large deck, immediate possession, $400 monthly. Tel. 514-932-7202.45-1p

WATERFRONT, 2 bedrooms, 1 bath, jacuzzi, 5 appliances, 1,500 sq.ft. large deck, immediate possession, $650 monthly. Tel. 514-932-7202. 45-1p

GLEN ROY, 12 year old energy efficient country house for rent, 3 bedrooms, 2 bathrooms, attached garage, quiet area, available December 1. Tel. 525-2612, Doug or Helen. 45-2p

Real Estate

Real Estate

Real Estate

Real Estate

Real Estate

Maurice Sauvé presents

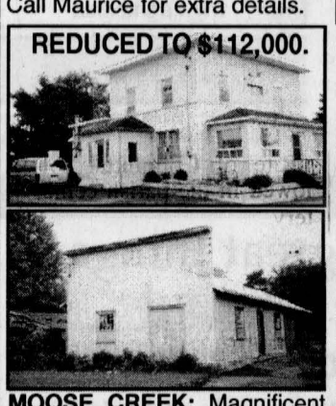
OPEN HOUSE - SUNDAY, 1 to 3
22072 County Rd. 10 - Half mile east of Glen Robertson
REDUCED TO $104,000 FOR FAST SALE

TREED 2.5 ACRE - Gorgeous lot of 290x370 just east of Glen Robertson. Century home, attractive, all recent windows, recent forced air electric furnace, new septic in 1993, drilled well. Double garage or shop 25x18. Animal shed 21x15, log construction. ~~$119,000~~ ~~$112,000~~ $104,000.

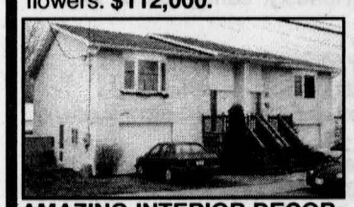




100-ACRE FARM: Hobby farm on 6th of Kenyon, good old home, new oil furnace. 15 acres excellent worked land, 40 acres good bush, balance growing in brush. 6 acres wide. Call Maurice for extra details.



MOOSE CREEK: Magnificent century home, many upgrades, new oil furnace and tank, central air conditioning, water softener, etc. 2 bthrms, town water and sewers. Also huge workshop and garage 24x60. Big landscaped lot. So many flowers. **$112,000.**



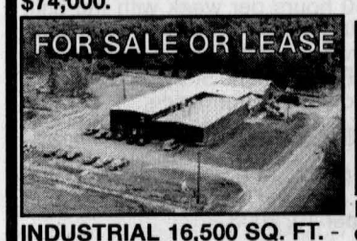
AMAZING INTERIOR DECOR: Tasteful comfort, semi-detached home in great location near St. Finnan's Cathedral. Easy walk to restaurants, post office, banks. Gas fireplace. I find that this is one of the nicest interior finishes that I've seen. Perfect for retiring couple. **$94,800.**



5-ACRE COUNTRY ESTATE: 2300sf, formal dining rm, 2 full walled fireplaces, finished bsmt, 400 amps, fantastic decks at back facing your own forest. Five acres, half bush. Double garage. Above-ground pool. Terrific landscape. **$189,800.**



MARTINTOWN: On east edge of village. Attractive, renovated home. All new windows and kitchen cupboards. Big shed. **$74,000.**



INDUSTRIAL 16,500 SQ. FT. - Great opportunity for a new industry in Alexandria, located just south of town on 9th Concession Road (Road 25). Large 16,500 sq. ft building on 3 acres land. Large septic for 50 employees installed in 1990. 600 amp 3 phase. Available immediately.

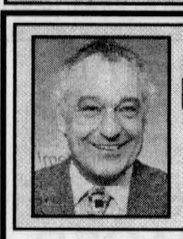


PRESTIGIOUS SPACIOUS HOME: 2,500sf of executive quality, stone fire-place in cosy family room, bright modern kitchen, spiral staircase with entrance foyer, formal dining room, finished basement, new roof, big yard. (Front St., Alexandria). **$179,000.**



ARMY SURPLUS STORE, St. Isidore, and 3 apartments. A going concern, very good retail business but owners retiring. A new couple can do fantastic sales and profit and owners will help new buyers. Huge lot with parking behind. Low price and includes a big inventory.

COUNTRY DELIGHT - Superb landscaping, large lot nearly 2 acres, lots of trees on sides and back. Perfect retirement 2-br bungalow. Brick fireplace in living room. New slow burning wood stove with glass door in bsmt. Central dehumidifier. Located west of Alexandria on Hwy 43. **$111,000.**



MAURICE SAUVE

SAUVE REAL ESTATE LTD.

39 Main St. N., Alexandria
525-2940
Home evenings to 10 p.m.
525-0400
Cell phone
360-0015

FOR ACTION AND RESULTS
SALES ARE BRISK, low interest rates.
HOMES IN THE *Spotlight*



ON HWY 34 across form Roy's Car Sales. Neat renovated home with new back extension, new roof and vinyl exterior. Propane fireplace, 3 brs, LR, DR and kitchen. Insulated garage. Lot 75x100 and has town sewers. **$69,800.**



PRIVATE LAKE on 68 acres, magnificent landscaping in front of home, 1200' road frontage, pasture and nature to lake. Lake is a muck lake and is a great view. Small bungalow built 20 years ago, can easily be added to. Drilled well and approved septic. **$138,800.**



On Middle Lake, 3462 Kenyon Dam Rd
3 minutes west of Alexandria
Magnificent lakefront property - one acre of superb landscaping, variety of trees, 270' on scenic lake. Enjoy being close to Alexandria which has golf, curling, bowling, hockey and many stores. Spacious 3-br bungalow with views to lake, new metal roof, attached shop which can be a rec room, attached garage. All for only **$159,800.**



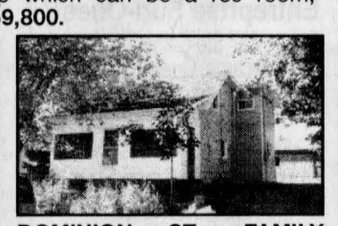
SOUTH LANCASTER: Fixer-upper with many advantages. 2 right of way accesses to lake. Also public wharf. 3 or 4 blocks away from swimming, fishing and sitting. Structure and roof fairly good. Needs interior update. Has town water and sewers. A deal at **$41,000.**



EXCELLENT BEGINNER HOME: Spacious older bungalow, 3 brs, good condition, woodstove, 200 amp breakers, new roof and shingles in 1998, nicely updated, back deck. Detached garage. Town water. Good septic system. Lot 66x149. Located at 21909 Mill St., Glen Robertson. ~~$52,900~~ **$49,800.**



AN ABSOLUTE MASTER-PIECE: Magnificent new 2800 sf home on 100 acres. All brick construction. Flrs are black cherry and red oak. Cupboards are butternut. Quality finish throughout. Heated by outdoor wood furnace. Full bsmt. Trees along laneway. Fields and forest.



DOMINION ST.: FAMILY HOME: $68,800: Fantastic lot 66x114, at 96 Dominion St., Alexandria. Cosy attractive home, spacious, 3 brs upstairs, 200 amp electricity. Shop or shed 25x19 in back yard. Come and see it. **$68,800.**



BAINSVILLE HOBBY FARM - Wonderful century home, 7 rooms all new windows, new kitchen cupboards and furnace. Attached 3 car garage and insulated shop. Fantastic large storage shed 40x100 and 40x70 (now rents out storage space, as an income). **$158,800.**



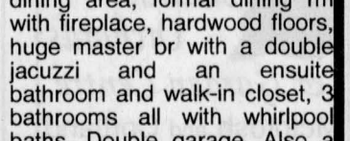
WATERFRONT HOME: Excellent home on Middle Lake, superb landscaping, 1250sf, beautiful brick fireplace in DR, woodstove in LR, very comfortable. New roof trusses and shingle in 1998, 200 amps breakers. Attached garage. Also a separate garage. Lot 97x179 with 97' on Middle Lake. You'll love the view and magnificent lot. **$104,800.**



3 APARTMENTS: Well kept property, in ideal central location at 19-21-23 Dominion St. near post office. Each apt has a kitchen, dining area and living room downstairs and 2 brs upstairs and a finished basement. 125 amps each. Huge lot of 73x99. Easily affordable at ~~$79,800~~ **$77,000.**



MAGNIFICENT LANDSCAPING: Exceptional grounds, flowers, shrubs, trees, gardens, 150x634. Tucked away is 1,440sf bungalow with fully finished bsmt. Franklin stove in living rm and woodstove in bsmt. On Glen Roy Rd. **$169,500.**



MAGNIFICENT, DELUXE, 2600 SQ. FT.: Built 1990, just east of Green Valley, bright spacious large kitchen and dining area, formal dining rm with fireplace, hardwood floors, huge master br with a double jacuzzi and an ensuite bathroom and walk-in closet, 3 bathrooms all with whirlpool baths. Double garage. Also a separate insulated shop of 16x32. **$175,000.**



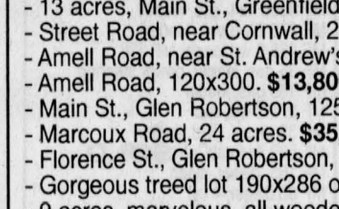
NEW COUNTRY HOME - Fantastic interior, log exposed wall, exposed logs in ceilings, all natural pine floors, 1,900 sq. ft., woodstove in living room, 3 big bedrooms, full high dry basement. 33 acres, evergreen plantation and older bush, also a field, pond. Excellent well. Perfect for a horse farm. **$159,000.**



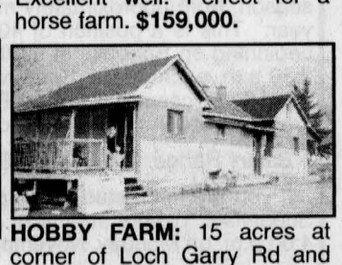
22175 LAKESIDE DRIVE, Lancaster Heights: Located south of Glen Robertson about 4 kms. Cosy country cottage, large landscaped lot 430x150, cedar hedges all around for privacy, lots of trees. Good drilled well, septic system, cottage has sun porch, 2 brs, LR and kitchen and new roof. Several sheds. Bring offers. **$39,800.**



RETIREMENT BUNGALOW, $55,700: Excellent condition in Alexandria at 109 Lochiel St. East. Nice and cosy, all new windows and doors, new tin roof, oil furnace, modern exterior, attractive updated kitchen, low price of **$55,700.**



THINKING OF SELLING:
ASK MAURICE TO VISIT YOUR PROPERTY AND DISCUSS ITS VALUE AND SALES STRATEGY



HOBBY FARM: 15 acres at corner of Loch Garry Rd and 1st Kenyon Road, spacious one storey home, big old barn, sheds. **$119,800.**

I'm on duty from Monday to Saturday. When away from the office I can be reached on my cell phone or through my secretary at any time.

BUILDING LOTS AND LAND

- 40 acres, east of Greenfield. **$34,000**
- 13 acres, Main St., Greenfield. **$19,800.**
- Street Road, near Cornwall, 25 acres. **$43,000.**
- Amell Road, near St. Andrew's, 20 acres **$29,800.**
- Amell Road, 120x300. **$13,800.**
- Main St., Glen Robertson, 125x250. **$15,000.**
- Marcoux Road, 24 acres. **$35,500.**
- Florence St., Glen Robertson, 2 lots of 180x240, **$13,800 ea.**
- Gorgeous treed lot 190x286 on First Kenyon. **$23,800.**
- 9 acres, marvelous, all wooded **$23,000.**
- 3 lots, 170x301, at corner Hwy 43 and Lakeshore Rd. Treed evergreens. **$17,800** each
- 380x315, on Marcoux Rd. **$22,800.**
- 200x722, 2 super lots, on Road 45, 1 km west of Alexandria. **$27,800.** Walk to town.
- Loch Garry Road, 32 acres, field and treed. **$32,800.**
- Williamstown, MacGregor Rd, 2.3 acs, **$22,000.**
- 3.8 acres. Beaupre Rd, half treed, drilled well. **$17,800.**
- Molan St., Lancaster, 54x104, has town water and sewers. **$23,800.**
- Glen Nevis, on river 150x410. **$19,800.**
- Curry Hill, on 5th Line, 203x378. **$21,500.**
- Dorney, 4 acres, south of tracks. **$16,800.**
- Pond, 12 acres on Glen Robertson Rd. **$29,900 SOLD**

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

With 40 Years Experience
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE
(613) 525-3039



DOUG ARKINSTALL
Sales Rep., 527-5435 - Cell 360-0948

ALEXANDRIA: Beautifully remodelled 2-br condo with great view of the lake. You have to see this one. **ASKING $75,000.**

MAXVILLE: Good 3-br village home, municipal sewers, drilled well. Your mortgage payment and taxes will probably be less than renting. Call Doug to discuss.

MAXVILLE: Winter is coming, do you have enough storage space? Main St. location, 1300sf warehouse, 2 loading bays. **$26,900.** Call Doug.

BUSINESS: Are you tired of the insecurity of your present job? Maybe it's time you explored the thought of having your own business and all the rewards that go with it. Call Doug to discuss this prosperous convenience store and gas bar. **$175,000.**

- - LAND - -

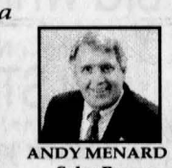
APPLE HILL, 85 acres, wooded, **$58,000.** Vendor wants an offer.
LANCASTER HEIGHTS area, 5.8 acres hilltop. **$26,900.**
HWY. 43, 9 acres, some bush. **$27,900.**
DUNVEGAN, 3.5 acres wooded. **$18,000.**

ROYAL LEPAGE
M. JEAN CAMERON
REAL ESTATE, BROKER
INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED
12 Duncan Street, **Lancaster 347-2215**
www.cameronrealty.on.ca


MAVIS FLETCHER Sales Rep. 874-2761


DIANE CHRETIEN Sales Rep. 347-3726


JACKIE SMITH Sales Rep. 347-1770


ANDY MENARD Sales Rep. 551-2534

CONGRATULATIONS to John Hillenbrand, Joyce Gordon and Christa Lux on the opening of their beautiful art gallery: **"Exclusive Art Forms Inc."** at 198 Military Rd, in Lancaster Village. Open Wed, Thurs and Sun: 11 – 4 pm; Fri: 2 – 8 pm; Sat: 11 – 6 pm

FOR SALE!
$12,000 - CHIP STAND – to be moved!
$16,900 - SUMMER COTTAGE close to water.
$48,500 - MOBILE HOME plus monthly income.
$54,500 - WINTERIZED COTTAGE with garage.
$69,900 - BUILDING LOT next to Island Park.
$119,900 - HOBBY FARM with 12 rolling acres.
Please call Mavis for the details...

JUST LISTED IN LANCASTER VILLAGE!



IMMACULATE 3-BR SPLIT LEVEL HOME in convenient location, walking distance to stores, bank, etc. 2 bthrms, lower level finished with family room, extra bedroom, storage area. Many recent improvements including landscaping with perennials, interlocking brick driveway, storage shed. **$129,000.** Call Andy or Jackie.

LANCASTER COMMERCIAL PROPERTIES



SUPER MARIOS – A successful fast food operation with a good central location in a very high traffic count area. Lots of parking. Price includes building and equipment. Gross sales in the $400k range. New price: **$250,000.**



CONVENIENCE STORE AND GAS BAR just north of the village, ideal for a family business. Property also includes a large 2-br home, plus a bachelor apartment – could provide rental income. Commercial and residential zoning. **$160,000.**

GREEN VALLEY

Vacant lot with general commercial zoning measures 138' along Hwy 34, 199' deep, with municipal sewer and a drilled well. Natural gas available. Very high traffic count on main road connecting Hwy 417, Alexandria and Hwy 401. Asking price **$55,000.** Call Andy.



EXCELLENT HOBBY FARM IN BAINSVILLE! 3-br, 2-storey century home with formal dining and living area, eat-in kitchen, cosy family rm, 2 gas fireplaces, hdwd flooring. Excellent outbldgs. Barn 50'x31', storage shed with loft, heated atelier 25'x19'. All of this sitting on 14 acres of land close to the 401 and the border. For more details call Diane. Asking **$288,000.** MLS.

Real Estate



OPEN HOUSE

SUNDAY, NOV. 9

11 am to 7 pm

22 Robert Street, Maxville

Private home sale (owners relocating)

$95,000

45-1p

Real Estate

LIETTE REALTY INC.



347-2793

Real Estate Broker - Courtier En Immeubles

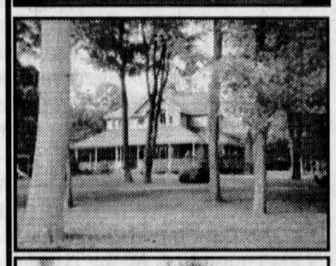
All our listings are MLS

Liette Ricard, Broker

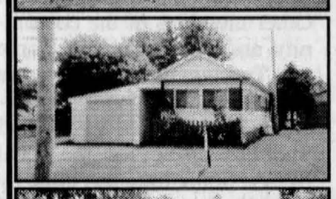
19760 County Road 18 (King's Road - West of St. Raphael's)



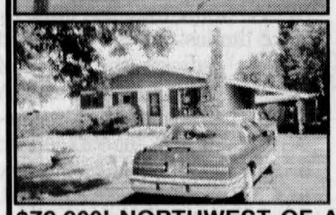
NEW ON THE MARKET: ALEXANDRIA, $159,900. Spotless! Spacious 1344sf bungalow, 10 yrs old, 2+2 brs, L/room w/gas fireplace, F.A. gas heating, 2 bthrms, well finished bsmt has an extra kitchen. Call today, Liette Ricard, Broker.



RECENTLY LISTED! $218,900: Beauchamp Drive, Lancaster Heights. Executive, 2,100sf m/l, 3+2 brs, formal dining room and living room w/wood pellet fireplace, 24' ceiling, hdwd flrs, luxurious finished bsmt, treed lot, 2.5 acres, super and quiet location. Neat as a pin! A must to see!



ST. JAMES ST., ALEXANDRIA! $34,000. why pay rent? You could afford this one! Cosy 2-br mobile home w/garage, F.A. elec heating and gas fireplace. Call today, Liette Ricard, Broker.





BAINSVILLE, $77,900: Good 3-br bungalow w/carport, immediate occupancy.

$79,900! NORTHWEST OF ALEXANDRIA, 13-acre country property, 2-br home w/barn/shop.
$69,900! ALEXANDRIA: Duplex 2-1 br, fully rented m/m basis
$94,900, GREEN VALLEY: Immaculate 2-br home, family room in bsmt w/gas fireplace.
$9,900! LANCASTER HEIGHTS: 100x150 treed bldg lot.
$14,900! GREEN VALLEY: Treed lot, 1st Line Rd, good location! 150'x350'.
$19,900! BAINSVILLE AREA: Unique 190x678ft lot, mature white spruce and scotch pine. Perfect hideaway.
$21,900! ALEXANDRIA: 2 res lots, 1 acre and 2 acres, only 2 mins to town, newly built homes in the area. Worthwhile to drive by!
$29,900! 1ST KENYON and LOCH GARRY: New listing! 16 acres, treed corner lot. Lot of space! Won't last long!

Real Estate

R. Vaillancourt

REAL ESTATE - IMMEUBLES

TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria

"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



GLEN ROBERTSON area, 38 semi-rolling acres, mixed bush, renovated 2-br brick bungalow, country size kitchen-dining area, living rm, full bsmt, efficient oil heating, detached 28'x60' garage/workshop. MLS. **PRICED FOR IMMEDIATE SALE.**



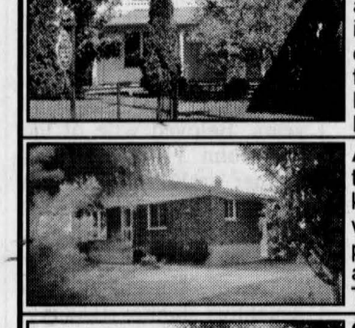
GLEN ROY area, Canadiana 2-storey 3-br stone/brick front home. All newly renovated, cook-in kitchen, formal dining rm, dining area, main flr family rm with cathedral ceiling and woodstove, 2 full baths/ whirlpool, extra spacious master br, full bsmt with efficient oil heating. Ideally located on over 2.5 treed acres for your privacy. **PRICED MUCH LOWER THAN REPRODUCTION COSTS. CALL TODAY!**



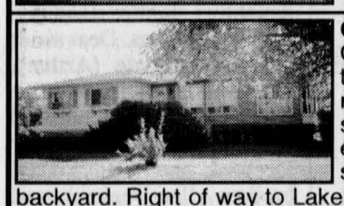
FOR THE HORSE LOVER, ideal for the Montreal commuter, close to the border, we offer you this 49 semi-rolling acre far spring fed pond, mature bush, pasture, barn with 4 box stalls, garage/workshop, totally renovated 2-storey executive home offering a spacious living rm with fireplace, modern kitchen, dining area, office, 2 full baths, master br with ensuite, efficient heating and much more. **IF YOU ARE LOOKING FOR PEACE, TRANQUILITY AND A VERY PRIVATE SETTING... CALL TODAY.**



ALEXANDRIA town, "McLeister House". Own your own business, health spa, beauty salon, rental apartment and much more. Earn extra income from these rentals and operate your own business **from this ideal Main Street location. CALL NOW FOR MORE INFORMATION.**



ALEXANDRIA area, close to town, 3-br brick bungalow, kitchen, dining area, living rm with patio doors to deck, full partly finished bsmt, oil heat and over 3/4 acre lot. **PRICED TO SELL.**



CURRY HILL AREA, close to Ont-Que border, we offer you this meticulous 3-br bungalow, renovated bthrm, 3-season sunroom, full bsmt with outside entrance, forced air heating system, extra spacious private backyard. Right of way to Lake St. Francis. MLS. Ideal retirement home. **CALL TODAY.**

WANTED WANTED WANTED WANTED WANTED
Alexandria bungalows, 2-storey homes, 2-3-4-br bungalows.
Country bungalows, 2-storey homes, 2-3-4-br bungalows.
VACANT LAND - LARGE OR SMALL ACREAGE - CLEARED OR TREED
If you are thinking of selling your property, give us a call for a Free Estimate of Value.

The Classifieds Attract Buyers. Looking to sell? Place an ad in the Classifieds! Call 525-2020 today to place your ad.

Real Estate



RICKERD REALTY LTD

Real ESTATE Office

102 Main Street N., Alexandria

Tel: 613-525-0325



Claire Secours-Rickerd, Broker
Robert Rickerd, Sales Rep.
Res: 874-2392

James MacMaster
Louise Secours-MacMaster
Sales Reps - Res: 525-3275

OPEN HOUSE

SUNDAY, NOV. 9 - 1 to 3 pm

31 ST. PAUL/SABOURIN ST., MOOSE CREEK



Very nice older home with garage on corner lot. Restored hdwd and pine flrs. Bright and cosy with municipal water and sewers. Ideal starter home. Only **$89,900.**



LITTLE THIRD RD: Executive type brick bungalow on 2-acre lot. Very bright and sunny with hdwd and ceramic flrs. Quiet area, just west of Alexandria. **Only $219,900.**



NEW LISTING: Kenyon Rd. 1, 35 acres mostly bush, trails, nature lovers paradise! Bright 2-br bungalow, good windows, deck, partly finished bsmt. **$114,000.**



CONDO! Upgraded with quality, new pvc kitchen, hdwd and ceramic flooring, patio doors offers a magnificent view of lake. No snow removal. Ideal for the retiree. **$74,900.**

ALEXANDRIA REALTY LTD.



Cathy Claude
Sales Rep.
Res. 525-3047



Jean Paul Claude
Broker
Res. 525-3047

REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
613-525-4144

OPEN HOUSE

SATURDAY, NOV. 8, 1 to 3 pm

1 km west on 1st of Kenyon



NEW LISTING! 25 acres treed land, less than 2 miles to Alexandria, private setting, 2000sf home with attached garage, 3 brs, 2 bthrms, oil heating, central air, come check this one out! **$159,800.** MLS

EXECUTIVE HOMES



COUNTRY! 3 acres of land, professionally landscaped, irrigation system, 3,000sf house has 5 brs, 3 bthrms, fireplace, sunroom, double attached and detached garages. MLS



COUNTRY! Totally renovated house, windows, kitchen, bathrooms, all hardwood floors, forced air oil furnace, central air, rear deck, detached garage insulated with gas heating, *Mechanic's Dream*, park like setting, MLS



COUNTRY! Family home on spacious country lot, large country kitchen, island, gas counter top stove, wall oven, dishwasher. Sunken living room has gas fireplace, hardwood flrs, screened gazebo, large paved parking space, 3 miles from Alexandria. MLS

Auctions/Notices

NOTICE OF INTENT TO PASS A ROAD RENAMING AND AMENDING BYLAW

TAKE NOTICE that Council of the Township of South Glengarry proposes to pass a bylaw at the regular meeting of November 17, 2003 for the purposes of amending road naming bylaws by changing the following:

FROM:	TO:
Wood Avenue - South Lancaster	Grace Lane
John Road - Village of Lancaster	Railside Road
William Street - Village of Lancaster	Old Highway 2

Council shall hear any person who claims to be adversely affected by the bylaw. This person(s) shall apply in writing in advance to the Clerk to be heard.

A map with the proposed name changes may be viewed at the Municipal Office during regular office hours.

Dated this 22nd day of October 2003.

Marcel J. Lapierre, Administrator and Co-ordinator
Township of South Glengarry
6 Oak Street, P.O. Box 220
Lancaster, Ontario K0C 1N0
Tel: 613-347-1166 • Fax: 613-347-3411
Email: marcel@southglengarry.com

43-4c

AUCTION SALE

RESTAURANT EQUIPMENT and MEMORABILIA
(To be stripped to the bare bones)
GLENDALE RESTAURANT,
SUMMERSTOWN, ONTARIO
4 miles west of Lancaster, ON on Hwy. No. 2

FRIDAY, NOVEMBER 7 - 10 am

"Old British Navy Pusser's Rum"; stained glass bar door; 2'x9' stained glass bar window; brass and porcelain Moosehead double faucet draft dispenser; Meridan telephone system; AMI 200 juke box; various sizes of compressors; electrical panels; propane Garland stove, double oven; MKE fryers; Pitco fish fryer; Garland fryer; Vulcan steamer; MKE hot plates; Star charcoal BBQ; stainless hood and backing; stainless shelving; Sunripe juice machine; 2 commercial toasters; "Serve Well" buffet table; dishes; Kiddle alarm system; air conditioning unit; stainless freezers; Whitfield wood pellet stove and numerous bags of pellets; tables and chairs; pine panelling; mirrors; windows; light fixtures; dumb waiter; pedestal coat racks; boat design bar; copper pipes; gym equipment; canopy; everything as is where is; other misc. articles.

44-2c

TERMS: Cash, M/C, VISA, Interac
(Owner or Auctioneer not responsible for any loss or accidents.)

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE
Ingleside, Ont., 613-537-2925 / www.theauctionfever.com

Wanted

DEER hides wanted. Call 347-3235. 44-4p

WANTED
LAND TO RENT FOR HUNTING
Looking for land to rent for deer hunting
(for the month of December only)
Ready to pay from $0.50 to $1.00/acre, for 200 to 1000 acres.
Also willing to trade land in Quebec for deer or black bear hunting.
Contact Christian Blais
418-226-5581
418-227-0270 42-4p

Work Wanted

TUTOR available. Qualified high school teacher will tutor in math and physics. Call 360-4508. 45-1p

BILINGUAL mother of 3, with CPR and first aid certificates will babysit children in my home Monday to Friday from 7am to 5pm. Loving home, nutritious meals, outdoor and indoor activities, smoke-free home located in Green Valley. Contact Christine. Tel. 525-3931. 45-1p

Wanted

WANTED–Books, hard covers in good condition. Old Authors Book Shop. Tel. 613-543-3337. 4-tf

PROFESSIONAL couple, no children, looking to rent 2 bedroom house in walking distance to Canadian Tire mall, Alexandria. Tel. 613-936-0013 or 613-361-0342 or e-mail erehm@cogeco.ca 45-1p

HEY FOLKS!

Don't throw out your aluminum cans!

I will pay $30 by my company bag (squashed cans) or $12 company bag (unsquashed)

613-361-3614 (pager)

I will call you within 48 hrs (5 bags min.) 43-4p

Services

SNOW-DAY

SNOW REMOVAL INC.
SPECIALIZING IN
- Small-medium and hard to reach laneways
- Available in seasonal contracts, pay-as-you-go or call me if you need me!
- Done with midsize tractor and 5-ft snowblower

525-4339
for free evaluation 40-tf

Personals

THANKS to the Sacred Heart of Jesus for favour received. May the Sacred Heart of Jesus be loved, adored and glorified throughout the world now and forever. Amen. D.G. 45-1p

Services

GREEN VALLEY STAINED GLASS LTD

Your Inside Door Specialists

Masonite, Oak, Pine, etc.

525-2704

If you don't receive an answer when calling please try again, Bell still hasn't repaired the problem!

Scierie de l'Ouest

Kiln Dried Pine and Hardwood
Pine Beams
Flooring, Exterior Siding
Interior Panelling
Custom Sawing and Millwork
50 Cty Rd. 18, Ste-Anne de Prescott
1-613-674-1651 45-1c

Auctions/Notices

TOWNSHIP OF SOUTH GLENGARRY
ELECTION NOTICE

Internet and telephone voting will take place from 9:00 am on Wednesday, November 5, 2003 to 8:00 pm on Monday, November 10, 2003.

Internet and telephone access is available, with assistance, at the Township Office in Lancaster during office hours from Wednesday to Monday, including Saturday and Sunday.

Please note also that it is illegal to vote more than once in a municipal election.

For information please call 347-1166 45-1c

NOTICE TO CREDITORS

All persons having claims against the ESTATE OF MARGARET ANNABEL KENNEDY, late of the Township of North Glengarry, in the County of Glengarry, Province of Ontario, who died on or about the 23rd day of September, 2003, are hereby notified to send full particulars of same to the undersigned on or before the 3rd day of December, 2003, after which date the estate will be distributed having regard only to the claims of which the undersigned shall then have notice, and the undersigned will not be liable to any person of whose claim they shall not then have notice.

DATED at Cornwall, Ontario, this 9th day of October, 2003.

JOHN ROSS KENNEDY
ELIZABETH SHEILA DORE and
MARGARET GRACE KENNEDY
Estate Trustees by their Solicitors
ADAMS, SHERWOOD, SWABEY & FOLLON
305 Second St. East, Cornwall, ON, K6H 1Y8 43-3c

ESTATE AUCTION SALE

ANTIQUE FURNITURE - COLLECTIBLES and HOUSEHOLD EFFECTS
ESTATE OF THE LATE MYRTLE McINTYRE
Civic # 16465 Lodi Rd., north of Avonmore, ON.
From Hwy 43 at Avonmore travel straight north through the village on Cty Rd 15 approx. 6.5 km to Lodi Rd, turn east on Lodi Rd to Civic #16465.
WATCH FOR SIGNS!

SATURDAY, NOV. 8, 10:30 a.m.

Beautiful oak pedestal clawfoot table with 3 leaves; set of 6 good oak T-back chairs; 5 leg extension table; tiger maple chest of drawers; washstand; chest of drawers; vanity; set of 4 pressback chairs; set of 4 hoopback chairs; nice china cabinet; rocker; parlour tables; Newcombe piano and bench; piano stool; turned leg table; treadle sewing machine; electric sewing machine; humpback trunk and others; East Lake style single bed; old doll cradle; iron bed; wardrobe; Manor cookstove with bun warmer and water reservoir (good condition); Kelvinator stove; wringer washer; chrome table and 6 chairs; microwave; portable dishwasher; air conditioner; gingerbread clock; mantel clock; butter bowls; ladles and press; crock; butter churn; sad irons; wash tubs; matchholder; milk can; coal scuttle; nail kegs; old hand pumps; old children's sleighs; quilting frames; 30 gal. milk can; Buffalo robe; sleigh poles; tongues; eveners and whiffle trees; hand and power tools; Stewart cattle clipper; good selection of old glass and china; many other articles too numerous to mention.

Owner and auctioneer not responsible for loss or accident
TERMS: Cash or Cheque with Proper I.D.
NOTE: PLAN TO ATTEND - THIS IS A NICE CLEAN SALE.

PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE
Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436
www.theauctionfever.com 45-1c

OBITUARIES

Donald Francis Corbett "Donald George" MacDonald

Donald passed away peacefully and gently on September 30, 2003 at the Glen Stor Dun Lodge in Cornwall.

He was born November 5, 1915 at Munro's Mills, the son of Agnes and George C. MacDonald. He is predeceased by his parents, his wife Margaret McDougall (1947), and his brother John (1958.)

Donald will be sorely missed by his sister Isabel MacDonald, at the Maxville Manor, and by his much loved daughters, Arlene and her husband, Brian McKinley of Brockville, and Laurie and her husband, Lenny Dering of Atlanta, Georgia.

Donald was dearly loved and will be profoundly missed by his four grandchildren - Kent Fitzhugh and his wife Angie of Gananoque; Erin and her husband Martin Wright of Ottawa; Malina Farley of Atlanta; and Aimee and her husband Brian Wheeler of Atlanta.

He was the very proud great-grandfather of Abby (9), Ellen (6), Riley (5), and Emily (1 month).

Donald lived a long and full life and had the pleasure of many good friends and acquaintances. His passing has left a space in all our lives.

Friends were received at the Wilson Funeral Home, 822 Pitt Street, Cornwall.

The Mass of the Resurrection with Commendation and Farewell was Celebrated by Monsignor D.B. MacDougald in St.Raphaels Roman Catholic Church on Saturday, October 4, 2003.

Musical selections were performed by members of the St. Raphaels Parish choir.

Rite of Committal followed in the parish cemetery.

The pallbearers were Don Conway, Eddie Boisvenue, Doug Walsh, Keith MacDonald, Elizabeth McRae and Jack Lyons.

Funeral arrangements were under the care of Wilson Funeral Home, 822 Pitt Street, Cornwall.

Jacques Lamarche

Jacques Lamarche died peacefully at the Glengarry Memorial Hospital on September 15, 2003 surrounded by his family.

He is survived by his wife Bernice Lamarche (McPherson), and seven children, Julie of Colombia South America, Robert (Grace) of Williamstown, Paul, Anna Patricia, Mary-Theresa, Sarah and Charles all of St. Raphael's.

He leaves to mourn his parents Armand and Cecile Lamarche (Saucier), six brothers, Fernand Lamarche (Vivianne) of Rockland, Bernard Lamarche (Diane), Denis Lamarche (Suzette) both of Cornwall, Gilbert Lamarche (Lorraine Troy), Serge Lamarche (France) both of Whitehorse, Yukon, Marcel Lamarche (Lyne) of Maxville, two sisters, Suzanne Quennville (Ronald) of Vaudreuil, Quebec, Lena Lamarche (Marc Chenier) of Gatineau.

One grandson, Michael Lamarche, also survives.

A mass of Christian burial was celebrated by Msgr. Donald Bernard McDougald, assisted by Fr. Kelvin Maloney, Fr. Tom Villeneuve, Fr. Gary Ostler, Fr. Bernard Cameron, Fr. Daniel Gauthier, Fr. William Slattery L.C., Fr. Claude Thibeault and Deacon Maurice Poirier.

The pallbearers were two brothers, Denis and Marcel Lamarche, two nephews Cedric and Guy Lamarche, a brother-in-law Ron Quennville, and a friend Marc Chenier.

Burial took place in St. Raphael's parish cemetery.

Former Pontifical Council president visits Dalkeith



DALKEITH

JEAN MACLENNAN
874-2385

His Eminence Cardinal Edouard Gagnon, former president of the Pontifical Council for International Eucharistic Congresses, a good friend of Louis Loczy and Frances Fraser, spent a day in Dalkeith visiting with them on Oct. 29. He then celebrated Mass in St. Paul's Church for a good number of people from the region. The Cardinal explained what were his responsibilities when he worked in Rome with the Holy Father.

Social notes

Ruth (McIlwain) Embree, Vancouver visited her sister Olive Fraser and many other relatives and friends lately.

Sincere sympathy is extended to Mary Jane Cousineau (his mother) and her family-Barney, Henry, Della, Aline and Jacqueline on the death of William (Billy) Cousineau. Following a lengthy illness Billy passed away on Oct. 21 at age 62. A Memorial Mass was celebrated at St. Gregory's Catholic Church, Vankleek Hill, with interment at St. Paul's Catholic Cemetery, Dalkeith on Oct. 25.

Annette, Pat and Taylor Aris, Ottawa visited her parents Yvette and Gerard Goulet, Hawkesbury and also with friends in Dalkeith over the weekend.

R.D. and Clara MacLeod, Laggan and grandson Kieran McBean returned from visiting Clara's relatives in Saskatchewan. While there, Kieran learned much of South Saskatchewan: He stood at a monument with one foot in Saskatchewan and the other in Manitoba and his arm extended into North Dakota, he saw open pit coal mining and a hydro plant and that the South Prairie is not flat, but rolling and full of oil wells, batteries and many many grainbins. He lost four days of school but learned much about a part of Western Canada. They then returned to Winnipeg and spent two days with his Aunt Sandra and Uncle Guy where he celebrated his 14th birthday.

40th Wedding

On Friday evening, Aug. 29, Ken and Carol (nee Hay) Scharfe celebrated their 40th wedding anniversary with members of their immediate families in attendance. Glengarrians present were Ruby Hay, Sydney and Wanda Hay. The couple's daughters, Sharon Scharfe of Ottawa and Rosemary, Tom and Savannah Hardwich of Richmond, Virginia were in attendance. Additional members of the Scharfe family present were Russell and Peggy Scharfe, Doreen and Erving Young, Norman Toll and John and Norma Cameron, all of the Ottawa area. Marking their 40 years of marriage, a dinner was enjoyed at the Shallows Restaurant at the Southway Inn in Ottawa. This was followed by a beautiful anniversary cake at the Scharfe residence. A memorable fall foliage bus tour to the New England states and Eastern Canada was recently enjoyed by the couple. We join in wishing them the very best for the years ahead.

Library

A big thank you to Francis Fraser for reading at our Storytime. The theme was teddy bears and each child brought in their favourite teddy bear. Our fall storytime program was a great success. We had 4 new families sign up at the library.

Peter Zuuring's new books "Iroquois Roll Out," "Arrow Roll Out," and "Arrow's First Flight" are all available at the library. Coffee nights are every Tuesday and Thursday evening. Come and browse for a book and have a cup of coffee to warm you up!

Saturday, Oct. 25 was our Children's Gardening Workshop. It was very well attended by Alyssa and Ashley Fraser, Rachelle Houzlet, Cassie MacDonald, Tammy and Wilko Finger, Brittney Nixon, Sarah Desmaris. Phyllis Noble first prepared the garden in the front of the library, by digging it up, weeding and adding compost. We were very grateful for all of her hard work. Frances Fraser then led the local gardeners in a whirlwind of activity of planting bulbs and potted plants, arranging rocks, decorating pumpkins and adding name plates to each child's garden plot. The children had a great time learning, and working hard. It is now officially a "Children's Garden." The garden is available for anyone to come and take a look. Next spring, it should be in full bloom. Thanks to Frances for all of her hard work in making a great workshop for the Dalkeith kids. The Gardening Workshop was sponsored by the "Friends of the Dalkeith Library."

Euchre results

Euchre results from Laggan-Oct. 23, Mens 1st: Roger Brazeau, Gordon Turnbull. Ladies: Mora Cumming, Catherine Fraser. Door prize: Kay McCormick. 50/50: Gordon Sharpe, Catherine Fraser, Gordon Turnbull and Lorraine Derepentigny. Next play is Nov. 6 at 8 p.m.

Sandbags - Oct. 17

High Square: Pauline Piche-1,400, Anita St. Louis-1,160, Sylvain Piche-1,520, Rheal Cyr-1,410. High Single: Pauline Piche-4,560, Anita St. Louis-4,340, Sylvain Piche-5,030, Jean Guy Chenier-4,520. High Double: Pauline Piche-8,790, Gisele Ouellette-7,590, Sylvain Piche-8,450, Rheal Cyr-7,840. Raymond Cambell's team won high single - 13,987 and high double - 26,294.

Since Oct. 28 traffic is officially crossing the Rigaud River Bridge on Road 23 north of Dalkeith. David S. Laflamme Construction Inc., Stittsville were the contractors, McCormick Rankin were the engineers, Gord Donovan was the inspector, Pierre Lacelle was the foreman (his father and uncle had worked for Bertrand Construction when the demolished bridge was built). Among the employees were Yves Tessier, Yves Chouinard, Yvon Dallaire, Ian MacLennan, Mathieu Laframboise, Paul Lacelle, yves Fradette, Jacques Tremblay, Stan, Jerome, Mike, Louis, Marcel, Sylvain, Sylvain, Daniel and Cooper. Many other contractors, subcontractors, steel workers and machinery operators completed the work force. Congratulations on a job well done. Lots of local inspectors visited the site and passed their judgment too! Historians - Mark the date, keep this article so there will be no arguments when it is time to rebuild this structure.

The Knights of Columbus #12937 of Ste. Anne de Prescott are hosting a Spaghetti dinner on Nov. 9 from 11-2 p.m. at the Centre d'Action.

Wednesday afternoon euchre had the following winners: Ladies-Beatrice Lalonde, Tonie Oetelaar, Una Haughton, Sonny Touchette, John Muir and Albert Quesnel. Floating prize-Beatrice Lalonde. Door prize-Andrea Berry, 50/50-Gordon Sharpe, Tena MacSweyn, Marion MacGillivray and Hector Burton (2). Next play is Nov. 12.

Sandbags - Oct. 24

High Square: Mary Perreault-1,160, Pauline Piche-1,130, Sylvain Piche-1,240, Rheal Cyr-1,180. High Single: Pauline Piche-4,660, Mary Perreault-4,540, Rheal Cyr-4,900, Fernand St. Louis-4,830. High Double: Mary Perreault-8,870, Pauline Piche-8,800, Fernande St. Louis-9,060, Rheal Cyr, 8,960. Raymond Cambell's team won team single - 14,837 and team double - 26,554.

A special thank you to all the organizers and supporters of the Halloween evening sponsored by the Laggan Recreation Association. The event was very well organized and highly successful with 150-200 participants.

Laggan news

Laggan School Council is sponsoring its sixth annual Spaghetti Dinner on Saturday, Nov. 22 at Laggan Public School. Sittings will be at 4:30, 6 and 7:30 pm. Takeout orders are available too. This dinner is intended as a community social event as well as being a major fundraiser for school-related projects. Last year's event was another tremendous success, as will this year's event be, so come and join us! More volunteers to provide some food items and to assist with the serving of the dinners are required. For more information please contact Diane Edwards 874-9990 or Trish Dorn at 874-1149. An information/tickets request flyer with all the details was sent home to all families early last week. Everyone is welcome to attend and you are encouraged to return your request for tickets, with payment, by Friday, Nov. 14 as suggested in the flyer so that final planning can be done. Other members of the community and beyond are welcome too. Twice in the past five years Laggan Public School has successfully sponsored a Food and Supplies Drive for the local SPCA. Some time has gone by since the last one so we would like to dedicate the week of Nov. 17-22 as Laggan's SPCA drive. During this week students will be encouraged to bring any of the following: dry and canned dog and cat food, kitty litter, animal shampoo, javex, used towels, blankets. As well, you can donate when you attend the Laggan Spaghetti Dinner. Let's make this drive a success like the previous two.

A very special welcome to Educational Assistant Laine McDonell who has recently joined the Laggan Public School staff replacing Marlene Urquhart who was able to get a permanent position at Plantagenet Public School. Best wishes to Marlene in her new position.

Term 1 Report Cards will soon be ready and will be sent home by Nov. 24 .

Parent-Teacher Interviews are scheduled for Thursday, Nov. 27 from 6:00-8:50pm and Friday, Nov. 28 (PD day) from 9:30-11:30am.

Laggan Public School will hold its annual Remembrance Day Service on Tuesday, Nov. 11th beginning at 10:45 am. Members of the community and family members are welcome to attend. Student Council will be selling poppies in all classes each morning beginning Tuesday, Nov. 4 until early Tuesday, Nov. 11 before the Remembrance Day service. Veteran's Week is Nov. 5-11. The grade six class is planning its annual 3 day Ecole de Neige educational trip in early February. To offset some of the costs of about $120 - $125 per student, the class will be doing its usual cookie mix/muffin mix sales later in November with delivery well before Christmas. Additional information will follow shortly.

Auctions/Notices

FARM AUCTION

185 ACRE FARM - 160 HEAD OF CROSSBRED BEEF CATTLE - TRACTORS - FARM MACHINERY - LARGE QUANTITY OF LUMBER AND TOOLS - OVER 800 ROUND BALES OF HAY

Civic #19558 Airport Road, Summerstown, ON.

From Hwy 401 exit #804 Summerstown travel south on Summerstown Road approx. ½ km to Airport Road, turn east travel approx. 5 kms. *Watch for Sign!*

SATURDAY NOV. 15, 10 a.m.

185 ACRE FARM located at Civic # 19558 Airport Road known as Pt Lot 6 south of 401. Concession 2 Twp of South Glengarry. Farm consists of 185 acres with 175 being tillable with an excellent set of buildings, good fences, 2 drilled wells with submersible pumps, 3 bedroom, 2 storey house with 2 car attached garage. Modern Houle barn 40' x 252', ties 136 with Pipeline milker, stable cleaner and 2 year old Houle manure pump, hay/machine barn 40' x 156', 16' sidewall, silo 24' x 80. This farm must be seen to be appreciated, all buildings and fences are in excellent repair. Farm will be auctioned at 1 pm subject to owner's approval of final bid. Terms: 10% down day of sale, balance due on closing 30 days or sooner. Any costs incurred in regard to surveys shall be the responsibility of the purchaser.

CATTLE: 80 + Charolais, Limousin, Simmental cross beef cows with 60 + of them with spring calves at side. 15, 2 yr old Charolais, Limousin, Simmental cross bred heifers, 1, 4 yr old quiet Charolais bull, 2, 1 ½ yr old purebred Charolais bulls, 1 yearling Charolais bull. This is a good strong working herd of mostly young well uddered, well legged cows that would function well in both a tie barn or free-stall facility. Calves are mostly all white with balance still being solid colour. Cows and heifers have been exposed to bull from May 1st. Vaccination of triangle 9 up to date. Cows to be sold preg checked.

TRACTORS: Landini Ghible 100 4 w.d. 85 p.t.o. h.p. with cab, air cond, and Quickie Alo loader, material bucket and bale fork, radial tires, 16 speed forward and reverse with only 900 hrs; Landini Mistral 50 4 w.d. 45 p.t.o. h.p. with Hardy quick attach loader 16 speed forward and reverse only 350 hrs (only 1 year old with 1 year warranty remaining); Massey Ferguson 180 with multi power, power steering, independent p.t.o. good rubber 3500 hrs straight.

MACHINERY and SAWMILL: J.D. 435 round baler with monitor and bale ejector 4' wide by 4' to 6' diameter bales (like new); N.I. 5212 12' discbine (excellent shape); M.F. side delivery rake; Horst 14 ton tandem wagon with 40' rack for round or square bales 12.5 tires (new); Horst 10 ton wagon with 32' rack for round or square bales 12.5 tires (new); 7 ton wagon with 22' rack; Farm King 7' finishing mower rear discharge (like new); Triple OK 4 furrow semi mounted plow with adjustable furrow width and auto reset; A.C. 20' cultivator with hyd wings, new teeth; M.F. #33, 16 run grain drill w/grass seed box; N.H. # 185 tandem manure spreader with upper beater and end gate; Allied snow blower with hyd. chute; I.H. heavy duty blade; tandem trailer with large flotation tires; portable bandsaw sawmill with 13 h.p. Honda motor will saw logs up to 20' long; small round bale cart for feeding in barn; air compressor; heavy duty pressure washer (2500 p.s.i.); chainsaw; transit; set of torches and buggy; gear puller; set of ¾" drive sockets; H.D. 9" grinder; jack-all; 2 railroad jacks; 2, 20' M.O.T. approved safety chains; cow lifter; paint gun; hand and power tools; wheelbarrow; automatic syringe; weed eater; ladder; air impact; chicken feeders; waterers; lamps and cages.

HAY and LUMBER: 800 + 4x4 hard core round bales of good quality hay stored inside (no rain); extra large quantity of dry pine lumber approx 500 2x6x16, approx 300 2x8x16, approx 100 2x10x16-20 approx 50-2x12x16, approx 200 1x12x16-20, approx 200 1 x various widths; large quantity of birch lumber various thickness and length; small quantity of butternut lumber various sizes. All lumber has been naturally dried and stored inside. Large pile of 8' and 16' hemlock logs, 8' and 9' cedar fence posts.

HOUSEHOLD: Sears Coldspot 22.5 cu. ft. freezer; Sears microwave; Westinghouse dishwasher; Electrohome 8,000 and 12,000 BTU air conditioners; refrigerator; stove; washer; dryer; desks.

Owner and Auctioneer Not Responsible for Loss or Accidents

TERMS: Cash or Cheque with Proper I.D.

Canteen and Washrooms

Sale to be held under cover in the event of bad weather

PROPRIETOR: Mr. Roland Lefebvre

SALE ORDER: Household, Tools, Machinery, Lumber and Hay. Farm at 1:00 P.M. to be followed with cattle

AUCTIONEERS NOTE: Plan to attend for this will be an excellent opportunity to purchase the type of cattle that would complement an existing herd or be a good foundation to start one. All machinery is in next to new condition and has always been stored inside.

PETER ROSS AUCTION SERVICES, INGLESIDE

Tel. 613-537-8862 Fax 613-537-9436

www.theauctionfever.com 45-1c

HOLSTEIN DISPERSAL

BENMAC HOLSTEINS AND JERSEYS

John Bender, Monkland, ON

At Hugh Fawcett Sale Arena, Winchester, Ont.

FRIDAY, NOV. 7, 12 NOON

80 HEAD SELL INCLUDING: 10 P.B Jerseys; 70 top grade Holsteins; sired and bred AI; 200 BCA herd; well grown heifers and calves.

ALSO SELLING: 25 P.B. heifers and calves from Dan Kelly, Newington. AI sired.

A few choice PB fresh 2 yr olds sell.

FOR INFORMATION OR CATALOGUE CONTACT

Hugh Fawcett Auctions Inc., Winchester

613-774-3363 Fax 613-774-5537 44-2c

TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY TENDER

David Brown tractor 1200 67 h.p. with a Bev-Vac snowblower attached to the tractor. The engine in the tractor is in good condition, engine on snowblower 353 Detroit 105 h.p. needs repairs. Tractor and blower sold as is.

For more information call Jean-Guy Levert, Road Superintendent, 525-1222.

This tender is to be returned to us on or before November 7, 2003 - 12:00 p.m. (noon)

Please submit tender in an enclosed enveloped sealed and marked: Tender for David Brown tractor and snowblower.

Return to: Leo Poirier - Clerk Administrator
Township of North Glengarry
P.O. Box 700
Alexandria, ON K0C 1A0 44-2c

Theresa E. Taylor & Associates Auctioneering

ANTIQUE and COLLECTIBLE AUCTION

KNIGHTS OF COLUMBUS HALL, GLEN WALTER

SATURDAY, NOV. 8 - 10 am

ANTIQUES & FURNITURE: China cabinet, blanket box, sewing machine, quilt rack, fern stands, basin set stand, parlour tables, trunks, baskets, Medalta lamp base, violin, yellowware, redware, mini cranberry glass oil lamp, cranberry hobnail opalescent lamp, dressing screen, rocker, pine valances.

CHINA, GLASS & METALS: Doulton Burselm vase, Meissen, Moorcroft, Staffordshire Spaniels, Royal Doulton figurines and character jugs, Hummel, Wedgwood, Paragon, Aynsley, Royal Albert, Nippon, German fish platter, Torquay, Royal Copley, Royal Winton, Shorter & Son, Satsuma, Royal Crown Derby, Limoges, Dresden, Royal Worcester & Johnson Bros. dinner services, Booth, Russell Wright, Susie Cooper, Moser, Bayel, Heisey, Ruby, crystal, early press glass, depression, sterling overlay, American bisque cookie jar, Benedict silver (arts and crafts), sterling and European silver, sterling flatware, Sheffield sterling fruit set, Birks Regency plate flatware, Russian Victorian and Georgian silver, stainless flatware sets, copper.

TOYS and COLLECTIBLES: German chenille Nodder Santa, Japanware, head vase, O. J., Queen Mary Tin, sports memorabilia, albums of postcards/stamps, autograph books, Bing Grondall, lighters; Ronson, Nebgbaur, folk art, tin Mickey Mouse game, tin types, tins.

JEWELRY and TIMEPIECES: Diamond rings, emerald earrings, sterling, Sherman, Boucher, O'Orlan, Nini Ricci, Marcarsites, Bakelite, Cameos, Rolex and pocket watches, clocks, perfume bottles, sterling lipstick holder, silver cigarette case.

ART, CURRENCY: Originals, Madelaine Delfasse, prints, linen school map, silver mint proof sets, cased silver dollars, circulated, tokens, foreign currency.

CLOTHING, LINEN, TEXTILES: Jacquard coverlet, home spun blankets, Victorian linens, Battenburg, quilts, beaded purses.

MISCELLANEOUS: New store merchandise, gift baskets, VCR, Nintendo,

TERMS: Cash, Visa, Mastercard, Interac, or Acceptable cheque. Canteen. Viewing at 8:30 AM. Check website for photos and last minute additions!

E-mail: info@TheresaTaylor.com

Member of the Ontario, Canadian and National (USA) Auctioneers Associations

INQUIRIES WELCOME - 613-347-7672 - Toll free1-877-746-9333

Toll Free: (877) 746-9333 WWW.THERESATAYLOR.COM "Cornwall's Entrepreneur Of The Year" Phone: (613) 347-7672

SPECIAL STOCKER AND YEARLING SALE

AT LEO'S LIVESTOCK EXCHANGE LTD.

(Ottawa Sale Barn)

Greely, Ontario. Highway 31, South of Ottawa.

SATURDAY, NOV. 15, 10:30 am

NEW! NEW! Special Stocker Sale Saturday, Dec. 13

Bred Beef Cow Sales: Nov. 8 and Dec. 6 (call for consignment)

In order to ensure top dollar for your cattle they should be properly vaccinated for IBR and BVD. See your vet today!

For information and trucking Monday and Thursday:

613-821-2634 or outside sale days:

Steven Spratt	**1-613-822-1351**
Charles J Menard	**1-819-983-1056**
Leo Menard	**1-819-595-2103**

45-1c

Avis

ENTREPRENEURS ET FOURNISSEURS DE BIENS OU DE SERVICES

(Fournitures scolaires et de bureau, imprimerie, mobilier et équipement, couvre-plancher, réfrigération, climatisation, ventilation, menuiserie, électricité, chauffage, plomberie, toitures, huile à chauffage, déblaiement de la neige et autres.)

Les entrepreneurs et fournisseurs intéressés à approvisionner le *Conseil* en biens ou services sont invités à faire inscrire leur nom sur nos listes, ce qui leur permettra de recevoir tout document d'appel d'offres touchant leur domaine. Le *Conseil* pourrait aussi faire appel à leurs services en cas de situations imprévues.

Le formulaire de renseignements à remplir à cet effet est disponible au bureau central du *Conseil* à l'adresse ci-après, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Jean Lemay, Président — Roger Paul, Directeur de l'éducation et secrétaire

Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien

875, chemin de comté 17 • L'Orignal (Ontario) • K0B 1K0

Tél. : (613) 675-4691 ou 1-800-204-4098 • Téléc. : (613) 675-2921

Site web : www.csdceo.on.ca

CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH GLENGARRY A REMINDER - VOTE BY TELEPHONE OR INTERNET

To all the electors in the Township of North Glengarry

Please note that if you choose to cast your vote by telephone, you must use a Touch-Tone telephone (with service of #1 - #2). The system will not work with a rotary dial telephone or an ordinary Touch-Tone.

For electors who do not have a Touch-Tone phone you may call at the Municipal Office, 90 Main Street South in Alexandria. Township staff will be available to assist you, at any time between 9:00 am and 5:00 from Wednesday, Nov. 5, 2003 to Sunday, Nov. 9, 2003 and on Monday, Nov. 10, 2003 from 9:00 am to 8:00 pm.

CALL 525-1110

If you have not received your "Voter Information Letter" call your municipal office immediately.

Leo Poirier
Returning Office
Clerk-Administrator

MUNICIPALITÉ DU CANTON DE GLENGARRY NORD UN RAPPEL VOTER PAR TÉLÉPHONE OU INTERNET

À tous les électeurs/électrices du canton de Glengarry nord

S.V.P. noter que si vous choisissez de voter par téléphone, vous devez vous servir d'un téléphone "Touch Tone" (avec service du #1 et #2). Le système ne fonctionnera pas avec un téléphone à cadran rotatif ou "Touch-Tone" ordinaire.

Pour les électeurs/électrices qui n'ont pas un "Touch-Tone" avec service du #1 et #2 vous pouvez demander de l'aide à l'édifice muncipal au 90 rue Main à Alexandria. Le personnel du canton sera disponible pour vous aider en aucun temps de 9 heures le matin à 17 heures l'après-midi, du mercredi 5 novembre 2003 au dimanche 9 novembre 2003 et aussi le lundi 10 novembre 2003 de 9 heures le matin à 20 heures le soir.

APPELEZ 525-1110

Si vous n'avez par reçu votre lettre d'information à l'électeur appelez l'édifice municipal immédiatement.

Léo Poirier
Directeur du scrutin
Greffier-administrateur 45-1c

"A buck in the hand is worth more than a garage full of junk." To place your ad,
Call 525-2020 or Fax 525-3824

OBITUARIES

Lois Foulds

Mrs. Lois Foulds of Martintown at the Hotel Dieu Hospital on Friday, October 3, 2003, age 73 years. Beloved wife of the late John Foulds. Loved mother to Kathryn Cowan (Neal), Hamilton; and Sandra MacDonald (Brent) of Martintown. Sadly missed by her four granddaughters Jaime, Brittany, Amber and Cara. Dear sister to Joan Lalonde (Arthur), Cornwall; and Diane Archer of Geraldton. Predeceased by her parents Clarence Deebank and Gladys Day; brother Allen Deebank; and sister Ola Greer. Rested at the Wilson Funeral Home, 822 Pitt Street, Cornwall. A Royal Canadian Air Force Association prayer service was held during the visitation. A private family graveside service was held in North Branch Cemetery, Martintown. Funeral arrangements were under the care of Wilson Funeral Home, Cornwall.

My friend, Allan J. Gillis



HIGHLAND PATHS

KEN MCKENNA

Friendships formed through mutual interest can sometimes go far back. I have known Allan Gillis for over forty years, going back to the days when he was a student and a piper in the legendary Black Watch in Montreal.

Allan visited me recently here in Glengarry and left with me some of the information he has amassed about his MacDougall ancestors. With his permission and because Cape Breton has so many similarities with Greater Glengarry, I include some excerpts from his research in this column. His mention of the Isle of Eigg reminds us of the Eigg Road here, just to the north of Alexandria and of the early settlers who brought the name with them from the Hebrides of Scotland.

"The MacDougalls of Judique Intervale, like many of their neighbours and relatives, have their ancestral roots in the western areas of Scotland, including the Inner and Outer Hebrides. They had their origins in the islands of Uist, Muck and Eigg. [There is a rather strained saying in the Hebrides - 'He was born on Eigg, raised on Rum and buried in Muck']. Uist is fairly well-known but Eigg and Muck are less familiar to most people. Eigg and Muck, together with Rum and Canna, form the group called the Small Isles. Eigg is home to about half of the present population of this group, which is roughly one hundred and thirty in all.

The name Eigg probably derives from a Norse word 'egg' meaning edge of a blade or a mountain. This is a good description of this island of 7,400 acres, five miles long and three in width, which rises out of the sea to nine hundred feet at some points. Its most notable feature is the spectacular Sgurr of Eigg, an outcrop that reaches a height of 1,289 feet and gives Eigg the most distinctive silhouette in the Hebrides. Eigg was given to Ranald MacRuari by Robert the Bruce in 1309 and the Eigg people followed the MacDonalds till 1826, when Clanranald [the chief] sold the island to pay off some of his gambling debts. The people of Eigg had suffered dearly for their loyalty to Clanranald and to Prince Charlie after the failure of the '45 and this was their thanks from their chief.

From 1826 until 1997, Eigg had been the property of a variety of landlords, some admirable and most not. On 12 June 1997, the residents of Eigg finally took possession of the island, after paying 1.5 million pounds to the last landlord...

Muck, which lies about two and a half miles from Eigg, measures only two miles by one and is the most fertile of the Small Isles. About 160 people left there in 1828 and sailed across the Atlantic on the ship *St. Lawrence*, landing at Ship Harbour (now Port Hawkesbury) on the west side of Cape Breton Island. This ship also carried about fifty people from Rum. The present population of Muck is about twenty souls. The Island is called in Gaelic *Eilean nam Muc* (Isle of the Sow), probably after the porpoises (*Muc Mara*) which were once very common in the surrounding seas.

In 1821 the Small Isles had a population of 1,620 people. This was probably a peak, for by 1843 most of the native people were gone, either because of voluntary emigration or due to forced clearances. Actually, some people had left for Eigg for Prince Edward Island in 1772. Most of the Small Isles people went to Cape Breton and other parts of North America. A small number went to Australia.

So much for this short description of the MacDougalls' homeland; now for the people themselves."

Allan Gillis goes on to talk of his mother's clan, the MacDougalls of Cape Breton:

"Our MacDougalls were often referred to locally as 'the Kellaigs", a name derived from the Gaelic word *ceallag*. [Other authorities believe that the name is of ecclesiastical origin]. This sounds almost the same as the adjective *cealg* meaning sly or devious. When I questioned my grandaunt, Maggie Belle (MacDougall) Gillis and her cousin Annie 'Neil Peter' MacDougall about this in 1968 they could think of no reason why their people would have had such a bad reputation. However, they may have forgotten that the noun *ceallag* means a homemade jury anchor fashioned from a rock bound with sticks of wood. In Newfoundland this type of anchor is called a 'killick'. This was also the term used for an able-bodied seaman in the British and Canadian navies whose badge was an anchor entwined with ropes. My uncle Dan Robert MacDougall had this rank in the RCNVR in WWII and was, unknowingly, a double 'killick'."

I'll continue with Allan Gillis' story of his MacDougall relatives next time. For those readers who may not know Allan, he is a cousin of the late violinist Wilfred Gillis of Arisaig, Nova Scotia and the father of Duncan Gillis who, with his wife, organizes the Cape Breton Ceilidhs in Ottawa.

Local resident wins bursary



GREEN VALLEY

MARGO PEPIN

525-3581

Congratulations to Julie Dumouchel who received the Meloche Monnex Children of Alumni Bursary on Wednesday, Oct. 22 at the St. Lawrence College Award night. Julie is presently studying General Arts and Science at the college to become an Imaging Technician. She is the daughter of Yvon and Lucie Dumouchel and granddaughter of Therese Valade, all of St. Raphael's.

Emilie Theriault and Patrick Lebrun were chosen altar servants for the month of October at Eglise Ste. Marie.

I hope everyone had fun on Halloween. A big thank you to the Optimist Club for patrolling the streets of Green Valley making sure that our young ones had fun and were safe.

The Green Valley Knights of Columbus are holding a breakfast brunch this coming Sunday, Nov. 9 from 9-12:30pm. Everyone is welcome. All money raised will go to the St. Vincent in Alexandria and the Agape Centre in Cornwall.

God bless and have a safe week.

Voting going high tech



GREENFIELD

MARY COUTURE

527-2421

Voting in Glengarry for the Nov. 10 municipal elections will be going high tech. You can vote from the comfort of your home either by Internet or touch-tone phone starting at 9 a.m. Wednesday, Nov. 5, to 8 p.m. Monday, Nov. 10. Please follow the password instructions you received in the mail.

Catherine Flaro accompanied by her daughters June McDonell and Sheila Simpson from Ottawa spent 10 days visiting with Florence and Jim Warren and family in Victoria, B.C.

Leo and Noella Paquette (Conc.6) have recently spent a holiday visiting relatives in New Brunswick.

"Lest We Forget" remember to wear your poppy on Nov. 11.

Thought for the week: "What can't be cured, has to be endured."

Bridge scores

Alexandria Bridge Scores

North/South: 1st-Pat Graham, Danielle Martineau; 2nd-Suzane Lambert, Michel Paquette; 3rd-Don Crawford, Lorne Norman.

East/West: 1st-Les Kimbell, Mel Watt; 2nd-Rene Belanger, Jeannine Berthiaume; 3rd-Ron Allison, Gerri Tibbals.

Caring for families of our community...

SALON FUNERAIRE HILLCREST FUNERAL HOME Est. 1967

...at their time of need, and before the need arises.

Where tradition, respect and honesty are the fundamental principles.

Locally owned and family operated by

Mark and Lisa Henderson

151 Bond Street, Vankleek Hill, ON K0B 1R0

Tel. (613) **678-2002** • Fax (613) **678-2045**

hillcrest.fh@sympatico.ca



Pleasant words are like a honeycomb, sweetness to the soul and health to the body.

(R.S.V. Proverbs 16:24)

Visit The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada

ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario

(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)

- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m. For information 933-3991

Marcoux Rd. Bible Church

SUNDAYS: 11:00 a.m. WORSHIP

19755 Marcoux Rd., 1 km south of Hwy 43, 4 km west of Alexandria

Pastor Mike Ferriera - Church 525-0876 - ALL ARE WELCOME

United Church of Canada

Rev. Jenni Leslie • Maureen O'Neill

Alexandria, 9:30 am • Dalhousie Mills, 11:15 am

(Sunday School) (Sunday School)

Glen Sandfield, 10 am • East Hawkesbury, 11:15 am

Tel. 525-2858 • *Everyone Welcome*

THE FOUNTAIN Fellowship

SERVICES

Sundays, 10 am - Centre Culturel Les Trois P'tits Points, 280 Industrial Blvd, Alex

Wednesdays, 7 pm - 69B Main St., Alexandria

Pastor Leo Heidinga

Home 525-3846 The Fountain 525-2806

Stormont, Dundas & Glengarry Congregational Christian Church

Reverend Christopher J. Hill, B. Th., M.Th.

(613) 936-3971 119 Military Road N., LANCASTER

Parking at rear! - Sunday Mornings from 11 to 12

http://www3.sympatico.ca/c_s_hill

If you wish to announce your church services please call The Glengarry News at 525-2020

For all your advertising needs: **The Glengarry News**

3 Main St. S., Alexandria, ON K0C 1L0 • Tel. 613-525-2020 • Fax 613-525-3824

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

BDO Dunwoody LLP Chartered accountants and consultants

Want to rely on professionals who keep up with all the income tax issues?

You can definitely rely on the BDO experts!



Alexandria	525-1585
Cornwall	932-8691
Embrun	443-5201
Ottawa	837-3300
Rockland	446-6497
Alfred	679-1332

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.

Armstrong floor fashion center

Tapis

RICHARD RANGER

Carpet Inc.

360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Delivery • Moving

MOVE iT

DELIVERY • MOVING SERVICES

Residential • Commercial

Reliable • Efficient

Special group rates for students!

(613) 525-4848



Kitchen Designs / Machining-Welding

FREE ESTIMATES

QUALITY KITCHENS by VALLEYWOODSHOP

Mike and Bob St. Germain

613-931-3437

18413 County Rd 19 South Glengarry

www.valleywoodshop.com

Mike Bellefeuille

MACHINING WELDING

20449 Con. 9 Rd.

RR2 Alexandria, ON

613-525-2096

Cell: 613-360-5937

Accounting/Bookkeeping

CRAIG KEEN DESPATIE MARKELL LLP

CA

Chartered Accountants

310 Second Street West

Cornwall, ON K6J 1G9

Office: 613-932-3610

Fax: 613-938-3215

www.yourCA.com

E-mail: info@yourCA.com

Chainsaws / Chimney Sweep

STIHL

Chainsaws

Sales & Service

Trottier

Sales Centre

Hwy 34, South

Alexandria

525-1925

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS

Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services

WETT Certified Sweep

WETT Certified Technician

Call Edward McDonald

525-4022

Home Decor

LD Lerman Decor Inc.

FACTORY OUTLET

HOME DECOR STORE

Antiques

HOURS: MON-FRI 9-5

FLORAL AND HOME DECOR ITEMS

Candles, potpourri, decorative and gift items.

Artificial and dried flowers, sewing notions.

Christmas decorations.

4451 Cty Rd 34 south, Green Valley

Orange and White Striped Building

Painting Services//Security Services

Neil the Painter

Interior - Exterior

Roofs - Shingling

Masonry Repairs

Interior

Painting, Drywall

Joints, Renovations

Neil McGregor

450-269-3349

GLENGARRY

SECURITY SYSTEMS

• Security Alarms

• CCTV

WE SELL SECURITY SOLUTIONS

Call Bruce MacMillan at

525-5384

Appliance Repair

LAMP'S

APPLIANCE REPAIR HOME SERVICE

Refrigerator - Stove

Washer - Dryer

etc...

Also certified for Removal and Recovery of CFCs

Bus: 525-4520

Res: 1-613-675-4813

PICHER

MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION

HOME SERVICE • CFC Recovery

USED APPLIANCE SALES

205 DOMINION ST. N.

(Bus. and after hrs.) 525-3463

or Randy 525-0990

15 ELGIN ST. W.

(bus hrs.) 525-4433

Construction Services

ROSS GRANT EXCAVATION

LAND CLEARING and RIDGE REMOVAL

ROSS GRANT

18019 South Branch Rd, Cornwall, ON K6H 5R6

Tel. 613-936-0715

Cell: 613-551-7213

Home Heating

Denis Joanette

• Oil furnace Installation and Repairs

• Oil Tanks

• Service Agreements

613-525-4915

Fax 525-0995

Alexandria, ON

TURNER

CHAUFFAGE - HEATING INC.

HEATING OIL

Automatic Delivery / 24-hr emergency service

Equipment Rental and Financing.

Lubricants, Greases, Diesel *and much more*

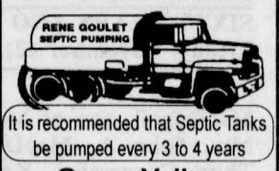
YOUR TOTAL HOME COMFORT CENTRE

3925 Hwy. 34 South, Alexandria

613-525-4896

Septic Systems/Spring Water

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING



It is recommended that Septic Tanks be pumped every 3 to 4 years

Green Valley

613-525-3759

1-888-678-8810

NATURO Eau de Source Naturelle Natural Spring Water

Residential and Commercial Deliveries

Livraisons Résidentielles et Commerciales

MICHEL ROCHON

Alexandria, ON

Tel: 613-525-4197

Cell: 613-361-4015

Boat Storage

Boat Storage

• Winterize

• Shrink-wrap

• Storage

RESERVE NOW!

Pick up and delivery available

MURRAY MOTOR SPORTS

Alexandria 525-1669

MERCURY *1 On The Water

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $150

Construction Services

FRANKLIN

Home Building

Renovation

Contracting

Complete Interior & Exterior Renovations

Roofs, Siding, Windows and Doors

Mallory Franklin

North Lancaster 347-7666

JOHN HAGEN CONSTRUCTION

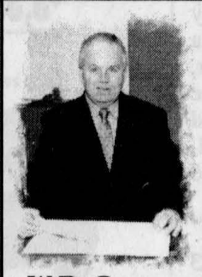
• Custom Homes • Renovations & Additions

• Computer designed plans

• Cert. Installer of *IntegraSpec*-Insulated Concrete Forms

613-525-5508

Investment/Estate Planning



W.D. Gunn

Investment Advisor

One basic principle.

Three critical qualities.

- Knowledge - Choice -

- Partnership -

BMO Nesbitt Burns

Private Client Division

613-525-2565

Member CIPF

Windows and Doors

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $300

Building Materials

SOURCE WOOD

Products of Cornwall Ltd.

703A Cotton Mill St., Cornwall

Mirage Hardwood Flooring,

K.D. Lumber (Domestic and Exotic)

Stair Parts, Butcher Blocks,

Marine Plywood, Millwork,

Mouldings and More

Tel. 932-5300 - Monday to Friday

Custom Work

WIDMANN *Custom Work*

LIQUID MANURE SPREADING

Draghose System

Air Compressor for Flushing Lines

Fall Openings Available

(613) 527-5885 Cell (613) 330-0874

Kitchen Designs

MARIO RICHER - ALEXANDRIA KITCHENS

Professional Kitchen Designs

27 years experience - Personalized Service



Kitchens & Bathrooms

Available in large assortment of wood products, thermofoil (PVC) melamine and laminates

Mario Richer

525-3810

Windows and Doors

CM WINDOWS & DOORS

SALES - INSTALLATION - SERVICE

RESIDENTIAL AND COMMERCIAL

FOR ALL YOUR WINDOW AND DOOR NEEDS

Alexandria, Ont.

613-347-1805 Cell: 613-930-1902

AULD LANG SYNE

Gleaned from the fyles of The Glengarry News



IMAGES FROM THE PAST: This photo taken in 1958 is of a basketball team which represented SDG. Pictured front from left are Richard Bellefeuille, Lionel Leroux, Gerald Lalonde and Floyd Chandler. Back row: Neil McCormick, Dave Laporte (manager), Bernie McCulloch, Pete Sloan, Pete Dicaire (sub captain), Joe Peterson (captain), Jacques Lalonde (secretary-treasurer) and Mike Watson. *The Glengarry News* welcomes submissions of old photos for this space. Please include as much information as possible.

SUBMITTED PHOTO

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, November 13, 1903

•On Friday last, Rory McDonald, Lot 2, Sixth Concession, Kenyon, had his barn as well as outbuildings destroyed by fire. His crop, implements and a young horse were included in the destruction.

•Alex Robertson and D. Robertson, Glen Robertson, arrived home from Tupper Lake on Tuesday.

•In Martintown, on Sabbath evening, Miss Jennie McKillican of China Mission, gave a very much appreciated address on the work in China, more particularly on that terrible siege of Pekin, where she was at that time.

•William Laurin of "*The News*" staff left on Tuesday for Brandford, to receive instructions in the operation of a typesetting machine, one of which will shortly be installed in this office.

•We understand that land has been purchased at Dalkeith for the erection of a Roman Catholic Church.

NINETY YEARS AGO
Friday, November 14, 1913

•The largest single shipment of cattle in years, six carloads totalling 234 head, left for the West on Monday. James and Ranald A. McDonald, formerly of Glen Nevis, but now of Edmonton and Calgary, respectively, were responsible for the record shipment.

•A.S. Seguin, Second Concession, Kenyon, now proprietor of the old frame Presbyterian Church, Main Street South, has had it removed to the southeast corner of the lot and is now having it converted into flats.

•While playing at school on Wednesday, Norman, son of Mrs. and Mrs. Murdoch McRae, Stewart's Glen, fell and fractured his wrist.

•Mrs. Alex Dupuis and children left yesterday to join Mr. Dupuis at Fort William.

•James Anderson has purchased the commodious residence at Maxville, the property of E.R. Frith and will shortly take possession.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, November 16, 1923

•A distressing happening last Thursday evening at Maxville cost the life of Almon Weegar, 93, who was burned to death in the destruction by fire of the residence of his son, J.W. Weegar.

•Stewart McGillis of Lancaster played rugby with the Cornwall team against McGill in Cornwall on Saturday. "Buster" was one of the game's stars.

•Miss Dorothy Hope, who is attending Queen's University, Kingston, was with her parents, Dr. J.T. Hope and Mrs. Hope over the weekend and Thanksgiving.

•Albert Rozon, section foreman at Dalhousie Station, was awarded first prize by the CPR for the best kept section on the division.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, November 17, 1933

•Following but a few days illness, the death occurred on Monday of John Boyle, Alexandria grocer.

•By the decisive score of 13-4, Greenfield won the championship of the Northern Glengarry Box Lacrosse League at Maxville, Monday, when they defeated the Maxville runnersup. Alex McDonald sparked his team with seven goals.

•Earl Bradley left the early part of the week for Stone Cliff, Ontario.

•The Fifth Concession school house was the scene of a pleasant event Friday evening, when neighbours and friends gathered to honour Mr. and Mrs. Ernest J. MacEwen, Maxville, on their silver wedding anniversary.

•Miss Marion McDonald left Glen Robertson last week en route to Los Angeles, Calif.

•Dr.Alcide Dupuis, of St. Raphael's, has opened an office in Hawkesbury.

•Nap. St. Denis of Alexandria, is in Royal Victoria Hospital, Montreal, as the result of an injury suffered while he was engaged on road work. His right eye was seriously affected.

SIXTY YEARS AGO
Friday, November 12, 1943

•Private George W. MacDonell, son of Mr. and Mrs. John A. MacDonell, Third Concession, Kenyon, is reported wounded in action. He enlisted as a piper with the 48th Highlanders and reverted to the ranks in order to proceed overseas.

•Lochiel Township Soldiers' Fund has shipped 91 Christmas parcels to Lochiel boys overseas. In a drive for funds $753.57 was realized and the surplus will be used later to send cigarettes.

•Sergeant Allan N. McIntosh, son of Mr. and Mrs. Donald H. McIntosh, has graduated as a Flight Engineer in the RCAF overseas.

•Miss Evelyn Cummings, Monday joined the Bell exchange staff at Maxville.

FIFTY YEARS AGO
Thursday, November 12, 1953

•Lis Lalonde is to be charter president of the new Lions Club of Alexandria. Other officers will include Jim Graham, first vice-president; Herman Parsons, second vice-president; Cam Fraser, secretary and Real Huot, treasurer.

•Work on the lake bed, the intake for the new water supply and a connection for the new water supply and a connection for the new Kenyon sewer are being completed. It is hoped to refill the lake with water next week.

•A Brockville firm has been awarded the contract for the new Char-Lan High School in Williamstown.

•Miss Evelyn Cummings left Friday to take over her duties with the Bell at Ottawa.

•A family dinner on Sunday, November 1, marked the 90th birthday of Alex Lagrois, Apple Hill.

•Mrs. John W. Munro, teacher at SS 21 and A. Charlottenburgh, is the recipient of a Coronation medal.

FORTY YEARS AGO
Thursday, November 14, 1963

•A housing development will see 10 bungalows erected in the area west of the new IGA store by J.P. Touchette and his brother-in-law Remi Poirier.

•A two-year contract has been signed by Carnation officials and officers of a new union that has now been recognized. Henry Dumouchel is president of Local 304.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, November 15, 1973

•Gilles Metivier is the new principal of Tagwi Secondary School in Avonmore.

•There will be no municipal election in Kenyon Township this year as the council was returned by acclamation for a one-year term on Tuesday.

•The annual Ladies Night of Alexandria Lions Club on November 25 will mark the 20th anniversary of the club's organization.

•Glengarry District High School had nine Ontario scholars among graduates at annual commencement exercises Saturday night. They are: Jeann Touchette, Sheila McKinnon, Carol Major, Sheila Conway, Louise MacMaster, Romuald Vachon, Mike Mitchell, Jimmie MacDonell and Pierre Aubry.

TWENTY YEARS AGO
Wednesday, November 9, 1983

•Cliff Rae will head the new executive of the Glengarry Golf and Country Club for 1984 and there will be three new faces among seven directors - Rod MacDonald, Raymond Lemieux and Roma Amelotte.

TEN YEARS AGO
Wednesday, November 10, 1993

•Cathy and David Mayberry, Ingersoll, decided this year to set aside 17 acres of their farm near Highways 401 and 19 to produce corn for Ethiopia. David has always been interested in missionary work and has become a well received speaker to groups in his area.

•Twenty-six Glen Walter residents are likely to see their wishes come true an extension allowing them to hook into the small hamlet's water and sewer system, either this fall or in the spring.

•Don Boudria was appointed deputy party whip last week. Among his responsibilities, he will have to make sure there are enough Liberal MPs in Parliament to vote on legislation and there are enough MPs on the various committees.

Reclaim your home from unwanted guests.

Specializing in residential and industrial extermination of:

•Cluster Flies •Ladybugs •Earwigs
•Spiders •Ants •Fleas
•Grubs •Etc.



Canadian Pest Control Services

Residential - Industrial - Commercial

Chris Leblanc, prop.
RR2 Alexandria

Tel. 525-0838 Tel./Fax 525-1827

Guaranteed Investment Certificates

1 Year Cashable.....2.700%
1 Year.....3.000%
2 Year.....3.250%
3 Year.....3.650%
4 Year.....4.000%
5 Year.....4.275%

"Rates are subject to change daily" CDIC Insured

FARM MUTUAL
FINANCIAL SERVICES INC.

Call 1-800-654-1662 for an office near you

Mutual Funds Life Insurance RRSP's and RRIF's Bonds GIC's

CANADIAN TIRE
Alexandria

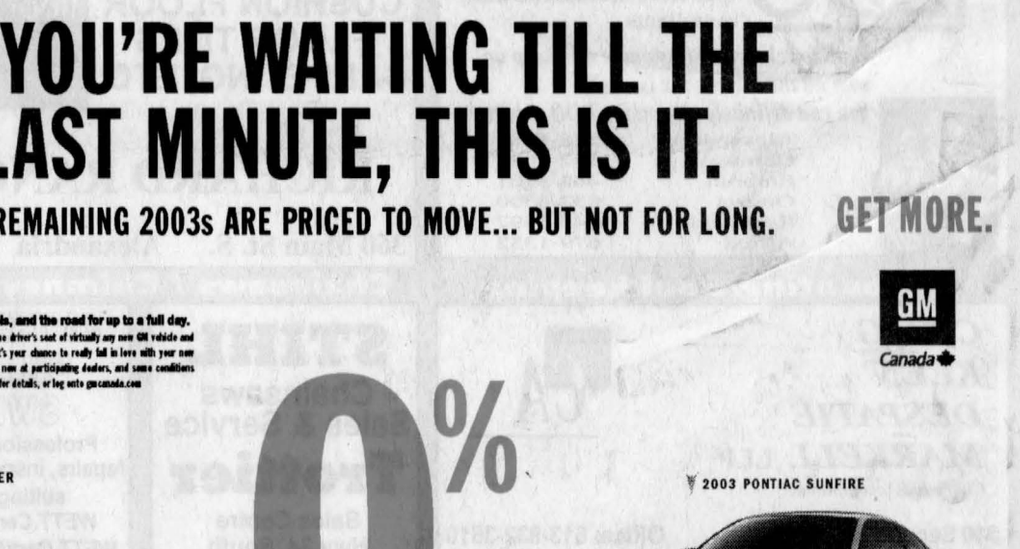
Main St. South
525-3454

FALL BULB SALE

50% OFF

TULIPS and FALL BULBS

Plant now to enjoy next Spring!



NOW GET
$2000† FINANCE CREDIT
ON SELECT 2003 MODELS

IF YOU'RE WAITING TILL THE LAST MINUTE, THIS IS IT.

OUR REMAINING 2003s ARE PRICED TO MOVE... BUT NOT FOR LONG.

GET MORE.

GM Canada

24 hour TEST DRIVE

It's just you, the wheels, and the road for up to a full day. And it's only from GM. Get in the driver's seat of virtually any new GM vehicle and take the 24 Hour Test Drive. It's your chance to really fall in love with your new vehicle, before you buy. It's on now at participating dealers, and some conditions may apply. Ask your GM dealer for details, or log onto gmcanada.com

2003 CHEVROLET CAVALIER



$4,500 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

2003 ALERO



$5,350 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

2003 CHEVROLET VENTURE



$6,500 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

0%

PURCHASE FINANCING UP TO 60 MONTHS‡
ON VIRTUALLY ALL 2003 MODELS

+

$2,000 FINANCE CREDIT ON SELECTED 2003 MODELS†

— OR —

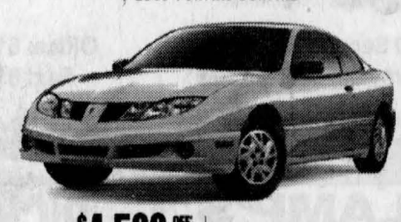
UP TO $6,500 OFF* Cash Purchase
*tax included on virtually all 2003 models

Your Ontario Chevrolet and Pontiac Dealers could send you on a Magical Gatherings vacation for eight. Because when family and friends gather together something magical happens. Especially if it's at the **Walt Disney World** Resort in Florida.

25 TRIPS FOR 8 TO BE WON.▲

WITH THE PURCHASE OR LEASE OF A CHEVROLET VENTURE OR PONTIAC MONTANA.

2003 PONTIAC SUNFIRE



$4,500 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

2003 PONTIAC GRAND AM



$4,600 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

2003 PONTIAC MONTANA



$6,500 OFF CASH PURCHASE PRICE OR $2,000 Finance Credit†

For the latest information visit us at gmcanada.com, drop by your local Chevrolet · Oldsmobile or Pontiac · Buick · GMC Dealer or call us at 1-800-GM-DRIVE. As to Disney artwork/properties: ©Disney. ▲No purchase necessary. Contest open to residents of Ontario and Quebec 18 and older at the time of entry. Contest closes November 29, 2003. For full contest rules, visit www.familyvancontest.gmcanada.com. or visit a participating dealer. For list of participating dealers call 1-800-GM-DRIVE. Applies only to 2003/2004 Montana, Venture and Silhouette vehicles. ¥Not all vehicles are eligible. Vehicle availability varies by dealership. Limited time offer. Must be at least 21 years of age, have a valid Canadian driver's licence and be a qualified buyer. Vehicle insurance and usage restrictions apply. See www.gmcanada.com or your dealer for complete terms and conditions. Offer applies only to vehicles delivered on or before December 2, 2003. Excluding Cadillac XLR, Corvette, Chevrolet SSR, Hummer, H2, Medium Duty Trucks, SAAB 9-3 Convertible. *Credit inclusive of applicable taxes and will be applied to relevant cash purchase price at dealership. †$2,000 finance credit inclusive of applicable taxes and will be applied against relevant purchase price at dealership. Offer applies only to 2003 Cavalier, Sunfire, Grand Am, Alero, Venture, Montana, Silhouette. ‡0% purchase financing on approved GMAC credit only. Down payment and/or trade may be required. Monthly payment and cost of borrowing will vary depending on amount borrowed and down payment/trade. Example: $10,000 at 0% APR, the monthly payment is $166.67 for 60 months. Cost of borrowing is $0. Total obligation is $10,000. Discounts or other incentives may be available where consumers opt for a cash purchase price offer. By selecting the purchase financing offer, consumers may be foregoing such discounts or other incentives which may result in a higher effective interest rate of up to 14%. ▲*†‡¥ Offers apply as indicated to 2003 new or demonstrator models. Offers apply to qualified retail customers in the Ontario Chevrolet · Oldsmobile and Pontiac · Buick · GMC Dealer Marketing Association areas only (including Outaouais and excluding Northwestern Ontario). Dealers are free to set individual prices. Limited quantities of 2003 models available. Dealer trade may be necessary. Limited time offers which may not be combined with other offers and is subject to change without notice. Certain exceptions apply. See your dealer for conditions and details.

CHEVROLET Oldsmobile GM

PONTIAC BUICK GMC GM